1ª SECCION

EL DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

Servicios especiales de España.

DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1ª SECCION

AÑO XCIX.—NUM. 199. Acogido a la franquicia postal LA HABANA, MARTES, 11 DE AGOSTO DE 1931.—SANTOS TIBURCIO Y SUSANA. TIEMPO PARA HOY: BUENO EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

FUERON SUSPENDIDAS ANOCHE LAS GARANTIAS CONTITUCIONALES EN TODO EL TERRITORIO DE LA NACION

NO PIENSA INTERVENIR E. U. EN CUBA

No consideran que la rebelión tenga suficiente fuerza para que pueda ser tomada en serio

ENTREVISTA CON MR. CASTLE

WASHINGTON, agosto 10. (AP).—El secretario interino de Estado, Mr. Castle, dijo esta noche que el Gobierno de los Estados Unidos no tiene el propósito de intervenir en Cuba con motivo del actual movimiento que se registra en dicha República.

Contestando a preguntas de los periodistas, Mr. Castle reiteró sus manifestaciones de esta mañana en el sentido de que no considera que el movimiento cubano tenga ni siquiera «los gérmenes» de una verdadera revolución.

Los funcionarios del Departamento de Estado suponen que la rebelión no cuenta con suficiente fuerza para ser tomada en serio, agregando que no ha llegado a un punto en que los Estados Unidos consideren necesaria la intervención armada.

6 INDIVIDUOS SORPRENDIDOS EN SAN NICOLAS

Uno resultó herido de gravedad durante el tiroteo. Los cinco restantes han sido capturados

SAN NICOLAS, agosto 10. (Por teléfono).

Esta tarde, el teniente Ariel, acompañado del alcalde municipal y policías de este pueblo, sorprendieron a un grupo de hombres en la finca «Llorca», del barrio Gabriel, situado a dos kilómetros de aquí, con quienes sostuvieron fuego. En el encuentro resultó herido grave Alfredo Gorrín Hernández, el cual ha sido trasladado al hospital de Güines.

El grupo de hombres se internó en un cañaveral, en el cual lo persiguió la fuerza pública, logrando capturar a Severo Irurita Padrón, Rogelio Sosa, Nicolás Montero, Manuel Calvo y Baldomero Scull, los cuales han sido llevados para Güines.

El teniente Ariel y los soldados del Ejército pertenecen al puesto militar de Güines.

Se ocuparon caballos, armas y parque en abundancia.

Corresponsal.

MENOCAL Y MENDIETA ESTAN EN EL "DAMUJI"

En Palacio se informó anoche a nuestros repórters que el Presidente de la República había sido informado de que el General Menocal, los Coroneles Mendieta y Méndez Peñate y el doctor Cosme de la Torriente, a quienes buscan las autoridades, se encuentran a bordo del yacht Damují, propiedad del General Menocal.

UNA ACLARACION DEL DOCTOR CABADA

El doctor Cabada, presidente del Partido Conservador y senador por Pinar del Río, manifestó ayer a uno de nuestros repórters que él no había hecho declaración alguna relacionada con el ex representante Marcelino Garriga, el cual ignora si se encuentra o no rebelde contra el Gobierno.

APROBADA LA MORATORIA HIPOTECARIA POR DOS AÑOS EN LA SESION CELEBRADA AYER POR LA CAMARA DE REPRESENTANTES

TRES CANALES

por Antonio Escobar

SE quiere saber cuál ha sido la obra que ha costado más dinero a los Estados Unidos? Alguien dirá que el Canal de Panamá; pero estará mal informado y dará muy por debajo del blanco; porque el costo de esa vía de agua ha sido—excluyendo las fortificaciones levantadas en el Istmo—sólo de 239 millones de dollars.

Se reconocerá que esta es una muy modesta suma comparada con los «ochocientos treinta» millones de dollars que se llevó el ferrocarril de mil ochocientas millas, construído, después de la Guerra Civil (1862-1867) desde el río Mississippi hasta California.

Pero si se abre el Canal de Nicaragua—y el asunto sigue sobre el tapete—habrá que pagar una cuenta casi tan gorda como la de esa ferrovía, según los cálculos del coronel Sultan. Este apellido no lo lleva un turco, sino un distinguido ingeniero militar americano, que ha dirigido los estudios para la construcción de ese canal.

Tendrá—o, más bien, tendría, porque, hasta ahora, no es seguro que se haga—, una longitud de ciento setenta y tres millas, y tres esclusas en cada uno de sus extremos; y las obras requerirían diez años, que, acaso, quedasen reducidos a ocho; pues, si no recuerdo mal, en Panamá se remató más pronto de lo que esperaba el respetable público. Entre las varias buenas cualidades del americano figura la de tener prisa.

Según el coronel no se presentan dificultades técnicas imposibles de dominar. A uno y otro lado del canal no habrá, como, por desgracia, hay en Panamá, esos derrumbes de tierra, que tanto dieron que hacer en el punto llamado Culebra, y que obligan a las dragas a seguir operando para que no se interrumpa el tránsito.

El coronel no da importancia a los terremotos, como tampoco se la dió la Comisión del Canal del Istmo; pero, ¿convencerá al ya mencionado respetable público, que lee los periódicos? Este recordará la reciente destrucción de la ciudad de Managua por un terremoto. Cierto que esta urbe no estaba cerca de la línea del proyectado canal; pero ¿qué garantía tenemos de que otro terremoto, pariente más o menos lejano del de Managua, sea tan amable que se abstenga de convertir en laguna de patos esta magna obra que costará setecientos cincuenta millones de dollars? «Non ti fidare».

A lo cual se objetará que también en el Istmo de Panamá se dan terremotos, y sin embargo, allí se ha abierto el canal número "1; y que no habrá gran riesgo en construir el número 2, porque sería mucha casualidad que, en ambas zonas, la nicaragüense y la panameña, hubiera terremotos al propio tiempo.

Y, entretanto, va en aumento el tráfico por Panamá; el año 29 un promedio diario de 18 barcos pasó el Canal; cuando sean treinta, dentro de diez o de quince, o de veinte años, se habrá llegado al límite de capacidad. Sobrevendrá la congestión y se impondrá la necesidad de hacer algo.

¿Por qué no proceder sin pérdida de tiempo a adoptar una de las dos soluciones propuestas y que son: o hacer el Canal de Nicaragua ó ampliar el de Panamá, convirtiéndolo en un paso a nivel, como lo es el Canal de Suez? Allí no hay exclusas que retrasen la marcha de los buques y que, por estar expuestas a accidentes, pueden originar la paralización del tráfico.

En esa magna obra se podrían emplear los setecientos cincuenta millones de dollars (o parte de ellos) que, según el coronel Sultán,

Continúa en la última de esta sección.

El representante de León fué el autor y defensor de la ley, que combatió N. G. Mendoza

SESION EN LA CAMARA, AYER

La Cámara, en una sesión de tiro rápido, autorizó ayer tarde al Presidente de la República para suspender los derechos que garantiza la Constitución.

Había muchos liberales y populares en el hemiciclo. En sus bancos muy pocos cooperativistas. Ni un solo ortodoxo, ni un solo conservador habanero. Los cooperativistas que ocuparon sus escaños eran de las Villas, de Matanzas, de Pinar del Río, de Camagüey.

Apenas abierta la sesión y ratificada el acta de la nterior, se aprobó en sesión ordinaria la suspensión de garantías.

El señor Anselmo Alliegro presidió el acto.

Iba a comenzar el debate sobre la moratoria hipotecaria cuando el señor Camacho Covani protestó de

(Cont. en la Pág. CUATRO)

En Pinar del Rio

El jefe del Distrito Militar de la provincia pinareña, coronel Manuel Benítez, tiene a su cargo, desde ayer, el mando de las autoridades civiles y militares.

LOS COMANDANTES MILITARES INICIARON SU ACTUACION EN PINAR DEL RIO Y LA HABANA

WILKINS QUIERE LLEVAR A CABO SU EXPEDICION

Cuando llegue a la Bahía de Adviento seguirá hasta el Polo si el hielo es propicio

TROMSON, Noruega, agosto 10. (AP.)—A pesar de todos los informes en contrario, Sir Hubert Wilkins manifestó hoy a la comisión de ciudadanos eminentes que le desearon buena suerte antes de su salida hacia la bahía de Adviento, en Spitzbergen, que si encuentra el hielo en buenas condiciones cuando llegue a su destino, intentará realizar su atrevida excursión al Polo Norte, navegando por debajo de aquél, en el submarino «Nautilus.»

Este fué recibido con entusiasmo en Tromsoe, dándole escolta hasta el puerto muchas embarcaciones pescadoras y de otras clases, en las que iban numerosas personas y varias bandas de música.

El primer barco que llegó junto al «Nautilus» encontró que éste no usaba sus motores, debido a una avería en los guardines del timón, pero el comandante no aceptó el remolque. La avería pudo ser reparada, llegando el «Nautilus» a Tromsoe impulsado por sus máquinas.

En una ceremonia que se celebró en un parque poco después de su llegada, Sir Hubert rindió homenaje a su ex compañero en las aventuras populares, el intrépido aviador Carl Ben Eielson, lamentando que no estuviera en el submarino, y prometiendo cablegrafiar a su padre, en los Estados Unidos, para informarle que la memoria de su hijo es venerada en Tromsoe.

LOS ESTADOS UNIDOS ESTAN DISPUESTOS A DAR ASILO A LOS JEFES DE LA REBELION

WASHINGTON, agosto 10. (AP).—Los funcionarios del Departamento de Estado indicaron hoy que el Gobierno concedería asilo al expresidente Menocal y a los demás jefes de la supuesta insurrección cubana en el caso de que desembarcaran en las costas de los Estados Unidos, como se espera, de un momento a otro.

No se tiene en el Departamento de Estado ninguna información sobre el paradero del expresidente. Basándose en las opiniones que aparecen en los despachos de la prensa, que dicen que es posible que el general Menocal trate de ganar las costas de este país, los funcionarios dicen que la extradición no se concede tratándose de delitos políticos.

Prohibidos los grupos y salir y entrar de noche en cualquier población. Consejos de Guerra

La primera medida del Gobierno para enfrentarse con la perturbación del orden público, cuya gravedad se desconoce por la severidad de la censura, ha sido decretar el estado de guerra en las provincias de la Habana y Pinar del Río y designar a dos militares del Ejército Nacional para que, con el carácter de gobernadores militares asuman toda la función de las autoridades civiles y hagan someter a Consejos de Guerra a todas las personas que, en una u otra forma, se hagan responsables de actos que se estimen por dichas autoridades como atentatorios al orden o de agresión al Gobierno.

Para gobernador militar de Pinar del Río ha sido designado el coronel Manuel Benítez, jefe de aquel Distrito Militar, y para la Habana el coronel Federico Rasco y Ruiz, que ha desempeñado ese cargo en otras oportunidades.

El doctor Rasco, apenas fué de-

Continúa en la última de esta sección

DESCUBREN LICORES DE CUBA EN E.U.

Siete sacos descargados en una lancha de un vapor que iba de aquí, llevando bebidas

DETENIDO EL «VERONA»

BALTIMORE, agosto 10. (AP).—Los funcionarios de aduana pescaron hoy en las aguas de la bahía de Chesapeake seis sacos de licores, siendo arrestado al mismo tiempo el patrón de la lancha N-442, de treinta pies de eslora, acusándosele de contrabando.

Los aduaneros dicen que vieron cómo pasaban siete sacos del vapor noruego «Verona» a la lancha mencionada, a la cual persiguieron. Viendo sus tripulantes que los agentes iban a darles alcance, echaron al agua los sacos.

Hasta hoy por la noche no se había resuelto nada con respecto al «Verona», aunque las autoridades dicen que se investigará por que había licores en cantidad a bordo de ese vapor.

El «Verona» llegó hoy de puertos cubanos, trayendo un cargamento de plátanos, como hace cada quince días.

HOY SERA DECLARADA EN ESTADO DE GUERRA TODA LA REPUBLICA

Próximo a las doce de la noche abandonó Palacio el Secretario de Gobernación, doctor Zubizarreta. Al abordarlo, nos informó que el Presidente firmaría hoy un decreto declarando en estado de guerra toda la República.

Hoy se Reunirán, Por Fin Los Tranviarios Con Los Delegados de la Empresa

Por fin, hoy a las dos de la tarde, se reunirán para celebrar una importante entrevista, la Dirección de la Havana Electric Railway Company y el Comité Ejecutivo del Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana. La reunión se efectuará en Reina y Angeles, donde radican las oficinas de la Compañía. Aumente la importancia de la entrevista por ser la primera que se celebra después de iniciado el movimiento. La representación obrera presentará a la empresa unas bases que al efecto ha redactado, siendo posible que se llegue a un acuerdo que solucione el conflicto planteado por los obreros desde hace algunos días.

LA FUERZA PUBLICA DIO MUERTE EN SAN MIGUEL DEL PADRON A SEIS HOMBRES QUE ERAN CAPITANEADOS POR ANTONIO LEON

En la Habana

El coronel Federico Rasco y Ruiz, designado gobernador militar de la Habana, ha dictado un Bando relacionado con el mantenimiento del orden público, que contiene severas disposiciones.

Se ocuparon armas, bombas, una tienda de campaña y diversos materiales de carácter bélico

HAY UN HERIDO MUY GRAVE

Anoche a las once de la noche ha sido muerto por la fuerza pública, cerca de la finca «Josefina», el señor Antonio León Navarro, conocido por el «El manco León», señalado como jefe de la cuadrilla de facciosos que fué sorprendida por la fuerza pública en la mencionada finca en la tarde de ayer.

El señor León Navarro fué concejal del Ayuntamiento de la Habana, político activo conservador en el barrio de Villanueva y conocido por su adhesión al general Menocal.

Con el León, son seis los muertos resultantes de la sorpresa del improvisado campamento de la finca «Josefina».

COMO FUE EL SERVICIO

La Policía de Guanabacoa, en la

(Cont. en la Pág. CUATRO)

POR SEIS DELITOS DISTINTOS HA SIDO RADICADA LA CAUSA POR LOS SUCESOS DE LUYANO

Autopsia de los tres cadáveres. Falleció el vigilante Santos Baluja Infinidad de registros hechos.

En la mañana de ayer el juez de guardia diurna, remitió al de instrucción de la Quinta, la causa iniciada con motivo de los sucesos ocurridos en la fábrica de medias, sita en Tres Palacios y Manuel Pruna.

El doctor Emilio López Centellas, ordenó que por los médicos forenses, se les practicara la autopsia a los cadáveres de las personas que resultaron víctimas en esos hechos.

Después de radicar la causa al número 941, por los delitos de sedición, infracción de la Ley de Explosivos, homicidio, atentado, disparos y lesiones graves, dispuso el doctor López Centellas realizar una inspección ocular en el lugar de la tragedia, que culminó en el sangriento hecho.

LA INSPECCION

El doctor López Centellas, asistido del secretario Vicente García Bango, llevó a cabo la inspección ocular, comenzando la misma por la fábrica de medias. Después se trasladó a la casa que servía de

Continúa en la última de esta sección

EN LA GACETA LA SUSPENSION DE GARANTIAS

En todo el territorio nacional quedan desde hoy suspensas las garantías constitucionales

Muy cerca de las once de la noche fué remitida a la «Gaceta Oficial» de la República, para ser publicada en edición extraordinaria de fecha de ayer mismo, la Ley por la que faculta el Congreso al Presidente de la República a suspender las garantías constitucionales.

Igualmente se envió el decreto que suspende las referidas garantías, que, como la citada Ley es publicado en edición extraordinaria de fecha de ayer. De ambos documentos fueron portadores a la «Gaceta» el director de la misma, señor Evaristo Collazo, y el oficial señor Silvio González.

Dice así el citado decreto de suspensión de garantías:

DECRETO NUM. 1130 .. ..

«POR CUANTO: Por decreto de esta Presidencia de seis de febrero

(Cont. en la Pág. CUATRO)

El Proyecto de Constitució de la República Española

EL Título VIII, bajo el cual figuran dieciseis artículos, está dedicado exclusivamente a la Hacienda Pública. En verdad, la capital importancia de esta materia justifica la extensión que se le concede en el proyecto.

Con muy bien criterio no se ha limitado la Comisión asesora jurídica a definir cuáles son los bienes del Estado y a concretar en ellos la Hacienda nacional. Ha ido a fijar reglas para la ordenación del régimen financiero, con la mira de impedir el derroche en los gastos públicos, siempre funesto porque no lo resiste sin grave quebranto la economía de ningún país.

Empieza por establecer en el Artículo 84, que «la formación del presupuesto corresponde al Gobierno», y «su aprobación al Parlamento», lo cual es natural. Fija como fecha para la presentación el 2 de octubre de cada año, dando tiempo suficiente para que antes del 31 de diciembre quede aprobado y se ponga en vigor al comenzar el ejercicio económico el primero de enero.

Determina dicho artículo que «el proyecto de presupuestos generales del Estado» el Gobierno lo presentará «al Congreso,. expresando las alteraciones que haya hecho en los del año anterior» y que «acompañará al mismo el balance del último ejercicio, con arreglo a la ley». Esto es algo de extraordinaria conveniencia, porque así podrá el Parlamento hacer un verdadero estudio de la situación financiera del Estado y obrar en consecuencia con lo que ciertamente exijan las necesidades del mismo.

«La vigencia del presupuesto será de un año; pero si no pudiera ser aprobado antes del primer día del ejercicio económico siguiente, regirá el del año anterior, siempre que hubiere sido discutido y votado por las Cortes»; es decir, que sin esto, la prórroga no se autoriza.

Por el precepto siguiente se estatuye que «el parlamento no podrá presentar enmiendas al aumento de créditos en ningún artículo ni capítulo del proyecto de presupuesto». Pero, «serán excepción a este principio, los casos de necesidad general e interés nacional». Ahora bien, en tales casos «la proposición deberá ir firmada por la décima parte de los miembros de la Cámara respectiva, y el acuerdo habrá de ser por mayoría de dos tercios», lo cual parece bastante para impedir que se ejerza esa facultad abusivamente, con miras políticas ocasionales, contrarias a la buena administración y por consecuencia al interés público.

En cada año económico (Art. 86) «no podrá haber sino un solo presupuesto; pero en él se incluirán, tanto en ingresos como en gastos, los de carácter ordinario y los de carácter extraordinario». Se complementa la virtualidad del precepto disponiendo que «no podrán existir Cajas especiales bajo ningún concepto ni denominación». Esto no hace falta decir que es de singular importancia, aunque sólo se considere como un medio hábil para evitar posibles confusiones en la contabilidad, que aunque no respondan a fines ilícitos determinan el trastorno administrativo, siempre perjudicial.

Se establecen por el Artículo 87 reglas para la formación del presupuesto general, que «se compondrá del estado de gastos, del de ingresos y, en su caso, de la ley del Presupuesto», determinándose que «así el estado de gastos, como el de ingresos, serán ejecutivos por el solo voto de las Cortes para el período que éstas determinen» y que «no requerirá para su vigencia, la

Continúa en la última de esta sección

LOS EXTREMISTAS CATALANES HAN PEDIDO A MACIA QUE RENUNCIE LA PRESIDENCIA DE LA GENERALIDAD, POR SU DEMASIADA TRANSIGENCIA

Una mujer impidió que los pistoleros asaltaran la Caja de ahorros de Gallarta, Bilbao

BARCELONA, agosto 10. (AP).—Algunas versiones que circulan por esta ciudad dicen que los catalanistas extremistas que estaban hasta ahora al lado de Maciá, le han pedido que renuncie la presidencia de la Generalidad de Cataluña en vista de su demasiada transigencia en la cuestión relativa al Estatuto.

Afirman los extremistas que Maciá se opone a toda clase de violencias para implantarlo.

Continúa en la última de esta sección

VARIOS DETENIDOS EN PINAR DEL RIO POR PERTURBAR EL ORDEN Y VIOLAR LA LEY DE EXPLOSIVOS

Tres individuos desaparecen de Guane. El término de Pinar del Rio está tranquilo en general

PINAR DEL RIO, agosto 10 (Por teléfono.)

Han sido detenidos por fuerzas del Ejército y la Policía, Manuel Herryman, José Luis Fernández, José Calixto Suárez, Rogelio García Oramas, Emilio Méndez García, José R. Martínez, José Pérez Hernández y Miguel Cruz.

Se han recibido noticias de haber desaparecido de Guane Daniel Urrieta, José Antonio Ramos, Domingo Camejo y otros connotados oposicionistas.

En San Luis han sido detenidos Antonio Cicero, un abogado y notario, Conrado Padrón y Teófilo Pozo.

Continúa en la última de esta sección

DESTRUIDOS DOS EDIFICIOS EN BARACOA POR EL FUEGO

BARACOA, agosto 10.

Noticias recibidas esta tarde en esta ciudad dan cuenta del terrible incendio de hoy en el poblado de Sabana, que destruyó totalmente el edificio del Liceo y el establecimiento mixto propiedad de Manuel Rodríguez El incendio comenzó por el Liceo, devorando en breve tiempo el edificio y extendiéndose al del comercio que también fué destruido. Las pérdidas se calculan en cincuenta mil pesos. Se estima casual. Las existencias estaban aseguradas en ocho mil pesos.

CORRESPONSAL

RECAUDACION DE LAS ZONAS FISCALES

Oriente	$58.542.00
Centro	4.684.57
Oriente	$58.542.89

QUEDARAN DETENIDOS LOS 4 CUBANOS SORPRENDIDOS EN ATLANTIC CITY, EE. UU.

GLOUCESTER, Nueva Jersey, agosto 10. (AP).—Cuatro cubanos que fueron traídos ayer de Atlantic City fueron presentados hoy al comisionado de los Estados Unidos, Hughes, acusados de haber entrado ilegalmente en este país. Quedarán detenidos hasta que se practiquen más investigaciones y en espera de instrucciones del Departamento del Trabajo de Washington.

Los detenidos son Emilio R. de Oteiza, periodista de Nueva York; Aurelio Bermúdez, Prudencio Fernández y Julio Cestero Burgos.

SE MANTIENE EL ORDEN EN SANTA CLARA

Se han reclutado hombres para que cuiden de los edificios en cada Municipio de la Provincia

SANTA CLARA, agosto 10.—DIARIO, Habana.— Habiendo visitado todos los centros oficiales para conocer el estado de la provincia en relación con los acontecimientos, podemos asegurar que reina absoluta tranquilidad en la provincia villaclareña, habiéndose dispuesto como medida de precaución por el coronel Amiell, jefe del Distrito Militar, el acuartelamiento del Ejército y estrecha vigilancia en las carreteras y caminos y otras órdenes tendientes a la evitación de cualquier algarada o alteración del orden.

El gobernador Vázquez Bello, acatando órdenes superiores, dispuso que por los alcaldes de la provincia se reclutaran cincuenta o cien hombres en cada Municipio, de confianza del Gobierno, para que cuiden los edificios públicos, oficinas y otras dependencias y actúen de acuerdo con el Ejército.

Durante todo el día de hoy se vió invadido el Palacio Provincial por cientos de personas, en su mayoría liberales, ofreciendo su concurso y cooperación al Gobierno. Entre ellos han desfilado más de veinte alcaldes que han venido a recibir instrucciones.

A pesar de la excitación natural con motivo de los sucesos de Luyanó y Pinar del Río, en este pueblo se advierte entusiasmo, viéndose muy concurridos por nuestras familias los parques, teatros y otros espectáculos. — Machado, corresponsal.

LOS TRANVIARIOS NIEGAN QUE HAYAN NOMBRADO ARBITROS PARA SOLUCIONAR LA HUELGA

Contestan en un manifiesto las declaraciones de Mr. Steinhart.

Hoy, por primera vez, se repartirán víveres a los huelguistas.

Se efectuó una reunión para redactar las bases que presentarán

Dos miembros responsables del Comité de Huelga del Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana visitaron anoche nuestra redacción, rogándonos desmintiéramos que la colectividad que representan hubiera nombrado árbitro, para solucionar el movimiento huelguístico que sostienen contra la Havana Electric Railway Co., al Sr. Secretario de Gobernación, doctor Zubizarreta. Dicho funcionario, nos manifestaron, no ha tenido más intervención en nuestro movimiento que la de dirigirse a la Dirección de la Empresa con objeto de que ésta depusiera la actitud que había adoptado y que nos citara para efectuar una reunión.

MANIFIESTO CONTESTANDO A LAS MANIFESTACIONES DE MR. STEINHART

A continuación damos algunos de los párrafos más salientes del manifiesto que lanzó el Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana, contestando a las manifestaciones del señor Frank Steinhart, Director de la Empresa tranviaria, aparecidas en la prensa de ayer:

«El pueblo de la Habana no tiene nada que agradecer a la Compañía, puesto que no es de nadie desconocido que para tirar una nueva línea a cualquier Reparto, sólo se hacía si

Continúa en la última de esta sección

ACUARTELADO EL EJERCITO EN CAMAGÜEY

El Gobernador ha recibido unas doscientas adhesiones de sus amigos para formar la milicia

CAMAGUEY, agosto 10.

El coronel Rangel ha ordenado el acuartelamiento del Ejército. El capitán Samaniego, supervisor militar, ha dispuesto todo lo necesario para sofocar cualquier intentona vigilando a todos los sospechosos. Las órdenes dictadas por Rangel sobre los registros de vehículos en la carretera produjeron la detención del doctor Rafael de la Mora, hijo del alcaide de la cárcel de Sancti Spiritus.

El ejército y la policía se prepara a la defensa de las instituciones.

El gobernador Villena ha recibido doscientas adhesiones de amigos para ayudar al Gobierno.

Ha sido comisionado el coronel Chapelli para que forme una milicia.

CORRESPONSAL

Guerras, Bloqueos Crisis: Todo Pudieron Vencerlo

Cuando piense en la situación, no desespere: acuérdese de los viejos que—a través de guerras, bloqueos, cambios políticos y malos tiempos—sostuvieron victoriosa esa Casa que usted dirige ahora.

Los Viejos no eran pesimistas: peleaban con entusiasmo tenaz por sacar a flote, de entre todas las tormentas pasajeras, el negocio que iban a legar a usted y a Cuba.

¿Valían ellos más? ¿Tenían menos prisa por «llegar»? Acaso su secreto residiese en la fe perenne con que trabajaban. Tenga usted fe; mírese en el espejo de los Viejos, y diga al público la breve historia de su Casa, si está comprendida en la edad de 100, 50, 25, 10 o 5 años, enviándola a:

DIARIO DE LA MARINA. — Oficinas del Número Centenario, Habana.

SE CREE QUE CRAMER HAYA CAIDO AL MAR

Numerosos aviones, además de varios buques hicieron recorrido sin resultado

COPENHAGUE, Dinamarca, agosto 10.—(AP).—Se abrigan serios temores por la suerte de Parker Cramer y Oliver Pacquette, aviadores americanos, suponiéndose que hayan caído en el mar, no obstante la confianza de los expertos aéreos daneses que creen se les hallará con vida. Una escuadrilla de hidroplanos estuvo explorando las aguas del estrecho de Categat auxiliada por varios buques. Otra escuadrilla hizo lo propio en los estrechos de Skargaard, desde Oslo a Bergen, sin resultado.

La Lufthansa alemana ha puesto un crucero aéreo a la disposición de la comisión encargada del recibimiento de Cramer en Copenhague y probablemente se usará mañana para explorar el mar del Norte.

Los aviadores daneses que regresaron de Categat dicen que el mar está alborotado y que reina un fuerte viento. Si Cramer se vió obligado a descender en el mar, dicen los aviadores daneses que no se habrá salvado.

LOS TECNICOS NORUEGOS CREEN QUE CRAMER HA CAIDO EN EL MAR

OSLO, Noruega, Agosto 10.—(AP).—En los círculos de aviación se cree esta noche que el aviador norteamericano Cramer ha sido sorprendido

Continúa en la última de esta sección

LA PRESENTACION DE CREDENCIALES DEL NUEVO MINISTRO DE SANTO DOMINGO EN CUBA

Momentos en que llegaba a Palacio, en la mañana de ayer, el nuevo ministro de Santo Domingo, Excmo. señor Osvaldo Bazil, quien presentó sus credenciales.

A las diez y media de la mañana de ayer presentó sus credenciales el nuevo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Santo Domingo en Cuba, Excelentísimo señor Osvaldo Bazil.

El acto tuvo efecto en el salon de recepciones de Palacio, encontrándose junto al Jefe del Estado el Secretario del Exterior, doctor Vivanco y el de la Presidencia, doctor Herrera.

Conforme al ritual de costumbre se cambiaron entre el Presidente y el señor Bazil frases de reconoci-

Continúa en la última de esta sección

A la HORA del desayuno...

SINTONICE LA ESTACION

C. M. W.

Y PODRA ENTERARSE DE TODOS LOS ASUNTOS DE INTERES

FINANZAS

TEATROS

DEPORTES

SOCIALES

Y LOS TOPICOS MAS SALIENTES DE LA ACTUALIDAD NACIONAL Y EXTRANJERA.

DE NUESTRA REDACCION A SU HOGAR EN EL ULTIMO MINUTO...

TRES EDICIONES

POR LA MAÑANA: A LAS 7.

A LAS 8, Y

A LAS 9 A. M.

Y UN ALCANCE A LAS 6 P. M.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país. —Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

Dirección	A-4151
Administración	M-7911
Audiotría	
Compras	
Secretaría, Administración	M-2522
Anuncios	A-2425
Clasificados y Talleres	A-3333
Quejas y Suscripciones	
Distribución y Máquinas	A-3785
Redacción	M-7913
Jefe Información	A-3205
Sports	M-7912

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

Mes	$ 1.50
Trimestre	$ 4.20
Semestre	$ 8.00
Año	$ 15.00

Extranjero

Trimestre	$ 5.00
Semestre	$ 9.00
Año	$ 18.00

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

Semestre	$ 3.00
Año	$ 5.00

EL OCASO DE MR. FALL

Por NEMESIO GARCIA NARANJO

DESDE hace una semana vengo recorriendo en automóvil, de oriente a occidente, el vasto territorio de los Estados Unidos. Salí de New York y voy con rumbo a Los Angeles, California. Al entrar en el Estado de Nuevo México, un periódico me hace saber que Mr. Albert B. Fall, antiguo diputado, senador y miembro del gabinete del Presidente Harding es conducido en una ambulancia a la Penitenciaría de Santa Fe, en donde expiará durante un año, el delito de haberse dejado sobornar. ¡Que contrastes presenta la vida! Mr. Fall, hace unas cuantos años, se caracterizaba por su impulsivismo, por su arrogancia y por su fuerza, y hoy camina a su prisión, viejo, enfermo, vencido y agotado. Ayer era de los hombres públicos más importantes de la Unión y hoy es no más un... presidiario.

Oí el nombre de Mr. Fall, por primera vez, hace un poco más de veinte años, cuando acababa de estallar la revolución maderista. Era entonces diputado por Nuevo México y se distinguía en el Congreso norteamericano por un celo excesivo en la protección de los intereses de los ciudadanos de los Estados Unidos en la América Española. A cada momento tomaba la palabra en la Cámara baja, para urgir al Gobierno de Washington que enviase tropas a aquellos países en donde los intereses norteamericanos pudiesen correr el más leve riesgo. Como México había entrado en un ciclo de revoluciones, fué este país el blanco predilecto de sus continuos disparos.

Cuando el General Victoriano Huerta ocupó la presidencia de México, Mr. Fall había ascendido al Senado, en donde acentuó mas sus tendencias imperialistas. La vida y las propiedades de los ciudadanos de los Estados Unidos le parecían algo sagrado e intangible, y el hecho de que estallase en un país hispano-americano, una guerra civil, era a su juicio causa sobrada para que la Casa Blanca interviniese militarmente. Cuando el Presidente Wilson ordenó el bombardeo del puerto de Veracruz, en Abril de 1914, y la invasión del General Pershing, en Marzo de 1916, Mr. Fall fué de los que aplaudieron con entusiasmo; cuando el propio Wilson ordenó la retirada de estas expediciones inicuas, Mr. Fall fué de los que silbaron más estrépitosamente.

En el año de 1917, propuso al Senado de los Estados Unidos la creación de un Comité encargado de investigar la situación efectiva en que se encontraba México, y los daños que habían sufrido los norteamericanos con motivo de la revolución. Este comité era un insulto para la nación mexicana, cuyos asuntos no deben ser investigados por ningún cuerpo legislativo extranjero. Sin embargo, el Senado aceptó la proposición y el Comité se instaló en Washington, en donde se presentaron a exponer sus quejas todos los que se decían víctimas de la revolución mexicana. Más tarde, el Comité se trasladó a San Antonio, Laredo, El Paso y demás ciudades fronterizas, en donde se siguieron recogiendo toda clase de confesiones y testimonios. Aunque la mayor parte de los quejosos fueron norteamericanos, por sus declaraciones se puso en claro que México fué una víctima y no un verdugo de los Estados Unidos. El expediente formado por Mr. Fall y publicado en 1921, pasará a la Historia como la requisitoria mas enérgica en contra de la política exterior del Presidente Wilson.

En Marzo de 1921, Mr. Warren Harding se hizo cargo de la presidencia de los Estados Unidos y nombró a Mr. Albert B. Fall, Secretario del interior, o como diríamos en Hispano-America, Ministro de Gobernación. Ese fué el culmen de una carrera política ruidosa. El político impulsivo de Nuevo México era considerado como el amigo a quién mas escuchaba y atendía el Presidente Harding.

Mr. Fall había llegado a la cumbre, pero financieramente, estaba en condiciones deplorables. Se sabe de sobra que los senadores gastan en Washington mucho más de lo que ganan, y que cada elección cuesta una fortuna, y por tanto, todo político que no sea muy rico, está condenado a una inevitable bancarrota. Amigos íntimos de Mr. Fall me han contado que, cuando llegó a Washington, como diputado, hace mas de cuatro lustros, tenía un capital de medio millón de dólares, y cuando formaba parte del Gobierno de Mr. Harding, solo tenía deudas. En tan tristes circunstancias, Mr. Fall se propuso reconstruir su fortuna y pidió a su viejo amigo Edward L. Doheney, en calidad de préstamo, la cantidad de cien mil dólares... Pero sucedió que un poco antes de que Mr. Fall recibiera la suma mencionada, la Secretaría del Interior había favorecido a Mr. Doheney con una valiosa concesión de petróleo. La combinación fué denunciada, se hizo pública y se formó un escándalo nacional. Se dijo que el préstamo de los cien mil dólares no era tal préstamo sino el pago de un cínico cohecho. El Presidente Harding había muerto unos días antes del escándalo y Mr. Fall, acusado del vergonzoso delito de soborno, salió de la Secretaría del Interior y quedó a disposición de los tribunales.

Del palo caído todos hacen leña, y contra Mr. Fall cayeron no solo las invectivas del Partido Demócrata, sino también los dardos envenenados del Gobierno de que formara parte. Los magnates del Partido Republicano, que también deben nutrirse de cohechos (pues los sueldos no alcanzan para vivir ni mucho menos para gastos electorales) no se conformaron con abandonarlo sino que contribuyeron a su completo hundimiento. Había que fingir una indignación bíblica, para que nadie pusiese en duda la pureza de la Administración. El Presidente Coolidge nombró al ex-Senador por Ohio Atlee Pomerone como agente del Ministerio Público especial en aquel ruidosísimo proceso. Pomerene, que había sido adversario de Harding, fué duro e implacable en la persecución y tras de varios años de presión tenaz, Mr. Fall fué declarado culpable y se le condenó a sufrir un año de prisión.

¿Quedó la Administración limpia, con el castigo del funcionario desleal, que traficó con su alta investidura? No, por desgracia. El escándalo político terminó con un escándalo judicial imperdonable: la absolución del millonario Doheney. A cualquiera se le ocurre que para que haya soborno, se hace preciso que haya un sobornador. El delito se comete por el que cohecha y por el que se deja cohechar. El acto es uno, y no se pueden separar responsabilidades que se encuentran confundidas. Sin embargo, por combinaciones judiciales muy difíciles de ser explicadas, Mr. Fall fué consignado a un tribunal y Mr. Doheney a otro. Y la justicia de los Estados Unidos llegó a esta conclusión absurda: que el funcionario corrompido es culpable, mientras que el millonario corruptor es inocente. Los cien mil dólares salieron limpios de las cajas del magnate del petróleo, pero se ensuciaron al ser recibidos por el Secretario del Interior. Por eso, mientras Mr. Fall, viejo y enfermo, va en camino hacia el presidio, Mr. Doheney, dueño de muchos millones (y por lo tanto, dueño de la Justicia) se encuentra lujosamente instalado en su palacio de Los Angeles.

No hay que alegrarse de esta iniquidad; pero si hay que celebrar el ocaso político de Mr. Fall, porque su doctrina era hostil a todos los pueblos débiles. Hace meses que Mr. Stimson dijo que no se emplearía el Ejército de los Estados Unidos para proteger intereses norteamericanos y con esa declaración se puso un punto final a la política insolente de Knox, de la cual fué Mr. Fall un campeón decidido. ¿Qué ironía! El político que tanto luchó por el Partido Republicano, terminó aplastado por ese Partido; el que siempre proclamó las excelencias de la Justicia y el Gobierno norteamericanos, acabó crucificado por esa Justicia y descuartizado por ese Gobierno.

Socorro, Nuevo México, 19 de Julio de 1931.

Banco Hispano Americano

MADRID

Capital	Ptas.	100.000.000
Reservas	„	34.341.132
Cuentas acreedoras	„	1.229.000.000
Depósitos en custodia	„	2.810.000.000

OFICINA CENTRAL: Plaza de Canalejas, 1

SUCURSALES URBANAS:

Duque de Alba, 15. — Alcalá, 76.

Glorieta de Ruiz Jiménez, 1. — Fuencarral, 82.

122 Sucursales en las principales plazas de la Península, Baleares y Canarias.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

La depuración del sistema digestivo es lo *primero* que hay que hacer al menor síntoma de tos o catarro. Tómese un vaso de agua tibia con una cucharadita de este laxante suave y seguro.

"SAL DE FRUTA" ENO

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

PUERTO

El «Presidente Hoover»

En su primer viaje llegó ayer a nuestro puerto, su primer escala en un puerto extranjero, el hermoso buque turboeléctrico «President Hoover», que trajo carga general, diez pasajeros para la Habana y 384 pasajeros en tránsito.

El «President Hoover» es un magnífico barco de alto porte, dotado de magníficas condiciones para la navegación mercante y es el más moderno en la actualidad de la flota mercante norteamericana.

El «Post Master» de los EE. UU.

Entre los pasajeros en tránsito de este barco figura Mr. Walter Brown y señora. Mr. Brown es el Post Master de los Estados Unidos, quien está realizando un viaje de inspección.

Acudieron a saludarlo a bordo los señores Juan Clemente Zamora y Juan Montalvo y su hijo, altos funcionarios de la Secretaría de Comunicaciones de Cuba; el secretario de la Embajada de los Estados Unidos en Cuba, Mr. Reed; el Mayor Knox, agente postal de los Estados Unidos en la Habana; Jorge Fostet y un representante de la compañía de aviación Pan American.

Para la Habana llegaron los señores J. J. Carrigan, L. W. Morrison y señora, y otros.

Disuelto un tumulto

Ayer de mañana se reunió frente al Consulado de España un nutrido grupo de indigentes españoles, quienes tomaron una actitud intranquila, pues querían que el cónsul los embarcara en el vapor «Habana», que salió para España; pero como ya el cupo disponible estaba cubierto, de nada valieron los razonamientos que por medio de discursos se les hacía a la multitud. Surgió entonces el primer grito, y tras él un gran vocerío por cuyo motivo fué llamada la reserva de la Primera Estación de Policía Nacional, quien tras de repartir varios bastonazos, y no pocos empellones, disolvió a los protestantes.

El «Heredia»

De Nueva Orleans llegó ayer el vapor americano «Heredia», de la Flota Blanca, que trajo carga general, 160 pasajeros para la Habana y dos en tránsito.

En este vapor han llegado treinta miembros de una asociación pertenecientes a una compañía de seguros de vida, que vienen de excursión.

También llegaron Mr. John D. Laverick, director del Bureau de naturalización de Nueva Orleans; el agregado militar francés Máximo Carrieta; el Hon. John Ryans, juez de la Corte de Texas.

El «Ulúa»

El vapor americano «Ulúa» llegó ayer de Nueva York conduciendo carga general, treinta pasajeros para la Habana y setenta en tránsito.

Llegaron por este vapor Raymond Ditmars y señora; director del Parque Zoológico de Nueva Orleans; el doctor Lewis Thompson, jefe del Servicio de Salubridad Pública de los Estados Unidos; William M. Hasting y señora; Benjamín Taylor y familia, alto empleado de la Flota Blanca, que regresa de sus vacaciones.

El «Atlantic

A toda máquina logró arribar a las cinco de la madrugada de ayer el vapor hondureño «Atlantic» que como publicamos en la edición anterior, había pedido por el radio que se preparara una ambulancia, pues traía un herido grave.

Una vez que el barco fué puesto a libre plática, fué remitido al Hospital de Emergencias el camarero de nacionalidad alemana Fred Hart quien cayó desde la cubierta a la bodega, sufriendo gravísimas lesiones.

Casos de policía

La policía del puerto conoció ayer de los siguientes casos:

Ramón Hernández, recibió lesiones leves en ocasión de estarse bañando.

—Alfredo Sánchez, trabajando en una trasmontana, recibió lesiones de carácter menos grave.

—José Mayort y Rosendo Fernández, fueron arrestados a bordo del vapor español «Habana», por tratar de ir como polizones en dicho buque.

Entró ayer tarde el crucero «Cuba»

Después de un extenso recorrido que casi duró veinticuatro horas, regresó ayer tarde cerca de la puesta del sol, el crucero «Cuba», que manda el comandante Ramón Díaz del Gallego.

Salió el «Fernández Quevedo»

Poco antes de llegar el «Cuba» zarpó para al misma dirección o sea hacia el Oeste, el cañonero «Fernández Quevedo».

Cruzan aviones

A la puesta del sol cruzaron frente al Morro sobre la costa y rumbo a Columbia, dos aviones del Ejército Nacional que estuvieron recorriendo las costas.

El «Cuba» americano

De Tampa y Key West llegó ayer tarde el vapor americano «Cuba», que trajo carga general y 164 pasajeros entre ellos los señores John L. Stowers y señora; María Rodríguez; Emilia González; M. Brably y familia; agente de pasajes del Atlantic East Coast Co., Francisco Escarrá; Rosa López Caballero; Arturo Aballí; Luis Carranza y familia; Jesús Maniella; Manuel J. Moreno; Luis R. Ros y familia; Alfredo B. Morales, Ana Hernández; María Gutiérrez e hijo, y otros.

También llegaron en este vapor un grupo de veintiocho periodistas americanos miembros de la Asociación de Diarios de la Florida, que vienen presididos por Mr. Charles C. Carr y señora, y los cuales permanecerán hasta el sábado en la Habana para celebrar aquí su Convención anual.

Acudieron a recibirlos el señor Rafael Martínez Ibor, Israel del Río; Rafael Valiente y varios periodistas americanos.

Barcos que se esperan hoy

Hoy llegarán el «Siboney» de Nueva York; el «Morro Castle», de Veracruz; el «Colombia», de San Francisco.

Manuel Andrés Solís

Ha embarcado para los Estados Unidos, por la vía aérea, nuestro querido amigo señor Manuel Andrés Solís, gerente de «El Encanto». Se trata de un viaje de negocios que durará algunas semanas.

Deseamos a Manuel Andrés Solís, toda clase de éxitos.

CASOS Y COSAS

MODERNISMO

Le ladran los perros
a un carro que pasa,
y los mulos que tiran del carro
prosiguen su marcha;
pero siguen ladrando los perros,
ellos no se cansan,
y los mulos entonces los miran
con una mirada
que parece decirles: "¡Cobardes"!..
y prosiguen , inquietos, su marcha.
Los ladridos no cesan. Los mulos
uno a otro se hablan
y deciden parar un instante
a ver si se callan....
Se da cuenta el carrero, con furia
el látigo agarra
y la emprende a cuerazos con ellos...
y prosiguen de nuevo su marcha.
... ...
Poemitas como este, a menudo
me tiro a la cara;
y, o yo soy tan torpe que no lo los entiendo
o no dicen nada.

Sergio ACEBAL

LOS CAFETELEROS DEL «BLOCK ORIENTAL» SE REUNEN EN ASAMBLEA

SANTIAGO DE CUBA, agosto 10.

En la tarde de ayer llevóse a efecto una importante asamblea cafetalera en la sociedad «Bloque Agrícola», asistiendo representaciones de toda la provincia. Fué presidida por el doctor José Giménez Cruz, al que se le confirió un voto de confianza para que nombrara la comisión que ha de tratar el próximo domingo de tan importante problema.

Quieren los cosecheros y comerciantes unirse para defender el importante producto y la baja que actualmente hay en él.

El presidente de la Cámara de Comercio, señor Angel Garri, expuso, terminada la reunión, que se confeccionará un manifiesto dirigido al Presidente de la República pidiendo al Gobierno americano que rebaje la tarifa de entrada del azúcar en los Estados Unidos, por creerse que esto mejorará la situación actual cubana, y ya que ellos han tendido la mano a enemigos como Alemania, pueden hacer igual con los amigos de Cuba.

La moción de Garri fué aprobada unánimemente.

Tavel.

40 AÑOS DE ÉXITO

VINO-LEGÍTIMO-

PEPTONA-BARNET

—FERROFOSFATADO

3 Copitas alimentan más que 100 gramos CARNE FRESCA

Todo se asimila pronto sin digerir, descansa el estómago y el hígado

PREPARADO POR: Droguería "Sarrá" - La Mayo

MATANCERAS

EL ALMUERZO DEL TENNIS

En gran animación.

Concurrido, el más concurrido de la presente temporada, fue ese ágape, que las señoritas Amézaga, las Esquerré con Catalina de la Carrera y Nenita Uriarte, organizaron el pasado domingo.

Pasaban de cien los comensales.

Y ocuparon las mesas todas las galerías del Club, haciéndose pequeño el local, para tan selecto bunch.

Un menú exquisito que merece plácemes entusiastas para las gentiles organizadoras fue servido con abundancia y derroche.

Se bailó durante todo el día.

Y ni un instante dejó de tocar la Orquesta del Maestro Aniceto, que se lució una vez más con sus tan gustados programas.

Privó el danzonette.

Con el fox y el son.

También se rindió culto al juego, organizándose partidas de dominós que capitaneaba Jaime Marzol.

Entre las señoras asistentes a esa lucidísima fiesta recuerdo a la Directora del Club, la elegante y muy gentil Amparo Araña de Botet, con la Secretaria la bella señora de Castro, Conchita Fariñas.

Laboraron ambas con la actividad que las caracteriza, auxiliando muy eficazmente a las lindas organizadoras.

Se desvivieron las señoras de Botet y de Castro y a fe que triunfaron en su empeño de hacernos gratísimas las horas que allí pasamos.

No omitiré el nombre de la señora de Uriarte, de Herminia Oliva, entre las que con mayor entusiasmo también cooperaron a la brillantez de la fiesta.

Ni el de la señora de Solomón Josefita Brevet.

Sigue la relación con tres parejas tan simpáticas como la que formaban estos tres jóvenes matrimonios: Elvirita Borges y Rubén Moré, Graziella Amezaga y Renée Salón y Angélica Fernández y Antonio Botet.

La señora de Oliva, Margot Menéndez.

Y la de Beato, María Dolores Núñez, tan adicta a aquella casa por la que tanto hizo durante el período de su presidencia.

Berta Morales de Marzol y Blanca Castañer de Horta completaban el grupo.

De la jeneusse estaban allí Ondina y Aida Muñoz, María Elena Alfonso, Yuya Horta, Rosita Riera, Charlota Archee y Lilian Rojo.

Las Amezaga, María Berta Carmen Luisa y Alicia en radiante constelación, y sus primas las Esquerré, Grazielita, Margot y Aidita.

Victoria Moro en bunch fascinador con Josefina Urioste, Monita Ibarguen, y Cuca Beato.

Todas de nuestra última promoción.

Yoya Herques, María Berta Pons, Carmita Urrechaga, y Nenita Uriarte.

Las Estrada, Romelia y Nena.

Y Laura Mechoso, de romántica y espiritual belleza.

Las Escudero, agraciadas figulinas.

«Y Catalina de la Carrera, la encantadora habanerita alma de esa fiesta del domingo.

Numerosos los jóvenes que formaban parejas con estas druidisas.

Recuerdo a Mario García Vélez, Paul Solomón, Ignacito Uriarte, Coquito Quesada, Ismael Obias, Cuco Valdés Cartaya, Panchito Lecuona, Armando Núñez Marcos Espinosa, Ricardo Romeu, Salvador de la Torre, Mandi Uriarte, Pepito Beguiristain, Miguelito Haedo, Enrique Cabrera y Biosca, Huberto González Horta, Paquito Baquedano, y el confrere de «El Republicano», Eduardo Alfonso.

El Magistrado Moré.

El doctor Miguel Beato.

Y Ricardo Oliva, Arturo Castro e Ignacio Uriarte.

Como el mejor elogio a esa fiesta que aquí reseño, diré que podían todos por unanimidad que se repitan estos almuerzos dominicales.

Tarde se ha empezado esta temporada.

Pero ha sido magnífico el inicio.

RETOUR

De un elegante matrimonio.

Del doctor Nicolás Carbonell y su bella y gentilísima esposa, Sarita Renté, que llegaron ayer a Matanzas dando por terminado su veraneo por playas americanas.

Han hecho un viaje delicioso.

Todo por carretera y en su propia máquina.

Saludé ayer a esos viajeros ayer en el Hotel París, cuando regresaban de su baño en Buey-Vaquita.

Imponía el pijama la señora de Carbonell allí, y como ella, usaba la misma indumenta que hoy priva en todos los summers resort, la señorita Solomón, la encantadora Rossy.

En Buey-Vaquita como en Varadero es ya reglamentario el traje.

Van todos con pijamas.

POSTRER TRIBUTO

A Pepe Cil.

Innúmeras las coronas que llegaron hasta la Capilla ardiente del infortunado caballero, que ya reposa, entre los de su familia, en el panteón de los Caballeros.

Procedían del jardín de Amezaga, el favorito Botánico, este grupo de preciosas obras de arte:

Una corona hermosísima, de su hermana Elvira Cil Vda. de Sánchez.

De gladiolos y dalias era la cruz hermosísima de María Elena Núñez y Manolo Sánchez.

Muy bella también la corona de su hija Nena y Prudencio Zaballo.

Otra de Laura y Latur.

De Jorge Sánchez, de Faluca y Monina, de María, de Totó y Kay.

Con la firma del Rosal, la casa de Matilde Dans, vimos allí este otro grupo de incomparable belleza.

De proporciones inmensas, la de la viuda Marina Florido, con esta inscripción:

«A mi querido Pepe, Marina».

Preciosa también la de sus hijos.

Y la de sus sobrinos los Caballero y Cil.

Una cruz inmensa de sus hermanos Loló y Guillermo.

Otra de Gloria y Guillén.

De María Eulalia Badía y Ezequiel Caballero

De Estela y Manuel Enrique Cil, sus hermanos.

De Chicha Sánchez e hijos.

De la familia Olague.

Y muchas y muchas más que formaban verdadera montaña.

Despidió el duelo a nombre de los familiares un sacerdote Paul que conmovió hondamente a cuantos allí nos encontrábamos.

La muerte de Pepe Cil, es duelo que reflejó, en ese acto imponente de la tarde del domingo, las consideraciones y los afectos de aquí gozaba el finado.

Representaciones de todas nuestras clases sociales formaban el cortejo y no exageraría, si dijese que más de mil personas, acompañaron los restos mortales del íntegro ciudadano, hasta su última morada.

Tenga Dios en su seno, el alma de aquel hombre puro, sin tacha, que se llamó José Cil, y vayan para sus deudos todos, aquí reiteradas, mis frases de condolencia.

EN SAUTO

El próximo sábado.

Tendrá efecto una función a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados del Paseo de Martí.

El señor Macías, Empresario del Coliseo de la Plazuela de Estrada Palma, conociendo la situación aflictiva porque pasa aquella santa casa, ha ofrecido el producto íntegro de cuanto se haga en taquillas ese día a beneficio del Asilito.

Vendidos están palcos y lunetas en su totalidad.

Y se registran sobreprecios en muchas de las ventas.

A más de una interesantísima película, figurarán en el programa varios números de canto.

Uno de éstos un mosaico dirigido por Yoya Herques.

Jóvenes y señoritas de nuestra mejor sociedad pisarán las tablas esa noche del sábado, para amenizar la función a beneficio del Asilo.

Será un éxito a no dudarlo.

GRATAS NUEVAS

Sobre el event del día 30.

Para que resulten de mayor interés las justas que organiza el Miramar Yacht de la Habana, acabo de saber que tomará parte en esas competencias de yachts de vela, el aristocrático Club de Marianao.

Balandros enarbolando las banderas de las dos Instituciones optarán por la Copa Matanzas Tennis Club.

Y no serán esas competencias, sólo el domingo.

Comenzarán el sábado en la tarde.

La sociedad de la Playa que preside la señora de Amezaga, nombrará un Comité de Caballeros que van a auxiliarla en la organización de tan interesantes actos.

POSPUESTA

La Verbena de las Isabelinas.

No será ya el sábado la Verbena que para el día quince organizaban en los terrenos de la Blau-Gas las Damas que ostentan como emblema la Cruz Azul.

Decidido quedó ayer mañana.

Y se ha cancelado la petición que hicieran esas señoras a los amigos Santana y Rodríguez.

Los tristes sucesos de estos días, la incertidumbre en que vive la República, han hecho a las Isabelinas dejar para más adelante su Verbena.

Aunque carecen en absoluto de numerario para atender a sus enfermos.

LA ULTIMA NOTA

Para decir que llegan mañana de regreso de la Habana, los esposos Cucu García y Pepín López Toca, que traen ya completamente bien a su hipo Alfredito Heydrich que fuera sometido a la operación de la apendicitis en una gran clínica capitalina.

Lo operó el doctor Presno, esa eminencia médica cubana.

Manolo JARQUIN.

MUERTO DE UNA PUÑALADA UN CIUDADANO ESPAÑOL EN EL CENTRAL «JAGUEYAL»

JAGUEYAL, agosto 10.— DIARIO Habana.— Dos individuos nombrados Baldomero Romasanta, de 40 años de edad y José López Montes, de 28 años, ambos de nacionalidad española, sostuvieron una sangrienta reyerta en esta localidad, recibiendo el último una grave herida con instrumento pérforo cortante sobre la tetilla derecha, que le interesó el pulmón del mismo lado.

Poco después de haber sido asistido en el Hospital de este Central por el doctor Serrate, el lesionado López Montes dejó de existir a consecuencia de dicha herida.

Romasanta fué detenido por el vigilante José M. Ramos y conducido a Ciego de Avila, a disposición

TERNA PARA CUBRIR UN CARGO DE MAGISTRADO VACANTE EN MATANZAS

Para cubrir la vacante de magistrado existente en la Audiencia de Matanzas, por el reciente ascenso del doctor Enrique Giral, acaba de confeccionar y elevar terna al Ejecutivo la Sala de Gobierno de nuestro más alto Tribunal de Justicia, quedando confeccionada en la forma siguiente:

Dr. Vidal Bosque, magistrado de Oriente, ascenso.

Dr. Adolfo Fernández Junco, director de Justicia.

Dr. Antonio Ruiz de León, fiscal de esta Audiencia.

del Juzgado de Instrucción.— Corresponsal.

Dientes Blancos y Sanos

Dientes blancos, lustrosos y bien cuidados en un hombre son indicio seguro de refinamiento y de salud, y es sabia medida mantenerlos siempre en perfecto estado. Usando Pepsodent mañana y noche miles de hombres mantienen los dientes blancos y sanos no obstante el hábito del tabaco.

Pepsodent quita eficientemente la película de los dientes. Su efecto es suave e inofensivo aun en los dientes más blandos. Da un brillo deslumbrador. No contiene jabón, ni yeso, ni piedra pómez, ni arenillas; nada dañino, nada alcalino.

Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día; vea a su dentista a lo menos dos veces al año.

Pepsodent

Se vende también en tamaño mediano.

IBA A EMBARCAR CON NOMBRE SUPUESTO UN POLACO Y FUE PRESO

Fué remitido al Vivac un polaco que embarcaba con nombre supuesto. El empleado de la Trasatlántica Española señor José Colón y Ochoa, de servicio en el portalón del vapor «Habana», notó que un individuo que según su pasaporte y pasaje se nombraba Eladio Valdés, cubano, habla el castellano con fuerte acento extranjero. Le interrogó, comprobando que era de nacionalidad polaca y se nombra Gilties Srul, de treinta y cuatro años, habiendo comprado según dijo, a un individuo en la Trasatlántica, por ochenta y dos pesos, el pasaje de Eladio Valdés.

Ingresó en el Vivac.

ROBO

En la casa Someruelos, 44, a Juan Sants, encargado de la casa, le sustrajeron 198 pesos.

OTRO ROBO

En la casa J número 242, violentando la puerta de entrada sustrajeron a A. O. Stadlinger, de los Estados Unidos, ropas y objetos por valor de 182 pesos.

SIGUEN LOS ROBOS

Denunció a la policía el señor Pedro Gutiérrez González, de San Francisco, 57, que violentando la puerta de entrada le sustrajeron de un escaparate, ropas y objetos de su esposa e hija, cuyo valor no puede precisar.

En la casa N número 222, domicilio de la señora Margarita de la Cotera, trataron de violentar la puerta durante su ausencia, no lo grándolo los ladrones.

TRES AEROPLANOS VOLARON POR ENCIMA DE CAIBARIEN

CAIBARIEN, agosto 10.—DIARIO. Habana.—En la mañana de hoy estuvieron dando vueltas por encima de esta población, durante breve tiempo, tres aeroplanos pertenecientes al Ejército Nacional. Según parece, iban en recorrido de inspección por estas costas y marchaban a poca altura.

En esta ciudad existe tranquilidad, estando acuarteladas las fuerzas militares y policíacas.

Los vehículos que salen y entran por la carretera, son registrados.—Corresponsal.

COLON CAIDO

Nuevo sistema para curar los descensos del Cólon, Estómago y Riñones. Se trata de una faja original, con cojín de nuestra invención. Se cura en dos meses y además, normaliza el volumen de su vientre. Garantía. Economía. Servicio.

Trabajamos científicamente. Servimos al interior. Consultorio de Ortopedia Mecánica. Director F. Carrasco. Enfermero Graduado. Ortopédico Massagista.

Belascoaín 20, altos. Telf. U-1178 Habana.

Ungüento Cadum para las Erupciones

Es sorprendente el ver con qué prontitud el Ungüento Cadum quita y cicatriza las erupciones de la piel. No importa cuáles sean los remedios que haya usado sin obtener beneficio, no tiene porqué desanimarse, pues el Ungüento Cadum es distinto a todos los demás remedios. Hace cesar la picazón instantáneamente y empieza a cicatrizar con la primera aplicación. Las enfermedades más obstinadas de la piel, como los granos, úlceras, erupciones, lastimaduras, eczema, urticaria, cortaduras, quemaduras, almorranas de picazón, etc., se alivian prontamente con el Ungüento Cadum.

PARALIZADO EL TRABAJO EN LA REPRESA HOOVER CAUSA DE LA HUELGA

LAS VEGAS, Nevada, agosto 10.—(AP.) Los trabajos de la represa Hoover, la mayor en construcción en los Estados Unidos, están paralizados, debido a las dificultades surgidas con los mil cuatrocientos obreros empleados en ellos y cuyas demandas fueron rechazadas por el superintendente Frank Crowke.:

Este manifestó que los trabajos están adelantados en seis meses y que no se puede acceder a peticiones que representan un aumento de dos mil pesos diarios en los gastos, o tres millones de pesos en los siete años que duren las obras.

Los obreros se han quejado también del excesivo calor, afirmando que trece de ellos han muerto de postración. En los últimos treinta días ha prevalecido en la Represa una temperatura máxima de 119.9 grados Fahrenheit y una mínima de 98.

Anuncie....pero hágalo "bien"

ORBE tiene CIRCULACION

FARMACIA Y DROGUERIA TAQUECHEL DE TURNO LOS VIERNES TELF. A-2141 OBISPO 27

DR. P. M. SOUZA

Garganta, Nariz y Oídos, Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana. San Lázaro 226, de 3 a 4.

Agentes para Anuncios en EUROPA: E. BOURDET & Cie antes DAVIGNON, BOURDET & Cie 9, Rue Tronchet, PARIS 19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON" DE TURNO LOS LUNES Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR 35 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS SARRÁ DROGUERIA ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES A-8026 A-3641

FARMACIAS DE TURNO

MARTES

HABANA

Calle y número	Teléfonos
Rafael M. de Labra y Barcelona	M-4517
Luz entre Oficios e Inquisidor	M-5044
San José 122	U-2507
Avenida Menocal 113	U-7085
R. del Brasil 41	A-8026
Tejadillo 28	M-5272
R. María de Labra 180	M-5353
General Aguirre 1	M-4236
G. M. Suárez 103	U-6743
Estrada Palma y Colón	M-4640
E. Villuendas y Oquendo	U-6841
Avenida Menocal y Enrique Villuendas	U-7070
M. Gómez 384	M-4128
Salud 99	M-5410
Zenea 59	M-4170
R. de Luzuriaga 129	M-5249
Compostela 163	M-8821
Avenida de la Independencia y Oquendo	U-6830
Avenida Simón Bolívar y Manrique	M-5229
Avenida de la República 203	M-4268
Corrales y Cienfuegos	M-4819
Gallano 17	M-5150
Máximo Gómez 172	M-4992
27 Noviembre entre M y N	U-6655
Manrique y Laguna	M-1616

VEDADO

Calle 17 número 58 entre J e I	F-6092
Zapata y B	F-6907
Calzada y 10	F-6262
Calle 17 núm. 453	F-6193
Calle 23 número 351	F-6127

VIBORA

Tejar y 16, Reparto Lawton	X-2318
10 de Octubre 600	I-7581
San Francisco y Lawton	X-2326
10 de Octubre 444	I-7289
Santa Catalina y Luz Caballero	I-7474
Carretera de Managua y Valiente	I-5342

JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ

10 de Octubre y Santa Emilia	I-7565
Santa Emilia y Gómez	I-7778
San Leonardo y Flores	I-7466
10 de Octubre 234	X-2247

LUYANO

Herrera 50	U-7777
Pérez y Villanueva	U-7253

CERRO

Churruca 16	U-7440
Calzada del Cerro 599	A-6136

Nota. — Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes: Enero 4; Febrero 15; Marzo 29; Mayo 10; Junio 21; Octubre 25; Agosto 2; Septiembre 13 y Diciembre 6.

M.E.C.D. 2016

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

EL COMITE DE AUXILIOS Y LAS HIJAS DE GALICIA

No ceja la Directiva de la sociedad «Hijas de Galicia» en su empeño de proporcionar los mayores beneficios a las asociadas, haciendo que en su admirable casa de salud «Concepción Arenal», no carezcan de nada, contando para ello con un brillante Cuerpo Facultativo, magníficos pabellones, instrumental moderno, departamentos perfectamente instalados y una esmerada atención.

En la última junta celebrada el 7 del actual por ese alto organismo, bajo la presidencia del señor Manuel Vicente, se adoptaron importantes acuerdos y se tomaron en consideración interesantes iniciativas que propenden a engrandecer la sociedad.

También en esa junta se conocieron numerosos testimonios de gratitud suscriptos por asociadas que palparon de cerca las excelencias de los servicios que ofrece esa institución de asistensia sanitaria y protección a la mujer; y entre esos testimonios elocuentes, se destaca por su significación el del «Comité de Auxilios Pro-Inmigrantes Españoles», el cual por ser demostración de los humanitarios sentimientos que inspiran la obra eminentemente mutualista de Hijas de Galicia», nos complacemos en publicar. Dice así:

Habana, Julio 28 de 1931.

Señor Presidente de la Asociación «Hijas de Galicia».

Ciudad.

Muy señor mío:

Cumpliendo orden del señor Presidente me es muy grato comunicar a usted el acuerdo de este Comité, de expresar a esa Institución su mayor agradecimiento por cuantas atenciones y auxilios ha prestado a indigentes españoles, que han sido recomendados por el mismo, demostrando un amor a la humanidad y un altruismo digno de todo elogio.

Al cumplir este encargo, que hago con sumo gusto, sólo me resta expresarle mi reconocimiento personal repitiéndome su affmo y S.S.

(Fdo.) **Joaquín VIDAL**
Secretario General

No es aficionada «Hijas de Galicia» a pregonar los testimonios de personas agradecidas, pero en este caso de los inmigrantes indigentes, justo es hacer resaltar su actuación silenciosa, para que sirva de ejemplo digno de imitación.

JUNTAS DIRECTIVAS

NATURALES DEL CONCEJO DE ILLAS: celebrarán Junta General, mañana miércoles día 12 del actual, a las 8 y media de la noche, en el Centro Asturiano.

MEIRA Y SUS COMARCAS, celebrará Junta Directiva Ordinaria, mañana miércoles a las 8 y media de la noche, en el Centro Gallego.

«EL VALLE DE ORO»: celebrará Junta la Sección de Fiestas, mañana miércoles a las 8 y media de la noche, en el Centro Gallego.

Grupo «Renovación» de la Asociación Canaria: su Secretario cita a todos los asociados, componentes de su Comité a la reunión que hoy martes, día 11 de Agosto se celebrará en los salones de la Agrupación Artística Gallega. Se tratarán asuntos de vital importancia, a las ocho y media de la noche.

Rois y Riberas del Sar: Celebrará Junta General, el próximo día 14 del actual, a las nueve de la noche, en Inquisidor número 3.

Emigrados de Riotorto: celebrarán Junta Directiva, el próximo día 13 del actual a las ocho y media de la noche, en el Centro Gallego.

Chantada, Carballedo y sus comarcas, celebrará Junta Directiva, mañana miércoles a las 8 y media de la noche, en el Centro Gallego.

Puentedeume y su Partido Judicial.—Junta de Directiva hoy martes a las 8.30 p.m.

Vivero y su Comarca.—Junta General hoy martes a las 8.30 p.m. el día 14 se reunirá el Comié de Damas a la misma hora.

Centro Asturiano. —Hoy continuará la sesión de su Junta Directiva, a las nueve de la noche y mañana miércoles día 12 se reunirán en el Sanatorio Covadonga, los presidentes de las Secciones conjuntamente con la Sección de Sanidad, a las tres de la tarde.

Club Luarqués.— Su junta Directiva celebrará sesión hoy martes, a las ocho y media de la noche, en el Centro Asturiano.

Club Grandalés. —Celebrará Junta Directiva, mañana día 12 a las 8 y media de la noche, en el Centro Asturiano.

VIVERO Y SU COMARCA. — Hoy, martes, a las ocho y treinta de la noche, celebrarán junta general en el Centro Gallego.

CENTRO CASTELLANO

AVISO

De orden del Sr. Presidente social y en cumplimiento del artículo 36 de nuestros Estatutos, se cita por este medio a los Sres. asociados del CENTRO CASTELLANO para la JUNTA GENERAL ORDINARIA que se celebrará el próximo día CATORCE, VIERNES, en los salones sociales, Paseo de Martí y Neptuno, altos, a las OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE, para conocer de los asuntos correspondientes a las Juntas Generales reglamentarias de Marzo y Agosto del corriente año.

CONSTANTINO GUTIERREZ,
Secretario.

GRAN AMNISTIA EN EL CENTRO GALLEGO

Ha sido recibido con extraordinario entusiasmo el acuerdo tomado por el Comité Ejecutivo en su última reunión convirtiendo en realidad el proyecto de «amnistía» presentado por la Sección de Propaganda.

Según el mencionado acuerdo, todos los socios que hayan causado baja en el período comprendido desde 1o de Julio de 1926 a primero de enero de 1931, pueden reingresar en el Centro como tales asociados sin perder el número de orden de sus recibos.

Sin perjuicio de aclarar debidamente todos los extremos relacionados con este importante asunto en una «interview» que muy en breve nos proponemos celebrar con el entusiasta Presidente d e Propaganda, señor Anonio Ginzo, hoy nos limitamos a felicitar a la Comisión Ejecutiva del entro Gallego que con hechos incontrovertibles demuestra el interés que le inspiran todos los gallegos de Cuba.

LA CARTA LAUDATORIA AL CENTRO ASTURIANO

El Presidente del Centro Asturiano, ha recibido un atento escrito del socio don R. Oswald Deuburg Guerrero, por la que expresa un testimonio de gratitud al personal de la Casa de Salud «Covadonga» que le atendió durante su permanencia en la Casa magna a la que fuera en busca de la salud perdida, dice así la carta:

Habana, Agosto de 1931. — Sr. Presidente del Centro Asturiano de la Habana.—Ciudad.—Muy señor mío: Al dejar la Quinta «Covadonga», donde he estado recluido durante algún tiempo, deseo que usted y su digna Directiva, pueda conocer mi gratitud a los doctores Mencía y Valledor, ya que ambos me han asistido con visible interés por sanar mi mal. El doctor Mencía actuó en mi estado más delicado con gran acierto, ayudándole eficazmente el enfermero señor Cajarabille y el personal del pabellón «Manuel A. García».

Por sentirme satisfecho de la conducta de los referidos doctores y demás que me asisten en la enfermedad de que hoy me hallo libre es mi deseo extender este espontáneo testimonio de reconocimiento al Centro Asturiano de la Habana, por la gran obra que realiza dentro de su Casa de Salud y por la brillante organización de sus servicios científicos y por el magnífico y creo que jamás superado personal que tiene a su disposición para la asistencia de los socios.

De usted, con la mayor consideración, (f) **R. Oswald Deuburg Guerrero.**

Tal carta no necesita comentarios; ella habla de por sí cuanto grande y cuanto vale la mutualista sociedad astur. i 1

LOS COMITES DE BARRIO

Continúa su labor la Sección de Propaganda, hoy toca mencionar al Comité número 3, que tiene a su cargo la zona comprendida de Monserrate a Monte, Reina, Galiano al Mar, zona extensa la que dado el entusiasmo de los designados para formar el Comité se encontrará debidamente atendida, forman el Comité los señores: Presidente, don Joaquín Dago Blanco. Vicepresidente, Cándido Fernández Canter. Vocales: Aurelio Ardisana Cuanda, Félix Fernández, Manuel Maruri, Alfredo Camino y Manuel Campa.

Un nuevo acierto de la Sección de Propaganda, que está siendo muy bien dirigida por su Presidente don Francisco Arredondo Elvira, y a quien secunda muy bien don Antonio Méndez y Méndez.

EN EL SANATORIO DE HIJAS DE GALICIA

Ingresos.—Josefina Quiñones. Dolores García Varela, Elvira Calvo Fernández, Josefa Martinez Corral, Virginia Morales, Manuela Torres Varela(Aurora García Gil, Isabel alleja Fernández, Maria Villares, Josefa Bispo y Manuela Pérez Dorado.

Altas.—Josefa Vázquez Pérez, Carmen Gil Montero, Dolores Rubin Seijas, Carmen Gil, Isolina Alvarez, Dolores Vilas, Virginia Pereira, Enriqueta González, Manuela Otero, Alicia Prieto, Gonzalo Fernández (menor) y Manuel Iravedra

PROXIMA FIESTA DE LOS H. DE TRABADA

Esta sociedad celebrará una gran fiesta en honor a sus asociados el día 16 del actual, en el salón «Ensueño» de los jardines de La Tropical. Consistirá en un banquete fraternal, y luego una elegante matinée. Para que dicha fiesta resulte un triunfo, la Comisión organizadora que integran los señores José Val Rodriguez, y Ramón García, Presidente General de la Sociedad, están laborando sin descanso y sin escatimar ningún esfuerzo con el noble fin de que los asociados disfruten de un hermoso día recordando a la Virgen Patrona de su pueblo —que se celebra el día 15 de Agosto.

Agradecemos la invitación.

EL AUTO CLUB DE CUBA EN TODA LA TROPICAL

La Comisión encargada de la organización del festival que celebrará el Auto Club de Cuba el día 23 de agosto en todos los jardines de «La Tropical» labora con entusiasmo siempre creciente. Hasta hoy se ha logrado interesar a las más fuertes industrias a favor de esta fiesta dedicada a aliviar con su producto a los chauffeurs en desgracia.

Es tan enorme el número de entradas vendidas que la Comisión se ha visto en el caso de aumentar el conjunto musical de tal manera que el sexteto Cuba con su director Collazo a la cabeza concurrirá en compañía de la Orquesta «Romeu», del Sexteto «Rojo», de la Jazz-Band de los Hermanos Martinez y del Quinteto Barcalés.

Existe un gran embullo para asistir a esta fiesta que será realmente magnífica ya que se preparan grandes sorpresas para obsequiar a los concurrentes con actos de entretenimiento y diversión superfinos y exquisitos.

GRAN FESTIVAL DE LA COLONIA SALMANTINA

Ya están los charros de la ciudad inmortal en pleno desarrollo de sus actividades como organizadores de fiestas. La de este año, pese a la crisis reinante, no desmerecerá en nada a las celebradas en años anteriores. Para ello han contratado las orquestas de A. Romeu y Los Latinos, Jazz Band Hermanos Martínez; Sexteto Cuba, de Collazo e Iberia, que con los típicos Tamborileros y Dulzaineras de la tierra charra, han de colmar los deseos de los adoradores de Terpsícore.

El señor Emeterio Zorr illa haciendo bueno su título de Presidente de Honor de la Colonia Salmantina, ha concedido todos los jardines de la atrayente «Polar» para el día 20 de Septiembre, sin limitación de ninguna clase.

La Comisión ejecutiva, nombrada para preparar esta fiesta, la forman el Presidente social, señor Abilio Ingelmo; el de la Sección de Fiestas, señor Victoriano Gimeno y los señores Bonilla, M. Pérez, F. Benito, I. Hernández, García Mallo y Rollán, los cuales trabajan sin descanso y con entusiasmo en la confección del sugestivo programa.

Estos luchadores denodados, acordaron en su última reunión, que el sin par Comité de Damas concurra a la Junta General del sábado 15 del actual, en cuyo acto será obsequiado galante y justicieramente, siendo probable que al final se organice su poquito de baile en honor de las charritas y criollas acharradas, en desquite de lo que no puedan bailar el día 20 de Septiembre en la Polar.

UNA MATINEE EN LA ASOCIACION CANARIA

Para el día 30 de los corrientes, se ha señalado la celebración de una grandiosa Matinee bailable, que bajo la denominación de «Una Tarde en Villalba» tendrá efecto en los amplios salones del Palacio de Villalba.

Se ha seleccionado como siempre a los mejorec conjuntos musicales de la capital.

Las damas que asistan a la misma serán espléndidamente obsequiadas.

Las invitaciones circulan en gran cantidad.

Solo será requisito indispensable la presentación del recibo y el carnet de identificación.

Desde ahora podemos augurarle un brillante triunfo para la Comisión organizadora de la misma.

UN SENTIDO PESAME DEL CLUB TINETENSE

Tan pronto como se supo en este club, el fallecimiento de la que en vida fué madre amantísima de los conterráneos José Oliva Fernández, ocurrido en el pueblo del Prado, Tineo, su Junta Directiva y sus socios enviaron un sentido pésame por tan irreparable pérdida.

LA ASOCIACION NACIONAL DE INDUSTRIALES TENDRA MAÑANA JUNTA DIRECTIVA

Al mediodía de mañana miércoles, celebrará junta de directiva la Asociación Nacional de Industriales, para tratar de asuntos rutinarios de administración y de los problemas pendientes de la resolución de la Secretaría de Hacienda y de los proyectos de ley que interesan a los industriales y que esperan la aprobación de la Cámara de Representantes o del Senado.

UN ASIATICO DETENIDO DESPUES DE TOMAR OPIO

SANTA CLARA, Agosto 10.—DIARIO Habana.—El vigilante Antonio Ruiz Alvarez, sorprendió en el Hotel «Centrau» al asiático Santiago Lima, bajo efectos de haber ingerido productos narcóticos, siendo trasladado al Centro de Socorros y asistido por el doctor Hernández, quien certificó estar bajo efectos del opio. Ingresó en el vivac a disposición del Juez de Instrucción.—Corresponsal.

LOS PANADEROS DE CRUCES ACUSADOS SON ABSUELTOS

CRUCES, Agosto 10. DIARIO, Habana.—El supervisor Teniente Suárez, acusó al panadero Ulegiano Fernández, de vender pan falto de peso, siendo condenado a veinte pesos.

El propio Supervisor acusó a los panaderos Ambrosio Medina, Ulpiano Fernández, Sucesión de Pumarada y Laureano Lilliaño, de confabulación para alterar el precio del pan, siendo absueltos por falta de pruebas en el juicio celebrado ante el Juez Correccional. — Corresponsal.

BRILLANTE FUNCION DE LA BENEF. ASTURIANA

Ya se están distribuyendo los palcos para la función que todos los años celebra la Beneficencia Asturiana, y los Clubs, esas Sociedades que tan identificadas están con ella se aprestan a prestarle toda su ayuda y adhesión, de ahí que el Círculo Ovetense, el Círculo Praviano, el Club Luarqués, Unión Progresista Tinetense y el Club Llanera ya han contestado aceptando el palco que se les ha enviado; los restantes según vayan celebrando sus Juntas mensuales irán aceptándolo.

El importe líquido de esta función está destinado para los pobres, al igual que la recaudación mensual todo es para aliviar al caído. Obra grande es la que realiza esta ya anciana Sociedad por todos considerada y respetada; vuestro óbolo es bendecido por los socorridos, prueba de ello evidente es la carta que a continuación publicamos:

Sr. Presidente de la Sociedad Asturiana de Beneficencia.

Habana.

Muy señor mío:

A nombre de mi hermana, la señora Dominga Díaz, Vda. de Fernández, y en mi nombre propio, tengo el placer de redactar estas líneas, para testimoniar a usted nuestro más profundo agradecimiento por las múltiples atenciones tenidas para con mi hermana, con motivo de la enfermedad primero y del fallecimiento después de su esposo el señor Fernando Fernández.

Es un lenitivo grande, un inmenso consuelo, que en momentos de dolor, manos piadosas se tiendan a nuestro lado para prodigarnos toda clase de ayuda, y esa Sociedad que usted tan dignamente preside, puede sentirse orgullosa de cumplir sus deberes de una manera tan diáfana y tan hermosa que no puede menos de dejar en el corazón de cuantos reciben su ayuda una estela interminable de agradecimiento.

El Panteón que poseéis en la Necrópolis de Colón y dodde descansan desde hace varios meses los despojos mortales de mi hermano político, q. e. p. d., es una obra que habla muy alto de la labor de esa Institución a la que aunque no sea oportuno el momento, quiero felicitar efusivamente, por llenar de una manera tan completa los fines para que fue creada.

Créame, señor Presidente, de usted con toda consideración y afecto,

(f) **Francisco Díaz Rodríguez.**

S. c. Agramonte.

Infinidad de cartas como la presente, son recibidas en la Secretaría, amén de las bendiciones verbales que todos los que integran la Directiva reciben para hacerlas llegar al corazón de todos los asociados. Asturiano, ayuda a la Beneficencia, no olvides la obra grande que realiza, acude a ella y verás su labor.

UNA RESPETABLE SEÑORA FALLECE EN U. DE REYES

UNION DE REYES, agosto 10.—DIARIO, Habana.

A una edad avanzada falleció la señora Patricia Suárez, viuda de Milián, perteneciente a una antigua familia, madre amantísima de la señora Gracia Milián, profesora de Instrucción Pública y del señor Manuel Alvarez, concejal del ayuntamiento.

El entierro, verificado esta tarde, fué una verdadera manifestación de duelo, siendo muchas las ofrendas florales recibidas.

A todos sus hijos y nietos envío mi condolencia.

CORRESPONSAL

EL PROFESOR MASSIP Y SU ESPOSA RECURREN DE UN DECRETO PRESIDENCIAL

El doctor Salvador Massip, profesor del Instituto de Segunda Enseñanza de Matanzas y su esposa la doctora Sara Isalgué de Massip, profesora de la Escuela Normal de dicha ciudad, han establecido ante la Sala de lo Civil de esta Audiencia, recurso contencioso administrativo contra el decreto presidencial número 219 de 7 de febrero de este año, que los separó de sus respectivos cargos fundándose en la adhesión de los mismos a los ideales del Directorio Estudiantil.

El recurso se fundamenta en la tesis de que los recurrentes, con arreglo a las disposiciones vigentes, no pueden ser separados de sus cargos, sino por causa justa y grave y que la manifestac ón de adhesión referida, hecha fuera de las aulas y con independencia de las funciones docentes, constituye un derecho de todo ciudadano amparado por el Artículo 25 de la Constitución, que garantiza la libertad de pensamiento.

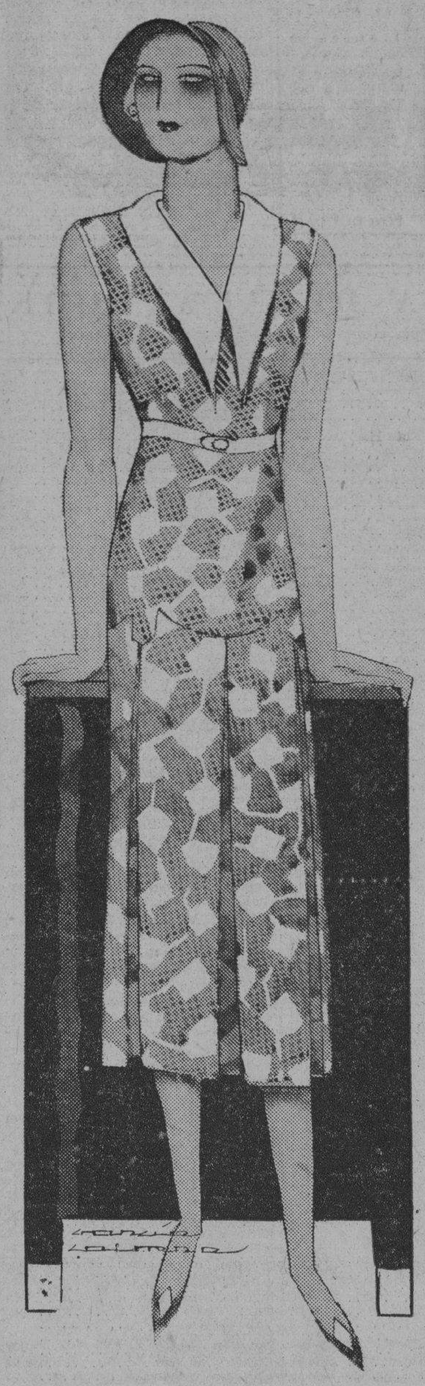
Preparado e interpuesto ha sido el citado recurso por los doctores José F. Perera y Rafael Campuzano, ambos de la firma Perera y Dorta, directores profesionales de los recurrentes.

UNA ALUMNA APROVECHADA

En el Conservatorio de la señora Ramona Sicardó ha sido aprobada con nota de sobresaliente en el tercer año de piano la simpática señorita Edith Rodríguez Casanova, hija de nuestro estimado amigo Belisario Rodríguez y su gentil esposa señora Edith Casanova.

Al felicitar a la señorita Rodríguez Casonova por su éxito en los exámenes, enviamos nuestra felicitación a la señora Sicardó, directora del Conservatorio y alos pdares de la señorita Rodríguez, deseándole futuros éxitos.

ORBE
SALE LOS JUEVES



Nada más que 90 centavos le cuesta a Vd. en

LA SEMANA DE FIN DE SIGLO

un Vestido como éste, del más gracioso estilo, cuidadosamente confeccionado en Batista o en Voile estampado, con fino cuello de organdí ribeteado de la misma tela. Presentamos gran variedad de estampados y de estilos, con faldas de tachones, piezas o vuelos. Estos vestidos valen normalmente a $1.75.

Y 45 centavos

es el precio actual, en "LA SEMANA DE FIN DE SIGLO", de sombreritos como el de la figura, en distintas pajas, formas y colores de moda. Estos sombreros valían a $1.50.

Vestidos de warandol de color entero, a . . . . . 90 cts.
De Olán de Hilo, blancos y en colores, a 1.48
De Seda estampada, con chaquetica estampada y blusa blanca, bordada y calada, a 12.50
De Chiffon estampado, en estilos muy finos, normalmente a $ 20 y a $ 22, ahora a 12.50

Todos los Sombreros Finos Rebajados a Menos De la Mitad de su Precio Normal.

Aproveche los Ultimos Días de esta Gran Venta, que ha rebajado los precios a un nivel jamás conocido en Cuba!

"LA SEMANA DE FIN DE SIGLO"

EL SUPREMO ABSOLVIO A UN CONDENADO POR LA ALTERACION DE LINDEROS

La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha dictado fallo casando y anulando la sentencia de la Audiencia de Oriente, que condenó a la pena de multa de ciento veintic nco pesos a Antonio Sánchez García, por el delito complejo de alteración de linderos y daño a la propiedad ajena. El Tribunal, en segunda sentencia absuelve al acusado, imponiendo las costas de oficio.

La Audiencia oriental había declarado probado que Sánchez García vendió en dos mil pesos a Ailde Carina Núñez Badell, como presidente de la Compañía Agrícola La Mina, S. A., un lote de terreno segregado de la finca rústica Santa Elena, en el barrio Dos Bocas, Término del Caney y que el acusado arrancó la cerca que dividía la finca vendida de la vía férrea, construyendo otra cerca de piñones nuevos, quedando comprendida entre una y otra cerca una faja de tierra de ciento ochenta metros de largo por 3 metros cincuenta centímetros de ancho, ascendiendo los daños, consistentes en la destrucción de la cerca, a la cant dad de cuarenta y siete pesos, siendo así que los actos realizados por el acusado lo fueron como resultado de una reclamación de él contra The Cuba Railroad Company, consistente en que habiéndose sufrido error por el perito que practicó la mensura y levantó el plano del deslinde de la finca Santa Elena, figurando una carta de la Compañía en la que se hace constar que estaba ésta conforme en acceder a lo solicitado por Sánchez, siempre que sean de su cuenta los gastos que se originen hasta dejar colocada la cerca que limita los terrenos en el lugar que le corresponde. El Tribunal declara que los actos realizados por Sánchez, no constituyen delito alguno.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

MURIO INSTANTANEAMENTE, AL SUFRIR UNA CAIDA UN INDIVIDUO EN MAJAGUA

SANTA CLARA, Agosto 10.—DIARIO, Habana.—Un individuo nombrado Jesús Garcia, que hace algunos días vino a residir con sus familiares al barrio de Majagua en este Término, hubo de caerse de sus pies lesionándose en la cabeza y falleciendo inmediatamente.

Manifiesta el vecino Demófilo Bravo que García padecía de ataques y que ello ha sido el origen de la caída.

El Juez de Instrucción ha ordenado una amplia investigación para conocer lo que haya de cierto en este asunto. También se ha ordenado que por el médico municipal de Manicaragua se practique la autopsia al cadáver, en vista de que los facultativos de aquel barrio niéganse a certificar su defunción.

EL CENSO

La Oficina Provincial del Censo terminó hoy su labor de designación del personal de la oficina y numeradores para toda la provincia. 678 son los numeradores que comenzarán a actuar el próximo día 15 en 31 Términos de la provincia; de éstos se ha dado un tanto por ciento a los partidos conservador y popular.

El director provincial señor Rafael Siberio, tiene ya casi rendida la labor de sus oficinas y puede ya dar comienza a los trabajos.— Corresponsal.

ENFERMOS ASISTIDOS EN LA SOCIEDAD CUBANA DE LA CRUZ ROJA NACIONAL

Por la Cruz Roja han sido asistidos los siguientes cenfermos pobres:

Medicina General	83
Vías Digestivas	70
Vías Urinarias	19
Vías Respiratorias	68
Puericultura	90
Piel y Sífilis	77
Garganta, Nariz y Oídos	43
Ojos	43
Extracciones	305
Fórmulas	1545
Enfermos consultados	907

Servicio del Laboratorio

Análisis practicados en el mes de julio de 1931:

Orina Total	10
Orina Parcial	4
Exudados Varios	3
Heces Fecales (parásitos)	10
Wassermann	1
Mantoux	10
Paludismo	1
Total	39
Análisis gratis	15
Total	54

(Fdo.) Dr. Ramón F. Ledón García.—Director del Dispensario Médico-Dental de la Cruz Roja Cubana.

Tómese Magnesia para Desarreglo del Estómago.

Para neutralizar la acidez y la fermentación. Evita la indigestión, agrura y gases estomacales.

Las personas que sufren de indigestión generalmente han tomado pepsina, carbón vegetal, bicarbonato de sosa y varios digestivos sin lograr más que una ligera mejoría temporal, y algunas veces ni aún eso.

Antes de abandonarse atribuyendo el mal a dispepsia crónica, pruébese el efecto de un poco de Magnesia Bisurada, (no el carbonato, el citrato ni la leche de magnesia corriente) sino la Magnesia Bisurada pura que se obtiene en cualquier botica en forma de polvo ó pastillas.

Tómese una cucharadita del polvo ó cuatro pastillas con un poco de agua después de cada comida y obsérvese su rápido efecto. La Magnesia Bisurada neutraliza instantáneamente el peligroso y dañino ácido estomacal que causa la fermentación prematura de los alimentos que produce gases, ventosidad, flatulencia, acedía y esa pesadez de estómago que se siente apenas se come algo. Con la protección de la Magnesia Bisurada puede disfrutarse de una comida suculenta sin temor a la indigestión.

666
LIQUIDO O EN TABLETAS
Alivia el dolor de cabeza o neuralgia en 30 minutos. Detiene el catarro el primer día y la Malaria en 3 días. Pomada 666 para el catarro del ocbé.

ELIXIR Y PASTA DENTIFRICA DEL Dr PIERRE
LIMPIA LA DENTADURA AROMATIZA EL ALIENTO EVITA LA PIORREA LOS DOLORES DE LA DENTADURA Y ENCIAS EVITANDO LOS GERMENES DE LA INFECCION
120 Campos Elysees Paris - Depósito 17 y E. Vedado-Dr. Ramos-Tlfs F. 6110
DE VENTA EN TODAS PARTES

ASOCIACION CANARIA
HABANA
ELECCIONES

A tenor de lo dispuesto en el art. 82 del Reglamento General, y de orden del señor Presidente, se anuncia, por este medio, a los señores socios de la Habana, que el domingo próximo, 16 de los corrientes, de 12 m. a 6 p.m., se celebrarán ELECCIONES GENERALES en el Local Social, Avenida de Bélgica No. 2, para elegir TRECE REPRESENTANTES y TRECE SUPLENTES por un período de dos años.

Para poder ejercitar el derecho al voto es requisito indispensable presentar el recibo del mes de AGOSTO en curso y el Carnet de Identificación.

La Habana, Agosto 9 de 1931.

GERMAN RODRIGUEZ GOMEZ,
SECRETARIO-CONTADOR.

M.E.C.D. 2016

BOLSA DE LA HABANA

Agosto 10 de 1931.

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 (Speyer)	90	94
Cuba 1905 (Deuda Int.)	60	67
Cuba 1909 (4½)	78	86
Cuba 1914 (Morgan)	87	98
Cuba 1917 (Puertos)	93	102
Cuba 1923 (5½) Morgan	89	93⅞
Cuba 1945 (5½) Obras Públicas (en circulación $40.000.000)	58½	63½
Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba	39½	44½
Bonos seriados República de Cuba. Morgan 5½ por 100. 1927.		
E. Vence 1 julio 1932.	—	—
F. Vence 1 julio 1933.	—	—
G. Vence 1 julio 1934.	—	—
H. Vence 1 julio 1935.	—	—
I. Vence 1 julio 1936.	—	—
J. Vence 1 julio 1937.	—	—
Certificados serie 5½ % Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1931	92	—
Vence Junio 30 de 1932.	—	—
Vence Diciembre 31 de 1932	—	—
Vence Junio 30 de 1933.	—	—
Ayuntamiento de la Habana 1a. hip.	94	103
Ayuntamiento de la Habana 2a. hip.	94	103
Bonos del Centro Asturiano	55	80
Territorial serie B	—	—
Cervecera	65	75
Cervecera (Obligaciones no hip.)	38½	42
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	100	—
Hav. Electric (Consolidados)	38	50
Debentures (Oblgs. no Hipts. H. Electric Ry. Co)	10	18½
Iron Beer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	70	90
Manufacturera	—	—
Edificio La Metropolitana (S. A.)	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo	100	—
Papelera serie A	90	—
Papelera serie B	60	—
Teléfono	74	—
Unidos	17	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Agrícola	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial beneficiarias	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervecera	65	125
Ferrocarriles Consolidados de Cuba: preferidas	28	38
Cuba Cane prefs	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat com	—	—
Cuba R. R.	25	—
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	22	—
H. Electric Utilities Co prefs. del 6 por 100.	58½	60
H. Electric Utilities Co prefs. del 5 por 100.	49	51¼
H. Electric Railway Co prefs.	5⅝	12¾
H. Electric Railway Co comunes	¾	1½
Jarcia prefs.	20	—
Jarcia ref ex dividendo en acciones	19	—
Jarcia comunes	7	—
Licorera com	23¼	—
Lonja prefs	61	—
Lonja com	52	—
Manufacturera prefs	—	—
Manufacturera com	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	70	92
Metroolitan Auto.	100	—
Naviera prefs	25	37
Naviera prefs ex certificados	—	—
Naviera com	2¾	5¼
Nueva Fábrica de Hielo	147	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	15⅞	39
Perfumería prefs	25	—
Perfumería com	2	—
Pesca prefs.	61	—
Pesca com	50	—
Teléfono prefs	81	86
Teléfono com	100	—
Unidos	4¼	7
Union Oil	5	7

CIERRE DE VALORES DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, N. Y., agosto 10. La abrupta caída del precio del algodón produjo a la apertura un profundo desasosiego del que el mercado no pudo restablecerse gran cosa. Anuque el satisfactorio resultado de las elecciones alemanas produjo un alivio considerable, quedó así y todo suficiente incertidumbre para mantener el pesimismo ambiente. Todavía el mercado no se había reconciliado con el desplome del algodón, en cuya obra lo había ayudado algo el tono más firme del mercado de granos, cuando el de valores tuvo que resistir otra oleada de ventas en el grupo ferroviario.

Con la decisión del dividendo de Canadian Pacific señalada para hoy y los graves temores acerca de él abrigados, la presión se fué propagando gradualmente a toda la lista ferroviaria. Considerando las pérdidas sufridas por algunas de nuestras emisiones de transportes, es notable que los demás sectores del mercado se hayan sostenido tan bien como se sostuvieron. Poco puede decirse respecto al tonelaje del acero ni en un sentido ni en otro. Dado el bajo promedio de las operaciones esperábase que, al menos, los pedidos pendientes de la industria siderúrgica no acusaran más contracción. La característica redentora del mercado fué lo relativamente ligera de la liquidación y el hecho de que ésta estuviera limitada principalmente a los valores ferroviarios. Aunque este detalle sea tranquilizador para los presentes accionistas, no sirve para atraer nuevos compradores, claro está. Y contemplando la perspectiva inmediata del mercado, éste, a nuestro juicio, sigue en el mismo estado.

Mercado Ganadero

Once carros procedentes de Oriente, entraron ayer en los patios de los ferrocarriles de Luyanó. El ganado que traían fué metido en los corrales del Matadero Industrial.

En los del Matadero de Luyanó fué metido el ganado que trajeron catorce carros que también llegaron procedentes de Martí, a la consignación de Lykes and Brothers.

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

En Oriente, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río a tres centavos, peso pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar de tres y medio a cinco centavos.

De cerda

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	120
De cerda	51
De lanar	28

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	220
De cerda	122
De lanar	30

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

Precios en pie facilitados por Lykes Bros

En Oriente: 3 centavos menos el 5 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana, entendiéndose ganados de 900 libras mínimum en el lugar de procedencia.

En Camagüey: 3 centavos menos el 5 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana; entendiéndose ganados de 900 libras mínimum en el lugar de procedencia. Puesto en la romana de Camagüey sin descuento.

En Las Villas: 3 centavos menos el 10 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana, entendiéndose ganados de 900 libras mínimum en el lugar de procedencia, zona de Sancti Spíritus, 800 libras mínimum en el lugar de procedencia, zona de Santa Clara.

En la Habana y Pinar del Río: 3 centavos, pesado en la romana de los mataderos, con la cuarentena de costumbre. Si se trata de ganados especiales, en las provincias de Matanzas, Habana y Pinar del Río, que por su peso, calidad, clase y rendimiento sean iguales a los procedentes de las provincias de Oriente y Camagüey los precios son de tres y medio centavos por libra, pesados en la romana de los mataderos con la cuarentena de costumbre.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, agosto 10 (AP).—La única venta anunciada consistió en 6.000 sacos de St. Croix para embarque este mes a una refinería local a 3.50 centavos, que es el mejor precio que estaban dispuestas las refinerías a pagar con la excepción de una de Nueva Orleans que indicó que compraría Cuba para embarque en septiembre a 1.52 centavos costo y flete. Las ofertas se limitaron a dos o tres cargamentos de Puerto Rico y uno de Cuba, embarque en agosto, a 3.55 centavos entrega.

El mercado de futuros abrió sin cambio a dos puntos más bajo, estando deprimidos los meses cercanos por la liquidación de septiembre y las grandes ventas de diciembre. Las casas de Liverpool vendieron meses próximos. Cerró la sesión con baja de 2 a 4 puntos y ventas de 17.000 toneladas.

Continúa retirándose azúcar refinado en bastante buena escala.

MERCADO DE CAMBIOS

AGOSTO 10.

La peseta española estuvo de alza. Flojo el cambio sobre New York. Sostenido el cambio sobre Hong Kong.

Se operó entre Bancos en cable sobre New York a 5.64% premio.

	Tipos
Estados Unidos cable	5.64 P
Estados Unidos vista	1.16 P
Londres cable	4.86
Londres vista	4.85½
Madrid cable	8.70
Madrid vista	8.69
Paris cable	3.93
Paris vista	3.92
Bélgica vista	23.95
Franco suizo cable	19.54
Franco suizo vista	19.53
Italia cable	5.25
Italia vista	5.24
Alemania vista	23.80
Alemania cable	23.78
Hong Kong cable	24.60
Hong Kong vista	24.30
Canadá cable	¼
Canadá, cheque	5.16D
Amsterlam, vista	40.37
Amsterlam, cable	40.35

BOLSAS EUROPEAS DE VALORES

LONDRES, agosto 10. Luis Mendoza y Cía.—El mercado de valores de Londres abrió quieto, denotando cautela los operadores. La característica saliente fué la firmeza de los valores alemanes. Los norteamericanos apenas denotaron variación.

Los precios de la Bolsa de París mejoraron a la apertura al conocerse los resultados del referendum prusiano, pero más tarde el mercado se debilitó perdiéndose parte de los avances iniciales.—Dow Jones.

MERCADO DE VALORES DE LONDRES

LONDRES, Agosto 10.—Luis Mendoza y Co.—El mercado de valores abrió hoy inquieto denotando cautela los operadorese. La característica saliente fué laf irmeza de los valores alemanes. Los norteamericanos apenas denotaron variación.

MERCADO DE AZUCAR DE LONDRES

LONDRES, Agosto 10.—Un operador compró a la apertura 150 lotes de Diciembre. Las ventas están muy diseminadas. En el mercado de costo y flete hay compradores a 1.50 y vendedores a 1.55.—Farr.

COTIZACIONES

AGOSTO 10

LA PESETA	EL FRANCO
española se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razón de	francés se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razón de
11 PESETAS	25 FRANCOS
50.47	57
POR DOLLAR	POR DOLLAR

MERCADO DE TABACO

Aunque algunos compradores visitan los almacenes, las operaciones concertadas ayer fueron pocas. Y menos las ultimadas con el registro de los tercios.

Setenta y seis de terceras de Remedios, registraron J. B. Díaz y Compañía en los almacenes de Lobeto y Compañía.

Estos señores han vendido también pequeños lotes de tabaco nuevo de Las Villas a especuladores del Norte.

Otros lotes de rezagos de la nueva cosecha de Partido, han de pasar estos días a terceras manos.

Posiblemente conozcamos también de la venta de mayores cantidades de clases bajas, de cosechas anteriores de la provincia pinareña.

ENTRADAS EN CAMIONES

En camiones llegaron ayer al mercado, las partidas de tercios y pacas de rama de la nueva cosecha que detallamos a continuación:

De Consolación del Sur, para Menéndez y Compañía, 60.

De Cabaiguán, para Abelardo Cuervo y Compañía, 50.

De Guayos, para Muñiz, Hermanos y Compañía, 24.

De Santa Clara, para Menéndez y Compañía, 54.

De San Luis de Pinar del Río, para González y Compañía, 70.

De Cabaiguán, para Junco Hermano, 49.

Del mismo lugar, para Menéndez y Compañía, 106.

RECIBOS POR FERROCARRIL

Por los patios de los Ferrocarriles, entraron, hasta última hora de la tarde, las partidas de tercios y pacas siguientes:

De San Luis de Pinar del Río, para Angel Meléndez, 412 en dos casillas.

De Consolación del Sur, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 120.

De San Luis de Pinar del Río, para Toraño y Compañía, 316.

De Camajuaní, para Puente y Cía., ciento cinco.

De Mataguá, para Constantino González y Compañía, 92.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay and Bock Company, 19.

De Consolación del Sur, para la Compañía Cubana de Cigarros, 6.

De San Luis de Pinar del Río, para José Valle, 3.

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock, 336.

De Placetas, para José Cortés y Hermanos, 50.

Y de San Luis de Pinar del Río, para Ramón Blanco, 2.

NOTAS DE LOS CAMPOS

Patricio García está mirando vegas en matules, en los Almácigos, con el propósito de hacer nuevas compras. También mira otras vegas en otras zonas.

Luis Armenteros ha comprado varias vegas más en la zona de Pilotos, cuyos tabacos empezará a escoger en la semana que comienza.

Varios vegueros de las dos mencionadas zonas han terminado de escoger sus tabacos y se disponen a ponerlos a la venta.

Una vega en tercios nos avisan se vendió en la zona de San Juan y Martínez, a una firma de esta capital. Pero no nos dan otros detalles.

BOLSA DE NEW YORK

Recibido por el hilo directo de Mendoza y Compañía

Agosto 10 de 1931.

Adams Express	13⅞
Air Reduction	76
6Alaska Juneau	15¾
Alleghany Corporation	5⅛
Allied Chemical	108
Allis Chalmers	23⅛
American Can	91⅝
American For. Pow.	26½
American Ice	18½
American International	13
American Locomotive	16¼
American Power Light	33¼
Amer. Roll Mills	20
Amer. Safety Razor	48
American Smel. & Ref.	30¼
American Steel Foundry	15⅞
American Tel. and Tel.	166⅞
American Tobacco «B»	118¾
American Water Works	46
American Radiator	12
American Tobacco «A»	114
American Woolen	8
Anaconda Copper Mining	23½
Assd Dry Goods	19
Atch. Top. & Sta. Fe	137¾
Atl. Coast Line	87
Atlantic Ref.	14½
Auburn Auto.	128¾
Aviation Corp. Dela.	4½
Baldwin Locomotive	12⅛
Baltimore & Ohio	44¼
Barnsdall-A	7¼
Bendix Aviation	21
Best & Co.	37
Bethlehem Steel	37⅛
Bohn Alum	36
Borden Co.	58
Briggs Mfg. Co.	⅛
Byers (A. M.) Co.	27
Calif. Packing	23⅝
Calumet & Hecla	6½
Canada Dry	36¾
Canadian Pacific	24
Case (J. I.) & Co.	53½
Chesapeake & Ohio	33¾
Chic. & N. W.	25
Childs	15
Chi. Gt. West. comunes	5½
Chi. Gt. West. pref.	28¾
Chi. Mil. & San Paul com.	4½
Chi. Mil & San Paul pref.	7¾
Chic. Rock I. & Pac.	33¼
Chrysler Motors	28⅜
Coca Cola	144⅞
Colorado Fuel	13⅛
Columbia Gas	28¾
Columbia Graphophone	7½
Commercial Solvent	16¾
Congoleum-Nairn	13
Congress Cigar	16¾
Consolidated Gas	91¼
Continental Motors	2¼
6Continental Oil	8¼
Continental Can	46⅝
Corn Products	68¾
Cuban American Sugar	4¾
Curtiss Wrieht	3
Commonwealth & Southern	7⅞
Delaware & Hudson	110
Delaware Lackawanna	49¾
Drug Inc.	73
Du Pont	84¾
Eastman Kodak	184
Eaton Axle & S.	14
Electric Auto Lite	40
Electric Power Light	37¼
Erie	17½
Foster Wheeler	21¼
Fox Film	12⅝
Fisk Tire	⅝
Freeport Texas	25
Gen. Amér. Tank	55¼
General Asphalt	19
General Electric	39⅝
General Food	48⅞
General Motor	37⅝
Gen. Ry. Signal	40
Guillette Safety Razor	20¾
Gol Dust	23½
Goodyear	30
Goodrich	11⅝
Graham Paize	2⅞
Gt. West. Sugar	9⅛
Great Northern	38
Hudson Motor Co.	12¾
Huppmobile	7½
Illinois Central	38⅞
Interborough R. T.	21½
Int. Cement	30½
International Combustion	17⅞
Int. Harvester	37½
International Nickel	12¾
Interntl Tel. & Tel.	26⅞
Johns Manville	47¾
J. Kayser & Co.	14
Kelvinator Corp.	10⅞
Kelly Springfield Tire	2
Kennecott Copper	17⅛
Kreuger & Toll	17¾
Kroger Grocery	30⅛
Lambert	64½
Lehigh Valley	37¾
Ligget & Myers	71
Lima Loco	22¾
Loews Inc	44½
Lorillard	18¾
Louisville & Nashville	65
Mack Trucks	28½
Magma Copper	13½
Mexican Seboard Oil	13¾
Mo. Pac. com.	19⅞
Mid. Cont. Pet.	8¾
Mo. Pac. pref.	56
Montgomery Ward	20⅝
Mo., Kan & Tex. com.	12
Nash Motors Co.	25½
National Cash Reg.	25
Nat. Dairy Products	33⅝
National Biscuit	36½
National Power & Light	24
Nevada Consol. Cop.	8½
N. Y. Central	69½
N. Y., New Haven & H.	56
North American	65½
Northern Pacific	33
Ohio Oil	9¼
Otis Elevator	39
Pac. Gas & Elec.	45
Packard Motors	6⅝
Paramount Public Corp.	22¾
Pathé Exchange	5½
Pennsylvania R. R. Co.	41⅞
Phillips Petroleum	7
Pub. Ser. N. J.	77¾
Pullman Company	29½
Puerto Rico Sugar	13
Pure Oil	7½
Radio Corporation	17½
Radio Ke'th Orph. Corp.	13⅜
Remington Rand	8
Reo Motors	5¼
Republic Iron Steel	12¼
Reynolds Tob. B.	49¾
Royal Ducht	25¾
Safeway Stores	60
Sears Roebuck	54½
Shell-Union Oil	5¼
Simmons Company	14
Sinclair Oil Corp.	9¾
Southern Pacific	71½
Southern Railway	25¾
St. Joseph Lead	16¾
St. Louis & S. Francisco	12½
Standard Brand	18⅛
6Standard Gas & Elec.	60½
Standard Oil of Calif.	36
Standard Oil New Jersey	38¾
Standard Oil No. of N. Y.	18
Stewart Warner	10½
Studebakker Corp.	17½
Superior Oil	5⅝
Texas Co.	22¼
Texas Gulf.	33⅝
Texas Pac. Land	9¾
Timken Roller	30½
Tob. Prods A.	10⅛
Tob. Prods.	3½
United Carbon Co.	14¾
Union Carbide	48½
Union Pacific	138¼
United Aircraft	26⅝
United Fruit	55
United Gas & Imp.	28⅝
United Corporation	21⅞
Union Oil Cal.	15
Uni. Cigar Stores	4¼
U. S. Industrial Alcohol	27⅞
U. S. Realty & Imp.	16½
U. S. Rubber	13
U. S. Steel	85⅞
Utilities Power and Light	21⅝
Vanadium	25⅝
Wabash comunes	9
Warner Bros Pic.	7
Warren Bros	19
Warner Quinlan	24½
Ward Baking B.	3½
Western Maryland com.	11
Western Union	110½
West Elec.	58⅜
White Motors	16¼
Willys Overland	4
Woolworth	68⅜
Yellow Truck	⅝
Acc'ones: 700.000	Dinero 1½%

Stimson Ha Preparado un Plan Para la Cancelación de las Deudas de Guerra

Han pasado casi inadvertidos ciertos síntomas de restablecimiento en E. U., por estar enfocada toda la atención en la crisis europea

NUEVA YORK, N. Y., Agosto 10 Luis Mendoza y Cía.—La producción de petróleo crudo de California mantuvo un promedio de 505.000 barriles diarios en la semana terminada el 7 de agosto: aumento de 3.100 diarios.

El «Daily Mail» de Londres dice que el secretario de Estado Stimson ha preparado un plan para el ajuste o cancelación de las deudas de guerra.

Las operaciones siderúrgicas del distrito de Youngstown se mantienen esta semana al 42 por 100 de la capacidad total: aumento de un 9 por 100.

Middle-West Utilities y subsidiarias obtuvieron una utilidad de pesos $6.744.000 en el trimestre de Junio una vez deducidos impuestos y gastos, pero no depreciación contra $7.671.000 en el trimestre anterior.

El Gobierno calcula la cosecha algodonera en 15.504.00 balas y su estado en 1 de agosto en 74.9 por 100. Es la cosecha más crecida que registra la historia y contrasta con las 13.932.000 balas producidas el año pasado.

Reo Motor Car Co. y subsidiarias, en el trimestre terminado con junio, sufrieron una pérdida neta de $151.000 deducidos gastos, contra pérdida neta de $173.000 en el año 1930.

El Senado del Estado de Tejas ha rechazado un proyecto de ley que limitaría el acreaje algodonero del Estado en 1932 a la mitad del plantado este año.

El «American Bankers Association Journal» dice que han pasado casi inadvertidos ciertos síntomas concretos de restablecimiento en los Estados Unidos porque toda la atención ha estado enfocada en la crisis europea; enumera además las industrias que, al parecer, han salido ya de la depresión, entre ellas la algodonera, la de las lanas, la seda y el caucho.

BONOS DE CUBA

Agosto 10.

En la Bolsa de Valores de Nueva York, cerraron hoy los Bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación: cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

República de Cuba

	Comp.	Vend
Rep de Cuba 5% 1904 Speyer	89¼	
Rep de Cuba 5% 1924 Morgan	39	
Rep de Cuba 5½% O R. 1945	59¾	60½
Rep Cuba 5 1/2 o o Morgan, 1935	92¼	

Bonos Ferroviarios

	Comp.	Vend
Cuba Ry. 5 por 100. gan 1935	62⅛	64
Cuba Ry 7 y medio por 100.	72	75
Cuba Northern 5 1/2 por 100.	44	46½

Bonos Azucareros

	Comp.	Vend
Cuba Cane 7 por 100	8⅝	
Cuban Cane 8 por 100	8⅝	
Cuba Am. Sugar	85	89
Cuban Eastern Sugar 7 y medio por 100.	35	33
Manati Sugar 7 y medio por ciento.	20¼	24

International Telephone y Havana Electric

	Comp.	Vend
Intern Tel & Tel 4 1/2 por ciento 1939	89½	90
Havana Electric Ry 5% 1925	38	42

BOLSA DE PARIS

PARIS, Francia, Agosto 10.—Luis Mendoza y Co.— Los precios de la Bolsa mejoraron a la apertura al saberse los resultados del referendum prusiano, pero más tarde el mercado se debilitó perdiéndose parte de los avances iniciales.—Dow Jones.

MERCADO DE CAFE

Agosto 10.

Enero	5.21
Marzo	5.30
Mayo	5.41
Julio	5.47
Septiembre	4.92
Diciembre	5.16

BOLSA DE PARIS

PARIS, Francia, Agosto 10.—Luis Mendoza y Co.— Los precios de la Bolsa mejoraron a la apertura al saberse los resultados del referendum prusiano, pero más tarde el mercado se debilitó perdiéndose parte de los avances iniciales.—Dow Jones.

LA AGENCIA MONROE ADQUIERE LOS NEGOCIOS Y PERTENENCIAS DE LA AGENCIA ROSE

La importante firma de propaganda comercial acometerá mayores actividades.

Entre los principales acontecimientos comerciales de estos días figura la consolidación de las dos agencias de anuncios más importantes de la Habana, habiendo adquirido la Monroe Advertising Agency los negocios de Harold Y. Rose, quien ha dirigido durante los últimos diez años un activo centro de propaganda con clientes locales y extranjeros.

La Monroe Advertising Agency fué establecida en 1909 con el nombre de Monroe and Company y por largos años ha disfrutado de excelente posición en su giro, siendo favorecida año tras año con un creciente número de las más importantes cuentas americanas e inglesas. Sus relaciones con agencias americanas de propaganda exterior, sumadas a la creación de un departamento de vallas anunciadoras en toda la Isla, le han valido un gran aumento de sus actividades los últimos dos años y la constante ampliación de sus oficinas.

Al hacerse cargo de todo el equipo de la agencia Rose, que comprende la maquinaria más moderna para la preparación y distribución de propaganda por correo; así como del experto personal de la agencia citada, queda Monroe Advertising Agency en posición de ofrecer el más completo servicio que agencia cubana alguna pueda ofrecer a sus clientes; y posiblemente ninguna otra agencia de anuncios de la América Latina supere en importancia a la firma antedicha. Las oficinas, notablemente ampliadas, siguen en el Edificio Western Union.

El señor Charles W. Monroe merece la más entusiasta felicitación por su afán de progreso y la gran confianza que ha demostrado saber poner en el porvenir de Cuba.

MERCADO DE METALES

Agosto 10 1931

Plata en New York, 27-1/2.
Cobre, 8-1/8.
Niquel, 35.
Plomo, 4.22-1/2.
Zinc, 3.85.

P. Rojo.

CLEARING HOUSE

AGOSTO 10.

Las compensaciones efectuadas hoy entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron a:

$1.152.117.83

MERCADO DE GRANOS

(Mendoza y Compañía)

AGOSTO 10.

TRIGO	
Mayo	53¾
Septiembre	50
Diciembre	53⅞
MAIZ	
Mayo	44½
Septiembre	50⅞
Septiembre	40⅝
Diciembre	26⅞
AVENA	
Mayo	26⅞
Septiembre	22⅝
Diciembre	24⅛

ACCIONES DE BANCOS

Agosto 10.

National City Bank	74	74½
Chase Ntional Bank	60	60½
Cuaranty Trust Co.	424	426
Bankers Trust	87¾	88½
Irving Trust Co.	30¼	30⅝
First Nat. Bank	3375	3425

APROBADA LA MORATORIA...

(Continuación de la PRIMERA)

que se hubiera votado la suspensión de garantías constitucionales sin el quórum necesario.

Explicó el señor Alliegro que, de acuerdo con el Reglamento del quórum se presumía siempre, sin la obligación de comprobarlo de oficio.

Entonces el señor Camacho Covani, dijo que de todos modos la Cámara no había tenido eiempo material de aprobar el acta y la suspensión, porque él había llegado a las tres en punto al hemiciclo, y la ley había pasado ya. Agregó que eso constituía una flagrante violación del Reglamento de la Cámara por cuanto las sesiones ordinarias deben comenzar a las tres de la tarde y nunca antes.

Después Camacho Covani pidió que se hiciera constar en acta su protesta.

Lo que fué cumplido.

La Miratoria Hipotecaria

Se puso a votación la totalidad del proyecto suscripto por el señor Ramón de León, concediendo una moratoria hipotecaria de dos años, cuando el señor Ramírez de León trató de oponerse. Pero al cabo se llegó al convenio de que el señor Ramón de León aceptase una enmienda de Ramírez, al artículo primero del proyecto.

En seguida se aprobó la totalidad de la Ley Hipotecaria.

El doctor Néstor G. Mendoza usó de la palabra y pronunció un discurso en contra del proyecto refiriéndose a que una moratoria hipotecaria en estos momentos de honda crisis económica, viene a inmovilizar definitivamente el capital, paralizándose las transacciones de todas clases. Dijo que si a la timidez natural del dinero, se le añaden la situación precaria de los negocios y una moratoria para el pago de las obligaciones que nacen de los contratos como son las hipotecas y los préstamos, el poco dinero circulante se ausentaría definitivamente del mercado.

Por tales razones el doctor González de Mendoza (Néstor) solicitó que el proyecto de Ramón de León fuese rechazado.

Habló también para apoyar al doctor Mendoza, el doctor Rodríguez Ramírez, manifestando que el solo anuncio de la aprobación de la totalidad del proyecto asustaba de tal modo al capital, que éste «como avecilla perseguida por el disparo del cazador», volaba a ocultarse lleno de pánico.

Rodríguez Ramírez rogó a sus compañeros que rechazaran el proyecto del señor León.

El señor Lombard habló luego; y después de reconocer la santidad que se derivan de los contratos, dijo que se trata de un caso especial por el que atraviesa Cuba y que en tal virtud era llegada la hora de aliviar la situación de los deudores, que son numerosos, estudiando el proyecto del señor León para aprobarlo en su oportunidad.

En favor de su ley consumió un amplio y elocuente turno el señor León, exponiendo las razones que le habían inducido a formular su ley, que no es otra que la imperiosa obligación que tienen los Poderes Públicos, de amparar al ciudadano que se ve amenazado—por la mala situación general—de perder sus propiedades al abstenerse de cumplir un contrato.

Adujo el señor León, que su proyecto lo mismo beneficiaba los intereses del deudor que los del acreedor.

—Porque—agregó— con una moratoria de dos años el deudor tiene un respiro largo, consolador, durante el cual puede realizar evoluciones que le permitan ir amortizando el crédito. Y el acreedor por su parte sabe que, seguramente, recobrará el crédito al cabo de esos dos años. Lo que es más ventajoso para quien se dedica a los préstamos. El hombre de negocios agradece más la devolución de un crédito hipotecario que la inmueble sobre el cual estableció el crédito.

En seguida abordó la situación de los deudores cubanos en general, de los que dijo, que, impelidos de pagar lo que no pueden, están a punto de echarse una soga al cuello.

Apeló al sentimiento de humanidad y al deseo de justicia que inspira los actos de los representantes. Dijo que su ley tiene la simpatía de todos los deudores y una gran parte de la de los acreedores; y pidió que fuese aprobado el artículo primero del proyecto.

Propuesta la votación, se rogó que fuese nominal, pero sólo había en el salón cincuenta y cuatro representantes y cayó la sesión.

El señor Lombard quiso explicar su voto en favor del proyecto y manifestó que la sesiNn debió continuar con objeto de considerar el estado de anormalidad reinante, que los congresistas estaban viendo con indiferencia:

Y dijo:

—No quiero dejar pasar inadvertida esta ocasión respecto de nuestras responsabilidades en el momento actual.

AUTORIZACION PARA SUSPENDER LAS GARANTIAS

Va a continuación el proyecto aprobado ayer por la Cámara sobre suspensión de garantías constitucionales:

REUNION DEL COMITE CONJUNTO DE ORIENTE

Artículo 1.— Se autoriza al Ejecutivo Nacional para suspender cuando lo estime conveniente, en todo o en parte del Territorio Nacional y mientras persista el estado de perturbación del Orden Público, las garantías establecidas en los Arts. 15, 16, 17, 19, 22, 23, 24 y 28 de la Constitución.

Artículo 2.— Durante la suspensión de las garantías que se determinan en esta Ley, regirá la Ley de Orden Público, de 23 de abril de 1870, mandada a publicar en Cuba el 24 de septiembre de 1879, excepto en aquellas de sus disposiciones que se refieren a garantías constitucionales que no puedan suspenderse en la República conforme al Artículo 40 de la Constitución.

Artículo 3.— Igualmente se le autoriza para que pueda atender a los gastos que ocasionen las medidas extraordinarias que fueren necesario adoptar, disponiendo a ese efecto de los fondos del Tesoro en la forma que considere más oportuno, informando al Congreso.

Artículo 4.— Esta Ley regirá desde su publicación en la Gaceta Oficial de la República.

Bajo la presidencia del comandante Enrique Recio celebró sesión el Comité Parlamentario Conjunto Liberal-Popular de Oriente y Camagüey, continuando en la misma el estudio del proyecto de reformas constitucionales.

El primer acuerdo adoptado fué el siguiente: «Activar el estudio y aprobación de la reforma constitucional por entender que, en tal ley, de producirse, con toda la serenidad y buen juicio necesarios, a preparar un futuro patrio de estabilidad absoluta para la nación, puede encontrarse el germen de las mejores relaciones entre los cubanos por la cual se hacen fervientes votos. A ese efecto se solicita de los compañeros todos de la Cámara y de su presidencia se habiliten los días que fueren necesarios para realizar los trabajos deliberativos hasta dar fin al propósito que origina este acuerdo».

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Para esta tarde, a las cuatro, ha sido citada la Cámara a sesión extrordinaria con objeto de discutir el proyecto de Reforma Constitucional.

Sin embargo la impresión recogida en la Cámara por el repórter es que no habrá sesión por falta de quórum.

EN IRO DE VERDEJA

El doctor Guas Inclán, presidente de la Cámara y el señor Rafael Morales, jefe del Despacho de dicho Cuerpo, se entrevistaron ayer con el Presidente de la República, a fin de que se les permita visitar en la fortaleza de la Cabaña al doctor Santiago Verdeja, representante conservador por Matanzas.

EL SENADO APROBO LA SUSPENSION DE GARANTIAS

El Senado, en sesión que dió comienzo a las cinco y diez minutos de la tarde y terminó media hora después, aprobó ayer, con la concurrencia de 19 señores Senadores el proyecto de Ley de la Cámara de Representantes, autorizando al Ejecutivo para suspender las garantías constitucionales.

La aprobación fué por unanimidad presidiendo el acto el doctor Clemente Vázquez Bello.

También fué leído el dictamen de la Comisión de Estilo, dándole redacción definitiva a la Ley XXX del Retiro Militar, que fué aprobada en la última sesión celebrada por el Senado.

La nueva Ley de suspensión de garantías, en su parte dispositiva dice así:

PROYECTO DE LEY

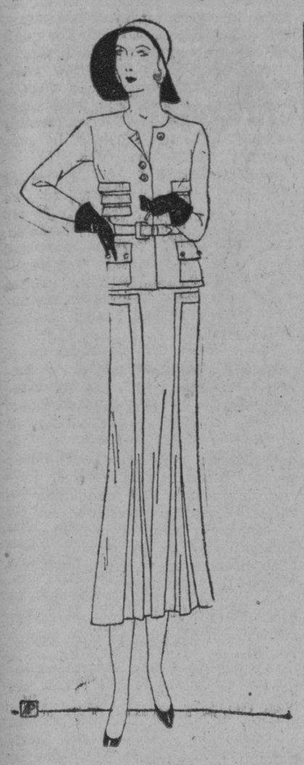
ARTICULO 1. —Se autoriza al Ejecutivo Nacional, para suspender cuando lo estime conveniente, en todo o parte del territorio nacional y mientras persista el estado de perturbación del orden público, las garantías establecidas en los artículos quince, diez y seis, diez y siete, diez y nueve, veinte y dos, veinte y tres veinte y cuatro y veinte y ocho de la Constitución.

ARTICULO 2.—Durante la suspensión

PARA ELLOS Y PARA ELLAS

CONSULTORIO

Por la DOCTORA HERMINIA PLANAS



SASTRE

Traje de Regny, en seda de Shantung blanca, con bolsas postizas y pliegues en el bodice. (Cuerpo). Lleva un cinturón blanco.

Dra. Herminia Planas.
DIARIO DE LA MARINA.
Prado 103.
Habana.

A esta dirección debera dirigirse cualquier asunto relacionado con este Consultorio: «Para Ellas y para Ellos». (No respondiendo que sufra extravío la correspondencia remitida a otra dirección).

VERGUENZA:

Si tú me miras, yo me vuelvo hermosa,
como la yerba a que bajó el rocío,
y desconocerán mi faz gloriosa
las altas cañas, cuando baje al río.

Tengo vergüenza de mi boca triste,
de mi voz rota y mis rodillas rudas;
ahora que me mirastes y que viniste,
me encontré pobre y me palpé desnuda.

Ninguna piedra en el camino hallaste
más desnuda de luz en la alborada,
que esta mujer, a la que levantaste,
porque oíste su canto, la mirada.

Yo callaré para que no conozcan
mi dicha, los que pasan por el llano,
en el fulgor que da a mi frente tosca
y en la tremolación que hay en mi mano...

Es noche y baja a la hierba el rocío.
Mírame largo y habla con ternura,
que ya mañana, al descender al río,
la que besaste llevara hermosura.

Gabriela MISTRAL.

FANCHITO:

Como pasta dentífrica, ninguna mejor que la tan conocida y acreditada pasta «Zlodine» que venden en cualquier botica y está hecha a base de yodo.

Si la puede obtener ya hecha, de tan excelentes propiedades ¿para qué ensayar recetas y formulas que tal vez sirvan o no?

La pasta «Zlodine», blanquea la dentadura y refresca la boca.

PENSAMIENTOS:

La mujer debe desarrollar su inteligencia para poder actuar en la política, pero sin desvirarse de las funciones para las cuales ha sido creada.

La mujer debe tener firmeza de carácter, pero procurando no anular jamas su exquisita femenidad.

En las grandes circunstancias de la vida es cuando la mujer debe demostrar su energía.

Suprime tus defectos, mejórate moral y físicamente; haz de tu persona una estatua admirable y de tu alma un baluarte donde no penetre jamás la mialdad y la bajeza.

La mujer debe ser tenaz en sus propósitos siempre que sean dignos y honrosos.

Las mujeres vanidosas que solamente piensan en sus trajes y diversiones, brillan brevemente en la farsa grotesca de la vida.

Josefina Bellavista.

CONOCIMIENTOS UTILES:

El perejil no solamente es útil como condimento, sino que también tiene una acción curativa muy poco conocida, aunque utilísima: el perejil sirve para contener las hemorragias.

Para contener la hemorragia nasal (sangre de narices), que es la más común, se introduce en ellas una bolita formada con hojas de perejil, un poco exprimidas, y la sangre dejará de correr.

Lo mismo se consigue con las heridas aplicando sobre ellas las hojas molidas de este precioso vegetal, salvo que se trate de arterias gruesas.

Las plantas pueden conservarse sin que pierdan sus colores naturales empleando el procedimiento siguiente:

Disuélvase una parte de ácido salicílico en seiscientas de alcohol, caliéntese la mezcla hasta la ebullición y sumérjanse en ella las plantas, sáquense a los pocos momentos, y póngaselas a secar entre hojas de papel secante.

El ácido bórico es casi tan eficaz como el salicílico.

ALMA TRISTE:

Esa dolencia que lastima y desfigura sus manos, es lo que en lenguaje corriente se conoce por «brotes de ácido úrico».

Puedo recomendarle eficazmente, por conocer otros casos que curaron rápidamente, la celebrada pomada «Ego-Sum», que encontrará en nuestras más conocidas farmacias y droguerías.

Pida pomada «Ego-Sum» y la atenderán en seguida. Aplique parte de la pomada en toda la piel afectada y procure que le de el aire, mucho más recomendable que cubrirla con algodones o vendajes.

ROSA PALIDA:

La palidez es muy rara en personas jóvenes y saludables Es producida por falta de suficiente aire puro y por alimentación inadecuada.

Respire suficiente aire puro; que la habitación donde se duerme y el sitio donde se trabaja sean suficientemente ventilados; como verduras frescas en abundancia y tome leche.

También es bueno hacer un poco de ejercicio. Estando nuestro organismo en perfectas condiciones de salud, no estaremos pálidos.

Se dice que un tono de palidez mate es aristocrático, pero por lo regular es enfermizo.

SECRETOS DE BELLEZA

AGUA DE BELLEZA Y DE JUVENTUD

Veamos esta receta para obtener un color rosado en el rostro. Mezclad en 600 gramos de vinagre rectificado 88 gramos de alcohol de 85 grados, 25 gramos de esencia de lavanda, 0.5 gr. de esencia de rosa y 8 gramos de esencia de cidra. Mezclad todo en una cazuela y dejadlo macerar al sol durante algunas horas.

Filtrad en seguida y conservadlo en frascos.

Todas las noches se extiende una ligera capa sobre la cara y se deja secar. Al día siguien por la mañana se lava la cara con agua fresca.

CUIDADO CON LOS PARPADOS:

Nada hay que afee tanto como los párpados rojizos e hinchados y nada hay tan fácil como evitar y combatir esta inflamación, que no es grave y que ataca principalmente a los temperamentos lifáticos y herpéticos.

Cuando por la mañana están los párpados pegados, hay que lavarlos con agua caliente con una pizca de biborato de sosa en polvo.

Por la noche se aplica en el borde de los párpados una mezcla de coldcream fresco, 15 gramos; aceite de abedul, 1 gramo; precipitado blanco, 0.50 gramos.

También se pueden lavar los párpados, de vez en cuando, durante el día con una decocción de hojas de nogal.

A estos tratamientos distintos hay que añadir un régimen alimenticio muy fortificante; el ejercicio al aire libre y de vez en cuando baños sulfurosos.

CUBANITA:

La pomada «Liliana» es inofensiva, de fabricación nacional y de resultados positivos para retener la caída del cabello, evitar las canas prematuras y estimular el crecimiento del cabello nuevo.

Su uso es muy sencillo, frotando parte de la pomada en el cuero cabelludo todos los días. La cabeza puede lavarse con agua caliente.

Vale dos pesos el botecito en todos los departamentos de perfumería de nuestras principalest tiendas.

Depósito general: Droguería Sarra.

PAPAS O PATATAS:

Las papas sirven para muchas cosas. Frías, usadas en vez de jabón limpian admirablemente las manos, dejando la piel suave.

El agua en que se las hace hervir es excelente para lavar la seda y sacarle el polvo. Los vestidos de sarga y de paño que tienen manchas de barro, se lavan muy bien con agua, en la que se han rayado unas papas y que luego se filtra.

MI BOHIO:

Tienda cubana, de dueños y dependencia cubana, es un ejemplo elocuente de que el chijo del país va saliendo de aquella indolencia que, más o menos gratuitamente se le asignaba como principal característica.

A todas horas está la bien surtida tiendecita de productos cubanos, en constante movimiento. Mucho el despacho.

Famosos y variados sus quesos que reciben de distintas regiones de la Isla. «Mi Bohío», Neptuno 56. Telf. A-8677.

DE COCINA

HUEVOS MOLES A LAS FINAS HIERBAS:

Se cuecen los huevos que sean necesarios, calculando dos por personas, empleando agua hirviendo y dejándolos cocer cinco minutos.

Se sacan del agua con una cuchara grande y se echan inmediatamente en agua fría; se les quita la cáscara y se obtienen así huevos duros, flexibles a la presión del dedo.

Por otra parte se pone en una cacerola, finamente picado, perejil y cebollas, sal, pimienta, un vaso de vino blanco seco, un trozo de manteca fresca mezclada con harina, dejándolo cocer diez minutos a fuego fuerte. Cuando la salsa está bien mezclada se vierte sobre los huevos, colocados sobre un plato caliente, redondo; se espolvorean ligeramente con pan rallado muy fino y se sirven hirviendo.

En el verano se recrudecen las enfermedades del estómago. Si Ud. es dispéptico tome la *Pepsina y Ruibarbo Bosque*, producto nacional de eficacia probada

De venta en todas las farmacias de la Isla.

HABANERAS

LA NOVIA DEL SABADO

NENA ARBESU REMEDIOS

Linda novia.
Muy joven, muy graciosa.
Es la señorita Nena Arbesú Remedios, que ceñirá a sus sienes la simbólica diadema para su boda, en la noche del sábado próximo, con su primo, el doctor Vivino Garcia Remedios.
Médico del Centro Balear.
Y del Distrito Central.
Cargos los dos que desempeña el novio, con unánime beneplácito, después de haber sido ayudante de la Facultad de Medicina
La nupcial ceremonia está dispuesta para las nueve y media en la severa y bella Iglesia de San Juan de Letrán.
Será el padrino un significado hombre político, tío de los novios, el señor Benito Remedios, popular Senador de la República
Y la madrina, la señora madre del novio, Felicia Remedios viuda de Garcia.
Falta por nombrar los testigos
Cuya relación prometo

LYDIA DE RIVERA EN CARACAS

De Puerto Rico a Caracas
En tournée brillante.
Realizada por Lydia de Rivera, nuestra liederista triunfal, aplaudida por públicos diversos.
Tres recitales ofrecerá los días dos, cuatro y cinco de julio en el Teatro Municipal, el primer coliseo de Caracas, ante la más distinguida sociedad, cuerpo diplomático y elementos oficiales del país.
Recitales que fueron patrocinados, los tres, por el doctor Rafael Gutiérrez Alcaide, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba en Venezuela
Un cuarto recital.
En el propio coliseo.
Ofrecido a petición de varias damas, entre éstas, Luisa Martinez, culta y distinguida señorita, editora de la interesantísima revista **Nos-Otras**, publicación que honra al grupo de damas venezolanas que la redactan.
Al igual que en todos los conciertos se vió obligada a repetir los principales números del programa.
Recibió flores.
Muchas y lindas flores.
Enviadas fueron por el doctor Gutiérrez Alcaide, el señor Ernesto de Tezanos Pinto, Ministro del Perú, e hijas y el señor Guillermo F. de Arcila, Director de la Academia de Música y Declamación, y señora.
Y unas preciosas orquídeas de la señora de Santana, una de las más jóvenes y más bellas hijas del Presidente de la República, Belén María Gómez, quien tuvo la gentileza de pasar al camerino para felicitar personalmente a Lydia de Rivera.
Asistieron tres hijas más del general Gómez, que fueron Flor, la señora de Cárdenas, Cristina y Cervilla, la señora de Andrade
Cantó también Lydia para una bella obra en el teatro Ayacucho.
Una matinée artística.
De carácter benéfico.
Fué organizada a favor de los fondos de la Asociación Cristiano-Venezolana de Mujeres Trabajadoras.
Con motivo de la toma de posesión del Jefe del Estado le fué ofrecido un te en el hotel **Majestic** por el cuerpo diplomático.
Puede considerarse como el acto más importante, trascendental y distinguido de los celebrados en esos días.
El Nuncio de Su Santidad, por mediación del Ministro de Cuba, pidió que cantara en dicha fiesta a la señorita Rivera.
Recibió nuestra cantante el homenaje más honroso de su carrera artística.
Al terminar el último **encore**, el Presidente Gómez, pleno de entusiasmo, fué derecho hasta el piano para felicitarla
Le besó la mano.
Entre atronadores aplausos.
Según me dice Lydia: «fueron momentos de una emoción grande y profunda que comparto con mi patria.»
En todos los conciertos de referencia acompañó en el piano a la dulce cantante cubana el joven y notable profesor Pablo Miquel.
Sigue aún en Caracas.
Muy agasajada.

ATALA MARCHENA

Un recibo
Que culminó en fiesta.
Fué el de la señorita Marchena y Salas, la encantadora Atala, el mismo nombre de la dulce heroina de Chateaubriand.
Con un doble motivo.
Su santo y su compromiso.
Según anuncié oportunamente, fué pedida su mano, en días pasados, para el joven doctor Julio Garcerán Sousa.
Aquella casa de la barriada del Vedado se vió durante la tarde del domingo muy visitada.
Tuvo muchas felicitaciones.
Y muchas flores.
Desde **El Clavel**, el maravilloso edén de los Armand, llegó a sus manos un mundo de primores.
Del novio era un precioso cesto con gladiolos y dalias **Pureza**, las incomparables dalias de inmaculada blancura, especialidad de **El Clavel**, cuyos pétalos le dan la forma de un cáliz.
Un cesto del doctor Julio Garcerán y señora Adela Sousa, padre del novio, con hortensias rosadas.
Un cesto de hortensias rosadas y azucenas azules de Adela Garcerán de Villalba.
Una caja de dalias y gladiolos rosados de Virginia Olavarría de Lobo.
Y también de **El Clavel**, cerrando la valiosa relación, un cesto de gladiolos rojos y dalias blancas de Camilo y Alberto Armand.
De la **Casa Trias**, el famoso jardin del Vedado, eran estas flores:
Una caja de dalias de Ena Senior.
Un cesto de gladiolos **Duque de Alba** de Rosa Porto
Una caja de dalias de Lolina López Fernández.
Una caja de gladiolos y dalias de Hilda Juliach.
Y una caja de gladiolos rosados de Alma Gloria Jiménez..
Y de **El Fénix**, el decano, un precioso cesto de lindísimas flores de Rosa Margarita Pintado.
¡Mi felicitación, Atala!

EL DIA DE ALEMANIA

La fecha de hoy.
Gloriosa para Alemania.
Celébrase el aniversario de la Sanción de la Constitución del Reich Alemán.
El ministro de esa gran nación, doctor F. C. Zittelmann, recibirá con tal motivo en la Sede de la Legación.
En el Vedado.
Calle H y 19.
De once a doce estará at home para las autoridades cubanas y los miembros del cuerpo diplomático.
Recibirá a la colonia alemana.
De doce a una.

(Continúa en la pág. SIETE.)

The
FIRST NATIONAL
BANK *of* BOSTON
Fundado en 1784

¡VIAJEROS!

Gustosos ofrecémosles una *Moneda Universal*. Nuestras CARTAS DE CREDITO Y CHEQUES PARA VIAJEROS, máximum de la *comodidad* y *seguridad* la representan. Visítenos y gustosos le explicaremos estas ventajas.

Oficina de la Habana:
Aguiar esquina a Lamparilla
Sucursales:
Avenida de Italia 140 — Máximo Gómez 267
Santiago de Cuba — Cienfuegos — Sancti Spiritu

Esta Malla

que llevan todas las medias Van Raalte, tanto las dobles como las más tenues y transparentes, sirve para evitar las arrugas y asegurar un ajuste de guante en los dedos, en todo el empeine y en los dos lados del pie. Se garantizan.

Vea la variedad asombrosa de tonos que ofrece.

VAN RAALTE

GRAN
LIQUIDACION
DE VERANO
EN
"Los Precios Fijos"

Todo el mes de Agosto

Como ejemplo detallamos a continuación un pequeño número de la inmensa variedad de artículos que le brindamos

A PRECIOS A NIVEL CON LA SITUACION ACTUAL. COMO JAMAS SE HAN VISTO EN CUBA.

VESTIDOS PARA SEÑORAS

Liquidación de todos los vestidos de verano.
1 Vestido para señora de Jersey de seda pura ... en $ 1.00
1 Cooly-Coat Japones estampado .. „ 0.50
1 Cooly-Coat Japonés de seda pura estampado ... „ 3.00
1 Kimona Japonesa con preciosos bordados ... „ 1.00
Vestidos Voile, Olán y Batista estampados ... a „ 1.00

ROPA INTERIOR

1 Bloomer Jersey inrrompible ... $ 0.35
1 Bloomer Jersey con encajes ... „ 0.50
1 Pantalón Jersey muy fino con encajes ... „ 0.50
1 Juego Jersey clase extra ... „ 1.00
1 Refajo de seda espejo ... „ 0.75
1 Pijama de jersey gran novedad „ 1.00
1 Ropón de Opal bordado clase extra „ 1.00
1 Juego de Opal bordado ... „ 1.00

FAJAS Y AJUSTADORES

1 Faja de Cuti brocado ... $ 1.00
1 Ajustador de opal con encajes .. „ 0.25
1 Ajustador de seda con encajes .. „ 0.75

SOMBREROS

1 Sombrero para señora de última novedad ... $ 0.50
Todos los sombreros de 4 y 5 pesos han sido rebajados a ... 1.00
1 Sombrero de Jipijapa, elegantísimo „ 1.50

SEDERIA

Organdi bordado y calado a ... $ 0.60 vara
Opal bordado y calado a ... „ 0.90 vara
Broderi Bretón, finísimo a ... „ 0.55 vara
Broderi Bretón, Doble ancho ... 1.00 vara
Pañuelos de crepé para hombres .. 1.00
Pañuelos estampados finísimos para señoras ... „ 1.25

ABANICOS

Abanicos de tela y papel de 15 a 50 centavos
¡Abanicos Galalith doble paisaje a 75 cts.
Abanicos Galalith, gran novedad a 90 cts.
Abanicos para Niñas desde 5 a 30 cts.

CARTERAS

Preciosos Modelos en carteras en blanco y colores a 85 centavos.
Carteras de Piel en lindas combinaciones a $1.00.
Bolsitas de piel para niñas, en todos colores a 35 centavos.
Carteritas de piel para jovencitas y niñas a 70 centavos.

SOMBRILLAS

Sombrillas de cretona lindos modelos a 65 centavos.
Sombrillas de cretona, clase extra a $1.00
Paraguitas negros para señoras a 85 centavos
Paraguitas negros de saten superior a 90 cts.
Paraguas de señora de $1.75 ahora $1.15
Sombrillas en colores y negras, de $2.75 ahora a $1.75.

DEPARTAMENTO DE TEJIDOS

1 Corte de Vestido con 4 varas de Olán de hilo puro de color entero blanco o estampado. por $ 1.00
1 Corte de Vestido con 5 varas de Olán estampado dibujos nuevos ... por 25 cts.
1 Corte de Vestido con 3-½ varas de Voile Suizo estilos de alta novedad ... por $ 1.00
1 Corte de Vestido de 5 varas de Voile Chiffón dibujos preciosos ... por $ 1.00

DEPARTAMENTO DE SEDAS

Voile Chiffón estampado de seda a 0.50 vara
Seda espejo en todos colores a . 0.25 vara
Chantung, Crepé y Piqué estampados de seda pura propios para trajes de Sport ... a „ 0.50 vara
Crepe Flat seda pura ... a . 0.30 vara

DEPARTAMENTO DE TAPETES

Toallas blancas o con cenefas muy dobles medida 22 x 46. a $0.50
Sábanas de color bordadas, muy finas, elegantes bordados 72x90 a $1.00
Sobrecama de pique cameras ancho 180 x 215 ... a $1.50
Mosquiteros de muselina especial tamaño cameros muy fuerte a $1.00
Alfombras ovaladas en los estilos arte Moderno 60 x 120 ... a $1.00
En nuestro Departamento de Manteleria hemos hecho grandes rebajas.

CALCETINES PARA NIÑOS

12 Pares Calcetines conchita puño de fantasia ... por $ 1.00
7 Pares de Calcetines algodón mercerizado, puño de fantasia ... por „ 1.00
6 Pares de calcetines olan. conchitas y puño fantasia ... „ 1.00
6 Pares medias Sport algodón mercerizado en todas las tallas ... „ 1.00
2 Pares de calcetines de seda en todas las tallas y colores ... „ 1.00
Calcetines de seda, con puño de fantasia en varios colores . „ 0.50

MEDIAS PARA SEÑORAS

Medias de hilo mercerizado en todos los colores de moda a .. $ 0.50 par
Medias de muselina de hilo, lisa con espiga calada ... „ 0.60 par
3 Pares de medias de seda talón frances de superior calidad varios colores ... „ 1.00
Medias de seda doble, pie y talón frances en diversos colores „ 1.00 par
Pantuflas de lamé y suela, preciosos dibujos ... „ 0.50 par

TRAJES PARA NIÑOS

1 Traje Botones Warandol de hilo de 2 a 6 años ... a $0.75
1 Traje Botones Warandol de hilo de 2 a 6 años ... a $1.00
1 Camisa de Sport en varios colores de 4 a 14 años ... a 0.45
1 Pantalón Bombache color firme de 6 a 16 años ... a $0.50
1 Pantalón Bombache de Dril Imperial color crudo de 6 a 16 años ... a $1.00
1 Patalón largo de Dril Imperial color crudo de 6 a 16 años .. a $1.00

ARTICULOS PARA CABALLEROS

6 Pares calcetines color entero ... en $1.00
3 Pares calcetines de hilo fantasia en $1.00
3 Camisetas o 3 Calzoncillos estilo B. V. D. ... en $1.00
3 Camisetas o 3 Calzoncillos de poplin blanco ... en $1.00
2 Camisetas olán de hilo blanco en $1.00
3 Camisetas de seda blanca ... en $1.00
1 Camisa Batista Francesa con cuello fijo o suelto ... en $1.00
1 Camisa poplin blanco o color cuello fijo o suelto ... en $1.00
12 Pañuelos blancos muy finos .. en $1.00
3 Pañuelos de olán de hilo blanco con dibujos color ... en $1.00

DEPARTAMENTO DE TELAS BLANCAS

1 Corte de Mantel Alemanisco en color entero o con franjas de 2 ½ varas ... en $0.50
1 Pieza de Tela Rica con 9 varas para ropa interior en todos colores ... en $0.70
1 Pieza con 10 varas de Crea Inglesa ... en $1.00
1 Corte de Camisa para dormir de Opal con 3 varas ... en $0.35

Además Regalamos, por cada peso que Ud. nos compre lo siguiente: 1 lata de dulce; 1 caja crema de guayaba; media libra de chocolate; un vaso; una taza loza fina con su plato; una cuchara; una cucharita; un tenedor; un objeto de manicure; un espejito; dos jabones.

"Los Precios Fijos"

TODA la MANZANA de REINA, AGUILA y ESTRELLA

Los tranvías de todas las líneas pasan por delante de "LOS PRECIOS FIJOS"

M.E.C.D. 2016

FAUSTO
1½-3½-5½-9½ 30-40-50-20 HOY
Warner Bros presenta a JOE E. BROWN, WINNIE LIGHTNER dos grandes cómicos en LA VIDA EN BROMA
"Sit Tight"
Ríase a 120 Carcajadas por hora.
JUEVES El MARIDO de la REINA

REGINO EN PAYRET
JUEVES 20 A LAS 9 P.M.
UNICA FUNCION

EN PALACIO AYER

DECRETOS FIRMADOS

Por el Jefe del Estado fueron ayer firmados los decretos en que se nombra Jefes Militares de la Habana y Pinar del Río a los Coroneles Rasco y Benítez y el relativo a los trabajos del Censo.

PRO-DR. VERDEJA

El Presidente de la Cámara, doctor Guas y el líder popular en ella, doctor Urquiaga, conferenciaron con el Primer Magistrado, interesándose por la libertad del Representante conservador doctor Santiago Verdeja.

MAGISTRADOS

También fueron—separadamente—visita del señor Presidente los Magistrados doctores Armisén, de Pinar del Río y Juan M. Menocal, del Supremo.

ADHESIONES

Los Representantes liberales y populares de Oriente y Camagüey —presididos por el Comandante Recio—así como una Comisión del Consejo Nacional de Veteranos, que integraban su Presidente, señor Valiente, con los señores Cartaya (E.) y Romero (J. de D.), visitaron al Jefe del Estado para testimoniarle sus adhesiones personales y corporativas.

COMISION OBRERA

De la Asociación Cívica de Obreros de Matanzas fué entregada por sus comisionados al señor Secretario de la Presidencia una exposición relacionada con el pretérito intento de paro y motivos de su no-cooperación.

OTROS VISITANTES

Los Representantes Rey (S.), Rodríguez (J.), Mendoza (N. y M.), Vera Verdura, Alliegro y Fernández (W.).

Los Secretarios de Estado, Justicia, Gobernación y Guerra, Jefes del Ejército y Armada, de los Cuerpos de Policía y el Gobernador de Oriente, Barceló.

Con el señor Embajador de los Estados Unidos, el señor Secretario de Comunicaciones de su país.

PAGO A LOS MAESTROS

El Secretario de Instrucción Pública, doctor Céspedes, informó, después de despachar con el Jefe del Estado, que ya habían sido situados los fondos para pago a los maestros públicos de sus haberes de julio.

CONFERENCIANDO CON EL PRESIDENTE

Durante todo el día de ayer continuaron las conferencias entre el Presidente de la República con los Jefes del Ejército y la Marina, los Secretarios de la Guerra y Gobernación y los Jefes de los Cuerpos policíacos, quienes le rindieran amplios informes en relación con las actividades revolucionarias de los elementos de la oposición que se encuentran fuera de la ley.

REINA COMPLETA TRANQUILIDAD EN TODA LA ISLA

El Jefe del Ejército, General Herrera, en la entrevista celebrada ayer con el Presidente de la República, le informó sobre las medidas adoptadas con el fin de impedir que pudiera ser perturbado el orden público en todo el territorio nacional donde hasta ahora se mantiene inalterable.

DECLARACIONES DEL REPRESENTANTE R. RAMIREZ

Entre los distintos congresistas con currentes ayer a Palacio figuró el Representante matancero doctor J. Rodríguez Ramírez, el cual hablando con los periodistas les manifestó que las reformas se harán de todas maneras, a cuyo fin ese mismo día comenzarían a discutirse en la Cámara. Después agregó que el Presidente de la República está interesado en que la reforma constitucional sea una labor patriótica y no política.

DETENCIONES

Con el Presidente de la República conferenció ayer el Jefe de la Policía Judicial, señor Fors, el cual le informara que con motivo de haber sido ocupados importantes documentos en el registro efectuado en la calle Manuel Pruna, donde tuviera lugar el sangriento encuentro entre la policía y sus moradores, en los cuales aparecen complicadas un gran número de personas que venían conspirando contra el Gobierno, se decretarán varias detenciones.

CONFERENCIAN CON EL PRESIDENTE HERRERA, LORES Y F. QUEVEDO

En la mañana de ayer celebraron una extensa conferencia con el Presidente de la República, el Jefe del Ejército General Herrera, el Brigadier Lores y el Jefe de la Marina Nacional, Coronel Fernández Quevedo.

Terminada dicha entrevista que duró por espacio de más de una hora nada quisieron manifestar a los periodistas los citados militares, estimándose por ello que esté en relación con las medidas de orden público tomadas en evitación de desórdenes públicos en toda la República.

VISITAN AL PRESIDENTE EL DR. ZUBIZARRETA Y EL JEFE DE LA POLICIA

En distintas ocasiones visitaron ayer Palacio el Secretario de Gobernación y el Jefe de la Policía Nacional, Comandante Carrerá.

El Jefe de la Policía informó al Presidente que el orden en la ciudad era completo, así como de las medidas tomadas para el mantenimiento del mismo. El Secretario del Interior, por su parte, dió cuenta al Presidente que, según los despachos recibidos de los Supervisores Militares y autoridades municipales, reinaba completa tranquilidad en el interior de la República.

Asímismo informó el doctor Zubizarreta al Presidente, de las órdenes trasmitidas a los agentes de dicho departamento en el interior, para castigar enérgicamente cualquier intento de perturbación pública que se intente realizar por los enemigos del Gobierno.

UNA POLIZA DE SEGURO

Acompañado del Senador señor Camacho Padró estuvo ayer en Palacio el Alcalde municipal de Guantánamo, señor Emilio Bustillo, quien manifestara, departiendo con los periodistas, que había llegado a un acuerdo con la Compañía de Seguros que emitiera una póliza de sesenta mil pesos sobre el edificio del Municipio que se quemara, recibiendo solamente como transacción en el pleito que se estableciera con ese motivo, la suma de cuarenta mil pesos como indemnización.

EL PAGO A LOS MAESTROS PUBLICOS

El Secretario de Instrucción Pública, doctor Céspedes, que concurriera ayer a Palacio a despachar con el Jefe del Estado asuntos de su departamento, hablando con los periodistas les informó que ya habían sido situados por la Secretaría de Hacienda, los fondos para efectuar el pago de sus haberes correspondientes al pasado mes, a los maestros públicos.

TRANQUILIDAD EN ORIENTE

El Gobernador de Oriente, señor Barceló desde Palacio habló ayer por teléfono con el Gobernador interino de dicha provincia, señor Silva, el cual le informara reina completa tranquilidad en aquella región.

VISITANTES A PALACIO

Visitantes del Presidente de la República lo fueron ayer los congresistas doctores Santiago Rey, Juan Rodríguez Ramírez, Néstor y Mario Mendoza, Vera Verdura, Alliegro, Recio y Wifredo Fernández, el Coronel Quero y el Gobernador Barceló.

EL SECRETARIO DE COMUNICACIONES DE LOS E. UNIDOS

Ayer por la mañana fué visita del Presidente de la República, el Secretario de Comunicaciones de los Estados Unidos, Mr. Brown, el cual llegara momentos antes a esta capital procedente de su país. El distinguido visitante que fuera acompañado en su visita al Ejecutivo por el Embajador americano, ofreció sus respetos al Jefe de la Nación, con el cual estuvo departiendo.

ESCENA

PRINCIPAL. A 6737. «Hace Falta un Suicida». Estreno.

Sigue el Principal de la Comedia ofreciendo un espectáculo ameno y divertido por el mínimo precio.. Hoy se estrena una obra en que la empresa tiene puestas grandes esperanzas, se titula «Hace falta un suicida» y es original de Pedro Reyes. Se trata de una farsa cómica, rica en situaciones ingeniosas y en chistes de la mejor ley. La compañía, en la que figuran artistas tan valiosos como Leopoldo Ortín, G. de la Mancha, A. Campuzano, J. Segarra, Pilar Fernández y A. Garrido, etc, ha ensayado con mucho esmero esta obra. Precio: Luneta 0.80 y Butaca 0.50

NACIONAL. A 3730. «Amor Tirano». Debuts y Atracciones

Gran programa hoy en el Nacional, con la magnífica película «AMOR TIRANO» por Bebe Daniels. En escena hay derroche de atracciones, con debuts, y la revista «Carrousell Artístico» tomando parte 18 artistas entre ellos, el Cuarteto Argentino; The Falcons; Elenita Peirano; Esther Parodi, genial interprete de Tangos Sketchs, bailables por las vice tiples y concursos. El sábado RIO RITA, gran opereta sincronizada y en colores. El domingo la gran matinée de circo y variedades dedicadas a los niños, regalándose entre ellos el caballito NIÑO que se exhibe en el patio del Teatro.

PAYRET. A 7157. Festival Extraordinario.

Hoy el Gran Festival de Arte Típico Cubano, gran concurso de artistas y conjuntos musicales., tomando parte la compañía de atracciones Carmita Ortiz y Julio Richard, que presentarán «Melodías Tropicales» En el Gran Concurso de Arte Típico Cubano, tomaran parte numerosos artistas nacionales de gran prestigio, disputándose el premio de Cien Pesos ofrecido por el organizador de este festival. Desfilarán por el escenario de Payret, esta noche, El Trío Matamoros, Trío Yara, Septeto Agabama, Trío Sindo Garay, Trío Venezuela, Hortensia Coalla, Justina García, el notable guitarrista Padrón, La Monterito y Pepe Serna.

MARTI. M 4078. Hoy, Gran Estreno.

Un gran éxito obtuvo anoche el popular libretista Armando Bronca con el estreno de su lindo sainete de costumbres camagüeyanas «El Faino». Mucho gustó esta obra y sus autores e intérpretes fueron muy aplaudidos. Se lucieron extraordinariamente A. Sevilla, Juanita Zozaya, Garrido y Gallo. Esta noche va «El Faino» en primera tanda y «Los Madrugadores» en segunda. Mañana reposición de la linda obra «La Mulata» de Agustín Rodríguez y Roig. Gran éxito cómico. Y el viernes estreno de «La Vida Comienza Mañana» gran obra de Pepito Sánchez-Arcilla con música de Grenet.

ALHAMBRA. Función Corrida.

En función corrida a las ocho y cuarto, «Mercado de Placeres»; Maldito Calor; Kaleidoscopio Humano, y La Oriental; Qué dirá la gente; Tina Sotileza; Orquesta Romeu y Díaz Taboada.

PANTALLA

CAMPOAMOR. A 7054. «La Mujer X».

Hoy se repite en todos los turnos la película que marca el debut en la pantalla de la gran actriz española MARIA LADRON DE GUEVARA y los que han visto a esta estrella en las tablas, saben que su aparición en el cine era un triunfo que se esperaba de antemano. El papel de LA MUJER X, que ella hizo famoso en el teatro español es el que hace en esta película y con ella aparecen JOSE CRESPO, RAFAEL RIVELLES, Carmen Rodríguez y otros artistas latinos igualmente notables. El argumento es conocido del público de Cuba, pero hasta ahora no se ha visto en teatro alguno de nuestra capital el drama LA MUJER X presentado con un reparto de artistas tan completo, una presentación tan fastuosa y una actuación tan excelente como lo que esta película encierra.

El Lunes TIERRA VIRGEN producción Metro Galdwyn con Eleanor Boardman y John Mack Brown.

El Martes 18 a las 9:30 GRAN FUNCION ESPECIAL con el concurso de los principales artistas que actualmente se encuentran en la Habana.

DIRIGIBLE la película más grande de asunto del aire que se ha filmado, se exhibirá en breve.

RIALTO. M 1831. «Lo Eterno, por John Boles.

Soberbia ha resultado la producción «Lo Eterno» interpretada por John Boles. El público salió altamente satisfecho de lo magnífico de su argumento. «Lo Eterno» ocupará todos los turnos de hoy nuevamente en el céntrico RIALTO.

NEPTUNO. M 2785. «Inspiración», por Greta Garbo

En la matinée continúa de a 7 p. m. últimas exhibiciones de «Inspiración» por Greta Garbo, Robert Montgomery y Lewis Stone; además «Estrellados» nueva copia, hablada en español por Buster Keaton, cartón, comedia y revista. Luneta 20 centavos. A las 8 p. m. «Estrellados» y a las 9 y media «Inspiración» Luneta 20 centavos, antes de las 8 y media y 30 centavos después. Mañana «La Dama Atrevida» y «Raffles» el Jueves, Sábado y Domingo LA PECADORA.

RIVIERA. F 2040. Hoy, «La Tía de Carlos»

A las 5:15; 8:15 y 9:45, se exhibe por última vez, la producción en inglés con títulos en español, por June Collyer «La tía de Carlos», una revista y variedad Vitaphone. Mañana «La Pecadora» por Constance Bennet, el Sábado «LA DAMA ATREVIDA» en español por Luana Alcañiz, y muy pronto «LA MUJER X» en español.

MODERNO. X 3306. «Los Amores de una Cantante»

El programa de hoy en el Moderno está compuesto de la producción por Grace Moore LOS AMORES DE UNA CANTANTE, film que ocupará los turnos de 5:30 y 8:30, acompañados por la producción en español por José Crespo OLIMPIA. Luneta 20 centavos, Niños 20. El jueves «Gozar de la Vida» y «El Alma de la Fiesta».

REGINA. M 1407. «Renegados» y «Sendas Traicioneras»

Hoy en Regina se exhibirá un magnífico programa: la producción por Lirna Loy RENEGADOS, y también la film sincronizada SENDAS TRAICIONERAS por Lila Lee, noticiero y comedia. 10 cts. damas y niños antes de las 4, y después de esta hora, 20 centavos Mayores, y 10 niños. Mañana «EL ZEPPELIN PERDIDO», por Conway Tearle.

WILSON. U 5863. «Raffles, El Caballero Ladrón».

El programa de hoy en el Wilson, está compuesto de la film por Ronald Colman «RAFFLES» estreno; y la espectácular producción «Angeles Infernales por Ben Lyon en las funciones de 2 a 7 y de 8:30 a 11:30 y a los precios de costumbre. A las 5:15, estreno de «Raffles» (El Caballero Ladrón) por Ronald Colman. Jueves 13, «Los amores de una cantante».

INGLATERRA. M 7069. «Raffles, El Caballero Ladrón». 10 cts.

El programa seleccionado para hoy es de lo más atrayente. De 2 a 6 y de 6 a 11, se proyectará la producción Por Ronald Colman RAFFLES, la foto opereta por Jeanette MacDonald LA NOVIA RIFADA y la comedia en español por Summerville, ESTAMOS EN PARIS. A las 5:15. estreno de «Raffles) El caballero ladrón), por Ronald Colman Jueves 13, LOS AMORES DE UNA CANTANTE.

ADOPTAN MEDIDAS PARA PRESTAR AYUDA A LOS COMERCIANTES URUGUAYOS

MONTEVIDEO Urugay, agosto 9. (AP.) El Consejo Administrativo redactó ayer un proyecto para ayudar a los importadores cuyos negocios han sido afectados por las oscilaciones de los cambios.

La medida, que será sometida al Congreso inmediatamente, propone dar una garantía por las diferencias del cambio del peso uruguayo, dentro de ciertos límites. Se anunció también haberse dado instrucciones al Ministro del Uruguay en París para que negocie con los banqueros franceses un empréstito cuya cuantía se ignora.

También se negocia con los Estados Unidos para hacer un empréstito de veinte millones de pesos en Nueva York.

Habla HOLLYWOOD
—76 de sus Institutos de Belleza recomiendan el Jabón Palmolive para la hermosura del cutis

Los famosos especialistas de Hollywood: Cassidy, Ruby Himes, "Jim," Mme. Zollars y Simonelli se cuentan entre los 76 que aconsejan a las "estrellas" de la pantalla, el uso diario del Jabón Palmolive.

¡Juventud! ¡Incomparable atractivo! ¡Belleza natural! Todo lo refleja el cutis de colegiala de las hermosas estrellas de la pantalla.

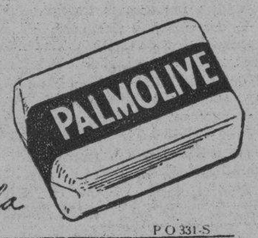
¡EN HOLLYWOOD la belleza impera! Pero las seductoras estrellas no la aceptan como don del cielo . . . confían en sus especialistas para conservar su cutis siempre juvenil, siempre hermoso, ante el público exigente.

En este Hollywood, meca de la hermosura, 76 Institutos de Belleza recomiendan el uso diario del Jabón Palmolive para mantener los encantos del cutis. Son las 76 autoridades de Cinelandia . . . las que conservan la belleza de las estrellas que el mundo entero admira.

Tratamiento de Hollywood

El tratamiento aconsejado en Hollywood es el mismo que recomiendan más de 20,000 especialistas en belleza de toda Europa y América. Helo aquí: Dos veces al día, por dos minutos, dése masaje en la cara y el cuello con la rica y suave espuma del jabón Palmolive. Luego enjuáguese con agua fría . . . . séquese perfectamente. Pruebe usted este tratamiento Palmolive en su cutis . . . ¡quedará encantada!

Los únicos aceites en el Jabón Palmolive son los aceites de palma, coco y olivo y ni un átomo de sebo o grasas animales.



Conserve ese Cutis de Colegiala

P O 331-S

RIALTO HOY
ESTRENO de la Super producción UNIVERSAL
JOHN BOLES
GENEVIEVE TOBIN
LOIS WILSON
Lo Eterno
"Seed"
Mujer contra Mujer por AMOR
El drama que Ud sentirá y nunca olvidará
De 1 a 7-30¢
De 7 a 10-50¢
AMERICA ADVERTISING A-9638

HOY CAMPOAMOR HOY
30-40-60 De 1½ a 11½ p.m. Niños 20
¡EL TRIUNFO DE LA PANTALLA PARLANTE!
MARIA LADRON DE GUEVARA
JOSE CRESPO
RAFAEL RIVELLES · JUAN MARTINEZ PLA · CARMEN RODRIGUEZ
LA MUJER X
Película Metro-Goldwyn-Mayer
Totalmente Hablada en ESPAÑOL

El Camino de las Llamas
La última novela de Hugo Wast
En todas las librerías

VERDUN. A 9206. «El Neurótico», en colores.

La linda película en colores EL NEUROTICO, es la principal atracción en la tarde y noche de hoy en el teatro Verdún. Además de esta film, se exhibirá LA DIABLILLA ENCANTADORA, por Mary Pickford y Douglas Fairbanks y VENUS film de gran argumento por Constance Talmadge 10 centavos damas y niños a cualquier hora y 10 en matinée y 20 por la noche los caballeros. Mañana AMANECER y TODO POR UN HOMBRE.

CUBA. M 8970. «Raffles», por Ronald Colman.

Hoy estrena el Cuba la producción interpretada por Ronald Colman RAFFLES. Va en los turnos de las 4 y a las 8:15, precedida de una comedia y LA MUJER DISPUTADA por Norma Talmadge. 10 cts. por la tarde, y por la noche, 15 los caballeros, damas y niños 10. Mañana Madame Satanás y Los Amores de una Cantante.

IMPERIO. A 5440. «La Expiación de Fu Man Chu»

El interesante programa del Imperio se compone de «La batalla de Paris» por Charles Ruggles; «Las cuatro plumas» interpretada por William Powell y también «La Expiación de Fu Manchú» interpretada por Warner Oland, Mañana Resurrección por Lupe Vélez.

UNIVERSAL. «La Expiación de Fu Man Chu».

Corresponde la empresa de este cine a la decidida protección que le dispensa el público. El programa de hoy es de la mayor atracción. El drama «Entre dos fuegos» «La Expiación de Fu Manchú» por Warner Oland; «Reina Arriba» por Ginger Roger y el Ep. 8 de la serie «Vienen los Indios» de 1 a 6 y de 6:30 a 11. 10 centavos.

MAXIM. Renegados y La Ausencia Triunfa.

Warner Baxter, el excelente actor de la pantalla tiene a su cargo el papel estelar de «Renegados», drama de intensa emotividad y de realismo excepcional.

Completa el programa que se anuncia para hoy en el Cine de Bruzón y Ayesterán «La Audacia Triunfa» y el noticiario de actualidades internacionales tan gustado siempre por el público selecto que asiste habitualmente a este salón.

MUSICA Y MUSICOS

La «Sociedad Infantil de Bellas Artes», tuvo su «sesión» en la mañana del domingo, en el teatro «Encanto». Como de costumbre reinó la mayor alegría entre el juvenil auditorio, que complacido aplaudió los números del programa con el aplauso especial de la sociedad que el niño Fernando Palacio dirigió desde la escena. Lydia Casas, hizo una delicada interpretación de la «Barcelonese» de Hofman y «Oriental», de Amani, fué escuchada con gran atención. Un cuadro encantador el que formaron Sara Fernández de «abuela» y Marina Moya, de «nieto», recitando la sentida poesía de J. de Dios Peza, «En el cielo y en la calle», Francisco Moya un buen «narrador». Los niños aplaudieron con entusiasmo conmovedor a sus compañeros. La «sesión» se completó con las acostumbradas películas cómicas. Ya está preparado el programa para el domingo 23 con la película «Luces de la Ciudad» y varios números musicales. Se ensaya con el mayor cuidado un «sketch» musical con bailes entre las pequeñas para la «sesión» de septiembre.

Una mañana de gratas emociones, la que proporcionaron con un programa dedicado a música cubana y española, María Marco, la excelente cantante y Rosita Chanivecki violinista de fina personalidad, en el teatro «Prado», el domingo pasado.

Comenzó la Marco cantando por primera vez las canciones cubanas. Su éxito fué completo, pues sus recursos teatrales añadieron un atractivo más a «Camagüeyana» de Anckerman, «Para Tí», de Roig, «Tuyo siempre» de Lecuona. Muy aplaudida «La Volanta», de Sánchez Fuentes y «Ven Chinita» de José Mauri, para ésta hubo una verdadera ovación.

Rosita Chanivecki nos ofreció una obra de M. Valdés Costa «Suite Cubana», para violín con acompañamiento de orquesta, afortunada combinación de nuestros ritmos y melodías, en finas y elegantes revoluciones melódicas. El segundo tiempo «Canción», tiene por tema la bella canción, «Pesares del Alma» con la que Costa, desarrolla inspiradas variaciones que van repitiendo los instrumentos. Un elogio a la instrumentación hecha por el Maestro Roig. La violinista se mostró una inteligente y admirable intérprete, recibiendo en unión del maestro Molina, (que dirigió la orquesta) unos aplausos prolongados y expresivos. En la parte dedicada a la música española, sobresalió «La Jota», de M. de Falla, por Rosita Chanivecky, en la que brindó, una vez más, su arte seguro que embellece un temperamento artístico delicado y espontáneo, María Marco exquisita, en «Nena» y «Paño Moruno» Expresiva, haciendo gala de su dominio escénico, en el «Vals Francés», de Velarde. Terminó con «La Leyenda Trágica», del maestro Pastor. Conmovedora composición que la artista supo ofrecer con toda la dramaticidad que exige su estilo. Aunque en la sala del «recital» están excluídas las manifestaciones que se permiten en la escena del género teatral, María Marco poseedora de un fino sentido artístico, adornó con su gracia cautivadora, las interpretaciones de sus números, añadiendo en esta ocasión un atractivo más a las obras, tanto cubanas como españolas. Pueden estar satisfechas del entusiasmo despertado en el público, que tuvo para las artistas sus más entusiastas aplausos.

Douglas Jonhson, ofreció en la tarde del sábado pasado un recital de piano en la «Sala Espaderos». Dotado de condiciones excelentes el joven Johnson brindó en el «Concierto Italiano» de Bach, una loable interpretación, en la que se adivinaba su concienzudo estudio. Reveló un fino temperamento en las obras de Chopín, alcanzando en la «Tocatta», de H. de Blank, un aplauso cerrado, del selecto auditorio que disfrutó de esta audición. No es la primera vez que admiramos en este pianista una excelente preparación técnica y su vocación. Esta vez en su labor notábase el mejoramiento que ha obtenido, bajo la dirección de la Profesora Eugene W. Schaffner, en Nueva York, hacia donde vuelve a terminar su carrera artística.

ESCENARIO Y PANTALLA

CAMPOAMOR, LA MUJER X

SE exhibió ayer en el teatro «Campoamor la versión cinematográfica hispanoparlante de «La Mujer X», el conocido drama de Alejandro Bisson.

A este «film» se le habían dado ya antes dos exhibiciones a título de eso que las empresas llaman, tan arbitrariamente como pintorescamente, «pre-estreno». Generalmente no se adopta este procedimiento más que con aquellas producciones que prometen un éxito sensacional. Son muchas las razones que permitían incluir a «La Mujer X» en este caso. Se trata de una obra teatral en que han apoyado su prestigio numerosas actrices de rango. «La Mujer X» suele considerarse, en este sentido, como una obra de prueba. Realmente la labor de la actriz en el «role» de Jacqueline es ardua y fatigante. Hay que poseer facultades muy vigorosas para sostener el tipo, a lo largo de todas sus peripecias y a través de las hondas crisis sentimentales y morales, que atraviesa. Por otra parte, figura como intérprete principal de esta obra una actriz española bien conocida: María Ladrón de Guevara, que visitó más de una vez la Habana con la compañía de María Guerrero, la ilustre desaparecida. Estas dos circunstancias unidas al hecho de que «La Mujer X» sea una de las películas mejor habladas que hasta la fecha se hayan producido en nuestro idioma, justifican ese «honor industrial» que es el «pre-estreno».

Oportunamente enjuiciamos ya este «film». Conserva los perfiles melodramáticos de la obra teatral, acaso ampliados y acentuados en más de un extremo. Su acción es más intensa y varía que la del drama, lo cual es una ventaja en una obra donde lo esencial es la odisea de esa pobre mujer que, echada del hogar por su esposo, quien ante el prurito de su dignidad mancillada no vacila ni ante la tragedia que supone separar a la madre del hijo, va inclinándose por la pendiente del vicio hasta sumirse en la más repelente degeneración.

María Ladrón de Guevara en «La Mujer X», película que se está exhibiendo en el teatro «Campoamor»

No hay duda de que María Ladrón de Guevara realiza una labor minuciosamente emotiva en la protagonista de este «film». Ve a la histrionisa de talento, que sabe componer «in mente» un tipo y posee luego recursos bastantes para hacerlo vivir en la escena.

Crespo está bastante bien en el Raimundo, papel corto, pero brillante.

«FAUSTO» «LA VIDA EN BROMA»

COMO lo indica el título se trata de una comedia cinematográfica ligera y divertida. Para ello se ha utilizado la «vis cómica» de dos actores bien conocidos en Broadwayy: Winnie Lightner y Joe E. Brown. Ambos pertenecientes al teatro y después de hacer reir por mucho tiempo al público yanqui desde el tablado escénico, decidieron elegir los «talkies» como medio más opulento y pingüe para realizar la misma útil función.

«La vida en broma» es una farsa de amor y de deporte. Se explota en ella la gracia clownesca de Brown en el pael de Jojo, el ayudante del doctor O'Neill, quien, llegado el momento, no tiene inconveniente en figurar en un programa de luchas, a título de que ha tomado de este «sport» un curso por correspondencia; cosa nada rara, al fin y al cabo, en un país donde es fácil graduarse en profesiones más responsables por la vía postal.

El público ríe con los incidentes de esta película y con la gracia de sus intérpretes.

Joe E. Brown, uno de los principales intérpretes de «La vida en broma» película que se exhibe en «Fausto»

No fué otro el propósito de los que concibieron y realizaron el «film».

N. N.

:::: CARTEL DEL DIA ::::

TEATROS

NACIONAL (Prado y San Rafael.) Cine y variedad: 12 números de variedad, comedias y «Piernas al sol.»

PRINCIPAL DE LA COMEDIA (Animas y Prado.)—Temporada popular de verano. A las nueve y cuarto, estreno en Cuba de «Hace falta un suicida», por Leopoldo Ortín.

PAYRET (Prado y San José.)—Gran festival de arte cubano. Varias sorpresas y muchos números de variedad.

MARTI (Zulueta y Dragones.)—Compañía Cubana de zarzuela: A las 8.45: «El faino». A las diez y media, «Los madrugadores».

ALHAMBRA (Consulado y Vitrudes.)—Función corrida a las ocho y media: «Mercado de placeres», «Maldito calor», «Kaleidoscopio» y La Oriente. Tercera tanda: «Qué dirá la gente», «Tina sotileza», Bella Oriental, orquesta Romeu. Día Taboada.

CINES

CAMPOAMOR (Industria y San José.)—A todas horas: Revista, comedias y «La mujer X», por María Ladrón de Guevara y José Crespo.

ENCANTO (Neptuno 19.)—A todas horas: «Vidas opuestas», por Gary Cooper.

FAUSTO (Prado y Colón.)—A todas horas: «La vida en broma», por Joe E. Brown.

RIALTO (Prado y Neptuno.)—A todas horas: «Lo eterno», por John Boles y Genevive Tobin.

PRADO (Prado 70.)—A todas horas: «Sendas traicioneras», por Geneviva Tobin y John Boles.

NEPTUNO (Neptuno 103.) — «Estrellados» e «Inspiración», por Greta Garbo.

REGINA (Galiano y Neptuno.) — «Sendas traicioneras» y «Renegados.»

RIVIERA (23 y G. Vedado.) — En tandas elegantes: «La tía de Carlos», por Charles Rugglers.

CUBA.—«Mujer disputada» y «Raffles», por Ronald Colman.

INGLATERRA (Consulado y San Rafael.)—«Raffles», por Ronald Colman y «La novia rifada», por Jeanette Mac Donald.

WILSON (San Rafael y Belascoaín.)—«Raffles», por Ronald Colman y «Angeles infernales», por Ben Lyon.

IMPERIO (Consulado 116.)—«La expiación de Fu Manchú» y «Su noche de bodas», por la Imperio Argentina.

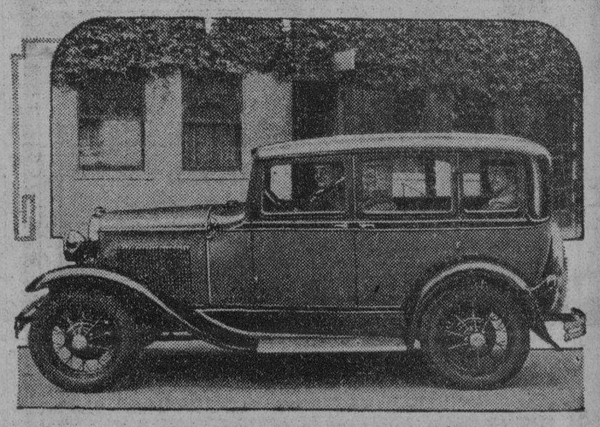
VERDUN (Consulado 120.)—«El neurótico», por Eddie Cantor.

MODERNO (Esquina de Toyo.) — «Los amores de una cantante», por Grace Moore.

UNIVERSAL (Egido y Monte.)—«La expiación de Fu Manchú, por Wagner Oland y «Reina arriba», por Ginger Roger.

MAXIM.— Tarde y noche. Renegados, (estreno) y La Audacia Triunfa.

El Ford entre los célebres de la pantalla



Laurel y Hardy, cuyas grotescas muecas y célebres payasadas hacen desternillar de risa a los amantes del cine en el mundo entero, aparecen aquí con su nuevo Sedán Ford. Hardy, tan grande y pesado como aparece en la pantalla, para regocijo de millones de espectadores, se halla perfectamente cómodo detrás del volante de su Ford, en el cual tanto él como su compañero hallan una verdadera fuente de reposo y recreo en los momentos que les dejan libres sus trabajos en los "Studios" que la Metro-Goldwyn-Mayer posee en la ciudad de Culver, en California.

M.E.C.D. 2016

RADIO Y ELECTRICIDAD

A CARGO DE ALBERTO GIRO

«DIARIO DE LA MARINA» POR RADIO, HOY

A las siete de la mañana de hoy será trasmitida la primera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA, desde su emisora C. M. W.

Este nuevo servicio que iniciaremos hoy, resultará de extraordinarios beneficios para los anunciantes, quienes podrán disfrutar de dos anuncios, el impreso y el hablado, por igual precio, es decir, sin costo adicional.

Informaciones breves de todo el mundo contendrá la trasmisión del DIARIO, que comenzará a las 7, repitiéndose después a las 8 y 9 de la mañana.

Por la tarde, a las seis, ofrecerá el DIARIO otras trasmisión, brindando un resumen de las últimas noticias, cotizaciones de la bolsa, cierre de los mercados de azúcar y valores, etc.

Escuche, pues, el DIARIO DE LA MARINA por radio, yno olvide que anunciando en el periódico impreso disfrutará de la propaganda por radio.

«En las costas de Bretaña», la primorosa comedia que presentará mañana la hora «Majestic», despierta inusitado interés.

Fuimos nosotros los primeros en pedir a don Pepe Giralt la repetición de la preciosa comedia original de M. Franco de Oliva, titulada «En las costas de Bretaña», y hoy tenemos la satisfacción de anunciar a la audiencia de radio, que tanto interés ha mostrado porque se volviera a repetir ese conmovedor boceto, que mañana, miércoles, será radiada nuevamente, con los mismos intérpretes: Antonia Herrero, la excelente actriz; Guillermo de Mancha, actor notabilísimo, y J. M. D-Oliva, el culto anunciador de la Hora Majestic, bajo cuya dirección será desarrollada la obra.

«En las costas de Bretaña» posee un argumento conmovedor, y sus escenas, bien hilvanadas, mantienen latente el interés de los radioescuchas. Entre las escenas habrá números de música.

NOTAS DE LA C M W

Con motivo de la implantación de los nuevos servicios del DIARIO DE LA MARINA, con sus ediciones habladas, la Estación C M W cambia la hora de trasmisión de la Sección de Arte Culinario que a partir de mañana martes se radiará a las 10 de la mañana todos los días.

TRASMISIONES PARA HOY

C M W
588 Kc.—510 m.

A las 7 a. m.—Primera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
A las 8 a. m.—Segunda edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
A las 9 a. m.—Tercera edición hablada del DIARIO DE LA MARINA.
A las 10 a. m.—Sección de Arte Culinario.
A las 11 a. m.—Programa Vitaphone.
A las 12 m.—Crónica radio social.
A la 1 p. m.—Música selecta Aguila.
A la 1.45 p. m.—Hora Margot Alvariño.
A las 2.45 p. m.—Programa Fama y Fortuna.
A las 3.45 p. m.—Servicio «Información» y DIARIO DE LA MARINA, trasmisión de los juegos de base ball Grandes Ligas.
A las 5 p. m.—Hora bailable por la orquesta de Corman.
A las 6 p. m.—Edición especial hablada del DIARIO DE LA MARINA.
A las 6.30 p. m.—Concierto por el Grupo de Arte Elegante.
A las 7.30 p. m.—Música selecta Southern Dairies.
A las 8 p. m.—Hora bailable por la orquesta Corman.
A las 9 p. m.—Hora Carnaval por la orquesta Ensueño, que dirige la señorita Guillermina Foyo.
Programa:
1.—Fox. Tema.
2.—Vals Thimes of spring.
3.—Capullito de alelí. Danzón.
4.—Fox. In happy when youre happy.
5.—Fox. One more time.
6.—Son. Rosa de Francia.
7.—Pieza cubana. Tata amengue.
8.—Fox. Dream a little dream of me.
9.—Fox. King horses.
10.—Danzón. El pulpero.
11.—Son. Urina rumbera.
12.—Fox. Tema.

C M C A
1,225 Kc.—244.7 m.

A las 4 presentación de la orquesta Manolo Martín. A las 5 y 30 Hora Hollywood, Temas musicales, Argumentos y Anécdotas de películas.
A las 9 p. m.—Inauguración de la Hora Selecta, dirigida por la señorita Margarita Garisoain y el maestro Eugenio Moreno.
1.—Inocencia. Tango. Por el Alberto Villa. Acompañante señorita Matilde Villa.
2.—Mi canto de amor. Canción. Señorita Garisoain. Acompañante, maestro Moreno.
3.—Ni te perdono ni te olvido. Tango (hermanos Villa).
4.—Instantáneas. Diálogo. Señorita Garisoain y señor Junquera.
5.—Mi dolor. Tango (hermanos Villa).
6.—La niña de los besos. Dúo. Señorita Garisoain, señor Graciani y maestro Moreno.
7.—Recitación. Señor Junquera.
8.—Eternamente. Romanza. Señorita Garisoain y maestro Moreno.
9.—No te hagas la Greta Garbo. Hermanos Villa.
10.—Se casa Marieta Tarantella. Cómica. Señoritas Garisoain y Villa, a las 10 bailables por la orquesta Tata Pereira y Sexteto Habanero.

C M B Z
1,010 Kc.—296 m.

A las 9 a. m.—Programa de música selecta, noticias sociales y teatrales.
A las 12 m.—Hora oficial, estado del tiempo, música variada.
A las 3 p. m.—Programa radio Víctor de música variada.
A las 5 p. m.—Hora americana. La hora Americana presenta la orquesta Dorian Romero y hermanos Le-Batard.
A las 6 p. m.—Hora comercial. Música bailable.
A las 8 p.6 m.—Hora radio Víctor. Programa a cargo del trovador Guyun.
A las 9 p. m.—Música selecta.
A las 10 p. m.—Música variada y noticias.

C M B C
965 Kc.—310.7 m.

De 1 a 2 p. m.—Programa de música española.
De 2 a 3 p. m.—Hora comercial. Programa a cargo de Berta y Silvio, acompañado por el profesor Cabrera.
De 3 a 4 p. m.—Programa a cargo del Jazz Band Menphis.
De 4 a 5 p. m.—Hora González-Fernández. Programa a cargo de conocidos artistas.

C M X
890 Kc.—336.9 m.

De 12 a 1.30 p. m.—Programa con la orquesta Valdespí. Danzones y danzonetes cantados por Collazo.
De 1.30 a 2.30 p. m.—Tangos, boleros y canciones por el barítono Carvajal, acompañado por Cuco Benítez.
De 8 a 9 p. m.—Un ameno y variado programa.
De 9 a 10 p. m.—Hora radio Clarion, por la orquesta Valdespí. Danzones y danzonetes cantados por Collazo.
De 10 a 11 p. m.—Sones por el Sexteto Cuba.
A las 11 p. m.—Buenas noches.

W L W
700 Kc.—428 m.
Crosley Radio Corporation.
Cincinnati, Ohio.

A las 7,30 p. m.—Orquesta Imperial.
A las 8 p. m.—Orquestas y Cuarteto.
A las 9 p. m.—Melodrama.
A las 9,30 p. m.—Programas varios.
A las 11 p. m.—Los Amigos, programa de ambiente español. Anunciador en español, Octavio Bermúdez.
A las 11.30 p. m.—Programa variado.
A las 2 p. m.—Bailables.
A la 1 a. m.—Termina la trasmisión.

CORSETS CORSETS
CORSETS. - CORSETS
Nuevos Modelos. Acabados de recibir. Los precios han sido rebajados un
50 *por ciento*
"BAZAR INGLES"
GALIANO Y SAN MIGUEL

TENGASE
el Cutis Bello
—delicado, suave, fresco, "rosado y blanco"—el semblante incomparable de la juventud. El azufre purifica, blanquea y refresca la piel. Para embellecer el rostro y los brazos, úseso
El Jabon
Sulfuroso de Glenn
Contiene 33⅓% de Azufre Puro.
De venta en las Boticas.
Algodón estíptico de Rohland, 25 centavos

STUDIO
WARNER
3 RETRATOS de 8 x 10. Presentando este anuncio y $5.00
Oferta de Propaganda
Tiempo limitado
O'Reilly 75 (altos)

SIGUE EMBARRANCADO EN PONTA DO BOI EL VAPOR WESTERN WORLD

RIO DE JANEIRO, Brasil agosto 10. (AP).—Ayer fué enviado de Santos un remolcador para poner a flote el vapor Western World, de la Munson Line, encallado ayer en las rocas de Punta do Boi, sin poder hacerlo y teniendoq ue volver al puerto de origen. Otros remolcadores que salieron de Río de Janeiro trabajan cerca del buque.

El capitán Alers, del vapor alemán Osorio, que trajo a Río los pasajeros del Western World, dice que la situación de éste es precaria, especialmente si el viento sopla con dureza.

EL CORONEL ROSALES Y EL ALCALDE DE SANTIAGO DE CUBA, SE ENTREVISTARON

S. DE CUBA, agosto 10. DIARIO. Habana. — Distintas y prolongadas conferencias celebraron en la tarde de ayer el coronel Rosales, jefe del distrito militar, con el supervisor capitán Rosillo y el alcalde Arnaz, suponiéndose que hayan girado sobre alteraciones del orden en la República.

Matias Vega.

HABANERAS

Viene de la página CINCO

ENRIQUE BRYON

EXCURSION DE MAESTROS

Enrique Bryon.
El Al Jolson cubano.
Contratado ha sido por la **Peninsular and Occidental Steamship Co.** para la gran excursión de maestros.
Amenizándola irá en su repertorio de canciones, boleros y guarachas el joven y aplaudido cantante cubano.
Saldrá el 25 del corriente.
Por la mañana.
Excursión que comprenderá trece ciudades de los Estados Unidos y las estaciones de verano y playas más famosas de la Florida.
Van directamente a Tampa y de allí a Key West, San Petersburgo, Miami, etc etc.
Fijado el precio.
En sesenta y seis pesos.
Incluídos están todos los gastos de vapores, hoteles, playas, espectáculos
Los maestros y sus acompañantes no tendrán que pagar el **hex tax** de ocho pesos que se cobra a todos los viajeros.
A estas horas hay más de cincuenta maestros y familiares inscriptos en la bella excursión, la cual aunque no es oficial tendrá el concurso personal de los señores Osvaldo Valdés de la Paz y Lisandro Otero, altos funcionarios de la Secretaría de Instrucción Pública.
Los maestros del interior podrán venir por ferrocarril o en aeroplano.
Tendrán una bonificación.
La mitad del pasaje.

TRASLADO

En el Vedado.
Cambio de residencia.
Allí, en la calle 13, entre M. y N., acaban de instalarse los jóvenes y simpáticos esposos **Tatín** Menéndez Carballo y **Pucha** Morales.
Saldrán de temporada.
Esta misma semana.
El joven Menéndez Carballo, que aun se encuentra bajo los efectos de una operación quirúrgica, va a tomar las aguas de San Diego de los Baños.
Se alojarán durante su estancia en el balneario en el hotel Cabarrouy.
Estarán pronto de vuelta.
¡Felicidades!

NUEVOS COMPROMISOS

De amor.
Una dulce nueva.
Es la de un compromiso que se tiene ganado por completo las simpatías del cronista.
Ha sido pedida la mano de una señorita de la buena sociedad camagüeyana, María Eugenia Fernández Mazo, por el joven Roberto Betancourt.
Abogado el novio.
Y también hacendado.
Pertenece, lo mismo que su linda prometida, a una respetable familia de Camagüey.
Nacieron estos amores en una finca de aquella región, propiedad del padre de la gentil María Eugenia, donde fué ella a pasar el verano.
Allí se conocieron.
Fué hecha la petición ante los padres de tan encantadora señorita, el distinguido hacendado y hombre de negocios señor Eugenio Fernández y su interesante esposa, María Mazo de Fernández.
Grata noticia.
Que doy con mi felicitación.

BENIGNO MORALES MILANES

Una operación difícil.
Realizada felizmente.
Acaba de sufrirla el distinguido joven Benigno Morales Milanés, en la pierna derecha.
Practicada fué en el Hospital Calixto García por el doctor Méndez.
Notable cirujano.
Discípulo de Núñez Portuondo.
En el más satisfactorio estado quedó el joven Morales Milanés después de la operación quirúrgica.
Van aquí mis votos.
Por su restablecimiento

BODAS DE AGOSTO

Próxima una boda.
Del capítulo de agosto.
Es la de Lucila Echevarría Normán, gentil señorita, y el señor Rafael Ribé Navazquez,
La nupcial ceremonia se celebrará ante el altar mayor de la Iglesia de San Francisco.
Falta por fijar la fecha.
Y la hora.

Enrique FONTANILLS

DE QUIEBRA HACHA

Agradable fiesta en la finca Asunción. Espléndida comida

En la morada de los estimados asposos José González y Avelina Pérez, en la finca «Asunción», tuvo efecto días pasados una simpática fiesta, con motivo de celebrar su cumpleaños el Sr. González.

Ratos delicioso ofreció tan agradabla fiesta y aún más cuando acudieron a ésta delicada y gentiles florecitas de nuestro jardín.

Por la noche fu éservida una espléndida comida con que los esposos González-Pérez obsequiaban a la concurrencia, estando la masa adornada con infinidad de flores naturales que le daban un aspecto precioso.

Entre la concurrencia se encontraban las distinguidas señoras Avelina Pérez de González y Rufina Aguilar de Morales.

Señoritas: En primer término la belísima Ana Rosa González, hija del festejado; Mary Barreto, una señorita preciosa y las simpáticas hermanitas Marcela, Irena y Rufinita Morales y otras más que siento no recordar.

Cabalelros: señores José González, el festejado y su hijo Luis González; Ismael González, Jorge Saguí y René Suárez.

Después de la comida no faltó la música, y varias parejas danzaron hasta la media noche en que se inició el desfile, llevando gravada en nuastra mente la gratitud por las atenciones recibidas de tan finos y agradables esposos, al mismo tiempo que reconocemos las múltiples atenciones recibidas de las señoritas Mary Barreto y Ana Rosa González, encargadas de los honores de la casa y que pueden sentirse satisfechas por haber llenado tan bien su cometido.

Con mis mejores deseos por la felicidad de todos, hago punto final.

MARY

†

E. P. D.

LA SEÑORA

Gertrudis Vila Illa

HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para hoy martes, a las 3 de la tarde, los familiares que suscriben, esposo, hijos, hijo político, hermanos y demás familiares, ruegan a las personas de su amistad se sirvan concurrir a la casa mortuoria, Avenida de la Independencia número 239 para acompañar el cadáver hasta el Cementerio de Colón, favor que agradecerán eternamente.

Habana, 11 de agosto, 1931.

Rafael Martí Carreras; Carmen, Luisa y Luis Martí Vila; Arturo Bonavia; Domingo Vila; Francisca y Juan Vila (ausentes); Pedro Martí Carreras; Rosa Canals; María Lladó, José Vallribera y Teresa Domenech (ausentes); Josefa y Luisa Martí (ausentes); la razón social «Martí y Cía.»; doctor Valentín García.

semana del
peso y
medio peso.
HOY
y
Mañana
últimos dos días
Piense que comprando ahora, la mitad del dinero es suficiente.
No pierda estos dos últimos días.
la Casa Grande

Agua de

KOLONIA
1800
DE CRUSELLAS
PROPIETARIA:
Cía NACIONAL DE PERFUMERIA
Litro $3.00
½ litro $2.00
¼ litro $1.25
LOS PERFUMES QUE PERFUMAN LA VIDA.
Si no lo tiene la tienda de Perfumeria o Botica donde usted compra, lo hallará en los Salones Crusellas de Exposición y venta al detall, de Obispo No. 88, y Calzada del Monte No. 320 Habana.
PROPIETARIA
COMPAÑIA NACIONAL DE PERFUMERIA, S. A.

DE CIFUENTES

Hogar de duelo. Onomástico. De amor. Un baby. Enfermo

Los estimados esposos Obaya-Díaz pasan en estos momentos por el dolor inmenso de haber perdido a su hijito Raúl, gracioso niñito de dos años de edad. Dios les dé resignación y reciban con estas línaas mi pésame sentidísimo.

ONOMASTICO

En la festividad de San Alberto, celebró su onomástico el distinguido periodista Alberto Aréchaga, activo Corresponsal del DIARIO en este pueblo.

Haya tanido un día lleno de satisfacciones.

DE AMOR

Han sido formalizados dos compromisos de amor, que tienen todas mis simpatías. Me refiero al de la agraciada jovencita Noemí Arce con el atento joven Angel Díaz.

Y el da la simpática señorita Rosita Fernández, con el correcto joven Luis Vila.

Llegue hasta ellos mi felicitación.

UN BABY

Alegra desde hace algunos días el hogar del apreciable matrimonio Olivera-Vargas. Felicidades!

OLGA DIAZ

Encuéntrase en Cabalguán pasando unos días la agradable jovencita Olga Díaz.

Que se divierta mucho son mis deseos.

ENFERMO

Se encuantra enfermo de bastante cuidado el señor Félix Olivera. Son mis votos por que pronto recupere la salud.

Mercedes Olivera Aréchaga,
Cronista.

Notas de Mazorra

Hacia las Villas. De días. Brillante examen de una niña

Hacia su ciudad natal, Santa Clara, ha partido la distinguida dama Doña Virginia Machado Vda. de Rodríguez, madre amantísima del bien querido Director de este Manicomio, Dr. Miguel Rodríguez Machado. La acompaña su hija menor, la encantadora y gentil Silvia, que con tantas simpatías cuenta entre nosotros.

Se proponen pasar una larga cuanto agradable temporada en compañía de los esposos Ortíz-Machado, de la mejor sociedad de Villa Clara.

EXAMENES

Ha obtenido la nota de Sobresaliente en los exámenes de tercer año de piano la monísima e inteligente niña Isabel Chambless del Pino.

Belica, como todos llamamos a la mayor de las hijas del Sr. Eduardo Chambless, tesorero del Hospital y su gentil esposa, señora Josefina del Pino, ha recibido por tan fausto suceso, muchas felicitaciones y cálidas muestras de afecto a las que unimos las nuestras.

DE DIAS

El viernes celebró su onomástico el Dr. Alberto Herrera Tribot, competente Sub Director del Hospital.

Estuvo de días también su hijo único, Cuco, aventajado alumno del Colegio de Belén, donde obtuviera varios diplomas al terminar el curso 1930-1931.

En horas de la tarde y en la residencia de sus abuelos, los estimados esposos Dolores Malberty de Fernández y Abelardo Fernández Oliva, recibió Cuco a un grupo de sus amigos.

Fiesta de niños, que se llevó a cabo co nla mayor animación.

Elena, Cronista Social.

ECOS DE FALLA

De Vuelta. De vacaciones. Dr. Leiseca. El Adelaida

Procedente de la Perla del Sur, a donde lo llevó un asunto de familia, ha regresado a Falla el señor Miguel Cervera Falla, Admor. del antiguo central «Adelaida».

MARIO PELAEZ

Después de unos días de vacaciones junto a sus familiares, ha llegado a esta, desde la capital el señor Mario Peláez, Jefe de Oficinas del Central «Adelaida».

ENFERMO

Desde hace varios días se encuentra enfermo de cuidado el anciano Don Miguel Irurgun, padre de mis estimados amigos Miguel y Juan Irurgun, comerciantes de esta plaza en el giro de ropa.

El cronista hace votos por su pronto restablecimiento.

EL DOCTOR LEISECA

Ha trasladado su residencia a uno de los hermosos chalets del Central 'Adelaida», el querido galeno y activo político Dr. Antonio Leiseca, futuro Alcalde de Morón.

EL CENTRAL «ADELAIDA»

Según se rumora este central azucarero, abrirá sus trabajos de limpieza y preparación de la maquinaria, el día 17 del corriente, proporcionando trabajo a muchos obreros.

También está embarcando azúcar; lleva cargados ya unos cuarenta mil sacos de 13 arrobas.

ESCOGIDAS

El Sr. Manuel Díaz ha abierto en el poblado de Falla unas escogidas de tabaco; con lo que contribuye a aliviar de la miseria a muchos hogares pues en ellas han hayado ocupación muchos hombres y mujeres cuya situación era insostenible.

Corresponsal.

M.E.C.D. 2016

El proyecto de . . .

(Continuación de la PRIMERA)

promulgación del jefe del Estado». Acaso se estime esto demasiado radical, pero tiende a impedir, al igual que otros preceptos, todo asomo de poder personal porque, aun en el supuesto de que empiece produciendo un bien o propendiendo a producirlo, fatalmente acaba concitando males de incalculable trascendencia.

El Artículo 88 dice que la ley financiera «fijará la deuda flotante que podrá emitirse por el Gobierno dentro del año económico, y que quedará extinguida durante la vida legal del presupuesto o su prórroga, conforme al artículo 84 de la Constitución»; y el precepto que sigue a aquel, establece que «salvo lo dispuesto en el artículo anterior, toda ley que autorice al Gobierno para tomar caudales a préstamo, habrá de contener las condiciones de éste, incluso el tipo nominal del interés, y en su caso, de la amortización de la deuda», añadiéndose que «las autorizaciones al Gobierno a este respecto se limitarán, cuando así lo estimasen oportuno las Cortes, a las condiciones y tipo de la negociación». Sin duda estas dos últimas medidas son buenas, porque en nada entorpecen las gestiones y, en cambio, obliga a hacerlas sin que el Parlamento, y por consecuencia el pueblo, ignoren cuanto a las mismas se refiera, antes de quedar realizadas.

«Salvo en caso de guerra y sólo por el tiempo que duren las operaciones militares (Art. 90) el presupuesto no podrá contener ninguna autorización al Gobierno para sobrepasar en el gasto la cifra absoluta consignada en el presupuesto mismo», y «en consecuencia no podrán existir los créditos llamados ampliables». En realidad no hay razón que justifique la necesidad de estos créditos ni las transferencias, si los presupuestos responden, como deben responder, a cálculos exactos y han sido bien estudiados.

El Artículo 91 determina que «los créditos consignados en el estado de gastos representan las cantidades máximas asignadas a cada servicio» y que «no podrán ser alteradas ni rebasadas por el Gobierno. Por excepción—añade—, cuando las Cortes no estuvieran reunidas, podrá el Gobierno conceder, bajo su responsabilidad, créditos o suplementos de créditos para cualquiera de los siguientes casos:)a guerra o evitación de la misma; b) perturbación grave de orden público o inminente peligro de ella; c) calamidades públicas; d) compromisos internacionales. Las leyes especiales determinarán la tramitación de estos créditos». Se le concede un margen prudencial de libertad para que pueda desenvolverse en esas emergencias; pero ateniéndose a las responsabilidades que cabe exigirle.

Por el Artículo 92, se estatuye que «no podrá ser satisfecha por el Gobierno cantidad alguna sin que exista consignación suficiente en el estado de gasto», aclarándose que «la mera existencia de crédito en el presupuesto no implica autorización del gasto, el cual habrá de basarse en las facultades legalmente otorgadas al Gobierno». Hay en esto un propósito admirable, concretado con gran acierto. ¡Cuántas cosas evitará, si las Cortes Constituyentes lo incorporan a la Constitución!

«Las cantidades consignadas en el presupuesto de ingresos (Art. 93), excepto las provenientes de empréstitos, tienen, mero carácter de cifras de previsión». En el significado de esta palabra, está todo el contenido virtual del precepto.

El siguiente establece que «nadie estará obligado a pagar contribución que no esté votada por las Cortes o por las Corporaciones igualmente autorizadas para imponerla», y que «la exacción de las contribuciones, impuestos, derechos y tasas y la realización de las ventas y operaciones de crédito se entenderán autorizadas con arreglo a las leyes en vigor, pero no podrán exigirse ni realizarse por el Gobierno sin la previa autorización del estado de ingresos». No obstante esto, termina diciendo, «se entenderán autorizadas las operaciones administrativas previas, ordenadas en las leyes».

Por el Artículo 95 se determina que «la ley de Presupuestos, en los casos en que se considere necesaria, contendrá solamente las normas aplicables a la ejecución del Presupuesto a que se refiera», y que «la vigencia de sus preceptos no se extenderá más allá de la vigencia del Presupuesto mismo». En esto y en todo se manifiesta el criterio de dejar al Gobierno más libertad que la indispensable para el ejercicio de su función sin que pueda prescindir del Parlamento, al cual, por otra parte, se impide delegar las suyas en aquél. Eso es de positiva conveniencia.

El Gobierno (Art. 96) «necesita estar autorizado por una ley para disponer de las propiedades del Estado y para tomar caudales a préstamo sobre el crédito de la nación», y como bien puede suponerse, pues no le es dable disponer a voluntad de los créditos presupuestos, no pue de tampoco adquirirlas.

La deuda pública (Art. 97) «está bajo la salvaguardia del Estado», y «los créditos necesarios para satisfacer el pago de intereses y capitales se entenderán siempre incluídos en el estado de gastos del Presupuesto y no podrán ser objeto de discusión, mientras se ajusten estrictamente a las leyes que autorizan la emisión, a cuyo servicio cumpla atender. A la vez se establece que «de idénticas garantías disfrutará en general toda operación que implique, directa o indirectamente, responsabilidad económica del Tesoro, siempre que se dé el mismo supuesto», lo cual, sobre ser moral y ser justo, estimula la confianza y facilita por consecuencia la obtención de recursos en casos de necesidad.

Se dispone por el Artículo 98 que «las Haciendas de las Corporaciones locales o regionales se basarán sobre sus propios impuestos y contribuciones, sin que aquellos otros que figuren en el plan de ingresos de la República puedan ser objeto de recargo para este fin»; pero, no obstante, en virtud de ley podrán hacerse asignaciones a dichas Haciendas, «de los productos de determinados monopolios e impuestos que graven la trasmisión o el consumo de bienes». Ahora bien, «las normas de estas asignaciones no podrán ser nunca tales que directa o indirectamente beneficien a una región en perjuicio de otras».

«En todo impuesto que haya de exigirse con arreglo a tarifa—Artículo 99 y final del Título que venimos examinando—cada uno de los tipos de ésta habrá de ser votado por el Parlamento, que no podrá en ningún caso delegar esta facultad en el Gobierno». Se exceptúan: «los aumentos de los impuestos ordinarios, cualquiera que sea su forma, y los impuestos extraordinarios para caso de guerra, mientras duren las operaciones»; y «la extensión de la aplicación de las tarifas por asimilación y analogía». Pero «el Gobierno deberá obtener siempre la aprobación de las Cortes, a lo más, dentro del año».

Necesariamente hemos tenido que extendernos y no nos queda espacio para comentar, como merecen, estas disposiciones. Mas pensamos que en esto pudiera darse el refrán de que «no hay mal que por bien no venga», y que acaso sea lo mejor dejar que los lectores lo hagan por su cuenta.

POR SEIS DELITOS DISTINTOS HA...

(Continuación de la PRIMERA)

oficina y almacén y por último a la que ocupaba el propietario de dicha fábrica, Pino Ramírez.

En la fábrica el Juzgado examinó detenidamente, un sombrero de pajita, que según noticias perteneció al encargado de esa fábrica señor Felipe Cabezas Arias (a) «El Gallego».

También se hizo constar un gran charco de sangre que había en el pavimento junto a la puerta de entrada, donde apareció el cadáver de Cabezas, con el cráneo roto.

En la fábrica no se ocupó nada más que unos cuantos proyectiles, ya disparados, así como gran cantidad de medias y bolas de hilo para la confección de las mismas.

EN LA OFICINA Y ALMACEN

Una vez terminada la inspección en la fábrica, el Juzgado se trasladó a la casa donde estaba instalada la oficina y almacén, donde se advirtieron las numerosas huellas de proyectiles de distintos calibres que habían en toda la casa, así como en los muebles y lámparas.

Por último se pasó a la casa de vivienda de Pino Ramírez, en donde también se pudo ver los desperfectos ocasionados por los disparos de fusilería y ametralladoras.

También se vió un reguero de sangre en la casa donde residía Pino Ramírez, y que era donde él se encontraba parapetado, haciendo tenaz resistencia a la fuerza pública.

LAS AUTOPSIAS

Los doctores Juan G. del Cristo y Antonio M. del Castillo, llevaron a cabo en la mañana de ayer la autopsia de los cadáveres de Arturo del Pino Ramírez, Felipe Cabezas Arias y Celia Amoedo Herrera.

La primera autopsia fué la de Arturo del Pino, y los forenses informaron: Que el cadaver tiene un peso de 77 kilos y una longitud de un metro setenta y ocho centímetros. Reconocido su hábito externo, ofrece múltiples heridas diseminadas por el cuerpo, situadas en laf orma siguiente: Tatuaje de pólvora en la región maseterina de recha y contusiones en el lado derecho de la cara. A nivel del cuello, en la región carotidea izquierda, presenta un orificio producido por arma de fuego, con los caracteres de entrada, que siguiendo una trayectoria de adelante a atrás y de abajo a arriba, presenta el orificio de salida a nivel del tercio medio y en la línea media de la región occipito frontal, con procedencias de la masa encefálica y esquilas óseas.

Otra herida de igual naturaleza situada en la región braquial izquierda. En su trayectoria produjo la fractura del húmero en su parte más inferior.

Otra herida de igual naturaleza que la anterior, situada en la región antibraquial derecha, ocupándose unos fragmentos de proyectil deformados que se entrega por los peritos al Juzgado. En este mismo miembro se encuentra a nivel de la mano derecha, pérdida de las dos últimas falanges del dedo anular y una herida tangencial del dedo medio de dicha mano.

Abiertas sus cavidades explánicas se observó en la craneana las meningeas y la masa encefalica congestionadas y destruídas a nivel de la herida descripta anteriormente en dicha región.

EL CADAVER DE CABEZAS

Tiene un peso de cuarenta y nueve kilos y una longitud de un metro sesenta y siete centímetros. Reconocido su hábito externo, presenta una herida circular producida por arma de fuego y con los caracteres de orificio de entrada, situada en la región costo mamaria derecha y otra herida con caracteres de salida en la región escapular izquierda y otra en la región axilar derecha, correspondiente al orificio de entrada y teniendo su salida en la región lumbar.

Otra herida situada en la region mastoidea derecha a nivel del lóbulo de la oreja.

Abiertas sus cavidades explánicas se observó en la craneana las meninges y masa encefálica destruídas a nivel de la herida descripta anteriormente.

En la toráxica: el corazón normal y lesiones de los órganos pulmonares derecho, hígado, diafragma y el riñón izquierdo, producido por la trayectoria del proyectil.

En esta misma región toráxica existe otra lesión del pulmón correspondiente a nivel de la herida axilar ya descripta y en la abdominal, vísceras en ella contenida por lesiones que ya han sido descriptas.

EL CADAVER DE CELIA

Tiene un peso de sesenta y dos kilos y una longitud de un metro sesenta y siete centímetros. Reconocido su hábito externo ofreció una herida de forma circular, producida por arma de fuego, con los caracteres de orificio de entrada, situada en la región mamaria derecha, que atraviesa el nivel del sexto espacio intercostal de ese lado, y en su trayectoria ha lesionado el pulmón, en su lóbulo medio, y se encuentra a nivel del quinto espacio intercostal derecho posterior, debajo de la piel un proyectil de grueso calibre, al parecer 45, deformado en su parte anterior, con dos ranuras en su culoto y que se hace entrega en este acto.

Abiertas sus cavidades explánicas se observó en la craneana las meninges y masa encefálica isquemeados, en la toráxica lesionado el pulmón por las heridas ya descriptas y lesión, la más importante, de la arteria pulmonar.

DETENIDOS POR LOS EXPERTOS

El sargento A. Betancourt y el Experto R. Castro, detuvieron ayer a Pedro Champang Martínez, natural de Key West, de cuarenta y tres años, vecino de Salud, 142; Andrés Michel Prado, de la Habana, de 25 años, vecino de Alcantarilla, 6; Antonio Cáceres, de Mantua, de 33 años, vecino de Clavel ,12; y Marcos Cáceres, de Mantua, de 22 años y del mismo domicilio, acusándolos de ser los mismos individuos que aparecen en las listas de los grupos revolucionarios, que tenían proyectado un alzamiento para la noche del domingo, y cuyas listas les fueron ocupados con otros documentos, en la casa de Arturo del Pino Ramírez, uno de los jefes de ese movimiento y que murió en el tiroteo sostenido contra la fuerza pública.

Los cuatro detenidos fueron presentados ante el juez de Instrucción de la Sección Quinta, negando la acusación que se les hacía y agregaron que eran ajenos por completo a todo movimiento sedicioso, pues no pertenecían a ningún partido político.

Fueron remitidos al Vivac.

NUMEROSOS REGISTROS

Durante el día de ayer el jefe de los Expertos, asistido del sargento Betancourt y de varios de sus subalternos, verificó numerosos registros en esta capital y sus barrios.

En la casa Obrapía número 58 logró ocupar una pistola, un revólver y algunas balas. Con tal motivo fueron arrestados los inquilinos de la misma nombrados Juan y Francisco Hernández Sánchez. Este último, que es conocido por el (a) de «El Isleño», se encontraba reclamado en una causa que por lesiones fué condenado a cuatro años de prisión. También fué arrestado, por encontrarse de visita en la expresada casa, Manuel Novás Santamaría, vecino de Prado, 105, que fué puesto en libertad por haberse comprobado su inculpabilidad en el hecho que se investigaba. Los dos primeros aparecen en la lista ocupada por la policía en la fábrica de medias situada en Manuel Pruna y Tres Palacios.

También fué arrestado por estar en la expresada lista, Manuel Gómez Montero, vecino de Monserrate, 121.

El capitán Sorhegui, al mando de la Novena Estación, se personó en la casa Wilson, 148, residencia del doctor José Fresneda Etchegoyen, donde ocupó dos revólveres, varias cápsulas y un rifle de salón.

El doctor Etchegoyen no fué detenido.

DOS BOMBAS

En las proximidades de la planta eléctrica de Melones, el vigilante número 1468 Raúl Delgado, ocupó dos bombas de gran tamaño, así como dos manómetros, sin que lograra inquirir quién fuera la persona que los colocó en dicho lugar.

VARIOS DETENIDOS

En la mañana de ayer fueron enviados a la Cabaña los individuos detenidos por la policía Judicial y los cuales aparecen en las listas ocupadas en la fábrica de medias de Pino Ramírez.

Los detenidos se nombran Emilio, Armando y Luis Roy López, vecinos de San Indalecio 25 y medio. Cada uno de ellos negó su participación en estos hechos.

También fueron detenidos por la misma causa Francisco Valdés Cintra, vecino de Concha 15 y medio y Ramón Wiltz Izquierdo, con domicilio en Flores, 94, que también fueron enviados a la Cabaña.

MAS DETENIDOS

Por miembros de la Sección de Expertos fueron arrestados ayer por la tarde: Manuel Laurens, de Gervasio 43; José Tiburcio Cepero, de Figueroa 9; Eduardo Echevarría, de Oquendo 68; José Cepero Valdés, de Figueroa 9; Benito Hierro Ibáñez, de Corrales 82; José Ramón Pérez, más conocido por «Pepe el Oriental»; cada uno de los cuales aparecen en las listas ocupadas por la policía en la fábrica de medias referida. Todos ingresaron en el Vivac, negando su participación en la sedición.

AL NECROCOMIO

Con gran sorpresa para el Juzgado de Instrucción de la Sección Quinta, ayer por la mañana le fué remitido el dedo que de un balazo le arrancaron a Pino Ramírez al atacar éste a la policía.

El Juzgado dispuso que fuera enviado al Necrocomio.

LA MUERTE DEL VIGILANTE BALUJA

Al mediodía de ayer dejó de existir en el Hospital Municipal, donde era solícitamente atendido por los médicos de dicho Centro benéfico, el vigilante 1275, Santos Baluja, perteneciente a la Sub Estación de Luyanó, que el domingo último fué herido mortalmente de cinco balazos, en el encuentro sostenido por la fuerza pública contra el propietario y confabulados en la fábrica de medias situada en Tres Palacios y Manuel Pruna.

El cadáver fué trasladado a la Sub Estación referida, donde permanecerá en capilla ardiente hasta la mañana de hoy, que después de realizada la diligencia de autopsia, se efectuará el sepelio.

Desde que falleció el vigilante Baluja, se le hacen guardias de honor por sus compañeros y oficiales.

A petición de varios vigilantes, el comandante Carrerá ha accedido a que la plaza vacante sea ocupada por un hijo de Baluja que está aprobado y había solicitado hace tiempo su ingreso en el Cuerpo.

El vigilante Baluja, deja esposa y varios hijos.

Varios Detenidos...

(Continuación de la PRIMERA)

Se han recibido noticias de Matahambre de que el teniente Robaina ha sostenido fuego con una partida rebelde, la cual, por el rastro dejado, debe llevar heridos. También se segura que el ex representante Garriga se encuentra fuera de la legalidad en San Juan y Martínez.

He sostenido entrevista con el coronel Benítez el cual recibe noticias a cada momento del estado de la provincia. También he visitado al alcalde y al jefe de la Policía el cual informan que el término se encuentra tranquilo.

Han llegado rumores de que se encuentra una partida rebelde en el lugar conocido por Mulatón, en Consolación del Norte, para cuyo lugar han salido fuerzas del Ejército.

CORRESPONSAL

Los tranviarios . . .

(Continuación de la PRIMERA)

los propietarios repartían grandes lotes entre los magnates de la Empresa, y, además, costeaban los gastos de construcción. Ahí están las de Santos Suárez, Lawton-Batista, Marianao, Playa de Marianao. Esa Gran Habana de que nos habla la Compañía, se debe al esfuerzo de los propietarios de Repartos y al sudor de los pequeños propietarios de los mismos a quienes se le recargaba en el valor de los terrenos el importe de los gastos para la implantación de las líneas y de la ascendencia de la regalía exigida por los magnates de la Empresa.

«En lo que respecta a la declaración del movimiento actual, no es cierto que la Asamblea no fuera citada debidamente, por cuanto en las pizarras de las estaciones están los cartones de citación que señalaba una asamblea extraordinaria para las ocho y media, y otra ordinaria para conocer la circular pasada por la Compañía haciendo la rebaja. No dice la Compañía al Pueblo de la Habana, que ella tiene reconocido debidamente el Sindicato, desde el 8 de marzo de 1924, y que por tal motivo está obligada a mandar con tiempo suficiente, para su estudio y discusión cualquier reforma que afecte a sus empleados. Lejos de ello, no se ha dado un sólo caso en que la Compañía guarde este respeto hacia una organización debidamente legalizada y compuesta por hombres dignos, además de ser los que con su trabajo llevan los recursos para que viva toda una clase parasitaria.

La Compañía dice que la Asamblea se componía de 225 empleados, que fueron los que decretaron la huelga, cuando el total de estos es de 2.700. Pero ignora la Compañía, que esos 225 (que hasta esto es falso, puesto que nuestros salones estaban abarrotados) llevaban ya el sentir de sus compañeros como lo prueba la unanimidad en el paro a los pocos minutos de su decreto, sin que se pueda alegar que hubo coacción de ninguna especie.

«La Compañía Havana Electric Railway Co., viene haciendo un juego de palabras, porque otra cosa no es, con la cantilena de que ella paga más jornales que cualquiera otra empresa industrial; cualquiera sin llegar a ser un matemático puede comprobar con los libros de pagos, que se miente a sabiendas. Lo vamos a demostrar: el promedio de jornales que paga a los motoristas y conductores es de 24 centavos por hora; ningún empleado puede hacer una quincena con otra más de ciento ocho horas que atenido al promedio que antes señalamos dan un total de **cuarenta y nueve pesos noventa y dos centavos mensuales.** Cualquier jornalero puede usar para su trabajo aquella ropa que se ha ido desgastando; el motorista o conductor, necesita hacerse uniformes, gorras, andar con cuello y corbata, limpios como lo exige el trabajo por la consideración al público. Además de lo que significa el sostenimiento de su estética personal, tiene que pagar Dos Pesos Mensuales para la que en caso de accidente o enfermedad tener la atención debida. El sostenimiento de esta sociedad es una de las cosas que le evita a la Compañía algunos egresos, pues de los fondos de la misma se pagan responsabilidades subsidiarias que por el Código únicamente es responsable la Compañía.

SE DIRIGE A LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS J. FUENTES

El señor J. Fuentes, subdirector de la Havana Electric Railway Company y tesorero de la Sociedad de Empleados de la misma empresa, ha pasado una comunicación a los médicos y farmacéuticos de dicha entidad benéfica diciéndoles que no le presten atención facultativa a ningún empleado que no presente el último recibo, o sea, el del mes de agosto, lo que viene a crear un problema muy difícil a los asociados, ya que la empresa ha retenido los haberes de los empleados en huelga y no han podido proveerse de los recibos.

Por el contrario, el señor Faustino Pérez, presidente de la Sociedad, ha pasado otra circular, ordenando a los facultativos que atiendan a los asociados con sólo exigir la previa presentación del recibo de julio. Alega también que de no procederse así sería muy difícil justificar el pago de los honorarios a los médicos y farmacéuticos.

HOY SE REPARTIRAN VIVERES A LOS HUELGUISTAS

El Comité de Auxilio del Sindicato de Motoristas, organismo que ha sido creado recientemente y que viene laborando activamente por recabar fondos con que auxiliar a los huelguistas, hará el primer reparto de víveres entre los afectados por el movimiento hoy, a las ocho de la mañana, en Industria 140 altos, local social de la colectividad.

SE EFECTUO UNA IMPORTANTE REUNION ANOCHE

Anoche se efectuó una importante reunión del Comité de Huelga de los tranviarios con objeto de redactar las bases que presentarán a la Compañía en la primera entrevista que celebren entre la Dirección de la misma y ellos. En caso de que la empresa aceptara las bases tal y como le serán presentadas, entonces el ejecutivo de la colectividad convocará a todos los afiliados y conocerá la opinión que éstos sustenten sobre ellas. Teniendo que contar con el asentimiento de los huelguistas para dar por terminado el movimiento.

SE RECIBIERON DONATIVOS

Distintos donativos se recibieron ayer en el Sindicato de Motoristas entre otros anotamos los siguientes:

La Asociación de Propietarios de Omnibus de Lawton-Batista entregó $154; el Sindicato Obrero Industrial de Cuba, $12.70; la Alianza Tabacalera, $60; la casa Partagás, varias ruedas de cigarros; la panadería «La Verdad», 40 libras de pan; «El Carmelo», 2 cajas de tabacos; la fábrica de tabacos «P y H», 50 tabacos; la casa Iglesias, 50 cajas de dulce; enviando también la misma cantidad la casa «Azul»; la fábrica de tabacos B. Viñas y A. Marquet, de Jaruco, enviaron 100 brevas y la casa B. Alvarado, 100 libras de harina de maíz del país.

Los comandantes . . .

(Continuación de la PRIMERA)

signado por el Estado Mayor, ha dictado el siguiente

BANDO:

«Coronel Federico Rasco y Ruiz, M. M. Comandante militar de la provincia de la Habana,

HAGO SABER:

Que por decreto presidencial número 1122 del corriente año, se ha declarado el estado de guerra en el territorio de esta provincia; y resignado el mando por la autoridad civil en la militar, en todo lo relacionado con el orden público,

ORDENO LO SIGUIENTE.

Primero: Los rebeldes o sediciosos que depongan su actitud hostil y presten obediencia a la autoridad legítima antes de las doce de la noche del día 11 del corriente mes, quedarán exentos de pena, excepto los autores o jefes de la rebelión y los reincidentes.

Segundo: La Policía de seguridad de los términos municipales seguirá prestando los servicios propios de sus cargos en el interior de las poblaciones, y dependerá de esta Comandancia, situada en el Castillo de la Fuerza, o sus delegados.

Tercero: Quedan sujetos a la jurisdicción de los Consejos de Guerra los jefes, oficiales y alistados de las milicias que se organicen, y los que en su defecto o de cualquier modo hagan las veces de tales y los rebeldes y sediciosos que en número de doce individuos se levanten en armas o sostengan con ellas la bandera de la rebelión en despoblado, si fueren aprehendidos por la fuerza pública, sean o no del Ejército regular, destinada a su persecución. Los jefes principales de la rebelión quedan también sujetos a los Consejos de Guerra.

Todos los demás milicianos y los que sin pertenecer a la milicia tomen parte con armas y en poblados en la rebelión, si hicieren resistencia a las fuerzas públicas, serán también juzgados y sentenciados por los Consejos de Guerra.

Cuarto: Serán considerados como presuntos reos los que se encuentren o hubiesen estado en los sitios del combate durante éste, sin perjuicio de probar su inculpabilidad; hallándose en el mismo caso los que sean aprehendidos huyendo o escondidos después de haber estado con los rebeldes.

Los habitantes de las casas en que se hicieren fuertes los rebeldes o sediciosos, serán considerados presuntos criminales si resultaren haber tenido participación en el combate.

Quinto: Quedan prohibidos los grupos o reuniones en la vía pública, que excedan de tres personas.

Los infractores de la disposición contenida en el párrafo anterior serán intimados para que se disuelvan y si no obedeciesen, serán disueltos por la fuerza pública.

Sexto: Nadie podrá salir ni entrar en las poblaciones durante la noche sin estar provisto de un pase especial, extendido por la autoridad militar correspondiente.

Las empresas de tranvías, ómnibus y los vehículos de transporte se proveerán también de dicho pase.

Séptimo: Los infractores de las disposiciones anteriores serán corregidos gubernativamente, por esta Comandancia, con la pena de uno a quince días de arresto o de uno a cincuenta pesos de multa, sin perjuicio de la responsabilidad criminal en que hayan podido incurrir, si se demostrare que obraban en connivencia con los rebeldes.

Habana, 10 de agosto de 1931.

F. Rasco.

Los extremistas . . .

(Continuación de la PRIMERA)

La noticia no ha sido posible confirmarla oficialmente.

PISTOLEROS FRUSTRADOS EN GALLARTA

BILBAO, agosto 10. (AP).—Los pistoleros intentaron asaltar la Caja de Ahorros de Gallarta. Se dirigieron a la mujer del guarda de la Caja para pedirle las llaves, y ésta se negó a hacerlo y comenzó a dar grandes voces, pidiendo auxilio.

Antes de que llegaran los vecinos a ayudarla, los pistoleros emprendieron la huida.

Se cree que . . .

(Continuación de la PRIMERA)

por el temporal que ha estado desarrollándose en el mar del Norte durante los últimos días.

El capitán Riis Larsen, aviador ártico y antártico, que está ahora en Bergen cree que Cramer, sorprendido por el temporal, ha tenido que descender en el mar, siendo muy difícil que se le encuentre.

Cortes y Retazos

Hoy es día de oferta especial y extraordinaria de Cortes y Retazos.

Entran en ella telas de la mayor novedad, tejidos de verano según los colores y dibujos de moda.

PRECIOS REDUCIDISIMOS

Planta baja.

El Encanto

Tres Canales . . .

(Continuación de la PRIMERA)

se llevaría el Canal por Nicaragua.

Ese fué el plan aconsejado en la Comisión Internacional de Ingenieros, convocada por el Presidente Roosevelt, por el ingeniero Bunan-Varilla, que había sido el director de la Compañía Francesa del Canal de Panamá.

—Haced un Bósforo—dijo—una vía que esté siempre abierta al tránsito y en la cual no serán posibles los accidentes; se podrá ensanchar si es necesario; y por mucho que cueste resultará a la larga muchísimo más barato que el canal de esclusas, las cuales constituyen un gasto permanente.

Si no recuerdo mal, dos ingenieros holandeses que formaban parte de la Comisión que eran peritos de alta capacidad opinaron como Bunan-Varilla; pero la mayoría, compuesta de ingenieros americanos, votó en contra. Se ha dicho que en esta decisión influyó el Presidente Roosevelt, porque le habían informado de que, con el canal de esclusas, se despacharía más pronto.

Se ha hablado de otro canal posible, éste por Colombia, que no necesitaría esclusas y para el cual se utilizaría un río que corre de Este a Oeste. Algún día hará falta porque la navegación inter-oceánica ha de crecer muchísimo; y entonces Colombia tomará su revancha. Los Estados Unidos le quitaron el de Panamá, para lo cual improvisaron la independencia del Istmo.

El canal colombiano podría hacer alguna competencia al panameño, o mejor dicho, al de los Estados Unidos y aumentaría la importancia económica y política de la República de Colombia, destinada a ser una de las grandes potencias del Nuevo Mundo.

Nueva York.

Tres detenidos en Marianao

MARIANAO, agosto 11.—DIARIO. Habana.

Esta noche han sido detenidos por el capitán Mansip y policías a sus órdenes, Angel María González, Lorenzo Martí y Porfirio León, acusados de conspirar para la rebelión.

25 DETENCIONES EN VUELTAS

En telegrama recibido anoche en Palacio se da cuenta de que en el pueblo de Vueltas, provincia de Santa Clara, se efectuaron en el día de ayer 25 detenciones.

MAS ARRESTADOS

Asimismo informó el secretario de Gobernación que con motivo de la lista ocupada en la refriega del Luyanó se practicaron ayer cincuenta detenciones.

La Presentación. . .

(Continuación de la PRIMERA)

miento, haciéndose votos por la ventura de Santo Domingo y Cuba.

Acompañaban en la ceremonia al nuevo Ministro el Introductor de la Secretaría de Estado, señor Soler y Baró y el Ayudante presidencial, comandante Galí Menéndez.

Tanto al entrar como a la salida de Palacio del señor Bazil, las fuerzas del Ejército presentaron sus armas ejecutando la Banda del Estado Mayor del Ejército los himnos de ambos países.

El carruaje del señor Ministro fué escoltado por un escuadrón de la guardia presidencial.

ACTUACION DEL EJERCITO EN STGO. DE CUBA

El Reparto «Sueño» fué tomado militarmente. Precauciones a fin de mantener el orden allí

SANTIAGO DE CUBA, agosto 10. DIARIO, Habana.

Todo el «Reparto Sueño», que ocupa estratégica posición, puede decirse ha sido tomado militarmente, ya que fuerzas del Ejército y Policía mantienen estrecha vigilancia habiéndose efectuado numerosos registros en varias casas, por estimarse sospechosas. Una de las que fué objeto de esa diligencia, sita en dicho reparto, es residencia del significado nacionalista y capitán del Ejército Libertador Justo Cuza, por suponerse existía en ella un depósito de armas.

Aunque a la hora en que comunicamos (once y veinte de la noche) la tranquilidad es completa en esta ciudad y el resto de la provincia, las autoridades han tomado extraordinarias precauciones para reprimir cualquier atentado al orden que se produzca.

Las fuerzas del Ejército continúan acuarteladas, listas para cualquier contingencia.

Numerosos elementos significados en la campaña antigubernamental, son vigilados celosamente por estimárseles complicados en los sucesos actuales.

Matías Vega, Corresponsal

El día 15 es Ntra. Sra. de la Asunción.

Su mejor regalo es, además del elegido en EL ENCANTO, el elegido con bastante anticipación.

Hay muchos donde elegir en el DEPARTAMENTO DE REGALOS DE "EL ENCANTO". Muchos objetos de arte, prácticos al mismo tiempo, útiles, de novedad.

Y, sobre todo, marcados a un precio extraordinariamente bajo. Como nunca desde hace muchos años.

Jarras de cristal de Bohemia, con tallados de estilo moderno, en los colores ambar, azul y verde. Desde..... 1.25

Moteras y bomboneras de la misma procedencia e iguales estilos y colores. Desde..... 1.00

Perfumadores de cristal en bellísimas combinaciones de color, estilos muy modernos. Desde..... 1.00

Juegos de tocador con tres piezas, en esmalte pintado a mano sobre plata. Precio especial 12.00

Marcos para retratos en estilos chinescos. En todos tamaños. Desde..... 1.50

Relojes de metal cromado y esfera lumínica. Para mesa. En todos los estilos. Con estuche y despertador. Desde..... 2.75

Y otros muchos objetos de gran gusto.

Planta baja.

El Encanto

Telf. A-7221

M.E.C.D. 2016

9A SECCION

TELEFONOS
Dirección . . A-4151
Admón. . . . M-7911
Sports . . . M-7912
Clasificados . A-3333
Máquinas . . A-3785

DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS
Dirección . . A-4151
Admón. . . . M-7911
Sports . . . M-7912
Clasificados . A-3333
Máquinas . . A-3785

9A SECCION

AÑO XCIX — El periódico más antiguo de Cuba — LA HABANA, MARTES, 11 DE AGOSTO DE 1931. — Acogido a la franquicia postal — PAGINA NUEVE

LA ESPAÑA ACTUAL

Contra la Democracia y el Derecho Internacional

Por León Ichaso

Hay un hecho incontrovertible que con tanta elocuencia como los artículos del Concordato comentados en nuestro último trabajo prueba la legalidad de la existencia de las Ordenes Religiosas en España. Durante más de dos tercios de siglo vivieron y se desarrollaron éstas en aquella nación bajo todos sus distintos gobiernos con una fuerza, pujanza y prosperidad, que no fueron superadas por ninguna otra asociación. Espontáneamente, por la sola convicción de su bondad intrínseca se enraizaron en las entrañas mismas del pueblo español que las acogió siempre, con el alma abierta y les dió toda su protección y confianza. Ellas llegaron a ser algo inherente a la vida, a la historia, a la enseñanza, a la ética, a la cultura de España.

Es la sociedad española la que ha llenado con sus hijos los colegios de esas Ordenes Religiosas, los cuales ya en la amplitud e higiene de sus edificios ya en sus medios y recursos pedagógicos, ya en la eficacia de su instrucción y de su labor educativa han sobrepujado a cualquier otro centro docente. Es la sociedad española la que con sus esfuerzos, con su aliento y con su ayuda material, siempre que se necesitaba, ha colaborado a la subsistencia y al mayor desenvolvimiento de esas Ordenes Religiosas. La ciencia, el progreso y el arte de España van íntima e imprescindiblemente vinculados a dichas instrucciones.

Este fenómeno democráticamente nacido de lo más hondo de la voluntad del pueblo español y mantenido y desarrollado al amparo de las leyes y de sus guardadores, ¿no crea él solo por sí mismo un derecho sagrado merecedor de toda protección? La expulsión de estas Ordenes Religiosas ahora intentada por algunos elementos radicales, ¿no significa un abierto atentado a esa democracia, a esa soberanía del pueblo que tanto se proclama y que cuando es genuina y positiva constituye la base fundamental de toda república bien ordenada y sólidamente organizada?

A este segundo derecho de las Ordenes Religiosas (el primero es el que les da el Concordato) se refería en el Congreso el diputado liberal señor Moret, cuando en una sesión del año 1901 decía: "¿Es que no hay actos jurídicos que les han dado sanción? ¿Es que una serie de gobiernos y una serie de Parlamentos que no han protestado contra ellas, no las ha dejado vivir y nacer? ¿Es que por una corriente de la opinión todo lo preestablecido se puede anular desentendiéndose de los hechos? Yo entiendo que los gobiernos no pueden hacerlo."

Pero queda todavía otra razón no menos contundente que las anteriores contra la pretendida expulsión de las Ordenes Religiosas. No se puede cometer tamaño desmán sin infringir las normas del moderno espíritu internacional que ha fijado como intangible por encima de todos los Estados, ciertos principios y dogmas fundamentales basados en el derecho del hombre a la existencia, a la posesión de sus bienes, al desarrollo de su actividad y a asociarse para fines lícitos. En la sesión celebrada hace cerca de dos años en Nueva York por el "Instituto del Derecho Internacional", bajo la presidencia del insigne internacionalista James Brown Scott, se aprobó una Declaración de los "Derechos internacionales del hombre" en que se estatuyen los citados principios para todo Estado y para toda entidad "sin distinción de nacionalidad, sexo, raza, lengua y religión", y en que se consigna además que "ningún motivo puede autorizar a los Estados para rehusar a ningún ciudadano los derechos privados y públicos y en especial la admisión a los establecimientos de enseñanza pública y al ejercicio de las diferentes actividades económicas, profesionales e industriales".

Estos dogmas y estatutos del derecho internacional no se reducen ya a mera teoría. Las grandes potencias comenzaron ya su aplicación a los Estados Soberanos de Albania, Austria, Rumanía, Yugoeslavia, Checoeslovaquia y Turquía, imponiéndoles "el respeto de los derechos de las minorías (étnicas o religiosas) que viven en su seno. Estos derechos son: la protección de su vida y de su libertad, el libre ejercicio de la religión; igualdad de sus derechos civiles y políticos (entre éstos se cuenta el de asociación); el uso de su lengua materna, la libertad de enseñanza y de formar y dirigir instituciones religiosas, caritativas y sociales".

Sin embargo, en el Parlamento de España hay quienes piensan en conculcar esos derechos fundamentales, no de las "minorías", sino de casi todo el pueblo español. Y esa hazaña tan retrógrada, tan contraria al espíritu de la democracia y del Derecho Internacional modernos pretenden realizarla en nombre de una República nueva, del radicalismo izquierdista y del progreso civilizados.

EL PARTIDO COMUNISTA ESPANOL HA PRESENTADO AL CONGRESO UN PROYECTO DE SOCIALIZACION DE LAS INDUSTRIAS Y DEMAS RIQUEZAS DEL PAIS

M. DOMINGO NO VA A FUNDAR OTRO PARTIDO

Dice que no abrigó nunca el proyecto de dividir la Confederación del Trabajo

MADRID, agosto 10. (AP.)—El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, que había anunciado, según algunos periódicos, la formación de un partido político en Cataluña, con una organización semejante a la del Labor Party de la Gran Bretaña, añadiendo que estaría integrado por un gran número de sindicalistas barceloneses, ha declarado que no ha abrigado nunca el propósito de dividir a los elementos de la Confederación Nacional del Trabajo y que sólo aspira a unir a las diversas fuerzas republicanas bajo el credo radical socialista.

Las declaraciones de Domingo obedecen a un telegrama que le envió el presidente de la Confederación Nacional de Cataluña, exigiéndole una explicación.

EL PROYECTO DEFINITIVO DE LEY AGRARIA

Se asegura que el miércoles empezará la discusión del 1er. artículo constitucional

MADRID, agosto 10. (AP.)—Se ha acordado que el jefe del Gobierno, señor Alcalá Zamora, y los ministros de la Guerra, señor Azaña, y de Justicia, Fernando de los Ríos, redacten definitivamente el proyecto de reforma agraria que será sometido a discusión en el Parlamento.

El proyecto afectará todas las extensiones de terreno mayores de doscientas hectáreas y que pertenezcan a personas sociales con derecho público, así como las fincas rústicas que procedan de señoríos, las tierras indebidamente cultivadas y las de arriendo.

Se excluirán las extensiones de propiedad comunal o de industrias agrícolas, así como las extensiones dedicadas a pastos o a finalidades forestales y las tierras que no puedan cultivarse de modo permanente, por la naturaleza del terreno. La indemnización se hará según las propiedades procedan, no por trasmisión directa o señorial.

En el Consejo de ministros de hoy se discutió largamente el asunto de la indemnización de propiedades heredadas, inclinándose algunos a que no se haga. Por mayoría de votos se ha decidido que se las indemnice.

El ministro de la Gobernación, señor Maura, intenta llevar al Consejo del martes un proyecto de ley que recabe la confianza de los propietarios agrícolas, los cuales se niegan a sembrar, temiendo la expropiación.

LOS DEBATES DE LA CONSTITUCION Y EL ESTATUTO CATALAN

MADRID, agosto 10. (AP.) — Se asegura en los círculos políticos que el Parlamento no discutirá el Estatuto Catalán hasta que no se apruebe el capítulo de la Constitución que se refiere a los poderes regionales. Se asegura asimismo que el miércoles se comenzará la discusión del primer capítulo de la Constitución.

ACUERDOS DEL C. DELIBERATIVO

Decide prestar todo su apoyo al Presidente de la República

Breve sesión efectuó ayer el Consejo Deliberativo del Distrito Central, adoptando como único acuerdo una declaración de principios y de adhesión hacia el Presidente de la República, con motivo de la campaña antigubernamental que se hace en estos días en distintos lugares de la Nación.

Presidió el señor Ruy de Lugo Viña, actuó de secretario el señor Franco y ocuparon sus escaños todos los comisionados. Después de aprobarse el acta de la sesión anterior, se dió lectura a una moción en la que se dice, que visto el estado de desorden público creado por un número de ciudadanos al tomar las armas contra el Gobierno legalmente constituído, procede declarar unánimemente que el error por ellos incurrido puede traer perjuicios irreparables a la patria, proponiéndose ofrecerle el concurso y la ayuda del Consejo al Presidente de la República.

La moción está firmada por los comisionados doctor Wilfredo H. Brito, redactor de la moción original; Celedonio García, general Francisco de P. Valiente, licenciado Antonio Berenguer, Octavio de Céspedes, Julio Cuéllar, Jorge Vila, doctor Rafael A. Moragas, señora Eulalia Miranda, doctor José G. Sánchez, doctor Roberto R. Tiant, Guillermo Urrutia, Ruy de Lugo Viña y el secretario José Luciano Franco.

Se hicieron aclaraciones acerca de esta moción, acordándose en definitiva, a propuesta del señor Berenguer, que quedara redactada en esa forma: El Consejo Deliberativo acuerda ofrecer al Ejecutivo Nacional, todo su concurso personal y colectivo, para restablecer la normalidad política y hace protesta de todo movimiento encaminado a perturbar la paz pública y que pueda poner en peligro la independencia de la patria.

También se acordó hacer entrega personal de este acuerdo al Ejecutivo del Distrito Central, para que lo sancione y entregue inmediatamente al Presidente de la República. Esta parte debía de cumplirse ayer mismo por el Consejo en pleno pero como quiera que a las doce del día todavía el Alcalde Jefe no había llegado a su despacho, se convino en que una Comisión integrada por el señor Ruy de Lugo Viña y por los señores Wilfredo H. Brito representante del partido conservador, y Celedonio García, del liberal, hicieran entrega al Alcalde del acuerdo en la forma más rápida que les fuera posible.

COBROS

Por inscripción de vehículos, $5,433.75; cuotas ocasionales, $849.17; espectáculos, $323.09; multas, $17.

Las fuerzas de la Guardia Civil destacadas en Asturias se dedican estos días a desarmar a los sindicalistas, a los que ocupó mucho armamento y depósitos de dinamita

MADRID, agosto 10. (AP.)—El llamado «partido Presidencial comunista», que no cuenta con ningún diputado en la Constituyente,, ha presentado en el Congreso un proyecto de socialización de los montes, campos, minas, industrias y transportes.

Pide también la supresión de los salarios y la sustitución de la Guardia Civil por un ejército de voluntarios.

SOLUCIONADA LA HUELGA DE LA MARINERIA MERCANTE

HUELVA, agosto 10. (AP.)—Se ha solucionado la huelga que sostenían los marineros mercantes de doce buques que se hallaban anclados en el puerto, los cuales se hicieron inmediatamente a la mar.

Témese ahora una huelga de estibadores y obreros de los muelles, caso de que los patronos no accedan al aumento de salarios que tienen solicitado.

SUMAN TRES LAS VICTIMAS DE LOS DESORDENES EN BILBAO

BILBAO, agosto 10 (AP)—Dos de los obreros que resultaron heridos en el encuentro que se registró esta mañana entre la policía y los elementos comunistas a las puertas de un bar de la esquina del Arenal y calle de Bidebarrieta, han fallecido por la tarde Con estos dos son ya tres los muertos.

RECOGIDA DE ARMAS Y DINAMITA EN ASTURIAS

OVIEDO, ogosto 10 (AP)—La Guardia Civil está dedicada desde hace algunos días a desarmar a los obreros sindicalistas y se tiene entendido que las autoridades se han incautado de gran número de armas e importantes cantidades de dinamita que tenían escondidas.

Espérase que después de esta requisa no volverán a registrarse desórdenes

OCHOCIENTOS PESCADORES DECLARAN LA HUELGA

BARCELONA, agosto 10 (AP.) — Se han declarado en huelga ochocientos pescadores de esta zona marítima, los cuales solicitan aumento de sueldo a los dueños de las embarcaciones.

Todavía no se ha resuelto la huelga de los metalúrgicos, que continúa en el mismo estado

REINA TRANQUILIDAD EN SEVILLA

SEVILLA, agosto 10 (AP.)—No se ha declarado la huelga general que se temía en esta ciudad, donde el orden es completo

El único movimiento obrero es la huelga de albañiles, declarada hace días.

APLAZADA LA HUELGA DEL RAMO TEXTIL

MADRID, agosto 10 (AP.) — La huelga de los obreros del ramo textil se ha aplazado en espera del resultado de las negociaciones del gremio con los fabricantes

Caso de que se declare el paro, afectará a unos 300.000 trabajadores

CINCO HERIDOS EN UN TRANVIA

Se hallan muy graves. Estalló una bomba dentro del vehículo

A las cinco de la tarde de ayer, al cruzar el tranvía número 207 de la línea San Francisco-San Juan de Dios, frente a la calle M, estalló un petardo en el interior de dicho vehículo. La detonación fué grande, rompiéndose todos los cristales del vehículo, que sufrió desperfectos de consideración.

Numeroso público acudió al lugar del suceso y al ver que tanto el conductor como el motorista y tres pasajeros se hallaban heridos, los condujeron a Emergencias para atender a su curación.

LOS HERIDOS

Los doctores Muxó e Iglesias y alumnos señores Coll, Ibáñez y Bofill, asistieron a las siguientes personas heridas:

Cosme Edi, de 30 años de edad, vecino de Aguilera 29, que presentaba numerosas heridas de bala diseminadas por el cuerpo. Grave.

Isabel Badía, de 42 años, vecina de 12 número 10, en el Vedado, herida de bala en las regiones dorsal y costolumbar. Grave.

Carlos Miranda, de 21 años, vecino de Compostela 171, heridas por avulsión en la cabeza. Grave.

Severo Zafra, de 47 años de edad, vecino de Egido 102, herida de bala en la región axilar derecha y contusiones en todo el cuerpo. Grave.

Los que presentaban heridas de más gravedad son Severo Zafra y Cosme Edi, este último de nacionalidad japonesa.

También está herido levemente Guillermo Astorga Noriega, de 34 años, vecino de Zanja 67.

En Emergencias se constituyó el juez de instrucción de la Sección Cuarta, doctor Eduardo Lens con el secretario señor Faz y oficial señor Amores, tomando declaración a los lesionados.

De las manifestaciones hechas por ellos y de las investigaciones practicadas por la Policía de la décima Estación, se pudo saber que el proyectil fué lanzado al interior del vehículo desde un auto, por un grupo de individuos, en forma análoga a la en que lo hicieran hace días en un tranvía en la calle 17.

El petardo debía contener gran cantidad de balines porque las heridas son todas de bala y el carro presenta numerosos impactos causados por las mismas al ocurrir la explosión.

No ha podido la policía localizar a los autores del hecho, que supone sean los mismos que han realizado atentados análogos en el Vedado.

EN SANIDAD NO HAY HIELO

Los proveedores se han negado a continuar suministrándolo

Los contratistas que suministran el hielo a la Secretaría de Sanidad y Beneficencia suspendieron ayer el servicio, alegando que se les debe una fuerte suma desde hace más de un año.

Con tal motivo quedaron sin hielo todas las neveras de dicho departamento, así como el Servicio Dietético Infantil, donde se preparan las fórmulas alimenticias para numerosos niños pobres enfermos.

El Jefe de Material de Sanidad, coronel Cañizares, nos informó que hoy quedaría resuelto el problema y que había recomendado al Secretario de Sanidad la adquisición de refrigeradores eléctricos por ser más económicos al Estado.

UNA INVESTIGACION

Se ha ordenado al Supervisor Provincial de Sanidad de Santa Clara, proceda a investigar las causas del fallecimiento de tres niños a consecuencia de cólera infantil, y dos por gastro enteritis en Encrucijada.

FABRICA DE JABON

La Dirección de Sanidad aprobó ayer los planos y memorias presentados por el doctor Rafael Rodríguez Biada para la instalación de una fábrica de jabón en la calle Pluma número 6, en Marianao.

UNA DESTILERIA EN CARDENAS

Para la construcción e instalación de una destilería en Cárdenas y con el fin de poder arrojar al mar los mostos de la refinería, ha presentado planos y proyectos ayer en Sanidad el señor José Arrechavala.

FUMADERO DE OPIO

Según telegrama del Jefe de Sanidad de Colón, fuerzas del ejército sorprendieron el domingo último un fumadero de opio en la casa Diago número 80, por lo que había procedido a la clausura de la misma.

ADAPTACION DE SALAS PARA LEPROSOS

El Director de Beneficencia, doctor del Pino, recibió ayer una comunicación del Director de Sanidad, doctor Rensoli, en la que le ruega ordene a los directores de hospitales, adapten una sala en sus respectivos establecimientos benéficos, que dedicarán al aislamiento y asistencia de leprosos, conforme acordó hace tiempo la comisión designada al efecto, evitando con ello que dichos enfermos transiten por las calles, ya que no pueden ser remitidos al Hospital de San Lázaro, por no existir camas disponibles.

ACUERDOS DE LOS DIPUTADOS DE CATALUÑA

No se sabe aún cuál será la actitud de la Generalidad si es rechazado el estatuto

BARCELONA, Agosto 10. (AP).—La Asamblea central de Cataluña comenzó hoy los preparativos para la lucha que han de sostener los diputados catalanes en el Parlamento español a favor del Estatuto.

Las condiciones son confusas, porque no se sabe cuál será la actitud de la Generalidad en el caso de que la Asamblea de Madrid rechace el Estatuto aprobado por la región catalana. Los elementos más radicales, representados por Angel Samblancat, declaran que las tácticas revolucionarias son el único remedio, mientras que otros elementos conservadores prefieren esperar.

Después de cinco horas y media de sesión, que terminó esta madrugada, los diputados de todas las facciones catalanas y Maciá se negaron a informar a los periodistas acerca de lo tratado.

Los diputados regresarán a Madrid esta noche y mañana. El coronel Maciá irá el jueves, facultado para tratar con el Gobierno Central acerca de la inmediata presentación del Estatuto a la Asamblea e intentar todo derroche de oratoria durante la discusión del mismo.

El ministro Marcelino Domingo ha escrito a la Generalidad aconsejándole que por el momento no presente el Estatuto a causa de la hostilidad que hallaría en Madrid, y el diputado federal Hurtado anuncia que contestará a Marcelino Domingo una carta abierta acusándole de haber consultado con sus compañeros del gobierno de Madrid antes de emitir tal consejo.

Los diputados catalanes están dispuestos a luchar denodadamente porque la república española sea federal.

ASIATICOS PROCESADOS POR VIOLAR LA LEY DE DROGAS

COLON, agosto 10 DIARIO, Habana.

El doctor Tomás Diego, juez de instrucción de esta localidad, ha dictado hoy un auto de procesamiento contra los asiáticos Wong Luis, Antonio Achon, Ramón León, Francisco Chang y Alfonso Luis, acusados del delito de infracción de la ley de drogas, y señalándoles una fianza de trescientos pesos a cada uno para poder gozar de libertad provisional.

CORRESPONSAL

LERROUX, POR EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Hoy se reunirá la Asamblea y será conocido el proyecto sobre las responsabilidades

SORIA, Agosto 10. (AP).—En un mitin celebrado ayer en la Plaza de Toros de esta ciudad, al que asistieron más de cinco mil personas, hizo uso de la palabra el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, diciendo que no quiere ser Mesías.

El mitin fue un acto de propaganda organizado por la Alianza Republicana.

Lerroux recomendó a sus correligionarios que se apresuren a unirse para salvar a la República, agregando que el Gobierno debe ser inexorable en el mantenimiento del orden y el respeto a las leyes.

MADRID, Agosto 10.—(AP).—Mañana reanudará sus sesiones la Asamblea Constituyente y se espera que la Comisión de Responsabilidades leerá la proposición que redactó hace días pidiendo ilimitadas facultades para investigar procesar y pedir pena en todas las causas contra los ministros de la Dictadura.

Tiénese entendido que un grupo de la derecha pedirá que se exijan responsabilidades a Largo Caballero, que fue vocal del Consejo de Estado bajo la dictadura de Primo de Rivera.

UN MONUMENTO EN BARCELONA A FCO. MACIA

El Pte. de la Generalidad irá a Madrid para llevar al Gobierno el Estatuto

BARCELONA, agosto 10. (AP.) — El Ayuntamiento ha aprobado una moción en la que se pide que se erija un monumento en esta ciudad a don Francisco Maciá, como libertador de Cataluña.

Se dice en la moción aprobada que debe exigirse al escultor a quien se adjudique la obra que ésta simbolice todo cuanto Maciá ha realizado en pro de la República española y de Cataluña.

MACIA IRA A MADRID A ENTREGAR EL ESTATUTO

BARCELONA, agosto 10. (AP.)—Se tiene entendido en los círculos políticos que el presidente de la Generalidad, por acuerdo adoptado en la sesión secreta que se celebró anoche, irá a Madrid en compañía de los diputados catalanes para hacer entrega del Estatuto aprobado por esta región.

Créese que Marcelino Domingo ha aconsejado que no se presente el Estatuto debido al ambiente desfavorable que encontraría actualmente en Madrid.

LA TENDENCIA DERECHISTA DEL ESTATUTO VASCO-NAVARRO ES CAUSA DE ENORME AGITACION

En Bilbao un grupo de comunistas que salía de un mitin fué agredido a tiros por elementos de la Unión General de Trabajadores, resultando un muerto y dos heridos graves

MACIA NO IRA A MADRID CON EL ESTATUTO CATALAN

BARCELONA, agosto 10. AP. The Associated Press ha sabido, mediante persona íntimamente relacionada con la Generalidad Catalana, que el coronel Maciá no irá a Madrid a entregar personalmente el Estatuto Catalán, aunque oficialmente se haya anunciado así. Maciá ha encargado al jefe de la Lliga Regionalista, Raimundo de Abadal, para que represente en el Parlamento a la minoría catalana.

DESTRUIDOS LOS POSTES TELEFONICOS EN SABADELL Y TARRRASA

BARCELONA, agosto 10. AP. En Sabadell y Tarrasa los huelguistas telefónicos dinamitaron los postes de los tendidos, incomunicando a ambas poblaciones.

EXCITACION EN PAMPLONA POR LO DEL ESTATUTO

PAMPLONA, agosto 10. AP. Los guardias cargaron sobre los grupos que estaban estacionados en el Centro Jaimista, en señal de protesta por la tendencia derechista del proyecto de Estatuto Vasco-Navarro, el cual contiene un artículo que pide facultades para regir directamente las relaciones de la Iglesia y las provincias vasco-navarras.

Los elementos izquierdistas están agitadísimos, patrullando las calles principales y la Plaza de la República los destacamentos de guardias civiles.

AGRESION A UN GRUPO DE COMUNISTAS

BILBAO, agosto 10. AP. Un comunista fué muerto de un balazo y dos gravemente heridos cuando un grupo de ellos fué agredido a tiros por otro, amparado en la oscuridad. Los comunistas salían de un mitin. Se cree que los agresores pertenecen a la Unión General de Trabajadores, cuyos miembros fueron agredidos el domingo frente al Bar Somera.

INFORME DEL JUEZ ABARRATEGUI

SEVILLA, agosto 10. AP. El juez Abarrategui, encargado de depurar los sucesos de Sevilla, ha terminado un informe que se cree que pronto llevará a Madrid.

Se ignoran las conclusiones a que ha llegado.

AMENAZAN LOS SIN TRABAJO EN ZARAGOZA

Colisión entre comunistas y nacionalistas frente a El Pensamiento en Pamplona

ZARAGOZA, agosto 10. AP. Los obreros parados han enviado una nota a los capitalistas en la cual amenazan con violencias en el caso de que no resuelvan su situacion precaria. Dan para ello un plazo de 24 horas.

COLISION DE COMUNISTAS Y NACIONALISTAS

PAMPLONA, agosto 10. AP. Delante del edificio del diario católico El Pensamiento Navarro, los comunistas y nacionalistas vascos se agredieron a palos, resultando varios contusos. Los comunistas protestaron del disparo de cohetes por los nacionalistas, los cuales celebraban la aprobación del Estatuto Vasco-Navarro.

SUICIDIO POR EL FUEGO DE UNA JOVEN DE LAJAS

LAJAS, agosto 10 DIARIO, Habana.

A las diez de la noche se prendió fuego a las ropas que vestía con objeto de suicidarse, la joven Serafina Herrera Castellón, de raza blanca, de 16 años de edad y vecina de este pueblo.

Sufrió intensas quemaduras y se encuentra en estado gravísimo.

El juzgado actúa, pues se ignoran hasta ahora las causas que la impulsaron a tomar esa determinación

CORRESPONSAL

"ORBE"
Sale los Jueves

SU ANUNCIO VALE *ahora mas.....*

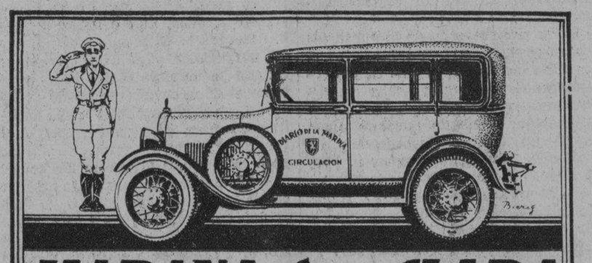
SIN EMBARGO LE COBRAMOS LO MISMO. SI UD. INSERTA SU ANUNCIO EN LA EDICION CORRIENTE DEL

DIARIO DE LA MARINA

LE HAREMOS UN RECLAMO GRATUITO POR RADIO EN NUESTRAS EDICIONES HABLADAS POR MEDIO DE LA ESTACION

C. M. W.

CREADORA DE ESTE DIARIO DEL AIRE. UNICO EN SU CLASE EN CUBA. MILLARES DE RADIOESCUCHAS SINTONIZAN A DIARIO NUESTRA ESTACION.



HABANA-Sta. CLARA

GARANTIA Y SEGURIDAD
POR LOS EXPRESOS DEL
"DIARIO DE LA MARINA"
Salida del DIARIO por Prado, 8 de la mañana
Salida por Tte. Rey 2 de la madrugada, combinación Camagüey
Salida de Sta. CLARA, Café "El Artesano", 9 a. m. y 6 p. m.
PARA MAS INFORMES Sr. BARANDALLA

PRECIOS
De la Habana a Santa Clara $3.00
De Sta. Clara a la Habana $2.50

Si usted desea trasladarse a cualquier lugar de la República, llame al TEL. M-8787 y pondremos a su disposición un Carro Cerrado Moderno
SERVICIO DIA Y NOCHE

USE GOMAS HOOD
Y OLVIDE LAS DISTANCIAS
DISTRIBUIDOR
PRADO 21 J. J. OTERO M-7369

HOTEL ALAMAC
Broadway y Calle 71
New York

Es, desde hace años, el hotel preferido de todos los cubanos, por su edificio a prueba de incendio, su gran confort su cocina criolla, y el ambiente de «hogar» que en él se respira.

Estas circunstancias lo hacen el sitio ideal de residencia de todas las familias cubanas que visitan ésta ciudad, así como de los más conocidos hombres de negocios de Cuba, de señoras que se ven obligadas por cualquier motivo a viajar solas, de jóvenes estudiantes en los Estados Unidos y de señoritas colegialas.

En el piso tercero se hallan instaladas las oficinas del DIARIO DE LA MARINA con un salón de descanso y lectura a la disposición de todos los cubanos.

Los intérpretes del Hotel estarán en los muelles y estaciones a la llegada de los vapores y trenes.

Cuartos con baño desde $3.00 diarios y $75.00 mensuales. Además la Dirección está dispuesta a estudiar arreglos especiales con los clientes.

Para más informes y solicitud de presupuestos dirigirse a:

Mrs. Evangelina Agüero
Gerente Hispano

Hotel ALAMAC
Broadway & 71st. Street, New York
CABLE ALAMACOTEL, NEW YORK.

DESDE ESPAÑA

IR POR LANA...

Por M. Valero de Cabal

No es la paz precisamente la que reina en Varsovia, es decir, en España. Cada día se presencian y se conocen los casos más peregrinos. Los que no tienen trabajo, y los que no quieren trabajar, piden poco menos que castillos en la luna y fianes de sol; los que quieren trabajar y saben de las responsabilidades de un compromiso se encuentran con que casi han de acudir a sus puestos con yelmos y cota y en carros blindados.

A pesar de las proximidades de la reunión de Cortes, el curso libre de libertinaje propagandista continúa en todo su apogeo y gracias a los inductores de más o menos furia no se han extinguido aún los incendiarios "infelices" y "exaltados", como les califican algunas almas misericordiosas. De cuantos poderes informa la sociedad, ninguno despierta más afanes destructores que el de la iglesia. A las novísimas orientaciones de los pueblos libres, parece estorbarles cuanto signifique religión; todos los derechos pueden llamarse sacratísimos, menos los derechos del alma, a la que es preciso embrutecer y cegar, con las doctrinas más absurdas, esas doctrinas de la escuela soviética que repiten al niño:

—Tú lo eres todo y nada puede resistirse a tu voluntad.

Poco más o menos que el mismo son es el que cantan a diario en los oídos del obrero y del campesino español sus redentores... Estábamos por decir sus 'reventadores' por que así están de hartos los primeros y acaso no tarden mucho en estarlo los segundos. Uno de estos propagandistas del "todo para mí" es un doctor famoso, según dicen y que se apellida Vallina. Al famoso doctor se le ocurrió dar un mitin en el pueblo andaluz de Alejar.

El problema apasionante en la región andaluza es el agrario; la exigiiidad de jornales y la superlatividad de latifundios hace que el gobierno y la justicia se inclinen del lado del cultivador andaluz. Ya lo saben los oradores de mitines y como las grandes tiples buscan las ovaciones con sus agudos y pizzicatos, ellos tocan el registro del reparto de tierras y huracán de palmadas que se tienen. Al citado señor Vallina no podía faltarle este recurso y envalentonado con lo bien que le sabría empezó a correrse por los cerros de Ubeda vociferando contra las órdenes religiosas y mandando a los de Alejar que destruyan el monumento por ellos elevado a la Vírgen, su Patrona.

Y aquí—según hablan las crónicas—si no se trocaron las palmas en silbidos, como en las malas tardes de los espadas, hubo algo más bullisioso y pintoresco: quien dijo al doctor fogoso y demoledor que aquellos andaluces confundían la fe de sus almas—toda ardores y nobleza—con los terrones sobre los cuales cae hilo a hilo el sudor de hijos y de padres; sobre los que viene cayendo de años miles el sudor de sus antepasados...? Es que para disfrutar de una tierra, por muchos bien merecida, tienen que renunciar a la única y dulcísima esperanza de contemplar a su Vírgen y en coloquios del alma requebrarla del más inefable de los amores? Eso sí que no quisieron oirlo los de Alejar; a blasfemia les sonó en los labios que primero les halagaron y cuentan que entre gritos de desaprobación se apoderaron del iconoclasta y le apagaron los fuegos en el agua de una alberca.

Deben deducir algo de esto todos esos arieles con lengua que le han salido a la religión católica en España... Al menos que es imprudente el empleo importuno de frases y promesas contrarias al buen sentido y a las aspiraciones de la inmensa mayoría de los pueblos de España. Hay que andar con tiento para no descubrir la oreja y dejar traslucir el recóndito afán de ejercer una tiranía brutal y odiosa que no se detenga ni siquiera a las puertas del alma e irrumpa en ella con látigos y grillos para ahuyentar y aherrojar esas condiciones sublimes que nacen del creer y que en España se llaman virtudes cristianas. Dejad a los pueblos su fé para que no mueran ni maten a sus falsos profetas...!

POR ESTAR ABURRIDA SE DIO UN TIRO UNA SEÑORA

CAMAGUEY, agosto 10, DIARIO, Habana.

En el día de hoy hízose un disparo en la sien derecha la señora Francisca Alvarez Carmenate, vecina del Reparto Simoni, en esta ciudad, encontrándose en estado gravísimo.

Según se ha averiguado, dicha señora intentó suicidarse por estar aburrida de la vida y dejó escrita una carta en la que piden que cuiden de sus tres hijos menores.

CORRESPONSAL

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

ALEKHINE EN EL TORNEO DE AJEDREZ DE YUGOESLAVIA

ENTRE CAZADORES

—Rodrigo Díaz ganó la Copa de Federico Centellas.
—Campeonato Nacional de Tiro de Rifle el domingo.

El domingo por la tarde hubo tiro de pichón en el Club de Cazadores del Cerro, tirada extraordinaria en la que se discutió la Copa Juan Federico Centellas, donada por el ministro de los Estados Unidos mister Guggenghein. Catorce de los más diestros tiradores participaron en la competencia, venciendo el compañero de «El Mundo», Rodrigo Díaz, que ha sido el tirador que en esta temporada ha acumulado el mayor número de premios.

He aquí el score de la tirada:

	Pichones muertos.
Rodrigo Díaz	10 de 10
Joaquín Rodríguez	9 de 10
Eduardo Caamaño	9 de 10
Oscar Ochotorena	9 de 10
Dr. Manuel de Porto	9 de 10
Mariano Durland	8 de 10
«Bebo» Herrera	7 de 10
Archibald Durland	7 de 10
Juan F. Centellas	6 de 10
Antonio Porto	6 de 10
Pedro Rodríguez Ortiz	6 de 8
Vicente Bayón	5 de 8
Casimiro Tellaeche	8 de 8
Alfredo Beale	5 de 7

Cuatro tiradores mataron nueve, lo que quiere decir que si el cronista cinegético de nuestro colega yerra un pichón, es seguro qua hubieran tenido que suspender el tiro para otro domingo, pues en un desempate entre Rodrigo, Joaquín Rodríguez, Caamaño, Ochotorena y Porto, se acaban los pájaros.

Ahora publicamos la convocatoria del Campeonato Nacional de Tiro de Rifle, que se discutirá el día 16 en el Club de Cazadores del Cerro, a las ocho y media de la mañana:

Campeonato Nacional de Tiro de Rifle. Octava convocatoria, bajo las siguientes bases:

Primera: Podrán tomar parte en este Campeonato todos los ciudadanos cubanos y los extranjeros residentes en la República, con un año de anticipación a su convocatoria. Todos deberán solicitar su inscripción antes de la tirada y abonar en la Tesorería del Club la suma de $5.00 que se dedicará a cubrir los gastos que origine el Campeonato. El Club retendrá en su favor la demasía que resulte, teniendo la obligación de cubrir el déficit.

Segunda: La inscripción y pago de la cuota podrá hacerse por carta certificada dirigida al secretario del Club.

Tercera: El presidente del Club designará a las personas que han de actuar como directores de tiro y tomador de tiempo.

Cuarta: No podrán usarse rifles de mayor calibre que el 22, quedando excluídos expresamente los de alta potencia.

Quinta: Las miras serán libres.

Sexta: Las personas nombradas por el presidente del Club tendrán amplias facultades para resolver las diferencias, cuyos fallos serán inapelables, de acuerdo con las reglas de la Asociación Nacional de Rifles de los Estados Unidos de América, que regirán en todo lo que en estas bases no esté previsto.

Séptima: La distancia será de 50 yardas sobre diez cartones de los reglamentarios para esa distancia, disparándose cinco tiros en cada cartón.

Octava: El tirador que obtenga el score más alto, será proclamado «Campeón Nacional de Rifle» y obtendrá una medalla de oro con la correspondiente inscripción; el que obtenga el segundo lugar, una medalla de plata y el que obtenga el tercer lugar, una medalla de bronce, estas dos últimas expresarán segundo y tercer lugar.

Novena: Si el vencedor perteneciese a alguna sociedad o club legalmente constituído en la República de Cuba y que tenga galería para Rifle, podrá optar porque en sus terrenos se discuta el próximo Campeonato, siempre que lo haga saber al presidente de este Club dentro de los treinta días siguientes al que se discuta y que la sociedad o club a quien se haya cedido lo comunique por escrito dentro del mismo tiempo de treinta días. En otro caso se entenderá que el Club Cazadores del Cerro queda encargado de su próxima organización para que discuta en su galería de Rifle.

Décima: La galería de Rifle de este Club estará abierta para todos los que se inscriban una semana antes de la celebración del Campeonato; desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde.

Habana, Julio 15 de 1931.—**Antonio Herrera**, Secretario.

G. MANGIN DERROTO A H. BOEHMER

En el primer round del torneo de singles que están jugando en Rye

Rye, N. Y., Agosto 10.—(AP).—Gregory Mangin, de Newark, N. J, derrotó hoy a H. Boehmer, Jr.,ü de St. Louis, con scores de 10-8, 6-3, en el primer round del torneo single de tennis que se está efectuando en esta ciudad.

George Lott, de Filadelfia, No. 2 en la siembra de jugadores que se ha hecho, anunció poco después de terminarse ese encuentro que no participará en la justa de singles.

En otros juegos celebrados se obtuvo el siguiente resultado:

Miss Dorothy Meisel, de Sacramento, Calif., derrotó a Miss Virginia Rice, de Boston, con score de 6-1, 6-4. Miss Josephine Cruckkshank, de Santa Ana, Calif., venció a Miss Alice Marble, de SSn Francisco, 5-7, 7-5, 6-2. Miss Joan RRidley, de nales al vencer a Miss Barbara StodGran Bretaña pasó a los cuartos fidard, 6-0, 8-6. Miss Jessup derrotó a Miss Corbiere, 8-6, 6-2, pasando a los cuartos finales, y Miss Christie pasó al otro round al vencer a Miss Jerone, 6-2, 7-5.

Entusiasta el Nocturno del Lunes en Habana Madrid

Un bonito prólogo que se llevan Montes menor y Echanique. En el gran estelar vencieron Alí y Quesada. De calle ganaron el cierre Ozquila e Ibarlucea.

HOY MARTES OTRA GRAN FUNCION, POR LA NOCHE

Tranquilidad en todo el frente. Nadie oye el tiro, ni el de gracia, que se da aplicando el cañón en la sién, cercana a la oreja. Pero, en el frente, en todo frente que da a la cancha, campo del honor donde se debaten y abaten gallardamente los chicos, egregios artistas de la cesta, reina, además de la solemne tranquilidad de las noches elegantes de Habana-Madrid, más popularmente conocida y querida por la casita, cuca y criolla, la algazara y el entusiasmo, pues a los fanáticos del patio, que cuasi llenamos en todos los brillantes nocturnos, se suman los americanos y las americanas que aun invernan por acá. Estos americanos son capaces de veranear en una sartén de aceite hirviendo.

Cambiamos un fraternal saludo.

—Ellos: «Ol rait».

Nosotros: Olé, olé, y ola.

Y nos metimos de cabeza en la ola de la emoción, tan envolvente, que nos quita la «tette» y el «sinmigo» a todos. Y aplaudimos, porque salen los iniciadores del peloteo, en la disputa del prólogo, los blancos. Montes menor y Echanique, contra los azules, José y Cubota, que peloteando una contra marcial y brava entre par y par, pasan iguales y aplaudidos por los tantos uno, ocho, nueve, diez, diez y siete, diez y ocho, diez y nueve y veintitrés, y con una coda elocuente se lo llevan los dos blancos; los azules moraos y en veintiseis. Boletos a $1.80.

Se lleva la primera quiniela, sencilla, de Echanique, a $2,80, y la combinada, de Echanique y Trujillo, a $12. Y nosotros sin tragar, naturacamente, porque no jugamos. Pero concurrimos la mar de puntuales a los papazos del gran estelar, que peloteaban, los azules, Alí y Guezala, contra los blancos, Guillermo y Mina. Gran peloteo, a todo evento fenomenal; en cada racha de avance y contraavance una batalla descomunal; los chicos, aunque chicos, rugen, crujen las cestas, la pelota silba y zumba; pocos, pero fieros e iracundos empates, llegando a ellos con derroche de alma y de saña; en una, quince y veinticinco. Ganan, por fin, los azules, pero los blancos llegan a la inquietante de 28. Un enorme estelar. Boletos a $2.

Por las mismas causas prudentes que en la primera, no tragamos de la segunda quiniela; la sencilla, que se llevó Andrés, a $2.80, y la combinada de Andrés y Epifanio, a $10. Y pelotean el cierre del nocturno elegantón, los blancos, Pastrana y Bernal y Ozquila e Ibarlucea. Y fué un cierre la mar de triste, como el entierro de un fiambre de pobre, de prisita y volandito. Los dos azules, bien; pero sin necesidad de abusar, lo ganaron de calle. Los dos blancos dos birrías; una birria, Pastrana; otra birría, Bernal. Los dos nos dejaron sordos a paraguazos. Si montan una paragüería, aunque sea al aire libre, los dos millonarios. Boletos a $2.60.

Hoy, nocturno saleta. Martes víspera de 13.

DON FERNANDO.

PROGRAMA PARA HOY. 8 Y 45

Primer partido, a 30 tantos.

Trujillo y Cubota, blancos, contra Montes menor y Buendía menor, azules.

A sacar ambos del cuadro 14.

Primera quiniela a 6 tantos.

Gil, Pastrana, Pascau, Montes mayor, Alí, Azpéitia.

Segundo partido, a 30 tantos.

Alí y Epifanio, blancos, contra Vallejo y Gayarre, azules.

A sacar ambos del cuadro 14 y medio.

Segunda quiniela, a 6 tantos.

Ibarlucea, Vallejo, Gayarre, Sarmiento, Mina, Epifanio.

Tercer partido, a 30 tantos.

Gil y Azpéitia, blancos, contra Pastrana y Montes mayor, azules.

A sacar ambos del cuadro 14 y medio.

BIG SIX

(LOS SEIS GRANDES)

Con los Seis Grandes inactivos durante el día de ayer, Charley Grimm, inicialista de los Cubs, tuvo una dorada oportunidad para ingresar en el grupo de los ases, pero sólo un hit en tres veces al bat fué lo mejor que pudo hacer en contra de las bolas lanzadas por Glenn Spencer. Como resultado, sikue hoy detrás de Terry, el de más bajo average en el sexteto.

Simmons, At	108	435	93	166	.382
Ruth, Y.	98	366	97	139	.380
Webb, R. S.	104	403	72	145	.380
Davis, Phil	88	286	21	101	.353
Klein, Phil	107	435	95	150	.345
Terry, G.	105	422	80	145	.344

TOPICOS FUTBOLISTICOS
NOTICIAS Y COMENTARIOS

El día 15 de septiembre se pondrán en vigor las modificaciones que se hicieron al Reglamento del Juego en la Junta Anual de la Internacional Board, celebrada recientemente en Escocia

SE HA DESECHADO EL RECURSO DE LA J. ASTURIANA

(Por «PETER»)

Hoy publicamos algunos de los más importantes acuerdos adoptados por la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba.

Entre ellos hay algunas pequeñas modificaciones en las leyes del juego, que seguramente gustaran saber a aquellos que gusten de estar bien documentados para no desbarrar en los campos.

También se dan a conocer algunas modificaciones que se han hecho en el Reglamento de la F. I. F. A., algunas de las cuales ya han sido subsanadas en el Reglamento hecho por la Asociación Nacional de Cuba.

Figura también entre los acuerdos uno concerniente al recurso presentado por Juventud Asturiana, contra el fallo dictado en el caso de los jugadores Valentín y Castro. Se desestima y además se le envía una comunicación a la Federación de la Habana para que retenga, a disposición de la Nacional, la cantidad de $360.00 que se ha dejado de abonar a los jugadores ya citados.

He aquí los importantes acuerdos de la Nacional:

ACUERDOS TOMADOS POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA ASOCIACION DE FOOT BALL DE LA REPUBLICA DE CUBA EN SU SESION CELEBRADA EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1931.

Informar al Club Deportivo Centro Gallego, que esta Asociación no puede inscribir al jugador Antonio García Fernández hasta tanto hayan sido cumplidos los requisitos especificados en el artículo 91 del Reglamento.

Contestar al Foot Ball Club de Sete, Campeón de Francia, que la Asociación ha visto con agrado, su proposición de visitar a Cuba el año entrante y dándole los detalles necesarios para formular su proposición en firme.

Aprobar la autorización extendida por el Secretario para que el jugador José Tapia Costa pueda inscribirse en otra Federación Nacional por haber cumplido todos los requisitos reglamentarios.

Darse por enterado de la carta de Secretaria a las Federaciones Provinciales enviándole copia del Reglamento del Colegio Provincial de la Habana, para su gobierno, y con el fin de dejar constituídos los Colegios Provinciales antes de la apertura de la próxima Temporada Oficial.

Autorizar al señor Secretario para recibir una Comisión de la Federación de Futbol de la Habana, con el fin de cambiar impresiones referentes a posibles enmiendas del actual Reglamento, y a la confección de un contrato para jugadores profesionales.

Autorizar al señor Secretario para efectuar una entrevista con los directores del equipo Racing de Madrid, con el fin de presentarles una proposición hecha por la Federación Regional de Foot Ball de Oriente, de llevar dicho equipo a Santiago de Cuba para celebrar un partido en dicha ciudad.

Escribir a los Clubs y Federaciones deudores de esta Asociación, rogándoles la inmediata liquidación de todo lo pendiente, por estar terminando el año Fiscal.

Darse por enterada de la Junta del día 26 de Julio, en la ciudad de Santa Clara, con la asistencia de los representantes de varios Clubs de esa Provincia, y el representante de esta Asociación, habiendo quedado nombrado un Comité Organizador del cuál será Presidente el señor I. Muñoz, 20 de mayo, Sagua la Grande.—Secretario señor Pedro Raga, Consulado de España, Sagua la Grande, y Delegado en Santa Clara, señor José Alvarez, Apartado 261.

Notificar a las Federaciones Provinciales de las siguientes modificaciones en las Leyes de Juego, adoptadas en la Junta Anual de la International Board celebrada el día 13 de Junio en Gleneagles, Escocia, y cuyas modificaciones deben ser puestas en vigor por las Federaciones Provinciales el día 15 de Septiembre, de acuerdo con el artículo 1, del Reglamento de esta Asociación.

REGLA —5—Después del segundo párrafo, insertar el párrafo siguiente:

«En el caso de una infracción de lo que antecede, se concederá un saque de salida al bando contrario». (Página 14).

Agregar un último párrafo a esta Ley, como sigue:

«La infracción de esta parte de la Regla será castigada por un golpe franco concedido al bando contrario» (página 14).

REGLA —11—Debe leerse: «Puede marcarse un goal directamente de un saque de esquina, y si se concede un golpe franco por una infracción de la Regla 9, puede marcarse un goal contra el bando ofensor directamente de tal golpe franco, pero no cuando haya sido concedido por alguna otra falta». (página 23).

Enmendar la decisión oficial, que defina la Regla 8 (véase página 18 del Reglamento de juego), debiendo leerse: «Llevar el balón por el portero es dar más de cuatro pasos con el mismo en las manos» (página 18)

Notificar a las Federaciones Provinciales de las siguientes enmiendas en el Reglamento de la F. I. F. A., adoptadas en el Congreso, celebrado en Berlín, Alemania, los días 22 y 23 de Mayo.

Artículo 42.—Sustituir 21 por 14 días.

Artículo 17—Sustituir 1 de diciembre por 25 de febrero.

Artículo 32.—Agregar al segundo párrafo « y ser ciudadano del país que representan».

Artículo 36—Jugadores que han representado una Asociación Nacional en un partido internacional, no pueden ser elegibles para el equipo representativo de otra Asociación Nacional, dentro del período de tres años después de la fecha del último partido jugado por la primera Asociación Nacional, aún en el caso que durante este período se han hecho ciudadanos del país de la segunda Asociación Nacional. Los jugadores que han representado hasta esta fecha (mayo 23—1931) dos o más Asociaciones Nacionales serán clasificados por la Asociación Nacional del País del cuál son ciudadanos.

Artículo 48—49 y artículo 19 de los Estatutos; donde dice comisión consultiva para las reglas de juego y árbitros debe decir: «Comisión para las reglas de juego y árbitros».

Artículo 13.—Estatutos debe agregarse lo siguiente:

Las comunicaciones oficiales serán publicadas en inglés, francés, alemán y español.

Dar cuenta a las Federaciones Provinciales de las siguientes resoluciones adoptadas en el congreso anual:

«El Congreso después de haber conocido los proyectos para la organización del campeonato mundial de Foot-ball, aprueba los principios sugeridos, y encarga al comité ejecutivo del nombramiento de una comisión para someter una proposición definitiva al próximo congreso.

Desestimar el recurso de revisión presentado por Juventud Asturiana contra el fallo dictado en los casos de los jugadores profesionales Valentín Alvarez, Trabancos y Tomás Castro Serrano; en cuanto al primer motivo por ser una apreciación que carece de consecuencia en cuanto a la revisión que se pide; en cuanto al segundo; porque el convenio de pagarle noventa pesos al mes, es por sí un contrato y porque, según manifestaciones del Presidente de dicha Sociedad ante este Organismo continuó el jugador perteneciendo al Club, aún después de haber recurrido. El mutuo acuerdo entre el jugador y el Club para modificar la mensualidad, debió probarlo el Club en el trámite de prueba del recurso, cuando se le dió oportunidad para ello; con respecto al tercero; por no tener alegato alguno para la revisión; y en relación con el cuarto; que se refiere al jugador Castro, por no ser exacto lo que se dice en el escrito pués al comparecer a declarar ante este Organismo el Presidente de Juventud Asturina, manifestó que el jugador continuaba retenido por el Club, y que ganaba un sueldo mensual, que no puede ser reducido por multas no convenidas o pactadas, pués los sueldos podrían resultar irrisorios.

Dirigir una comunicación a la Federación de Futbol de la Habana, a fin de que retenga a disposición de esta Asociación, la suma de trescientos sesenta pesos $(360.00) que el Club Juventud Asturiana no ha abonado a los jugadores Valentín Alvarez Trabancos y Tomás Castro Serrano; dejando de cumplir el fallo dictado por esta Asociación disponiendo tal pago, debiendo retenerse esa suma de las cantidades que por liquidación de partidos deban entregar a Juventud Asturiana, desde hoy en adelante, hasta cubrir la cantidad expresada.

CACHARELO SALIO AYER PARA ESPAÑA

El gran delantero del once Campeón Nacional, marcha al lado de sus familiares

Ayer se embarcó para España, para ir al lado de los suyos, el jugador galaico Manuel Pérez, Cacharelo, que durante tres años ha estado defendiendo los colores deportivos del Deportivo Centro Gallego y en cuyo equipo termina de conquistar el título de campeón nacional.

Cacharelo se ha embarcado casi precipitadamente, sin que él mismo lo esperara; pero ciertas cosas que a última hora le han ocurrido, le obligaron a obrar con esa rapidez. El domingo por la mañana aún no tenía pasaje y el lunes por la mañana ya se encontraba a bordo del «Habana». Por esa misma precipitación fue que no se ha despedido de los numerosos amigos con que contaba aquí en la Habana. Nos rogó que nosotros lo hiciésemos desde estas columnas, al mismo tiempo que a sus amigos, que lo hiciésemos de la afición en general, a la que siempre se ha encontrado inmensamente agradecida por el respeto con que siempre lo han tratado.

Al despedirse de nosotros, en su rostro brilló una sonrisa de felicidad. Y esa felicidad que el gran equipier galaico experimentaba, era la de llevar para su pueblo natal, aquel Betanzos querido y siempre añorado, un título de campeón en el bolsillo y en el corazón el cariño de muchos amigos. Y así es, porque Cacharelo en el tiempo que ha estado en Cuba, no ha hecho más que conquistarse amigos y admiradores, por su caballerosidad y su comportamiento dentro y fuera del terreno de juego. Este jugador, además, tuvo siempre la suerte adversa, porque al poco tiempo de su aparición en el Campo Armada, cuando era todo fogosidad y nervio jugando contra el equipo del Deportivo Asturias, en un choque con el keeper de ese team, sufrió una grave lesión en una pierna Más tarde y ya jugando en los terrenos almendarinos, sufrió la fractura de un brazo, y al reaparecer de nuevo, volvió nuevamente a fracturarse el mismo brazo.

Ahora, cuando volvía Cacharelo a ponerse en forma, sufrió otro «choque»; pero éste fue contra un dirigente de su club y ello le valió la separación del equipo. De ahí su marcha para España, porque él nos dijo: «O en el Centro Gallego o en ningún otro lado».

Le deseamos al amigo Cacharelo un feliz viaje y que los «airiños d a terra» le pinten bien allá por Galicia.

HOME RUN LEADERS

LOS LEADERS

Bell, Cubs	1
Gehrig, Yankees	31
Ruth, Yankees	30
Klein, Phillies	26
Foxx, Atléticos	21
Averill, Indians	21
Simmons, Atléticos	19

TOTAL POR LIGAS

Americana	413
Nacional	366

ALEKHINE JUGARA EN EL TORNEO QUE TENDRA LUGAR EN JUGOESLAVIA

New York, agosto 10.—(AP).—El Dr. Alexander Alekhine, campeón mundial de ajedrez, participará en el torneo de maestros del Congreso Internacional de Ajedrez que se efectuará este mes en Jugoeslavia, de acuerdo con noticias recibidas aquí, de Europa, en el día de ayer. Aparte de su participación en el reciente torneo del campeón en una contienda de importancia, desde que ganó el primer premio por un buen margen en el importante torneo de San Reno, Italia, el año pasado.

SHIELDS SOLO PERDIO TRES JUEGOS EN DOS MATCHS QUE CELEBRO

PORLAND, agosto 10 (AP.) Frank X. Shileds, estrella de la Copa Davis del team de los Estados Unidos, perdió solo tres juegos en dos matches que jugó en el día inicial del Campeonato de Singles del estado de Maine, en los courts del Portland Country Club.

Dispuso de F. W. Whiteside, de Syracuse, en straight sets, pero perdió tres games contra Edward Tolman, de Portland, quien forzó a Shelly a efectuar varios fuertes rallies El score del match Shields-Tolman fué de 6-1, 6-2. Shileds defiende su título de campeón de Maine.

EL BROOKLYN PROPINO UNA LECHADA AL TEAM BRIDGEPORT, DEL ESTE

BRIDGEPORT, agosto 10. (AP).—El Brooklyn, de la Liga Nacional, derrotó al Bridgeport de la Liga del Este, 6 por 0, esta tarde, en un juego de exhibición. Johnny Frederick disparó un home run con Lombardi en base, en el octavo.

		C.	H.	E.
Brooklyn	100 012 020	6	13	0
Bridgeport	000 000 000	0	5	1

Baterías: Moore, Shaute y Lombardi. Bolaski, Hunter y Danning, Powers.

Sumamente Interesante se Encuentra la Justa de los Nacionales Amateurs

Aunque el Teléfonos marca el paso a los equipos que compiten, al igual que en anteriores temporadas, su ventaja no es tan grande como para que se sienta ancho.

RECORDS OFICIALES DEL CAMPEONATO

Quien diga que el campeonato nacional de amateurs no está realmente interesante merece que se le recomiende que meta la cabeza en un cubo de una manera entusiasta y decidida. Basta tan sólo echarle una ojeada a los últimos records oficiales que nos envía el entusiasta Hilario Fránquiz, para darnos perfecta cuenta de lo que decimos.

Faltan tan sólo cuatro días de juego para que finalice la contienda y ni el mismo Moisés Valdés Codina puede pronosticar hoy quién ha de cargar con los honores. Los muchachos del Teléfonos han logrado apoderarse del primer lugar, gracias a su sensacional victoria del domingo sobre los players de Horacio Alonso, pero eso no quiere decir que tengan asegurado su triunfo. Están a medio juego de ventaja y en amateurs medio juego juego no significa nada.

Para darnos una idea del interés que tiene la contienda de los amateurs, basta observar que la diferencia de los clubs, de uno a otro, es de medio juego solamente, pudiendo darse el caso de que en dos semanas solamente el mismo equipo del Regla se coloque en el lugar de honor, si logra batir a los líderes.

PROXIMOS ENCUENTROS

Para el próximo domingo tenemos en cartera una serie de games de muchísimo interés. El Teléfonos, que ha logrado colocarse en la delantera en un momento muy importante de la justa, se bate con la novena de Clodomiro Bárcena, que a más de contar con excelentes bateadores posee un hurler como Miralles que puede hacerles pasar un susto mayúsculo si se presenta en forma. El team del A. D. C. juega con el Atlético, que cuenta también excelentes columnas y el Fortuna, que se está levantando nuevamente después de sus cuatro derrotas consecutivas, tiene un match de bastante importancia con la Y. M. C. A. que puede perder si a Pedrito Ruiz se le ocurre acordarse de que su bola rápida es una de las más eficientes del campeonato.

El schedule oficial señala los siguientes games:

EN VIBORA PARK: Teléfonos y Víbora en el primer turno y Atlético vs. A. D. C. en el segundo.

EN REGLA PARK: Ferroviario vs. Hershey en el primer turno y Y. M. C. A. y Fortuna en el segundo. Y en Ariguanabo jugarán los muchachos del Círculo de Artesanos con el Regla.

Los records del campeonato son:

ESTADO DE LOS CLUBS

	J.	G.	P.	F.	Ave.
Teléfonos	14	9	4	1	.692
A. D. C.	14	9	5	0	.643
Fortuna	14	8	5	1	.615
Artesanos	14	7	5	2	.583
Hershey	14	8	6	0	.571
Regla	14	7	6	1	.538
Ferroviario	14	7	6	1	.538
Víbora	14	5	6	3	.455
Y. M. C. A.	14	3	11	0	.214
Atlético de Cuba	14	2	11	1	.154

HOME RUNS

En Víbora Park	31
En San Antonio	23
En Hershey	4
En Regla	3
Total	11

BATTING DE LOS CLUBS

	V.	C.	H.	R.	Ave.
Teléfonos	460	111	143	21	3108
Artesanos	483	97	150	18	3105
A. D. A.	498	109	154	8	310
Fortuna	479	99	145	29	303
Víbora	497	112	146	29	294
Ferroviario	504	106	146	31	290
Regla	529	130	152	20	287
Y. M. C. A.	499	101	143	24	2865
Hershey	482	99	138	45	2863
C. A. C.	499	82	134	27	269

FIELDING DE LOS CLUBS

	O.	A.	E.	Ave.
Fortuna	357	179	33	.942
A. D. C.	365	178	37	.936
Artesanos	362	165	41	.928
Ferroviario	366	193	43	.928
Y. M. C. A.	346	144	39	.926
Regla	381	185	45	.926
Teléfonos	357	167	43	.924
Víbora	359	175	47	.919
C. M. C.	356	172	49	.915
Hershey	354	183	53	.910

RECORD DE LOS PITCHERS

	J.	C.	G.	P.	Ave.
M. Domínguez, T.	9	4	4	0	1.000
A. Valdés, A.	5	3	4	0	1.000
J. Prieto, A.D.C.	10	0	4	0	1.000
J. Montero, H.	4	1	2	0	1.000
J. Noa, R.	2	1	2	0	1.000
F. Fernández, H.	5	0	1	0	1.000
F. Laguardia, R.	3	0	1	0	1.000
F. Alonso, T.	3	0	1	0	1.000
M. Lecubet, A.D.C.	12	1	4	1	800
A. Castillo, Fo.	9	0	3	1	750
R. Coto, Fe.	6	2	2	1	667
E. Peña, Fe.	6	2	2	1	667
P. Alonso, Fo.	4	0	2	1	667
J. Miralles, V.	8	3	3	2	600
J. García, Fo.	12	2	3	2	600
N. Picazo, T.	9	6	4	4	500
R. Alvarez, H.	6	2	2	2	500
F. Claval, Fe.	9	1	2	2	500
J. M. Sánchez, R.	8	1	2	2	500
A. Paituvi, H.	5	1	2	2	500
J. Domínguez, V.	6	2	1	1	500
R. Alonso, H.	5	1	1	1	500
R. López, A.	4	1	1	1	500
A. Casas, Y.M.C.A.	4	1	1	1	500
G. Dávila, A.D.C.	2	1	1	1	500
A. Barberá, V.	7	0	1	1	500
C. Alvarez, R.	6	0	1	1	500
O. Agüero, YMCA	3	0	1	1	500
J. Rodríguez, A.	4	2	1	2	333
E. Sierra, A.	6	1	1	2	333
L. Pérez, Y.M.C.A.	7	0	1	2	333
M. A. Blanco, R.	6	0	1	2	333
P. Palmero, At.	4	0	1	2	333
L. Beltrán, Fe.	4	0	1	2	333
S. Hermida, At.	13	2	1	5	167
J. Betancourt, R.	7	0	0	1	000
P. Valiente, YMCA	5	0	0	1	000
G. Hdez., ADC.	4	0	0	1	000
R. Pérez, ADC.	4	0	0	1	000
O. Reguera, Fo.	3	0	0	1	000
G. García, At.	2	0	0	1	000
J. Alvarez, At.	2	0	0	1	000
R. Carmona, H.	2	0	0	1	000
B. Becker, ADC	1	0	0	1	000
J. L. González, V.	3	1	0	2	000
S. Romero, At.	2	0	0	2	000
P. Ruiz, YMCA	10	4	0	6	000

Hilario Fránquiz,
Compilador Oficial.

Agosto 10 de 1931.

No hay necesidad de que sufra Vd.

No existe mejor remedio que el ungüento limpio y calmante, Man Zan, *para la terrible angustia, el constante dolor destructor de los nervios que causan las*

ALMORRANAS

Quedará Vd. asombrado del alivio que experimenta luego que se aplique el Man Zan. *La terrible irritación desaparece, la inflamación se calma, las almorranas rotas y sanguíneas quedan sanadas.*

Cualquier farmacéutico atestiguará su acción maravillosa en todos los casos de almorranas internas, externas o sanguíneas. Véndese en todas partes en tubos con pico especial para su aplicación. Con este ungüento se obtiene inmediatamente alivio de la irritación enloquecedora y la causa del mal desaparece completamente.

MAN ZAN

N. GELATS & Co

Habana — BANQUEROS — Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros Pagaderos en todas partes del mundo y Cartas de Crédito Circulares en las mejores condiciones.

"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

Sándalo Petit

con uroformina

antiséptico de las vías urinarias

alivio seguro y rápido

¡REUMÁTICOS!

NO CANSEN su estómago porque existen remedios para uso externo absolutamente EFICACES y sin mal olor.

PRUEBEN el **BAUME ARÔMA**

Poderoso analgésico y resolutivo de perfume agradable que con certeza les aliviará rápidamente.

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

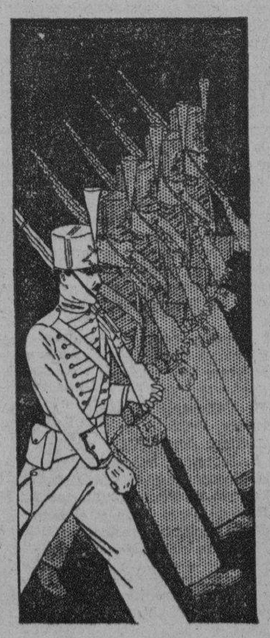
SANTAL MIDY

de los Flujos Recientes ó Persistentes

Exigir la Firma: Midy

PARIS, 8, rue Vivienne, 8 y en todas las Farmacias

4 de cada 5 personas son Víctimas de la Piorrea



LA pavorosa piorrea con su hueste de serias complicaciones causa la pérdida de los dientes. Recuerde que 4 de cada 5 personas mayores de cuarenta años y millares de jóvenes, son víctimas de la piorrea. Esta enfermedad comienza por por las encías, las cuales se vuelven blandas y esponjosas, extendiéndose a lo largo de las raíces de los dientes y aflojándolos de sus alveolos.

No tenga miedo, antes que la piorrea empiece, use Forhan's para las Encías. Usado a tiempo y regularmente, el Forhan's evita la piorrea o contrarresta su curso vicioso. Fortalece las encías y las mantiene saludables. Protege los dientes y los mantiene blancos.

Resguarde su salud y la de sus familiares. Comience a usar Forhan's dos veces al día, cepillando sus dientes y dando masaje a las encías. Enseñe a los demás de su familia y amigos este buen hábito.

Forhan's

para las Encías

MAS QUE UNA PASTA DE DIENTES—CONTRARRESTA LA PIORREA

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

LOS "CARDENALES" Y LOS "ROBINS" JUGARAN HOY EN BROOKLYN

Cuando se inició la contiend a, Connie Mack y Walter Johnson se estrecharon las manos y desea ron buena suerte en la campaña que comenzaba, esperándose por los expertos una reñida lucha entre los teams que dirigían am bos. Los Senadores realizaron a mediados de temporada un nota ble esfuerzo, pero flaquearon a la hora buena y hoy en día se hallan a diez juegos de distancia de los leaders, siendo muy difícil que puedan darles alcance.

BABE HERMAN ES FORMIDABLE BATEADOR

(Por PETER)

Babe Ruth es el player que más está bateando entre los players de los tres teams de New York: Gigantes, Robins y Yankees. El Bambino le saca 36 puntos a Terry, que es el player que más está bateando en el team de McGraw y 50 a O-Doul que es el leader entre los jugadores de Flatbush.

Herman, Bissonette y Gilbert (este último no aparece entre los cinco primeros del Brooklyn) son los players de esos teams que mayor número de juegos han jugado (110), siendo Frederick quien más veces ha ido al bate (458).

Lou Gehrig resulta el de mayor número de carreras anotadas con 109; tiene un porcentage de más de una carrera por juego, pues sólo ha participado 106 desafíos. Le sigue Babe Ruth con 97.

Babe Herman es quien mayor número de hits ha bateado. En 110 juegos ha conectado 148 veces de hits, lo cual eclipsa en parte todas las barbaridades que hace en el fielding y en el corrido loco de bases. Herman es también el que mayor número de biangulares ha dado con 33. Y en los hits de tres bases está empatado con Terry, con 14.

El que más jonrones ha dado, como se sabe, es Gehrig, el leader de ambas ligas, pero Ruth le sigue los pasos muy de cerca.

A continuación ofrecemos los cinco primeros bateadores de estos tres teams de New York:

YANKEES

	V.	C.	H.	Ave.
Ruth	366	97	139	380
Cooke	35	9	12	343
Gehrig	417	109	142	341
Combs	399	78	129	323
Dickey	299	43	95	318

Prácticamente el quinto bateador de los Yankees es Sewell con 295 de average, pues Cooke no es jugador regular, así como tampoco Ruffing, que figura en el sexto lugar entre los bateadores de McCarthy.

GIGANTES

	V.	C.	H.	Ave.
Terry	422	80	145	344
Fullis	159	34	54	340
Hogan	251	35	83	331
Leslie	31	8	10	323
Jackson	399	54	126	316

Entre los Gigantes el que realmente es el quinto como bateador es Leach, con 310 de average, pues Leslie ya se sabe que no es regular.

ROBINS

	V.	C.	H.	Ave.
O-Doul	391	57	120	330
Herman	455	69	148	325
Lombardi	138	14	40	290
Finn	251	29	71	283
Bissonette	431	72	125	281

El batting de Luque no es más que de 148: cuatro hits en 27 veces al bate. Y el de López 268.

JUSTO SUAREZ PELEARA EL PROXIMO LUNES CON ROSSI EN DEXTER PARK

NUEVA YORK, agosto 10. (AP).—Justo Suárez, boxeador argentino de mucha popularidad por aquí, reaparecerá el próximo lunes por la noche en un ring de Dexter Park, Long Island, peleando contra Emil Rossi, en un bout a diez rounds.

Este encuentro es el primero que tiene Suárez después de haber sido noqueado por Billy Petrolle, en el Madison Square Garden.

ERNIE SCHAAF CONTRA ANGUS SNYDER EN UN BOUT A DIEZ ROUNDS

BOSTON, Mass., agosto 10. (AP).—Ernie Schaaf, heavy weight local, está señalado para enfrentarse mañana en un bout a diez rounds con Angus Snyder. Esta será la última aparición de Schaaf antes de enfrentarse con Victorio Campolo, de Argentina, en Ebbetts Field el 27 de agosto.

FOSFO-LECITINA

CON EL SUELO minado por los túneles y el cielo nublado por los aeroplanos, para no decir nada de esta superficie en la que el automóvil nos perdona la vida a cada paso, no es extraño que vaya en aumento el número de casos de postración nerviosa, neurastenia, histerismo, insomnio y depresión general del sistema nervioso. Afortunadamente, la FOSFO-LECITINA que contiene las substancias fundamentales de los tejidos nerviosos, los alimentos directos del cerebro y de los nervios, existe para el tratamiento de tales casos. Es agradable, estimula el apetito y como reconstituyente durante la convalecencia, es de mérito superior.

WAMPOLE

EL PITTSBURGH VENCIO AL CHICAGO CUBS CON SCORE DE 4 POR 3, AYER

Traynor disparó un tubey y metió a Waner en home con la carrera decisiva

PITTSBURGH, agosto 10. (AP).—El Pittsburgh llevó a cabo un rally para empatar el score en el octavo inning, luego agregó una carrera más en el octavo y al fin derrotó a los Cubs, 4 por 3, en el único game efectuado en las mayores.

La falta de control de Sweetland causó su caída. Dió una base a Lloyd Waner para comenzar el noveno inning y luego Grantham se sacrificó, reemplazándolo Bob Smith. Smith ponchó al bateador de emergencias Brame, pero Traynor dió un tubey al right anotando Waner.

Dos de las carreras de los visitantes resultaron de un home run de Bell dentro de los stands del right en el cuarto, con Danny Taylor en base.

Sweetland dió diez bases por bolas y Spencer, que fué su rival, concedió cinco. Un doble de Thevenow con las bases llenas en el segundo, metió las dos primeras carreras del Pittsburgh.

PRIMER INNING.—Chicago.

Blair muere en fly a Comorosky. Spencer saca a English. Cuyler muere en primera sin asistencia.

Cero carreras, cero hits, cero error

PRIMER INNING.—Pittsburgh.

L. Waner y Grantham son outs de Blair a Grimm. Comorosky es out de pitcher a primera.

Cero carreras, cero hits, cero error

SEGUNDO INNING.—Chicago.

Barton linea a P. Waner. D. Taylor es out de Groskloss a Grantham. Grimm batea de hit por segunda. Hartnett machuca la pelota frente al plate y es out de Philips a Grimm.

Cero carreras, un hit, cero error.

SEGUNDO INNING.—Piratas.

Traynor fly a Cuyler. P. Waner la base. Groskloss tubey al left, yendo P. Waner a tercera. Phillips recibe la base intencional, llenándose las almohadillas. Thevenow dispara un tubey al left anotando P. Waner y Groskloss. Phillips va a tercera. Spencer linea a Barton. L. Waner fly a Cuyler.

Dos carreas, dos hits, cero error

TERCER INNING.—Chicago.

Bell out de Grantham a Spencer, que cubre la primera. Sweetland la base. Blair palomón a Taylor. English la base. Cuyler linea a Grantham.

Cero carrera, cero hit, cero error.

TERCER INNING.—Piratas.

Grantham se poncha. Comorosky linea a Cuyler. Traynor out de Blair a Grimm.

Cero carrera, cero hit, cero error

CUARTO INNING.—Chicago.

Barton recibe la. base. La ultima pelota es un wild y Barton va a segunda. D. Taylor hit al center, anotando Barton. Grimm es out de Spencer a Grantham. Thevenow realiza una gran cogida sobre el pop fly de Hartnett. Bell conecta un home run a la parte alta de los stands del right, metiendo a D. Taylor delante de él. Sweetland hit al center. Blair hit al center, pasando Sweetland a segunda. Phillips deja caer el foul de English, anotándose un error. English es out de pitcher a primera.

Tres carreras, cuatro hits, un error.

CUARTO INNING.—Piratas.

P. Waner fly a Cuyler. Grosskloss fly a Barton. Phillips out de catcher a primera.

Cero carreras, cero hits, cero errores.

QUINTO INNING. Chicago.

Cuyler la base. Barton batea para doble play de Grantham a Thevenow a Grantham, D. Taylor, hit al center. Lloyd Waner realiza una gran cogida sobre el fly de Grimm.

Cero carreras, un hit, cero error.

QUINTO INNING. Piratas.

Thevenow la base. Spencer ponchado. L. Waner, la base. Grantham batea para doble play de English a Grimm.

Cero carreras, cero hits, cero error.

SEXTO INNING. Chicago.

Hartnett es out, de short a primera. Bell línea al short. Sweetland es out de pitcher a primera.

Cero carreras, cero hits, cero errores.

SEXTO INNING. Piratas.

Comorosky la base. Traynor línea a Cuyler. P. Waner fuerza a Comorosky de Grimm a English. Grosskloss fuerza a P. Waner de Bell a Blair.

Cero carreras, cero hits, cero error

SEPTIMO INNING.—Chicago.

Blair fly a P. Waner. English toma la base. Cuyler fuerza a English de Thevenow a Grosskloss. Barton fly a P. Waner.

Cero carreras, cero hits, cero error.

SEPTIMO INNING.—Piratas

Phillips ponchado. Thevenow ponchado. Spencer hit por segunda. L. Warner la base. Grantham la base. Coromrosky rolling a Bell, que fuerza en tercera a Spencer.

Cero carreras, cero hits, cero error.

OCTAVO INNING. Chicago.

Taylor single al right. Grimm se sacrifica y al tirar Spencer mal a primera, Taylor llega a tercera y Grimm a la inicial. Hartnett fly a Grosskloss. Bell out, de Thevenow a Grantham. Spencer va a segunda Sweetland se poncha.

Cero carreras, un hit, cero errores.

OCTAVO INNING.—Piratas.

Traynor hit al center y va a segunda en un wild pitch. P. Waner sale ponchado. Grosskloss rolling a Bell, cuya tirada a primera es wild y anota Traynor, pasando el bateador a segunda. Phillips la base. Thevenow la base, se llenan. Spencer línea al short, cuya tirada a Bell sorprende a Grosskloss fuera de tercera.

Una carrera, un hit, un error.

Una carera, un hit, un error.

NOVENO INNING. Chicago.

Blair palomón a Grosskloss. English foul a Grantham. Cuyler línea a Grantham.

Cero carrera, cero hit, cero error.

NOVENO INNING. Piratas.

L. Waner la base. Grantham se sacrifica de Bell a Blair, que cubre la inicial. Smith reemplaza a Sweeland en el box de los Cubs. Brame batea por Comorsky y se poncha. Traynor dispara un doble contra la cerca del right center y anota L. Waner la carrera del triunfo.

Una carrera, un hit, cero error.

CHICAGO

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Blair, 2b.	5	0	1	2	3	0
English, ss.	3	0	0	3	2	0
Cuyler, cf.	4	0	0	5	0	0
Barton, rf.	3	1	0	2	0	0
D. Taylor, lf.	4	1	3	0	0	0
Grimm, 1b.	3	0	1	6	1	0
Hartnett, c.	4	0	0	6	1	0
Bell, 3b.	4	1	1	2	2	1
Sweetland, p.	3	0	1	0	1	0
Smith, p.	0	0	0	0	0	0
Totales	33	3	7	26	10	1

Nota: Con dos outs se hizo la carrera decisiva.

PITTSBURGH

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
L. Warner, cf.	2	1	0	2	0	0
Grantham, 1b	3	0	0	12	2	0
Comorosky, lf.	3	0	0	1	0	0
Traynor, 3b.	5	1	2	1	0	0
P. Waner, rf.	3	1	0	3	0	0
Groskloss, 2b.	4	1	1	3	1	0
Phillips, c.	2	0	0	2	0	1
Thevenow, ss.	2	0	1	2	3	0
Spencer, p.	4	0	1	1	4	1
Brame, (1)	1	0	0	0	0	0
Totales	29	4	5	27	10	2

(1) bateó por Comoroski en el 9o.

Anotación por entradas

Chicago	000	300	000—3
Pittsburgh	020	000	011—4

SUMARIO

Empujadores: Thevenow 2; D. Taylor, Bell 2; Traynor.—Two base hits: Groskloss, Thevenow, Traynor. Homer un: Bell.—Sacrifices: Gri—m Grantham. Double plays: Grantham a Thevenow a Granthm; English a Grimm; English a Bell. Quedados en bases: Chicago 9; Pittsburgh 10. Bases por bolas: Sweetland 10; Spencer 5. Struck out: Spencer 1; Sweetland 5; Smith 1. Hits: Sweetland 4 en 8 un tercio; Smith 1 en un tercio. Wild pitches: Spencer, Sweetland. Pitcher perdedor: Sweetland. Umpires: Stark, Klem y Donnelly. Tiempo: 1:58.

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

AÑO XCIX LA HABANA, MARTES, 11 DE AGOSTO DE 1931. PAGINA ONCE

MADISON SQUARE GARDEN PREPARANDOSE A DAR UNA BATALLA A JOHNSTON Y EVITAR EL ENCUENTRO DE CAMPOLO CON E. SCHAAF

Esa corporación anuncia que tiene un contrato que le da derecho sobre el boxeador suramericano por dos años y medio. Esa es la información que dará hoy el «New York American».

NUEVA YORK, agosto 10 (AP.)—Anunciando un contrato con Victorio Campolo que les da derechos exclusivos sobre los servicios del gigante suramericano por un período de tiempo de dos años y medio, Madison Square Garden está preparándose para otra batalla legal con James J. Johnston, promotor de Ebbets Field, para impedirle presentar un anunciado encuentro a 10 rounds entre Victorio Campolo y Ernie Schaff, de Ebbets Field, el día 26 de agosto, dirá en su edición de mañana el «New York American.»

A pesar de que no se ha hecho anuncio oficial, el «American» cree que una indicación de lo que vendrá se descubre en el anuncio hecho por el presidente William F. Carey de que el Garden ha firmado a Charles Retzlaff, el más sensacional de los heavy weights jóvenes, para un bout a diez rounds con Campolo en Yankee Stadium el día 3 de Septiembre.

Carey no quiere discuitr sus planes, pero el «American» dice que ha sabido de buena fuente que al departamento legal del Garden se le ha pedido busque el modo de impedir el match de Campolo en Ebbets Field.

El «American» ve en la firma de Campolo y Retzlaff para el día 3 de septiembre el abandono de toda esperanza de un bout por el título light weight entre Tony Canzoneri y Kid Chocolate, ya que dicha fecha había sido previamente fijada para la celebración del encuentro por la faja light weight. De acuerdo con el «American», Pincho Gutiérrez y Sammy Goldman, manager de Canzoneri, conferenciaron con Carey por espacio de dos horas hoy, y durante la conversación Gutiérrez informó a Carey que Chocolate no estará listo para pelear hasta dentro de tres meses. El «American» agrega que hay rumores de que la Comisión no hubiera sancionado el bout Canzoneri-Chocolate, de haberse firmado.

Se ha reportado esta noche que Paulino Uzcudun aparecerá ante la Comisión de Boxeo en su reunión de mañana para solicitar una segunda licencia. Paulino respalda el debut de Juanito Olaguibel, que peleará con Bill Higgins en el Madison Squa ra Garden el jueves por la noche y Paulino desea estar en la esquina de su compatriota durante la pelea. Olaguibel es nativo de la misma población en que vió la primera luz Paulino

RESULTADO DE LOS JUEGOS

LIGA NACIONAL

Pittsburgh, 4; Chicago, 3.

LIGA AMERICANA

No había juegos señalados.

ESTADO DE LOS CLUBS EN AMBAS LIGAS

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Ave.
San Luis	68	40	630
New York	58	46	558
Chicago	59	48	551
Brooklyn	58	52	527
Boston	52	53	495
Pittsburgh	51	54	486
Filadelfia	43	65	398
Cincinnati	39	70	358

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Ave.
Filadelfia	77	30	720
Washington	66	39	629
New York	62	43	590
Cleveland	51	55	481
San Luis	45	60	429
Chicago	42	64	396
Boston	41	65	387
Detroit	40	68	370

JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY

LIGA NACIONAL

Chicago en Filadelfia.

San Luis en Brooklyn.

Pittsburgh en New York.

LIGA AMERICANA

Washington en Chicago.

Boston en San Luis.

Filadelfia en Detroit.

New York en Cleveland.

ESTA TOCANDO A SU TERMINO LA TEMPORADA DE SPORTS DE AGUA

Los remos nos dijeron adios el domingo al suspenderse las de ocho. Los eventos que quedan. Grandes fiestas en la Playa de Baracoa.

Va tocando a su fin la temporada de sports de agua de este año donde tanto ha lucido el Miramar Yatch Club que ha ganado casi todas las regatas celebradas por yates de vela tipo Estrella, que en las de «6 metros» ha sido el Habana Yatch Club quien ha marcado el paso por ser la única poseedora de esa clase de embarcaciones de vela.

Deben sentirse satisfechos los caleteros que preside el insumergible Paco Valle. Los yatchtmen del Miramar han rendido una excelente labor, muy especialmente Miguel de Sena con su barco Aurrerá, al igual que Tolo Pons y el doctor César Fuente que han estado en la brecha llevando trofeos para las vitrinas miramarenses. Las competencias que restan para lo que queda de temporada son las siguientes:

Agosto 16 (domingo) yates «6 metros copa Lobos de Mar.

Agosto 23 (domingo) botes motores, copa Habana Yatch Club.

Agosto 29 (sábado) regata a la vela (cruceros) copa Habana Yatch Club.

Agosto 30 (domingo) «6 metros» y «Estrellas», copa Congreso, C. N. de R.

Agosto 30 (domingo) Natación y Diving. Premio: Medalla de oro.

En los días 6, 12 y 13 discutirán los novicios en natación y diving la copa H. Y. C. del mes de Septiembre, terminándose de tal manera el schedule de los sports de agua del año en curso.

La temporada de remos ya ha sido terminada al suspenderse el pasado domingo las regatas de canoas de ocho remos en aguas del H. Y. C. por no encontrarse, según ya hemos publicado, el número suficiente de remeros de las tripulaciones de los Ases del Músculo y Marqueses en los precisos momentos de irse a celebrar las competencias, las únicas de ocho remos de este año.

Y no creo, dado lo avanzado de la estación, que puedan celebrarse, ya que fueron pospuestas para otra oportunidad, la que seguramente no será encontrada en el 1931. La tripulación del Náutico Varadero que acudió en compañía de su Comodoro Adolfo Hernández y de su presidente el ingeniero Jorge Larrieu, se encuentra desde ayer de regreso en la Playa Azul.

El Club Náutico de la Playa de Baracoa se dispone a celebrar el próximo domingo 16 grandes fiestas en sus predios. Tendrá Matinée Bailable, ese parece ser el número de mayor atracción pués se complace en invitar con especialidad a los bailadores.

Tiene en su programa una porción de eventos, tales como regata de tinas, cucaña, regata de botes a remo, outboards (motores fuera de borda), caza del pato en el agua, carreras en sacos y natación para amateurs. Cada uno de estos eventos tiene premios que ofrecen a los vencedores.

Se servirá almuerzo a módico precio, cincuenta kilos, donde habrá arroz con pollo y otras boberias, así me lo comunica la Directiva del Club Náutico de la Playa de Baracoa que me pide le dé publicidad a todo lo que se propone hacer.

GUILLERMO PI

RUTH ESTIMA QUE GEHRIG SERA EL SEGURO LIDER de los JONRONES

ESTIMA EL BAMBINO QUE A GEHRIG NO LO APLAUDEN DEBIDAMENTE EN NEW YORK.-

Según Babe Ruth el que pretenda arebatarle este año la corona de los jonron a Henry Lou Gehrig va a tener que desarrollar un «hitting» estupendo en lo que resta de la campaña.

A juzgar por la forma con que Gehrig está bateando ahora no solo parece destinado a ganar el campeonato de los Home Runs, sino que muy bien pudiera ser que conquistase también el primer champion bate de su carrera. El Bate no se ha dado por vencido todavía y seguirá luchando por conquistar ambos honores, que después de todo es por lo que gana 80 000 pesos anuales con los Yankees, pero teniendo en cuenta la forma en que Gehrig está bateando parece imposible que se le pueda superar esta temporada. Gehrig lleva un promedio de 50 jonrones para el año y no creo yo que Ruth pueda llegar ni siquiera a 45, sobre todo ahora que se ha dedicado preferentemente conectar hits y doubles en vez de tirarle duro a la pelota.

Gehrig ha ascendido extraordinariamente durante el último mes de Julio. En los últimos quince juegos de los Yankees ha bateado por un promdelo de 430 puntos y todavía sigue conectando con efectividad para resultar el verdadero «spark plug» de la novena. Esto le ha hecho escalar de un puesto mediocre que sostenía a uno de los primeros entre los bateadores de la Liga y no pasarán muchos días sin que le veamos discutiendo palmo a palmo el campeonato de batting.

Desde que ingresó en los Yankees Gehrig, ha sido uno de los más notables bateadores del Baseball. Poco a poco ha ido subiendo su record de jonrones y ya vemos como en 1927 llegó a conectar 47 en la temporada. Esto sin contar sus grandes promedios al bate, uno de los cuales bastante alto, estuvo a punto de convertirle el año pasado en el lider de la Liga Americana. Sin embargo no sé por qué me parece que Gehrig no recibe la debida apreciación en la ciudad de New York. Los fanáticos yankees le aplauden con estusiasmo pero nunca lo hacen tan fervorosamente como cuando se trata de Ruth, Combs y Benny Chapman. Y eso que Gehrig es un player genuinamente neoyorkino pues nació y se crió en el Brox y cursó sus estudios en la Universidad de Columbia.

Recientemente en un juego contra los Browns, Gehrig bateó tres líneas salvajes hacia el outfield. Una fué directamente hacia los bleachers del right field por un home run. La otra dió contra las glorietas del left field para convertirse en three bagger y la otra fué a las manos de Schulte, centerfielder de los Browns que esperó el batazo en lo más profundo del Stadium. Un hombre que batee en estas condiciones es un bateador de cuerpo entero y merece ganar los más altos honores del «hitting» en su Liga.

El mismo Babe Ruth confesó hace poco que aunque tiene especial interés en ganar personalmente esos dos honores del «batting» él vería con buen gusto el triunfo de Gehrig porque comprende, como nosotros, que ello significa el triunfo de un jugador que merece las más altas consideraciones y que todavía no ha recibido la apreciación que merece.

ROSS CON VENTAJA EN EL TORNEO

Le saca siete strokes a su compañero de Club y mas cercano rival, Nash

Montreal, agos 10.—(AP).—C. Ross (Sandy) Sommerville, de London, Ont., campeón que defiende su título, realizó dos buenos rounds de 70 y 72 para ganar la medalla en el round calificador de 36 hoyos, por el Campeonato Amateur de Golf del Canadá.

El total de 142 logrado por Sommerville, le da una notable ventaja de siete strokes sobre su compañero de club y más cercano rival Jack Nash, que se anotó un 74 por la mañana y 75 por la tarde, con un total de 1491.

Empatados en tercer lugar con 150 se hallan G. Hoblitzel, de Toronto y la amenaza principal de los Estados Unidos, Jesse Guilford,—Guilford, después de seguir a Sommerville con diferencia de dos strokes en en el round de la mañana, perdió mucha efectividad por la tarde, con un 78, pero logró clasificar para el campeonato que comienza mañana. El total de Hoblitzel lo hizo con 74 por la mañana y 76 por la tarde.

SE HAN SUSPENDIDO LOS JUEGOS DE BASKET BALL DE LAS MUJERES

Los juegos anunciados para esta noche en opción al Campeonato femenino de basket ball han sido suspendidos en vista de los actuales acontecimientos.

La Liga que preside Oscar Fornagueras ha tomado el acuerdo de aplazar el desenvolvimiento de la muy interesante jornada hasta que nuevamente la normalidad reine.

Los quintetos continuarán su training a fin de no perder la buena forma y presentarse en las mejores condiciones cuando la reanudación de la lucha sea ordenada.

TONY LETO VENCIO POR KNOCK-OUT TECNICO A B. VISON, DE SEATTLE

Miami, Fla, agosto 10.—(AP).—Tony Leto, 130 libras, de Tampa, ganó por K. O. técnico sobre Billy Vison, 127 libras, de Seatle, Was., en el octavo round de su match señalado a 10 y celebrado esta noche.

Gran Programa Presenta Esta Noche el Jai-Alai de la Playa

La línea de ómnibus del Summer Casino y los trenes de Zanja continuarán funcionando como de costumbre y a los mismos precios por pasaje.

Comenzó la semana con gran empuje en el Frontón de la Playa. El lleno de anoche fué de los llamados abarrotantes, no se podía colocar un fanático más. Ese éxito lo ha traído el cuadro de pelotaris que presenta la empresa del Summer para regodeo del fanatismo. El cuadro era, al comenzar la temporada, el mismo que estaba actuando en el viejo Jai Alai de la calle de Concordia, de verdaderos ases, pero así y todo, el administrador don Ramiro Rodríguez le fué agregando jugadores estrellas, de acuerdo con Bonifacio Capetillo hasta lograr lo que es hoy, lo mejor de lo mejor en el deporte vasco.

Para esta noche el programa consta de dos quinielas a seis y tres partidos estelares a treinta tantos, un derroche de los buenos que el público sabrá apreciar en todo lo que vale para continuar premiando los esfuerzos de la empresa del Summer Casino.

Al levantarse las cortinas en el match inicial de anoche, la pareja vestida de ropas blancas, Morales y Millán, tuvo que sudar betún para vencer a la almendarista de Goyo y Florentino a la que dejó en 20 para 25 pagando sus boletos a $3.60. La quiniela virginal quedó en manos del joven Goyo que dió un hermoso dividendo de $9.20.

Ugalde y Gutiérrez, trajeados de azul, se dieron el gusto de vencer en el partido estelar a 30 cartones nada menos que a Aguiar y Segundo con anotación de 30 por 34, pero tuvieron que batir mucho el cobre, que pelotear de lo lindo para salir por la puerta grande. Los boletos de Ugalde y Gutiérrez pagaron a razón de $3.60. Segundo se llevó la segunda quiniela pagando a $1.80 por boleto.

Y para cerrar la noche con broche de oro, en el tercero y último partido del programa marcado a 30 tantos, se batieron como leones las parejas formadas por Ferrer-Arrondo (blancos) y Creus-Mir (azules), salieron vencedores en los dos primeros con anotación de 30 por 23, un partidazo de órdago.

La empresa avisa por este medio al público que la línea de ómnibus del Summer Casino y los trenes de Zanja continuarán funcionando como de costumbre y a los mismos precios de pasaje.

SUMMER CASINO

Programa para esta noche, a las 9

Primer partido, a 25 tantos:

Cortaberria y Millán, blancos, contra Goyo y Llano, azules.

Del 14 y medio.

Primera quiniela, a 6 tantos:

Cortaberria, Millán, Goyo, Llano, Aguiar y Arrondo.

Del 14 y medio.

Segundo partido, a 30 tantos:

Aguiar y Gutiérrez, blancos, contra Ugalde y Arrondo, azules.

Del 14 y medio.

Segunda quiniela, a 6 tantos:

Gutiérrez, Ugalde, Morales, Salazar, Ferrer y Florentino.

Del 14 y medio.

Tercer partido, a 30 tantos:

Morales y Salazar, blancos, contra Ferrer y Florentino, azules.

Del 14 y medio.

Habrá función todos los días.

NO LE NEGARAN PERMISO PARA PELEAR A LEONARD Y DEMPSEY EN NEW YORK

NUEVA YORK, agosto 10. (AP).—Otras comisiones podrán negarle permiso para pelear a Benny Leonard, excampeón de los pesos ligeros, y a Jack Dempsey, excampeón de los pesos completos, pero la de New York está dispuesta a concederles permiso para pelear si ambos lo desean. James Farley, presidente de la Comisión de New York, no ve razón por qué se les pueda negar.

Justo Suárez Peleará el Próximo Lunes

NEW YORK, Agosto 10, (UP.)—Justo Suárez, light weight argentino regresará al ring el próximo lunes por la noche, en Dexter Park, en contra de Emil Rossi, peleador local, en un bout a 10 rounds. Esta será la primera aparición del argentino desde que fué noqueado en el Madison Square Garden por Billy Petrolle

BILLY PETROLLE DESEA UN MATCH CONTRA EL EX-CAMPEON LEONARD

NEW YORK, agosto 10 (UP).—Esta semana tendremos un pequeño descanso pugilístico en los distintos parques de base ball de la ciudad de New York. Los pesos completos, que habían estado dominando en las últimas tres semanas tomarán un pequeño descanso y no será hasta el 20 de Agosto que el público pueda presenciar otro combate de interés. Ese día se efectuará el anunciado encuentro de Jimmy Mc Larnin contra Billy Petrolle en el Yankee Stadium.

Al contrario de Mc Larnin, que acaba de anunciar no peleará con Leonard de no depositar el veterano una garantía de $10,000 para comprometerse a no hacer más de 147 libras. Petrolle se encuentra listo para batirse con el ex-campeón en cualquier peso.

FOLLOW ON GANO EN EL SENECA C. S.

Por segunda vez en dos años consecutivos ganan las sedas del Sagamore S.

New YoYrk, agosto 10.—(AP).—Por segunda vez en dos años consecutivos, las sedas cereza y blanco del Sagamore Stable, propiedad de Mrs. Charles Amory, fueron llevadas a la victoria en el Seneca Claiming Stakes, cuando Follow On pasó frente a los jueces delante de un escogido grupo de ejemplares que se disputaron el stake, a la distancia de seis furlongs.

Al repetir el triunfo Al Greene, ganador del premio el año pasado, Follow On probó ser con mucho el mejor del field contendiente, sobreponiéndose al accidentado recorrido que tuvo, para derrotar a Bathorse, de E. R. Bradley, por una cabeza. Un cuerpo y medio detrás llegaba Blue Day, del Newtondale Stable.

Doce ejemplares de tres años fueron a la tira. Johnny Bajshak lanzó a la jaca del Sagamore Stable con velocidad, al comenzar la carrera, pero se vió encerrada a llegar a la entrada de la recta lejana. Ya con la meta a poca distancia, Beáshak logró meter a su monta por camino abierto y con un gran final venció a Bathorse, que vino muy detrás en el último cuarto de milla.

La combinación de Water M. Jeffords, propietario y el trainer Preston M. Burch se apuntaron un doble triunfo, cuando dos descendientes de Man O'War seanotaron el segundo y cuarto eventos. Ironclad, un hijo de tres años del super-caballo, venció en la segunda carrera y Allex Vite, una potranca de tres años, hija del mismo semental, derrotó a un aristocrático field de potrancas y yeguas en el Columbia Purse.

Chief John, el potro de tres años que gradualmente ha ido entrando en forma por los cuidados de John Marsch, de nuevo proporcionó una sorpresa, ganando el Berwyn Purse, en Hawthorne, para apuntarse su segunda victoria consecutiva. No fué factor en los comienzos del recorrido de la milla y diez y seis, pero vino de atrás en los últimos momentos para ganarle por un largo a Morsel, del Lemar Stock Farm. Chief John pagó a $18.90.

Raúl Rojas Peleará Con Benny Miller

N. YORK, agosto 10, (UP.)—La próxima semana será el debut de dos boxeadores latinos que harán su primera aparición en rings norteamericanos. El martes por la noche Raúl Rojas, que ha boxeado la mayor parte de su vida en Cuba, se enfrentará con Benny Miller, en el Queensboro, en un bout a ocho rounds, y el jueves Juanito Olaguibel, protegido de Paulino Uzcudun, se enfrentará con Bill Higgins en un bout a seis rounds en el Madison.

FRANK FRISCO VENCIO EN LAS CARRERAS DE AUTOS EN MILWAUKEE

Milwaukee, agosto 10.—(AP).—Frank Brisco ganó los honores en las carreras de automóviles efectuadas aquí, conquistando la victoria en tres de los cinco eventos.

Brisco ganó en la justa de 25 millas, estelar del programa, haciendo el recorrido en 17:38,2; las 100 millas en 7:24.25 y las cinco millas en 3:47,2. Archie Powell ganó la carrera de cinco millas para los carros de segunda categoría en 3:46,52 y Gus Schroeder, de Cedar Rapids, el premio „«consuelo»» de cinco millas en 3:50,42.

Ralph de Palma, veterano corredor de Indianapolis, se vió obligado a retirarse de las competencias, cuando su carro se estrelló contra una cerca. No sufrió lesiones de consideración.

EL FAIRMOUNT J. CLUB ES FACIL QUE OFREZCA UN MEETING DE UN MES

East St. Louis, agosto 10.—(AP). El Fairmount Jockey Club que ha estado cerrado desde el verano pasado, anunció hoy que tal vez ofrezca un meeting hípico en el track de Fairmount, cerca de aquí, desde el 19 de septiembre al 17 de octubre, con excepción de dos días, si la serie mundial se efectúa en St. Louis.

El club anuncia que los premios y stakes serán reducidos a una total de $5.000 diarios.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

ALQUILERES

A-1. Habana.

SE ALQUILA en Monserrate número 139, frente a la nueva estación de Policía, piso alto, acabado de fabricar, con sala, comedor al fondo, cocina y calentador de gas. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A1 545 10-18 Ag.

SE ALQUILA, Belascoaín 125, entre Reina y Estrella, primer y tercer piso, en 40 y 35 pesos., acabado de fabricar, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado con calentador, cocina gas. Está sin estrenar. Más informes: Manzana de Gómez 240 Telf. A-4893.
A1 548 10-18 Ag.

SE ALQUILA, San Lázaro número 305, bajos y piso primero, en 55 pesos y segundo en 45 pesos, modernos, con hall, sala, gabinete, cuatro habitaciones, cocina de gas y cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez número 240 Telf. A-4893.
A1 547 10-18 Ag.

SE ALQUILA Desagüe, casi esquina a Infanta, bajos, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Informa: Luis González. Telf. U-1157
A1 524 10-16 Ag.

SE ALQUILA, en Animas 177-A., bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño completo. Informa: Luis González. U-1157.
A1 526 10-16 Ag.

SE ALQUILA, Infanta 43-D., altos, compuesta de sala, comedor, gabinete, terraza, tres y cuatro habitaciones, baño completo intercalado. Informes: Luis González. Telf. U-1157.
A1 525 10-16 Ag.

SE ALQUILA una casa espléndida, compuesta de sala, comedor, cinco habitaciones, baño completo y servicios de criados, cocina en los altos de la peletería La Americana, Belascoaín 28. U-5117.
A1 537 10-13 Ag.

SE ALQUILA una casita moderna, compuesta de sala, dos habitaciones, baño, servicio y cocina, en San Miguel y Lucena. Informan en el Telf. U-5117.
A1 538 10-13 Ag.

SE ALQUILA Estrella 73, bajos, casi esquina a San Nicolás, compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, comedor, baño completo, cuarto criados y servicios criados. Informa: Luis González. U-1157.
A1 531 10-16 Ag.

SE ALQUILA en Estrella 237, altos y bajos, entre Infanta y Ayesterán, tiene sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Informa: Luis González. U-1157.
A1 530 10-16 Ag.

SE ALQUILA una accesoria en Jesús Peregrino y Santiago. Precio de situación. Informa: Luis González. U-1157.
A1 529 10-16 Ag.

ALQUILAMOS CASAS MODERNAS

Lucena 21, entre San Rafael y San José, primer piso alto, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno, cocina gas, cuarto baño criados y patio.

LUCENA 15 y medio, esquina San Rafael, pisos altos con sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno, cocina gas, cuarto baño criados.

SAN RAFAEL 153, esquina Hospital, piso bajo y alto, con sala, saleta, tres habitaciones, baño moderno, cocina gas, 35 y 40 pesos.

LUCENA 14, esquina San Rafael, primer piso, sala, comedor, dos habitaciones, baño moderno, cocina gas y servicio criados, 35 pesos.

HOSPITAL 54, entre San Rafael y San José, casa baja antigua, con sala, saleta, tres habitaciones, baño, cocina carbón y patio, 30 pesos.

PEREZ esquina Fábrica, casa con portal, sala, dos habitaciones grandes, cocina baño y patio, 18 pesos.

FERRTERIA BELASCOAIN ESQ. SAN RAFAEL. U-5215.

SANTA Clara 29, altos, entre San Ignacio e Inquisidor, tres habitaciones, agua caliente cuarto y servicios de criados. Informan: Telf. A-1051. Llaves en los bajos.
A1 539 10-29 Ag.

SE ALQUILAN los frescos y ventilados pisos, segundo y tercero de O-Reilly 57, casi esquina a Aguacate, compuestos de sala, comedor, cuatro habitaciones, baño moderno completo, cocina de gas y servicio de criados, agua en abundancia a todas horas. Informan en los bajos.
A1 492 10-13 Ag.

ALQUILO Misión 95, primer piso, alto, lo mejor, lo más barato, sala, comedor, tres cuartos, 26 pesos. Telf. M-4844.
A1 493 10-12 Ag.

45 PESOS, Concordia 179, altos, entre Soledad y Aramburo, sala, recibidor, comedor, seis habitaciones, baño, cocina. Informes, mueblería La Moda, Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 558 10 agos 15

SE ALQUILA, Habana número 14, altos, la llave en los bajos. Informan, A-7929.
A1 559 10 agos 14

SE ALQUILAN espléndidos altos, Bernaza 39, sala, saleta, cinco habitaciones con agua corriente, comedor, baño completo, cocina, cuarto y servicio criados. A-3568.
A1 565 10 agos 13

A 24, 28 y 35 pesos, Figuras número 37, entre Monte y Tenerife, pisos modernos, muy frescos, sala, comedor, dos, tres y cuatro habitaciones, baño lujoso completo intercalado, cocina, calentador y servicio criados. Agua abundante. Llaves, bodega Figuras y Tenerife. Informan, A-1320 y F-5163.
A1 573 10 agos 12

ALTOS modernos, Ayesterán 1-A., sala, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, servicio criado. Informan: Telf. FO-2259. Llaves, Vidriera Tabacos, Café.
A1 160 7-17 Ag.

ALQUILERES

JOVELLAR 39 entre M. y N., alquilo primer y tercer piso de esta espléndida casa, todo moderno, acera de la brisa, agua abundante, sala, gabinete, recibidor, comedor al fondo, hall, cuatro cuartos grandes y de criados, con baño moderno completo de lujo, cocina gas, calentador y servicios criados y terraza. Precio de situación. Para verlos de 9 a 12, en la misma. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76
A1 32843 5-13 Ag.

INQUISIDOR No. 35-B.
Primer piso, se alquila compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, amplia cocina. Informan en Oficios número 88, almacén de M. Muñoz y Co. Telf. A-1474.
A1 32967 5-20Ag.

COMPOSTELA 80. altos, muy frescos propios para larga familia o inquilinato, tiene nueve habitaciones, servicios sanitarios y cocina. Llave en el café. Informan: M-1541.
A1 33127 6-15 Ag.

DE MODERNA fabricación y todas comodidades, se alquilan los bajos de Amargura 88 entre Villegas y Aguacate. Véalos e infórmese en los altos. Telf. M-8994.
A1 596 10 agos 15

A-2. Vedado y Príncipe

SEÑORA de color, panameña, hablando inglés y español, se ofrece solamente para cocinar, sabe criolla y americana, sabe hacer panqués, pasteles, otra clase dulces, duerme fuera. Tel. TO-3226, Catalina.
A2 465 10-13 Ag.

SE ALQUILA, Vedado, Paseo esquina a 19, chalet moderno, sala, hall, recibidor, comedor, cocina y servicios en los bajos y seis habitaciones, dos baños intercalados, terraza y cuartos criados en los altos. Rebajado nuevamente a 110 pesos. Informes: Manzana de Gómez 240. A-4893.
A2 543-44 10-18 Ag.

SE ALQUILA en el Vedado, calle Línea esquina a J. hermosa residencia con todas comodidades necesarias y grandes jardines. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A2 553 10-18 Ag.

A-5. J. del Monte y Víbora

SE ALQUILA, Armas 124, altos entre San Francisco y Milagros, compuesta de sala, saleta, comedor y dos habitaciones, baño completo y cocina Informa: Luis González. U-1157.
A5 535 10-16 Ag.

NO SUFRA LOS RIGORES DEL CALOR
Viva casa moderna en la Loma del Mazo, Luz Caballero entre Patrocinio y O-Farril, jardín, portal, sala, tres cuartos, baño intercalado con agua fría y caliente y garage. Informan en el Telf. 1-2134.
A5 343 10-13 Ag.

ALQUILO Concejal Veiga número 5, entre Estrada Palma y Libertad, casita interior con sala, saleta, dos cuartos, cuarto de baño y cocina; al frente, portal, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado y cocina. Informan en la misma.
A5 520 10-15 Ag.

A-6. Concha y Luyanó

SE ALQUILA en Concha y Guasabacoa, bajos modernos con portal, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, rebajada a 20 pesos. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A6 551 10-18 Ag.

SE ALQUILAN altos Concha y Velázquez, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño. Informa: Luis González. Tel. U-1157.
A6 528 10-16 Ag.

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

SAN INDALECIO 42-B., entre San Bernardino y Santa Irene, brisa y sombra, casa nueva, sala, saleta, comedor, tres cuartos, espléndidos baños, patio y traspatio. Precio módico. Llaves al lado. A-1051.
A7 540 10-20 Ag.

B-1. Casas-Apartamentos.

14 ENTRE 21 Y 23
Al lado del garage, se alquilan apartamentos nuevos, dos cuartos, sala comedor, cocina y baño, $23. Informan en el apartamento 3.
B1 574 10 agos 18

B-2. Locales y Naves.

SE ALQUILA en la Calzada de Concha número 16, espaciosa nave de más de 600 metros con buenos pisos de cemento, propia para industria o depósito. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 54 10-18 Ag.

SE ALQUILA en Obispo número 34, gran local con vidrieras propio para establecimiento, con varias habitaciones en los altos, se da muy barato. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 550 10-18 Ag.

SE ALQUILA O-Reilly 106 y 108, edificio de cuatro plantas, antigua casa Harris Bros, con entrada por O-Reilly y por el fondo. Hay elevador de pasajeros y de carga. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 549 10-18 Ag.

SE ALQUILA en Habana y Muralla, segundo piso, con un gran salón para industria y habitaciones para vivienda. Informan: Manzana de Gómez 240. Tel. A-4893.
B2 552 10-18 Ag.

SE ALQUILA en Desagüe, casi esquina a Infanta, un local propio para industria. Precio de situación. Informa: Luis González. U-1157.
B2 533 10-16 Ag.

SE ALQUILA en Concepción de la Valla 2, esquina a Campanario, local propio para comercio o industria. Informa: Luis González. Telf. U-1157
B2 532 10-16 Ag.

LOCAL con armatostes y vidrieras, propio para cualquier giro. Monte 280, precio, 50 pesos, con vivienda. Informan, Tel. A-9735. La llave en el segundo piso.
B2 554 10 agos 18

ALQUILERES

B-4. Habitaciones.

SE ALQUILA a señora o caballero, una habitación en casa de matrimonio, inmediata al Capitolio. Informes: A-3303.
B4 487 10-12 Ag.

SE ALQUILA una habitación, Galiano y Trocadero, altos del bar. Informa: Luis González. U-1157.
B4 534 10-16 Ag.

SE ALQUILAN
Habitaciones con lavabo de agua corriente en las mismas, modernas. Campanario 229, a una cuadra de Belascoaín, sin niños y con referencias.
B4 583 10 ag 15

OBISPO 64. Se alquila, con vidrieras y una habitación alta. Telf. A-9996.
B4 55 10 agos 12

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

NECESITO una criada de mano, española, sueldo, $20; y un chófer peninsular con recomendación de buenas casas particulares, $40. Informan, Compostela 58, bajos.
S1 384 9-12 Ag.

S-3. Manejadoras.

NECESITO manejadora de color, del país, que entienda de niños y que sea fina en su trato, si no es manejadora de profesión que no se presente. Buen sueldo. F-1691 F-6431.
S3 472 10-13 Ag.

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano o para los quehaceres de un matrimonio, entiende de cocina, tiene buenas referencias. Telf. A-4[illegible].
O1 434 10-13 Ag.

SE DESEA colocar una joven española de criada, sabe coser, lavar y planchar ropa fina de señora, tiene buenas referencias. Informes: Telf. FO-2124.
O1 438 10-13 Ag.

SE OFRECE española, mediana edad, para criada de cuartos, es práctica en todo servicio doméstico, muy trabajadora, con óptimas referencias, entiende de costura. Informan: U-7023
O1 444 10-12 Ag.

JOVEN española, con buenas referencias para todos los quehaceres de la casa, lo mismo sale al campo. Para hablar con ella. Telf. M-4607.
O1 449 10-12 Ag.

UNA JOVEN española, desea colocarse para criada de mano o de cuartos, tiene referencias. A-3039.
O1 455 10-13 Ag.

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano o manejadora, entiende de cocina. Telf. FO-2328.
O1 470 10-12 Ag.

UNA JOVEN española desea colocarse de criada de mano o cuartos, es seria y trabajadora y tiene buenas recomendaciones, no va a los repartos. Informan de 7 a 12 de la mañana, en el Telf. F-1332.
O1 474 10-13 Ag.

JOVEN español, se ofrece criado mano o camarero, honrado y trabajador, pretensiones 10 a 12 pesos. Informan: Telf. FO-7516.
O1 489 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una joven española, de criada de mano, tiene referencias. Telf. F-6142.
O1 495 10-12 Ag.

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o manejadora, tiene buenas referencias. Telf. U-5513.
O1 501 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha española de criada de mano o habitaciones, sabe coser. Telf. M-5895. Julia.
O1 511 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano o manejadora, tiene referencias, Pocito 56, altos. Telf. U-7084.
O1 513 10-13 Ag.

DESEA colocarse muchacha española para cuartos o comedor, sabe coser, tiene referencias, Telf. X-2639.
O1 516 10-12 Ag.

UN JOVEN cubano, fino y educado, desea emplearse para ayuda de cámara o criado de mano, sabe cumplir con su obligación. Informan: Telf. U-1751.
O1 101 10-13 Ag.

DESEA colocarse una muchacha española, para criada o manejadora, sabe cumplir su obligación, Avenida de los Aliados número 61, Almendares. Telf. FO-3181.
O1 517 10-13 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha criada de mano o cocinera, hace ambas cosas siendo poca familia, teléfono X-2489, referencias en la misma.
O1 579 10 agos 12

SE OFRECE muchacha española para criada de mano o para todos los servicios de un matrimonio, teléfono I-2517.
O1 576 10 agos 12

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano, cuartos o manejadora y cocinar, si es corta familia, lleva tiempo en el país, llamen al teléfono F-5917.
O1 572 10 agos 12

SE OFRECE criada de mano, para cuartos o comedor, cose y sirve a la rusa, tiene buenas referencias, teléfono A-3726.
O1 571 10 agos 12

SE DESEA colocar joven español de criado de mano, habituado servicio fino, saber hacer toda clase cocktails, tiene muy buenas referencias, llamen al teléfono F-1849.
O1 557 10 agos 13

JOVEN española ofrece su servicio para criada de mano o habitaciones, no importa ayudar a la cocina siendo corta familia, tiene referencias, teléfono M-5242.
O1 564 10 agos 12

DESEA colocarse joven española de de criada de mano o de cuartos o manejadora, sin pretensiones, tiene referencias de las casas anteriores. Informan, M-6272.
O1 561 10 agos 12

SE OFRECEN

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano o manejadora, tiene referencias, Telf. A-4266.
O1 562 10 agos 12

SE OFRECE una joven española con muy buena presencia y magníficas referencias, para criada o manejadora. F-4427.
O1 587 10 ago 12

DESEA colocarse una muchacha para todos quehaceres de casa si es corta familia. F-6257.
O1 584 10 agos 12

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano, tiene buenas referencias. Informan, teléfono A-2052.
O1 582 10 ago 12

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano, entiende de cocina, tiene sus familiares que responden por ella. Informan en Villegas número 129, altos, Telf. M-5789.
O1 592 10 ag 13

DESEA colocarse un joven español de criado de mano o camarero, sabe todos los quehaceres de una casa, tiene buenas referencias donde ha trabajado. Informan, Telf. F-5262.
O1 590 10 agos 12

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o para cocinar y limpiar a matrimonio solo, tiene referencias. Telf. F-6050.
O1 589 10 ag 12

O-2. Cocineras y Cocineros

SE OFRECE una señora para cocinar y limpiar para corta familia, española, tiene referencias. Informan, F-5935.
O2 577 10 agos 12

SE DESEA colocar una señora española para cocinar, cocina a la criolla y española, tiene referencias, no duerme en la colocación. Informan, A-1324.
O2 569 10 agos 12

SE OFRECE española para cocinar y limpiar a corta familia, tiene buenas recomendaciones, sabe hacer algunos dulces, teléfonos A-3343, A-3806.
O2 568 10 agos 12

JOVEN española desea colocarse para cocinar y limpiar casa corta familia, teléfono M-5001.
O2 560 10 agos 12

UNA ESPAÑOLA desea colocarse de cocinera, cocina a la criolla y española, tiene buenas referencias, teléfono F-3736.
O2 556 10 agos 12

UNA JOVEN española desea colocarse para cocinar y limpiar, tiene buenas referencias, entiende de repostería. Informan, Telf. U-8678.
O2 555 10 agos 12

SE DESEA colocar señora española de cocinera, sabe bien su obligación, es limpia y trabajadora, sabe de repostería. Informan, U-6760.
O2 580 10 ag 12

SE DESEA colocar una cocinera de mediana edad española, sabe toda clase de cocina, hace postres, es sola, no saca comida, va a los repartos. Telf. A-4208.
O2 476 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una española de mediana edad para cocinar, sabe repostería y tiene referencias. Telf. F-3335.
O2 510 10-12 Ag.

DESEA colocarse una española de mediana edad para cocinar y limpiar, a matrimonio o corta familia, duerme en la casa. Informan por teléfono A-5394. Sale fuera de Habana.
O2 586 10 ag 12

SE DESEA colocar una joven española de mediana edad, para cocinar, no tiene inconveniente en ayudar a limpiar o lavar y planchar, teléfono M-5267. Informan de 10 a 12 y de 2 a 4.
O2 585 10 agos 13

SE DESEA colocar una buena cocinera española, sabe de repostería, tiene buenas referencias, duerme en la colocación, teléfono M-4774, y con la misma para cuartos o coser o lo que se presente, no duerme en la colocación, otra española.
O2 591 10 ag 12

O-3. Manejadoras

SE DESEA colocar joven española para manejadora, criada de cuarto o comedor, es cariñosa con los niños, sabe servir bien la mesa. Sueldo 20 pesos. Informan. F-4404.
O3 509 10-13 Ag.

O-6. Choferes

SE OFRECE chauffeur mecánico, español, 11 años práctica, maneja toda clase máquinas, no tiene pretensiones, con referencias. FO-2496.
O6 445 10-13 Ag.

CHAUFFEUR mecánico, experto en toda clase de máquinas, 8 años de práctica, se ofrece a familia solvente y honorable, tengo buenas referencias, garantía absoluta y competencia en mi profesión. Telf. F-3801.
O6 491 10-16 Ag.

O-7. Costureras, modistas y Sombrereras

MODISTA, se hace cargo de costura, cose y corta por figurín, recoge y prueba a domicilio, Telf. A-3748.
O7 570 10 agos 13

X- Agencias de Colocaciones

FANNY Agencia Internacional. Teléfono A-4175. O-Reilly 9 1-2, departamento 6. Ofrecemos servidumbres de ambos sexos de todas nacionalidades y para toda clase de empleos, con buenas referencias y de absoluta confianza. Servimos sin costo alguno.
X-581 10 agos 12

SE COMPRAN

C-12. Objetos Varios

ATENCION
Compro toda clase de ropa usada Pago bien, llame al Telf. M-7667.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

SE VENDEN

V-1. Casas.

URGE VENTA CHALET
Dos plantas, reparto Miramar, con 1,251 varas, en $2,500 contado, resto a plazos, dueño, FO-2188. Señor Quintana.

OPORTUNIDAD sin igual, chalet moderno, con 4|4, baño intercalado, hall, sala, comedor, cocina y garage, en $4,800, con sólo $1,000 de contado, situado Ampliación Almendares. Informes y llaves, señor Quintana, Fuentes 49 esquina a B, reparto Almendares, FO-2188.
V1 598 10 agos 12

SE VENDEN o se cambian dos casas en el Vedado por fincas, solares o casas en los repartos. Informan, calle 29 y C, (casa pintada de verde).
V1 299-597 10 ag 11

V-2. Solares.

OPORTUNIDAD SIN IGUAL. ESTOY REALIZANDO SOLARES A PRECIOS SORPRENDENTES
Miramar, solar de 1.251 varas, a $2.50. Ampliación, solar de 564 varas, a $2. Almendares, solar de 457 varas, a $2.25. La Sierra, solar de 552 varas, a $3.50. Alturas Almendares, solar de 900 varas, a $3. Vedado, solar de 952 varas, a $5 vara. J. P. Quintana, Fuentes 49 esquina a B, reparto Almendares, FO-2188.
V2 599 10 agos 12

V-5 Muebles y Prendas.

MUEBLES clásicos y arte modernos, muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida, según catálogos a elección del cliente. Liquidación de enormes existencias así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. La Casa Ruisánchez, Angeles y Estrella. Telf. A-2024.
V5 541 10-10 Sep.

SE VENDE
Por embarcarse una familia se vende por la mitad de su valor un gran juego de sala de moda, un gran juego de cuarto y todo el comedor, todo de gusto y moderno, puede verse de 9 de la mañana hasta las cuatro de la tarde en el reparto Almendares, esquina al parque Japonés, calle D esquina a 16.
V5 566 10 agos 13

V-7. Automóviles y Accesorios

SE CAMBIA un Cadillac especial, tipo Sport, con poco uso y cuatro gomas nuevas, por máquina pequeña de marca acreditada, o se vende barato A-9884.
V7 578 10 agos 14

VENDO cuña Ford 1927, cinco ruedas alambre, gomas, motor y accesorios en buenas condiciones, a precio de situación. Informa el mecánico del garage Vives 149.
V7 595 10 agos 12

V-8. Instrumentos de Música

RADIO de bellísimo mueble, gran alcance y selectividad, claridad de voz, por embarcarme lo doy, $25, es una ganga. Lealtad 183 1-2, A-2826.
V8 594 10 agos 16

PIANO de acreditada marca, su teclado blanco y barniz de fábrica, tocando correctamente, propio para concierto o estudio, lo doy en $20. Lealtad 183 1-2, A-2826.
V8 593 10 agos 16

ENSEÑANZA

E-5. Profesores

MAESTRO americano, abogado, con certificado de Universidad de Yale. Clases particulares de inglés. M-8979.
E5 563 10 agos 25

I- DE INTERES GENERAL

RECOGIDA perra Fox-terrier, que entregaré al dueño indicando generales de la misma. Dirigirse a la Casa Vanity, San Rafael 31 y medio.
Perdidas 567 10 ag 12

ES FALSO
Se rumora que la casa (Roma) de P. Carbón, deja el negocio, nada de eso. La Casa (Roma) se reajusta, para continuar vendiendo mercancías buenas a precios reducidos. Esta casa está en Teniente Rey y Zulueta. Bajos del Gran Hotel y se está trasladando a Zulueta 32, frente al Instituto y al Capitolio.
CT, 8 ag. 13.

LA SEÑORA ROSALIA SALGADO, VIUDA DE BLANCO, HA FALLECIDO

Hasta nosotros llega la dolorosa noticia de haber fallecido en Asturias, la respetable señora Rosalia Salgado, viuda de Blanco.

De relevantes prendas personales, su vida fue ejemplar, reflejándose en su hogar modelo de virtudes. Ochenta años contaba la señora viuda de Blanco, cuyo fallecimiento será hondamente sentido.

Expresamos nuestro mensaje de condolencia a sus atribulados familiares, especialmente a sus hijos, señores Blanco, del comercio de esta plaza.

ORGANIZACION DEL DISTRITO

Se ha empezado a cumplir un decreto dictado por el Alcalde

La Policía de Arroyo Naranjo ha trasladado a la Alcaldía, escrito de los propietarios y vecinos del Reparto Porvenir, quienes manifiestan que los dueños del mismo, señores Mendoza y Compañía, han suprimido el servicio de alumbrado público y ruegan que el Gobierno local se haga cargo del costo de los trece focos eléctricos situados en distintos lugares del Reparto.

Agregan los recurrentes que los repartos colindantes están alumbrados debidamente, teniendo ellos en la actualidad que sufrir una obscuridad absoluta por las noches.

El señor Luis R. Alfonso, solicita también la instalación de un foco eléctrico en la calle 2 entre las de Calzada y Quinta, en el Vedado, en lugar próximo a la residencia del doctor Clemente Vázquez Bello, Presidente del Senado.

REORGANIZACION EN LAS OFICINAS DEL DISTRITO

Ayer lunes ha comenzado a cumplirse el decreto del Alcalde Jefe del Distrito, que dispone la formación de distintas comisiones para que redacten el Reglamento de Orden Interior que regule la forma de trabajo en las dependencias del Gobierno Local.

Cada una de estas comisiones ha de estar presidida por el Jefe del propio Departamento a quien afecte el trabajo que ha de realizarse. Entre los servicios cuyo funcionamiento quiere reglamentarse de manera precisa, figuran el Hospital Freyre de Andrade, las casas de socorro y las creches y Asilos Municipales.

También ha de ponerse especial cuidado en la reglamentación del procedimiento de apremios contra los contribuyentes morosos.

LA ZONA PROHIBITIVA

Se ha dirigido al Alcalde el señor Rodolfo Java y Pedro, comerciante establecido en las proximidades del Mercado Unico, para recurrir, como lo han hecho otros industriales, contra la orden del Alcalde. Jefe del Distrito, que le obliga a cerrar su comercio, alegándose que la existencia de la zona prohibitiva del Mercado Unico así lo exige. El recurrente señor Java, al igual que los demás comerciantes que también lo han hecho, se estima perjudicado en sus intereses, diciendo que no han variado las causas que justificaron el que por el Municipio se le concediera la licencia en que está amparado el funcionamiento de su industria.

NO LO HA AUTORIZADO OBRAS PUBLICAS

Han informado al Alcalde Jefe del Distrito Central la Secretaría de Obras Públicas, de que la señora Regla López, ha construído un pasillo en su casa de la calle 23 entre las de 26 y 28, en el Vedado, sin la autorización previa de aquel Departamento, por lo cual se ha formulado el correspondiente presupuesto de demolición de las obras y reconstrucción de las mismas con un costo de $9.96, que abonará dicha señora. En cumplimiento de lo que disponen las Ordenanzas vigentes, Obras Públicas da cuenta de este asunto al Distrito Central.

PEPE SERNA

La Comisión del Servicio Civil se ha dirigido al Alcalde-Jefe, interesando se informe qué motivos ha tenido para decretar la cesantía del señor José Benito La Serna y García, en el cargo de porta-miras, del Departamento de Fomento del Distrito Central.

PERDIO EL TITULO

La Jefatura de la Policía Nacional ha remitido a la Alcaldía el título de chofer pedido a nombre de Alfredo Luis Alon y Manzano, que abandonó éste en Zanja y San Nicolás.

ACUSAN TRANQUILIDAD LOS CENTROS OFICIALES

A la mesa del Subsecretario de Comunicaciones, don Juan Clemente Zamora, han llegado los partes que todos los centros radiotelegráficos y oficinas telegráficas de la Nación remiten informando del orden completo que reina y del perfecto funcionamiento de sus líneas.

AHORCADO EN UNA GUASIMA DE LA FINCA «ADELAIDA»

LAJAS, Agosto 10. DIARIO, Habana.—En la finca Adelaida, del barrio de San Agustín, de este Término, se suicidó ahorcándose, el blanco Pedro Díaz Castro, natural de Islas Canarias. Su cuerpo fue hallado pendiente de una guásima.

El Jugado conoce del hecho.—Corresponsal.

LA CONVERSION DE LA MONEDA EN COBRO DE DERECHOS CONSULARES

La Cámara de Comercio Cubana pedirá a la Secretaría de Estado que se regule sin grave daño de los importadores

En los Consulados de la República en el extranjero se debe efectuar el cobro de los derechos consulares, según lo que establece el Artículo 54 de los Aranceles Consulares, que dice así: «Los derechos que señala este arancel se entenderán en moneda de los Estados Unidos, y en la de oro nacional, cuando se adopte por el Gobierno; pero deben ser percibidos en la moneda oficial del país en que resida el funcionario consular, y a un tipo de cambio prudencial, que evite quebrantos para el Tesoro, al girar la recaudación».

La aplicación práctica del citado artículo de la Ley Arancelaria ocasiona en muchos casos, serios perjuicios a los embarcadores de los países extranjeros y, por reflejo, a los importadores cubanos. Se dan casos en que por errores u omisiones o por desconocer en el momento del cobro el tipo del cambio del día, o por no cotizarse normalmente en ciertos países la moneda cubana, y teniendo en cuenta la obligación de cobrar los derechos consulares a un tipo prudencial que evite quebrantos para el Tesoro al girar la recaudación, se hacen pagar a los embarcadores extranjeros sumas sensiblemente superiores a la real equivalencia entre la moneda oficial de los países en que residan nuestros funcionarios consulares y la cubana, con el perjuicio consiguiente para el importador cubano.

En vista de los referidos inconvenientes, la Cámara de Comercio se propone dirigirse a la Secretaría de Estado solicitando que se regule la forma de calcular la conversión de la moneda extranjera a la cubana en el cobro de los derechos consulares, estableciendo además, normas fijas para la conversión en el caso en que en el país extranjero no se cotice normalmente la moneda cubana, al fin de que al tener en cuenta los intereses del Tesoro, no resulten desconocidos y sacrificados los de los comerciantes importadores, teneiendo en cuenta, sobre todo, que cualquier aumento por efectos de la conversión, de los derechos consulares que ascienden actualmente al dos por ciento del valor de la factura, representa un perjuicio bastante sensible.

UN INFORME DEL TENIENTE CALVO

Dice que dos detenidos iban a unirse a las fuerzas rebeldes

El teniente Calvo, ha rendido un informe al teniente coronel Iglesias, sobre el suceso ocurrido ayer en el pueblo de Marianao.

Dice el informante que teniendo noticias de que en la casa vivienda de la finca Coca, en Arroyo Arenas, estaba instalado el cuartel de Baldomero Acosta, había pertrechos de guerra para utilizarlos en el pronunciamiento que iban a efectuar contra el Gobierno, ordenó que el sargento Juan Ramón y los expertos Méndez y Busutil, acudieran a dicho lugar para auxiliar al Supervisor de Marianao, capitán Andrés González Lanuza y al Jefe de la Policía de aquel término, señor Mansip.

Al llegar los agentes a la finca mencionada, sorprendieron a un grupo de individuos, logrando detener solamente a dos de ellos nombrados Luis Carrillo Medina, de 31 años, exvigilante de Marianao, vecino de Martí 1, en Hoyo Colorado y a Francisco Neninger Lahera, de 17 años, vecino de San Andrés 8. Con respecto a los otros individuos, algunos de los cuales son conocidos de la policía, no pudieron ser detenidos a pesar de los disparos que se les hizo para lograr se entregaran.

Los allí reunidos—sigue diciendo el teniente Calvo—esperaban el momento de unirse a las fuerzas de Baldomero Acosta, lo que no pudieron efectuar por la intervención de la fuerza pública.

Cita el Jefe de los Expertos la cantidad de municiones encontradas en la finca aludida, agregando que esos armamentos eran suministrados por el concejal de Marianao, Federico Mesa, que es actualmente Presidente de los nacionalistas en esa localidad.

FUE ARROLLADO POR UN TRANVIA

Tres casos de quemaduras. Un joven desapareció de su casa

El tranvía Vedado-Calle Habana, conducido por Angel Name Simón arrolló, causándole múltiples lesiones, a Antonio Armas y Prades, español de 52 años.

El que guiaba el carro fué remitido al vivac.

OTRO ARROLLADO

En la Calzada de Infanta fué arrollada por el ómnibus 53 de la empresa Cuba, la anciana Mercedes Cruz León, causándole graves lesiones. Se estimó el hecho casual.

QUEMADURAS

La niña Mitalia Fernández Vega, de 2 años, sufrió múltiples quemaduras al vertérsele un jarro de agua hirviendo.

DESAPARECIDO

La señora Joaquina Valencia, de Jesús Peregrino 25, denunció a la policía que su hijo de 16 años Reinaldo Gómez, falta de su domicilio.

ABANDONO LA CASA

Santiago Spínola Prieto, del Reparto Rosalía, comunicó que la joven Severiana González, de dieciocho años, que tenía recogida en su casa, se ha ausentado.

DOS QUEMADOS

Fernanda Villamil Naveira y Agustín Díaz Núñez, sufrieron quemaduras al inflamárseles un reverbero.

EL SUPERVISOR MATANCERO PARTIO RUMBO A LIMONAR

MATANZAS, Agosto 10.—DIARIO, Habana.—El Supervisor Militar Sacramento Castillo, acaba de partir para el pueblo de Limonar, a las 3 p. m., en compañía del cabo Pérez y fuerzas de policía a sus órdenes, con objeto de practicar una investigación con motivo de haber tenido una confidencia, desconociéndose otros extremos.

Hasta ahora reina tranquilidad en Matanzas.—Corresponsal.

PANAMA PACIFIC LINE
HABANA A
New-York & California
PROXIMAS SALIDAS:
El buque turbo eléctrico
"CALIFORNIA"
32,450 Toneladas.
SALDRA EL DIA 11 DE AGOSTO A LAS 6 P. M. PARA SAN FRANCISCO, CAL. VIA EL CANAL DE PANAMA
El buque turbo eléctrico
"VIRGINIA"
33,500 Toneladas.
SALDRA EL DIA 14 DE AGOSTO A LAS 3 P.M. PARA
NEW-YORK
Agentes Generales y Consignatarios:
THE WEST INDIES SHIPPING & TRADING CO.
Wm. H. SMITH, Presidente.
OBISPO 75. HABANA. Telfs. A-7322.

INGLES CON DISCO FONOGRAFICO MUESTRA GRATIS
Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo, 20 años de éxito. Pida informes hoy.
INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre........................ Dirección ....

FOLLETIN 31

El DERECHO A LA FELICIDAD

(RECHT OP GELUK)

Novela traducida del holandés por

P. BALAGUER

(De venta en la Casa Wilson, Obispo 52. Tel. A-2298.)

EDICIONES EDITA
Barcelona.

terdam, pero no estoy bastante fuerte para el largo viaje. Además, si no me equivoco, unos días de descanso le sentarán a usted bien. Por eso quiero proponerle a usted que venga a Montreux. Si tiene alguna dificultad financiera, cuente conmigo para resolverla. Escríbame pronto su resolución.»

II

Fué tan completamente distinto de lo que había esperado, que tuvo dificultad, primero, en creer que realmente había leído aquellas amistosas palabras y que las hubiera escrito el padre de Ada. Pero ¿ir a Montreux? ¿Ver y hablar a sus padres? ¿Cómo se atrevería a presentarse a sus ojos? ¿Qué podría decir? Le pareció ahora muy imposible, muy inexcusable e incontestable que él, un hombre casado, hubiera tratado de unirse a una joven soltera. ¿Con qué derecho la había rebajado?

Todos los reproches que el padre de Ada probablemente no quería expresar, se los hizo Jorge a sí mismmo, Se estremecía al pensar en el primer encuentro con sus padres, que interiormente le pedirían cuentas. Pero escribió que iría; sería cobarde no hacerlo.

Dos días después encontráronse él y Ada en el andén de la estación de Lausana. Hacía una semana que se habían despedido, pero les parecía un siglo. Investigadora le miró Ada: no parecía ya tan desmejorado como cuando ella se fué, pero no obstante...

—¿Y cómo estás ahora? ¿Duermes mejor?—preguntó.

—¡Oh sí, esto va bien ahora!

Ella no estaba contenta, aunque dió muestras de tranquilizarse.

—¡Estoy muy satisfecha de tenerte otra vez a mi lado, Jorge!

—Yo... yo no sé cómo pueda presentarme a los ojos de tus padres—dijo a media voz Jorge.

—¡Oh, yo estoy segura que te acogerán bien! —dijo Ada vivamente.— ¡Son muy buenos!

Ella lo esperaba todo de este encuentro, que había provocado.

Papá y mamá habían sido muy cariñosos con ella y cuando vieran cómo Jorge se había humillado a todo, también ellos lo perdonarían gustosos, pues al fin no había sido culpa suya, y él sufría más que nadie bajo la injusticia que clama al cielo; que él no podía desatarse; que la ley lo disponía así.

—Jorge, ¿en qué piensas? — preguntó ella, cuando sentada frente a él en el tren, se deslizaban a lo largo del lago azul.

El se volvió a ella.

—¡Qué hago yo aquí! —dijo pausadamente. —Ada, piensa cómo están las cosas; yo soy... yo soy un hombre casado, y vengo aquí, a casa de tus padres, como si tuviera el derecho de pedirte.

—No es tanto, sin embargo, para ti, defenderte; pero si tú lo presentas tan negro...

—¡Así es! No puedo remediarlo; yo veo lo que es esto; lo que cada uno debe ver, desapasionadamente; lo que yo mismo vería, si fuera otro el que lo hiciera.

Ella se inclinó hacia él.

—¿Nunca aprenderás a no atormentarte así? —preguntó dulcemente.

—¿Lo quiero yo? Yo no busco los pensamientos; ellos mismos vienen; yo no puedo absolverme. ¿Sabes tú, Ada, que tengo que dominarme para no saltar del tren? ¿Qué vengo a hacer aquí, a casa de tus padres?

Su cara estaba triste.

—Jorge, cuando veo que nuestro amor no es para ti sino sufrimiento, llego a pensar si no hubiera sido mejor que nunca nos hubiéramos encontrado.

—¡Ada!

El se inclinó profundamente; su mirada buscó la de ella.

—¡Ada! Me has prometido, que tiempre, a pesar de todo, creerías en mi amor en tí.

Ella respondió dulcemente.

—¡Oh, Jorge! ¿Qué no haría yo para darte la felicidad?

—¡Tú me has dado mucho más que eso, mucho, muchísimo más! —exclamó, y a poco continuó:

—Ada, si me avergüenzo porque vengo aquí de esta manera, no es, sin embargo, por mí. ¿Qué tenía yo antes? ¡Tú no sabes lo que eres para mí; tú no sabes que tu amor es mi vida! Pero a tí... yo te lo daría todo, todo, y mis manos están atadas; no puedo hacer un movimiento sin que se apriete el lazo; yo.. yo tengo todavía algo como el sentimiento del honor; y lo mejor de mi ser debe ahora tener paciencia como si fuera una maldad; esto ya casi lo es.

—Eso no es culpa tuya —ella se irguió; sus mejillas ardían y una dulce luz brillaba en sus humedecidos ojos. —Tú no haces nada que sea innoble; tú a nadie engañas; nadie sufrirá detrimento por nuestro amor, y que no puedas hacerte libre, eso no es culpa tuya. ¡Eso es an grave para tí, como para mí aún más grave todavía!

Pero él movió la cabeza, descorazonado.

—Eso en nada cambia el hecho—dijo él.—Yo no puedo hacerme libre, lo sé, y he obrado, sin embargo, como si lo fuera. No podría perdonarme nunca.

Ella sonrió, pero sus ojos estaban llenos de lágrimas, porque dudaba si alguna vez él llegaría a ser feliz sin reservas mentales.

III

—Señor Harting, yo... yo no me atrevo a mirarle.

Jorge estaba de pie ante el señor de cabello entrecano, padre de Ada. Y jamás en su vida olvidó el suave contacto de su mano sobre su hombro; el timbre amistoso de aquella voz.

—No necesito hacer ningun reproche; ya lo veo. ¿Para qué aumentar tu pena? Pero hay una cosa: ¿sabes tú seguro que Ada te ama? ¿No es tu amor un ímpetu, una pasión de deseo?

Jorge alzó la cabeza.

—Yo he sabido siempre que no tengo ningún derecho a amarla; pero sé también que este amor es amor del alma entera; no existe pensamiento impuro; ¡no ha habido ninguna concupiscencia jamás!

—¿Puedes responder de tu amor ante Dios y ante tu conciencia?

—¡Sí!— dijo solemnemente Jorge.

—Entonces nadie puede negarte el derecho de amarla así, muchacho! Nadie. Nosotros tampoco.

Jorge cogió con ambas manos la que se le brindaba.

—¿Qué puedo hacer para mostrarle mi gratitud? — dijo.

—Hacer feliz a nuestra hija. Tú lo puedes; no hay ley que te lo impida. Ella te ama tanto como tú la amas a ella, y mientras la ames será feliz.

—¡Yo podré perderla, pero no mi amor a ella!— dijo Jorge muy suavemente.

«He luchado mucho, porque sabía que no podía, y tenía idea y aún la tengo, de que podría triunfar. Ahora conozco que hay una voluntad más alta que la mía ,que me dió este amor y sólo aquella voluntad puede quitármelo otra vez.

—¡Sí; por eso creo que la bendición caerá sobre ese amor! Pero yo debo exigirte una promesa — prosiguió, paseándose por el cuarto.—Ada no es ninguna ignorante, pero es completamente independiente; el juicio de la gente no lo toma en cuenta. ¡Pero nosotros, sí! Ada tiene un nombre y una posición que perder. Nosotros, su madre y yo, no queremos poner obstáculo alguno, aunque hubiéramos deseado cosa muy diferente. Pero hay algo que he de pedirte. ¿Puedes prometerme que nunca tomarás aquello a que no tienen derecho?

Jorge hizo un movimiento involuntario. El viejo señor se paró ante él.

—¡Yo no quiero ofenderte! —dijo.

—Pero eres joven y Ada está acostumbrada a regirse solo por su propia conciencia. Ella no pensará en lo que la gente diga. Tal vez nosotros somos del tiempo viejo, pensamos mucho en lo que dirán los otros; yo lo sé; pero yo no podría soportar que vosotros... ¿Será tu amor bastante fuerte para esperar? Nada hay tan pesado como el aguardar.

—¡Bien lo sé yo! ¡He aguardado tantos años!

—¿Podrás tú eso? Es lo único que te pedimos. ¿Quieres prometernos que conservarás tu amor a ella puro y elevado?

Reinó un momento de silencio. Un tibio vientecillo de primavera se adentraba por la ventana.

—¡Es lo único que pedimos! —dijo otra vez el padre de Ada.

—Señor Harting, yo.. yo he aprendido en los últimos meses que nosotros, al fin de cuentas, podemos muy poco. Yo pensé que podría ocultar mi amor; que ocultándolo quedaría Ada protegida y al fin he sucumbido. Yo no puedo prometer a usted que no entraré en la tentación de hacer lo que usted quiere significar; pero le juro... que lucharé contra ella; que haré todo lo que pueda para conservar alto su nombre. ¡Ada es sagrada para mí!

—¡Eso nos basta! —dijo el viejo señor. Sus ojos se posaron investigadores en la cara de aquel hombre, al que por primera vez había visto.

M.E.C.D. 2016

WHITE STAR LINE
RED STAR LINE
ATLANTIC TRANSPORT LINE
PANAMA PACIFIC LINE

International Mercantile Marine Co. NEW YORK, SOUTHAMPTON, CHERBOURG, PLYMOUTH, LIVERPOORL, LONDON, QUEENSTOWN, BOULOGNE, AMBERES.

Son las líneas predilectas de la Sociedad Cubana.

"MAJESTIC"
"OLYMPIC"
"HOMERIC"
"BELGENLAND"

El orgullo de nuestra flota y su renombrado servicio que admira el Mundo entero.

ADRIATIC, CEDRIC, ALBERTIC, PANNLAND, LAPLAND, MINNETONKA, MINNEWASKA y MINNEKAHDA

hacen un conjunto popular y su servicio de CAMARA y TERCERA TURISTA incomparables.

"VIRGINIA" 33.500 toneladas. "CALIFORNIA" 32.450 toneladas "PENNSYVANIA" 26.700 toneladas

LUJO, CONFORT, SEGURIDAD Y RAPIDEZ
SERVICIO FIJO QUINCENAL ENTRE LA HABANA Y NEW YORK Y HABANA CALIFORNIA VIA CANAL DE PANAMA

Agentes Generales:
THE WEST INDIES SHIPPING & TRADING Co.
Wm. H. SMITH, Presidente
OBISPO 75. HABANA TELF A-7322

LINEA HOLANDESA AMERICANA

(HOLLAND AMERICA LINE)
El Vapor
"MAASDAM"
(De 17.000 toneladas)

Tan conocido del emigrante español saldrá de la Habana el día **21 de Septiembre**
EN VIAJE EXTRAORDINARIO
Para los puertos de
Vigo, Coruña, Gijón, Santander,
Y ROTERDAM

El barco entero está repartido en camarotes de 2, 4, y 6 literas.
Cada pasajero va en camarote.
Excelente y abundante comida a la española, servida por camareros españoles.
Amplia cubierta de paseo y recreo con toldos.
Para informes dirigirse a:

R. Dussaq S. en C.
OFICIOS 24 y 26.— TELEFONOS A-5639 y M-6278.
HABANA

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica Española

SERVICIOS REGULARES MENSUALES DE PASAJE CARGA Y CORRESPONDENCIA

LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ, NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA
Próximas salidas

Para VERACRUZ. 48 horas de viaje.		Para New York, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.	
«HABANA»	1 Jun.	«HABANA»	10 Jun
«C. COLON»	2 Jul.	«C. COLON»	10 Jul
«HABANA»	1 Ago	«HABANA»	10 Ago
«C. COLON»	1 Sep	«C. COLON»	10 Sep

LINEA PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA
Próximas salidas

«MARQUES COMILLAS»	1 Jun.	«MARQUES COMILLAS»	1 Ago
«MANUEL CALVO»	16 Jun.	«MANUEL CALVO»	16 Ago
«MANUEL ARNUS»	2 Jul	«MANUEL ARNUS»	1 Sep

MAGNIFICAS CAMARAS. AMPLIOS CAMAROTES Y COMEDORES PARA PASAJEROS EN TERCERA CLASE. SERVIDOS POR CAMAREROS. EXCELENTES MENUS CON VINOS
PARA MAS INFORMES:
MANUEL OTALUY
AGENTE GENERAL.
PALACIO LONJA. TELF. A-6588 Y A-7900 APARTADO 707 HABANA

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.

Apartado No. 2490. Dirección Telegráfica: EMPRENAVE.

Claves en uso: A. B. C. 4a. y 5a. Edición. Western Union.

Walkins and Apendix
SAN PEDRO No. 6. — HABANA

TELEFONOS: A-6236, Pasajes y Fletes. A-5315. Información General A-4730. Departamento de Tráfico. A-3966 Almacén A-5634. Segundo Espigón de Paula. M-2860 Tercer Espigón de Paula.

VAPORES EN SERVICIO: «Presidente Machado» «Baracoa», «Cienfuegos», «Eusebio Coterillo», «Gibara», «Guantánamo», «Habana», «Joaquín Godoy», «Julián Alonso», «La Fe», «Las Villas», «Manzanillo», «Rápido» «Santiago de Cuba» y «Camagüey».

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE.— Puerto Tarafa, Nuevitas Manatí, (Victoria de Las Tunas) Puerto Padre, (Chaparra), Gibara (Holguín Velasco Bocas), Vita, Banes, Nipe, (Mayarí Antilla Preston), Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR:— Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO.—Bahía Honda, Río Blanco, Berracos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyos de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince, Aux-Cayes.
REPULICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.
PUERTO RICO:—San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.
JAMAICA.— Kingston.

NOTA:—Las escalas de Port-au-Prince, Aux-Cayes (Haiti) San Pedro de Macoris, R. D. Aguadilla, Mayagüez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica) son eventuales, esto es se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Bajo contrato postal con el Gobierno Francés
TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA
PROXIMAS SALIDAS

Para VERACRUZ.		Para CORUÑA, GIJON, SANTANDER, PLYMOUTH Y EL HAVRE	
«Mexique»	3 Sepbre.	«Espagne»	9 Agosto a las 11 de la mañana.
«Espagne»	3 Octubre	«Mexique»	15 Sepbre.
«Mexique»	3 Novbre.	«Espagne»	15 Octubre
«Espagne»	3 Dcbre.	«Mexique»	15 Novbre.

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA «PATHE»

IMPORTANTE

Buena comida a la española. Cameros y cocineros españoles.
LINEA DE NEW YORK al HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS
En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea, por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses «ILE DE FANCE» «PARIS», «FRANCE», «LAFAYETTE», «DE GRASSE» etc. etc.

Para más informes, dirigirse a:
ERNEST GAYE
O.Reilly No. 9. — Apartado No. 1090.— Teléfono A-1476.— Habana.

INFORMACION CATOLICA

ELOGIO DEL PRESBITERO F. VARELA, POR AROCHA

Con el plausible motivo de ser desvelado en la mañana de hoy en la Sala Capitular del Venerable Cabildo Metropolitano de la Catedral de la Habana el retrato del presbítero don Félix Varela, monseñor Guillermo González Arocha, canónigo Lectoral del mismo, exrepresentante a la Cámara e insigne literato, nos remite el siguiente elogio del referido presbítero don Félix Varela, que con gusto publicamos, no solamente por tratarse del primero y más eminente de los filósofos, sino porque es una joya del arte literario, que enaltece a otro insigne sacerdote cubano, tan prestigioso como monseñor Guillermo González Arocha:

«El presbítero don Félix Varela y Morales es, si se hace un estudio en conciencia, de su vida y actividades, el más grande hombre de Cuba

Como filósofo de sana doctrina de conceptos e ideas puras, muchas propias y elevadas es el primero que ha brillado en nuestra Patria con portentosa actividad intelectual.

Luchó con perseverancia y fruto como mentor de esta sociedad, tomando participación activa en el progreso y adelanto de las ciencias y de la educación. Maestro con iniciativas propias, que se adelantó a nuevos métodos y procedimientos, que después aparecieron.

Profesor por oposición del Seminario de la Habana, donde brilló como astro de primera magnitud.

Literato y músico, patriota esclarecido, pensador eminente de quien admirablemente dijo el sabio don José de Luz Caballero: «Mientras se piense en la Isla de Cuba, se pensará con veneración y afecto en quien primero nos enseñó a pensar.»

Santo y ejemplar sacerdote, caritativo, gran orador, polemista concienzudo, defensor de la doctrina y moral católica, apóstol en Nueva York, donde fundó dos iglesias, mereciendo los cargos de teólogo y procurador en dos concilios eclesiásticos, habiendo sido Vicario general de la referida capital. Modesto, humilde, se distinguió en todas las virtudes y haciendo el análisis de todos sus actos, no se encontró la más ligera mancha ni claudicación en los distintos aspectos de su vida.

Prestó valiosos servicios a la Sociedad Patriótica. Elegido diputado a las Cortes de Cádiz, brilló en primera línea y presentó un proyecto autonómico para Cuba.

Su amor a Cuba era entrañable y sin límites, su aspiración era formar, crear y levantar una Patria llena de grandeza y prosperidad.

Su lección preciosa sobre «El Patriotismo» debiera ser aprendida y practicada por todos y muchos males se hubieran evitado.

Debía esculpirse en el frontispicio de todos los centros políticos y educativos.

Sus escritos, que fueron muchos y valiosos, son fuente de luz y esplendor de grandeza.

Murió pobre en la Florida, venerado como un santo y estimado como un sabio.

Ojalá la generación presente se inspirara en ese modelo.»

Monseñor Guillermo G. Arocha.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

En la Catedral, a las nueve de la mañana, solemna función en honor al Patrono de los párrocos, San Juan Bautista Viancy.

Se la ofrece la Liga Sacerdotal de Cuba.

Predica Monseñor Manuel Arteaga y Betancourt.

Después de la misa, develación de un bellísimo cuadro del presbítero Padre Varela, pintado por monseñor Juan José Roberes, músico, poeta y egregio pintor que prestigia con su ciencia y arte, a Cuba, su Patria.

A monseñor Roberes se le tiene por nacido en España, pero no es así, sino que fué en Cuba, aunque a los pocos meses de nacido partió para Galicia, donde se crió y educó, alcanzando gran renombre como músico, poeta y pintor.

Es canónigo de la Santa Metropolitana Catedral de la Habana.

Ha sido notario eclesiástico y cura párroco.

Goza de bien ganada fama de elocuente orador sagrado.

Develado el cuadro, hará uso de la palabra monseñor Santiago G. Amigo.

Todos estos actos serán presididos por el excelentísimo y reverendísimo señor delegado apostólico, monseñor Jorge A. Carmana.

Se invita al Clero regular y secular.

En la Merced, la función mensual a Nuestra Señora de Lourdes, por su Congregación.

En San Francisco, a las siete y media de la mañana y a las cinco y cuarto de la tarde, ejercicio de los Trece Martes.

En la Capilla de las Escuelas Pías de la Habana, misa cantada a San Antonio de Padua, ejercicio de los Trece Martes, por la Pía Unión de San Antonio de Padua de la parroquia de Monserrate.

En la parroquia del Santo Cristo, celebra Vigilia mensual reglamentaria el primer turno, que lleva por titular a San Cristóbal, patrono de la Habana y su Archidiócesis, de la Sección Adoradora Nocturna de la Habana.

Da comienzo a las diez de la noche.

EL VIERNES ES DIA DE ABSTINENCIA DE CARNE

El próximo viernes, día 14 del actual, Vigilia de la Asunción de la Virgen a los cielos, es día de abstinencia de carne, pero sin ayuno.

La ley de la abstinencia obliga gravemente a todo fiel cristiano desde el uso de la razón.

Excusan: la enfermedad el rudo trabajo y la suma pobreza.

Día 11 de Agosto

Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora.

Jubileo Circular: Su Divina Majestad está de manifiesto en la Iglesia de Jesús, María y José.

Santos Rufino, Alejandro y Tiburcio, mártires, Faurino, confesor. Santas Susana y Filomena, vírgenes y mártires.

San Rufino y compañeros mártires. Fué este Santo, obispo en Italia. Habiendo salido un día fuera de la ciudad a predicar a su pueblo, se presentaron los soldados del emperador Maximiliano intimidándoles que se disolviesen y se fuesen a sus casas, si no querían arrostrar la cólera de los dioses.

El Santo Obispo procuró que los fieles se retirasen a sus casas y después él y algunos individuos del clero, empezaron a hablar a los soldados de la falsedad de los ídolos, y de la grandeza del Dios de los cristianos, y ya los soldados iban enviados del prefecto, que los prendieron a todos y condujeron a su presencia.

Encontrándolos a todos constantes y decididos a defender la fe de Jesucristo, los mandó degollar y consiguieron así la corona del martirio.

LUCIDOS CULTOS EN LA IGLESIA DEL CARMEN

Ha constituído el más grandioso de los éxitos la inauguración de los Nueve Lunes de Santa Teresita del Niño Jesús en la parroquia Nuestra Señora del Carmen, pues este amplísimo templo se llenó de un modo prodigioso, causando admiración a la Cofradía de Santa Teresita, que si, esperaba, nos decía la bondadosa presidenta, señora María Teresa Ripoll de Calles, un buen concurso de fieles, pero nunca que el templo se desbordase.

Así fué, en efecto, una asistencia extraordinaria.

En la misa cantada ofició el R. P. Fray Agustín del Sagrado Corazón, C. D., a quien correspondió el honor de inaugurar la devoción de los Nueve Lunes de Santa Teresita del Niño Jesús, que tan magnífica aceptación han alcanzado en nuestro pueblo cristiano.

Predicó después de la misa el Reverendo Padre Fray José Vicente de Santa Teresa, director de la Cofradía de Santa Teresita del Niño Jesús.

Versó el sermón sobre las modas y modos de vestir, preconizando el derecho del hombre y de la mujer a vestir elegantemente, pero dentro de las normas de la moral cristiana. Estas normas nos las dictan el respeto, que nos debemos a nosotros mismos, a nuestra propia conciencia y a nuestros semejantes.

Cita ejemplos del Antiguo y del Nuevo Testamento, sobre el vestido elegante, que usaron hombres y mujeres.

Exhorta a vestir con elegancia, pero que se use de esta elegancia para mayor glorificación de Dios y edificación de nuestros prójimos, no para despertar y fomentar nuestras concupiscencias.

Este tema lo relacionó con un pasaje de la vida de Santa Teresita, la cual, al ir de visita, su madre ordenó que pusiera un vestido de manga larga, lo cual, dice, no le agradó, aunque obedeció el mandato maternal, porque se le figuraba que luciendo sus hermosos brazos descubiertos, sería más bella.

La Santita agradece sumamente a Dios en su Autobiografía, la firmeza y sensatez de su buena madre, a la cual colma de elogios por la cristiana educación que la impartió salvándola de la eterna perdición en que pudiera haber caído de seguir las inclinaciones del mal.

Después del sermón, dirigió el ejercicio del Primer Lunes. Terminado éste se efectuó una brillantísima procesión por naves y claustros del templo, la cual dirigieron los Padres José Vicente y José María C. D.

Se concluyó la festividad del primer lunes de Santa Teresita con la veneración de su reliquia.

Magníficamente interpretaron la misa de Battman, Laudate de Gounod y el Himno a Santa Teresita del P. Enrique de la Virgen del Carmen, C. D., las señoras Carmelina Díaz de Ardierez, Silvia Espino de Barrero, Yolinda Sasso, señoritas Nena Planas, Carmen Faes, Rosita Franchi Alfaro, Mercedes Muñiz, Aurea Marinas, Lidia Hoyos, señoritas Fernández y señoritas Malgarat, bajo la dirección del maestro Ponsoda.

Fueron unánimemente elogiadas.

La señorita Nena Calles y Ripoll, obsequió a la concurrencia con el librito de los Nueve Lunes de Santa Teresita.

Mucho se agradeció el obsequio de la piadosísima Nena Calles.

Presidió estos actos la presidenta de la Cofradía de Santa Teresita, señora María Teresa Ripoll de Calles, a quien se debe la iniciativa de esta devoción y su grandiosa inauguración.

Nuestras oraciones son porque siga adelante esta devoción a mayor gloria de Dios, honor de Santa Teresita y eterna salvación de las almas.

UN CATOLICO

LA DETENCION DEL DR. R. DE LA MORA, EN SIBANICU

CAMAGUEY, agosto 10. DIARIO, Habana.

Detenido en Sibanicú el doctor Rafael de la Mora, por fuerzas del Ejército, le fueron ocupadas en su automóvil cincuenta granadas de mano, con espoletas de cuatro caballos y medio de fuerza. Dichas bombas las tenía ocultas en varias cajas de mangos.

El doctor de la Mora es hijo del alcaide de la cárcel de Sancti Spíritus. Sale hoy preso para la Cabaña, custodiado por fuerzas del ejército.

CASAL, Corresponsal.

REGISTRO SIN RESULTADO

SANCTI SPIRITUS, agosto 10. DIARIO, Habana.

Fué registrada la residencia de Vicente Herrera Tejera, abogado y notario y connotado nacionalista, sin resultado. Reina completa tranquilidad en el término.

S. CARBONELL, Corresponsal.

EL SABADO DIA QUINCE DEL ACTUAL, ES FESTIVO

El sábado, 15 del actual, se celebra Nuestra Santa Madre la Iglesia la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María a los cielos.

Es fiesta de riguroso precepto.

Hay obligación de oír misa y abstenerse de trabajos serviles.

En todas las iglesias y capillas, públicas y semi-públicas, se celebran las mismas misas, que se acostumbran a decir los domingos.

Quien sin grave excusa falte a misa en este día, comete un pecado mortal.

UN CATOLICO

VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA

En la parroquia del Santo Cristo, los miércoles en honor a Santa Rita de Casia.

Los ejercicios se celebran a las ocho y media y nueve y media de la mañana y cinco y media y ocho y media de la tarde.

En la parroquia de Jesús María y José, el Jubileo Circular.

La misa del Sacramento, a las 8 y media y la reserva a las cinco y media

En los demás templos, las misas rezadas y cantadas de costumbre.

El Consejo de la Sección de Adoradora Nocturna de la Habana, celebra junta mensual reglamentaria, en su casa social a las ocho y media de la noche.

Se encarece la asistencia.

CUNARD LINE *de* NEW YORK a EUROPA

SERVICIO EXPRESO
AQUITANIA- BERENGARIA
MAURETANIA

OTROS VAPORES DE LUJO PERO A PRECIOS MODICOS

CARONIA-CARMANIA
SAMARIA-FRANCONIA
TUSCANIA - FRANCONIA
ETC.

LA CUNARD CONDUCE A A EUROPA MAS PASAJEROS QUE OTRA LINEA O GRUPO DE LINEAS

PARA INFORMES-TICKETS ETC.

Mann Little Co.
PRADO 110

PROFESIONALES

DRES. EN MEDICINA

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Especialista. Servicio Enfermeras. Tratamientos especiales enfermedades del útero, ovarios y trompas. (Flujos, dolores menstruales). Neurastenia sexual, Esterilidad, Electricidad médica. Consultas diarias: 3 a 5. San Rafael 102. Telf. U-1680.
P. 33143 6-5 Sep.

DRA. CATALINA Pozo Gato. Partos, Enfermedades de Señoras y de la sangre, Flujos crónicos. Trastornos de la Menstruación. Esterilidad. Menopansia. Vías respiratorias y digestivas. Niños. Consultas diarias de 12 a 3 y de 6 a 8 p. m., en San Francisco 199 esquina a Novena, (Lawton) Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 5 en Revillagigedo 52. Turnos de $0.50, $1.00 y $2.00. Tel. X-1015.
Prof. 31762 28-27 Ag.

DR. A. MARTH ARANGO
VIAS URINARIAS
y enfermedades venéreas. Consultas de 4 a 6 p. m. Neptuno 230. Teléfono U-4773.
P. 29554 14-13 Ag.

DR. MANUEL LOPEZ PRADES
Graduado Madrid y Habana, cuarenta años ejerciendo enfermedades de la sangre, pecho. Señoras y niños (partos), tratamiento especial curativo afecciones genitales femeninas. Consultas diarias: 9 a 11 y 1 a 5 Gratis: martes y viernes. Amistad. 95 altos. A-0594.
P. 29781 15-14 ag.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos.
DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Enfermedades de los niños.
Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3. Días laborables. Horas especiales previo aviso.
Salud 34. Tel. A-5418.
Profs. 29899 16-15 Ag.

Dr. Raúl Torralbas Y DE LA CRUZ
ABOGADO
Asuntos civiles y criminales, marcas y patentes nacionales y extranjeras, reclamaciones de herencias en cualquier parte del mundo (sin gasto alguno para los herederos). Representantes en los Estados Unidos. Manzana de Gómez 527, Habana, teléfono M-1035.

COMADRONAS

ESTRELLA Viñals, comadrona, últimos procedimientos modernos; hago asistencia; consultas diarias. San Rafael 152 letra N, altos, segundo piso. Esquina a Oquendo. Tel. U.-2826.
Prof. 32960 5-20 Ag.

GIROS Y LETRAS

J. BALCELLS Y CIA.
S. en C., San Ignacio 33. Hacen pagos por el cable y giran letras sobre New York, Londres, París y sobre todas las Capitales de España, Isla Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía Inglesa de Seguros Contra Incendios. «The Royal» Administración de Bienes.
12371 1 Ab. 30 Sep.

CAJAS RESERVADAS
Las tenemos en nuestra bóveda, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.
N. GELATS Y COMPAÑIA
106 Aguiar 10, esquina a Amargura
G-S-L. 33074 6-5 Sep.

PROFESIONALES

DR. VALDES MOLINA
DENTISTA. GALIANO 9-A, ALTOS Dentadura, $15; puentes, $5 pieza; empastadura, $2; limpieza, $3; consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Telf. A-8583.
Profs 32724 4 sep 3

ALQUILERES

A-1. Habana.

CONCORDIA 20, bajos, entre Aguila y Galiano, sala, antesala, cinco dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor, cuartos y servicios de servidumbre. Llave en los altos e informes: Telf. A-2950.
A1 453 10-9 Sep.

VIRTUDES 123 altos, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño y servicio. Llave en los bajos e informes: Telf. A-2950.
A1 451 10-9 Sep.

BARATOS, alquilo altos y bajos independientes, Concordia 154, entre Soledad y Oquendo. Son amplios, claros, frescos y agua abundante. Llaves: bodega, Oquendo. Informan: A-5650.
A1 480 10-13 Ag.

EN INFANTA número 56, altos, alquilo una casa muy fresca, compuesta sala, recibidor, tres cuartos, comedor, baño completo, servicio de criados, buena terraza, patio grande. Las llaves en los bajos. Informan: Arbol Seco número 67, altos.
A1 443 10-166 Ag.

SE ALQUILAN los bajos de Bayona 9, casi esquina a Merced, con cuatro cuartos, sala y saleta, muy barata, en 26 pesos. La llave en la bodega. Informan en Muralla y Compostela, peletería «La Gran Señora».
A1 446 10-14 Ag.

75 PESOS: Primer piso, moderno, estilo español, cinco cuartos, sala, recibidor, comedor, baño, cocina, cuarto servicio criados, terracita, hall, todo lujoso y amplio. San Lázaro entre Hospital y Espada. La botica informa
A1 467 10-20 Ag.

VIRTUDES 145
Gervasio, Belascoaín, nueva, segundo piso, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor fondo. Llave bodega. Dueño: I-2130.
A1 477 10-16 Ag.

BUEN RETIRO
Steinhart esquina Loma, próxima a la Avenida de Columbia y al Paradero Calzada, moderna casa de esquina, fresca y ventilada, jardín, portal, terraza, sala, hall, comedor, cuatro habitaciones, bonito baño, agua fría y caliente, garage para dos autos, cuarto y servicios criados. Las llaves en la misma. 50 pesos. FO-7815
A1 468 10-15 Ag.

LEALTAD 34, esquina, casa nueva, tres cuartos, baño intercalado, 35 pesos. Informan: M-4282 y en la misma.
A1 499 10-18 Ag.

CUBA 98, esquina a Muralla, se alquila bonita casa compuesta de sala, saleta, tres cuartos, comedor, serviocio de criados y patio. Informan: Fernández y Compañía. Ricla 14-A., Telf. A-3192.
A1 496 10-17 Ag.

SE ALQUILA casa Vapor número 17, sala, tres habitaciones, patio, baño y cocina. Llave bodega. Informan: Telf. A-5540. Precio 34 pesos.
A1 524 10-15 Ag.

SE ALQUILA piso independiente, casa moderna, primer piso, San Miguel 59, entre Manrique y San Nicolás, sala, tres habitaciones, baño moderno intercalado, comedor y cocina. Precio 40 pesos. Informan: Telf. A-5540.
A1 523 10-15 Ag.

SE ALQUILAN dos pisos independientes, edificio nuevo, Espada número 9, ambos segunda planta, tiene sala, comedor, cocina de gas, baño moderno intercalado, cuatro habitaciones y servicio criados. Precio: 50 pesos. Llave azotea. Telf. A-5540.
A1 522 10-15 Ag.

SE ALQUILA espaciosa casa Animas 92, bajos, sala, comedor, cocina, cinco habitaciones, baño y servicio criados, patio. Precio 50 pesos. Telf. A-5540.
A1 521 10-15 Ag.

PISO EN LA HABANA
San Lázaro 299-A
Sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, baño moderno.

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
A1 95 7 ag 17

SAN JOSE 7, entre Aguila y Galiano, se alquila segundo piso, sala, saleta, tres cuartos, baño, cocina, cuarto y servicio criados. Llave en los bajos.
A1 144 7-15 Ag.

EN 70 pesos alquilo los bajos Malecón 12, sala, cinco cuartos, comedor, servicio criados. La llave en los altos, tercero, izquierda, de 8 12 de 2 5. A-9033.
A1 301 8 agost 15

EN CUBA y Santa Clara, se alquila un piso alto, esquina, con todas las habitaciones a la calle, con tres cuartos, sala, saleta, comedor, cocina y baño intercalado, fabricación moderna, precio económico, informan allí. Rodríguez y Compañía.
A1 293 8 agos 13

REVILLAGIGEDO 153. Sala, saleta, dos habitaciones, servicios, patio, azotea y acabada de pintar. Informan, U-2573.
A1 330 8 ag 11

PRECIOSO piso alto. Virtudes 48 Sala, comedor, hall, lujoso baño intercalado, tres habitaciones, patio, cocina y calentador de gas, servicio de criados. Punto ideal. $45.
A1 261 8 ag 17

VILLEGAS 111. Se alquila primer piso, fabricación nueva, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos servicios, comedor, cocina gas, calentador, baño intercalado. Precio reajustado. Informes, A-9745.
A1 244 8 ag 23

O'REILLY 82 ESQ. A VILLEGAS
Se alquila el primer piso por Villegas, el tercero por O-Reilly. La llave en los bajos. Telf. I-3407.
A1 328 8 ag 11

OBISPO 55. Se alquila para vivienda altos, sala, saleta, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, también para oficina. Llaves, bajos, sirven informes, M-9896, Cuevas.
A1 326 8 ag 16

SAN FRANCISCO número 17 entre Neptuno y San Miguel, hermosa casa compuesta de sala, comedor, tres amplios cuartos, patio, cocina, servicios de criados y escalera para la azotea. Precio rebajadísimo. Informa, Goizueta. F-3937.
A1 339 8 ag 14

$30. VIRTUDES 177, letra G, bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, cuatro habitaciones, comedor, baño intercalado, patio, cocina. Casa muy fresca, agua abundante. Informes, mueblería La Moda, Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 335 8 agos 13

AMISTAD 38, altos, casi esquina a Neptuno. Precio de situación. Se alquila esta hermosa casa compuesta de siete habitaciones, sala, recibidor, comedor, cuartos de lectura y costura, dos servicios sanitarios completos, habitación para criados, con su servicio. La llave en los bajos. Informan en Lagunas número 87-A., bajos. Telf. U-5689.
A1 305 8-11 Ag.

OQUENDO 3-C
Bajos, sala, saleta, cinco habitaciones, dos baños, comedor, cocina de gas, carbón, lavadero de ropa. Precio 50 pesos. Informan: F-2134.
A1 310 8-14 Ag.

OFICIOS No. 88-A.
Se alquila este primer piso compuesto de sala, saleta, seis habitaciones y comedor, doble servicio. Informan en los bajos. A-1474. Manuel Muñoz y Co.
A1 32970 6-20 Ag.

ALQUILERES

ALQUILO, Cárdenas 41, tercer piso acabado de fabricar, para personas de gusto. Terraza, sala, comedor, decorado, tres cuartos, lujoso baño agua caliente, cocina gas, carbón, despensa, servicios de criados, precio, $35. Telf. M-7892.
A1 33155 6 ag 12

VIGIA 14 B, hermosa casa compuesta de sala, comedor, tres amplias habitaciones, cocina, baño y patio. Renta $25. La llave en Vigía número 11. Telfs. F-3365 y A-4957.
A1 33177 6 ag 18

SE ALQUILA el primer piso de la casa Lagunas 68, entre Gervasio y Belascoaín de construcción moderna y muy fresca, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, baño completo, comedor y cocina. Precio 55 pesos. La llave e informes, en la misma. Telf. A-9895.
A1 158 7-17 Ag.

ALTOS de la bodega de Ayesterán y Desagüe, frente a la litografía, se alquila una casa, sala, comedor, tres cuartos, servicios modernos, 30 pesos. Teléfono U-5511. Señor López.
A1 33185 6 ag 11

SAN MIGUEL entre Infanta y Basarrate, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo con agua caliente, servicio criados. 32 pesos. FO-2129.
A1 53 7-16 Ag.

SE ALQUILA barato, Infanta 47, esquina a Sitios, bonito piso alto, moderno, fresquísimo, con sala, dos cuartos, cocina, buen baño y terraza. Informan: Infanta 47, altos.
A1 60 7-12 Ag.

EGIDO 65
Esquina a Merced, se alquila los altos con frente a tres calles, muy frescos, cuatro habitaciones, sala, comedor y recibidor y servicio completo, agua abundante. Informan en el café. Precio barato.
A1 33133 -11 Ag.

SE ALQUILA el bonito y fresco segundo piso de Aguila número 110 cinco habitaciones, sala, recibidor y comedor, su precio, $60. La llave en la misma. Demás informes, teléfono F-3417, p. m.
A1 170 7 ag 12

SE ALQUILAN los hermosos bajos de la casa de Lagunas 68, entre Gervasio y Belascoaín, de construcción moderna, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, baño completo, cocina y comedor. Precio 50 pesos. La llave, en la misma. Informes, Tel. A-9895
A1 157 7-17 Ag.

SE ALQUILA la casita de Santa Rosa número 2, entre Castillo y Flores (barrio del Pilar), compuesta de sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño completo, de construcción moderna. Precio 25 pesos. Informan en la misma.
A1 156 7-17 Ag.

SE ALQUILAN, modernos bajos. San José 98, entre Escobar y Gervasio, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño intercalado y servicio criados. La llave enfrente. Informes: La Regente. Telf. A-4376.
A1 140 7-15 Ag.

AVISO: Terminadas reformas, alquilo altos y bajos. Casas San Francisco número 3, entre Jovellar y San Lázaro. Llaves en las mismas, de 1 a 5. Informes: Penabad. M. Colón, por Monserrate, puesto frutas. M-8162.
A1 77 7 ag 12

ACCESORIA-C., Oquendo 13-A., entre Salud y Jesús Peregrino, sala, cuarto, comedor, cocina, patio. Informes: Mueblería La Moda, Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 90 7-12 Ag.

ALQUILO modernas casas, acabadas de fabricar, Arbol Seco 71, altos y 65 bajos, entre Santo Tomás y Benjumeda. Compuestas sala, recibidor, cuatro habitaciones y servicio. Precio 30 pesos, más informes: Telf. U-1478.
A1 50 7-30 Ag.

SE ALQUILA en O-Reilly 51, frente a La Metropolitana, el espléndido primer piso alto de esta moderna casa, propio y ya preparado para instalar con independencia, buena oficina comercial, de Compañía de Seguros, Consular Sociedades o Profesionales. Tiene además magnífico departamento habitable al fondo. Se da barato. Informan en el mismo, de 9 a 12 y de 3 a 5.
A1 123 7-1 Ag.

SAN JOSE y Hospital, Alquilo altos y bajos, modernos, compuestos de sala, comedor, dos amplias habitaciones, baño moderno, cocina de gas, todo pintado, precio de situación, la llave en la bodega. Informan, U-7017.
A1 33158 6 ag 11

MODERNOS bajos, casa nueva, sala, saleta, comedor, tres cuartos, baño completo intercalado, cocina. Misión 104 casi esquina Florida. Informes en los altos. Telf. F-3962.
A1 33156 6 ag 13

SE ALQUILA la casa Luz 43, tiene sala, recibidor, cinco grandes habitaciones, cocina, comedor al fondo, baño completo, patio, servicio de criados y una habitación alta. Informa: doctor Cuadrado. Telf. M-2602. Gana 50 pesos. Habana 86.
A1 210 8-13 Ag.

INDUSTRIA 21, altos, entre Refugio y Genios, sala, dos buenos cuartos, magnífico baño moderno, comedor, cocina. Informan: C. número 8, Vedado. Telf. F-6405. Llaves al lado. Habana.
A1 207 8-13 Ag.

22 PESOS, altos independiente, una cuadra Prado, Genios 17, entre Consulado, Industria, alto puesto frutas con sala, balcón calle, habitación, baño. Dueño: San Lázaro 101, bajos, esquina Galiano.
A1 255 8-11 Ag.

CASITA moderna, 20 pesos, sala, dos habitaciones, baño intercalado, completo, calentador, cocina, patio, San Joaquín, 1-A., entre Estévez y Santa Rosa. Llave al lado. Informan. Telf A-3372.
A1 259 8-13 Ag.

SE ALQUILAN las siguientes casas: Zanja 128 y medio, bajos, entre Aramburo y Soledad, compuesta de cuatro habitaciones, sala, saleta, patio y demás servicios; Animas 196, bajos, compuestos de sala, saleta y tres habitaciones y servicios; Espada 128 y 130, bajos, compuestos de sala, saleta, tres habitaciones y servicios. La llave e informes en Zanja 128, taller Acevedo. U-1287.
A1 267 8-13 Ag.

CARLOS III, por Almendares, se alquila primer piso moderno, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo, cocina y servicios. Informan: U-1564.
A1 105 7-13 Ag.

CRISTO 23, 40 pesos. Alquilo estos bajos, zaguán, sala, antesala, comedor, tres cuartos, baño, patio, traspatio con cuarto y baño para criados. Llaves número 33. Telf. FO-7732.
A1 220 8-13 Ag.

SE ALQUILA Estrella 206 y 208, entre Franco y Subirana, dos cuartos, sala, comedor, servicios, 25 pesos. Informes y llaves: Díaz, en Subirana 6.
A1 161 7-12 Ag.

SE ALQUILAN, altos y bajos, comedor, cinco cuartos, dos baños, alquiler 30 pesos, los bajos 28 pesos. Calle Fundición número 2, entre Compostela y Picota. Informes: FO-2495.
A1 137 7-12 Ag.

LEALTAD 85, altos, entre Concordia y Virtudes, casa moderna y fresca. Sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio de criados y otro cuarto en la azotea. La llave en los bajos. Informes: M-1541.
A1 33128 6-15 Ag.

VIRTUDES 144-A
Altos, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cocina de gas. Informan: F-2134.
A1 309 8-14 Ag.

ALQUILERES

SE ALQUILAN: San José 111, entre Oquendo y Soledad, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, 18 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 63 7-19 Ag.

ALQUILO: Soledad 23, bajos. Ayesterán 8 y 10, altos. Bruzón número 1, bajos. Pezuela número 20. Tercera entre 6 y 7. Buena Vista. Estévez 147. Detalles: José Fernández. Telf. M-5274.
A1 33082 6-14 Ag.

SE ALQUILA la planta baja de la casa Habana número 25, compuesta de sala, recibidor, tres habitaciones comedor al fondo, baño intercalado habitación y servicio de criados. Precio $50. Informan Rayo No. 110. Teléfono A.-9743.
A1 32962 5-13 Ag.

MURALLA 83, altos, compuestos de sala, cuarto gabinete, recibidor, cuatro grandes habitaciones, habitaciones de criados independientes etc. La llave en la Locería. Informes: Tel. M-9093.
A1 31892 29-13 Ag.

MONTORO 20, Ensanche Habana, alquilo el espacioso alto de esta casa, con todas comodidades modernas. Precio de situación. Llaves en el bajo. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A1 32842 5-13 Ag.

GANGAS SEALQUILAN

CASAS

Concepción 56, Víbora, Sala, comedor, cocina, cuarto y baño	$ 10.00
Correa 5, D y E, J. del Monte. Sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño	$ 18.00
Consejero Arango 11, Cerro. Sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño, patio	$ 25.00
Genios y Morro. Apartamentos. Habana. Fresca, con elevador y agua abundante	$ 40.00
Lindero 24, D y F, Habana. Sala, tres cuartos, baño, comedor, cocina y patio	$ 22.00
Martí 67, Marianao. Sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño	$ 25.00
Morro 5, Habana. Sala, saleta, 6 cuartos, comedor, cocina, baño y patio	$ 55.00
Omoa 81, B y F, Habana. Sala, tres cuartos, baño, comedor, cocina, patio	$ 20.00
Octava entre 5 y 7. Sala, saleta, tres cuartos con closet, baño, cocina, cuarto y servicios de criado, garage	$ 30.00
Tejadillo 11 A, Habana, casas 1 y 6. Sala, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, patio	$ 35.00
22 número 24 A y B, altos, Vedado. Sala, recibidor, cuatro cuartos, comedor al fondo, cocina y baño	$ 20.00
Velázquez 91 B, Luyanó. Sala, dos cuartos, comedor, cocina y baño	$ 25.00
San Bernardino 93 C. S. Suárez. Sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño	$ 14.50
20 esquina a 21. Casas 6 y 7, Vedado, sala, comedor, 3 cuartos, cocina, baño	$ 20.00
Ave. Serrano y Línea, S. Suárez	$ 30.00

LOCALES

Concordia 12, bajos	$ 30.00
Genios y Morro	$ 25.00
O-Reilly 13, izquierda	$ 30.00
O-Reilly 13, derecha	$ 35.00
San Ignacio 25	$ 100.00
Zulueta 32, Dep. Nº 3 y 4	$ 50.00
18, entre 9 y 11	$ 30.00

HABITACIONES

H. entre 5 y 7	$ 7.00
O-Reilly 72	$ 8.00
Peñalver 116	$ 5.00
S. Bernardino 93	$ 4.00
Zanja 111 y 115	$ 5.00

A-4358 M-6263 M-2096
C6513 15 jl. ind.

30 PESOS alquilo Animas 121, bajos, sala, comedor, tres cuartos, cuarto baño; también alquilo un departamento alto, 20 pesos y habitaciones desde 8 pesos. Informa el encargado.
A1 32884 5-12 Ag.

EN PORVENIR 6, bajos, entre Habana y Compostela, alquilo casa moderna, tiene sala, comedor, dos habitaciones, baño moderno, completo, cocina, patio, precio de situación. Telf. A-6614.
A1 256 8-15 Ag.

SE ALQUILAN: San Lázaro número 488 entre Espada y Hospital, dos pisos de sala, recibidor, dos habitaciones, baño y cocina, 35 y 37 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 73 7-19 Ag.

EDIFICIO CAGIGA. En Monte, Matadero y Cristina, al lado del Mercado Unico, se alquilan casas modernas de 2 y 3 habitaciones. Alquilamos en Estévez y Cádiz casas, a 16 y 22 pesos, se alquila una espaciosa nave en San Felipe y Ensenada. Informan, Cristina 4 B, Telf. A-6780
A1 31486 27 ag 11

GALIANO 1-A.
Esquina a Malecón, sala, comedor, dos cuartos, cocina, patio y agua abundante, 30 pesos. Informa: Sr. Pasarón, San Rafael 39, altos.
A1 32381 1-11 Ag.

PEÑALVER 52
Se alquila en 35 pesos, casa compuesta de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. La llave en la casa de enfrente. Informan: Telf. A-3236.
A1 258 8-18 Ag.

HERMOSOS altos, San Lázaro 252, recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, servicio de criados, un cuarto alto. Informan en la misma de 2 a 4, o FO-1392.
A1 33102 6-11 Ag.

SE ALQUILAN los altos de Alambique 27, primero y segundo piso, compuestos de sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina. Precios de situación. Informan: Telf A-3061.
A1 33149 6 16 Ag.

20 PESOS alquilo Aguila 164, bajos, una casita con dos cuartos, cocina y luz. También alquilo un departamento, entrada independiente y habitaciones baratas. Informa la encargada.
A1 32882 5-12 Ag.

XIFRE número 1, casi esquina a Carlos III, una cuadra antes de llegar a Infanta, se alquilan los bajos y el primer piso alto de esta moderna casa con todas comodidades, capaz para regular familia. Precio de situación. Llaves en la bodega. Informes: señores Zaldo y Compañía, Cuba 76 y 78.
A1 32846 5-13 Ag.

PRADO 77-A., se alquilan primero y segundo piso de esta espléndida casa apropiada para numerosa familia o casa huéspedes, con gran terraza y con todas comodidades modernas. Para verlos de 2 a 5, en la misma. Informes: señor Manteca, Cuba 76.
A1 32845 5-13 Ag.

MAGNIFICAS casas. Nuevas. Precio de situación desde veinticinco pesos. Calle Nueva Pilar esquina Manglar. Llaves misma casa alto, número 4. Informes. Tel. F-2836.
A1 32083 30-14 Ag.

SE ALQUILAN los frescos y modernos altos—primero y segundo piso—de Monte, 64, esquina a Indio. Llaves e informes en los bajos, almacenes de «La Democracia.» Telf. A-1950.
A1 32913 5-12 Ag.

BERNAZA, 69, casi esquina a Muralla, en $45, se alquila el alto con sala, comedor, cinco habitaciones y baño. La llave en el bajo, almacén Informan F.-3040.
A1 32946-991 5-11 Ag.

ALQUILO casa, Trocadero y Amistad, altos, dos cuartos, sala, comedor, cocina, baño completo intercalado, lavadero y patio en 35 pesos. Informan en la azotea.
A1 32906 5-11 Ag.

MODERNOS altos y bajos, Malecón número 73; sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina cuarto criados, patio. Monte 170. Teléfono A.-2066
A1 32920 5-15 Ag.

M.E.C.D. 2016

Fiesta Bailable en el Ctral. Chaparra

Será el día 8 en el Centro Social. Operada. Regreso

En los primeros días de la presente semana fué sometida a una operación apendicular, la interesante jovencita María Rosa Torres Gálvez, querida hija de la estimado señora, Isabel Gálvez Vda. de Torres. La intervención quirúrgica le fué practicada por el reputado galeno doctor Manuel Soto Longoria, activo y competente Director del centro benéfico de este central. Cuando estas líneas sean publicadas ya habrá sido dada de alta la agraciada María Rosa

Por su total restablecimiento formulo sinceros votos.

FIESTA BRILLANTE

Mi estimado amigo el señor Oscar Zatarain tesorero del centro social Chaparra me comunicó en noches pasadas, después de haber celebrado junta directiva esa institución, que entre los distintos acuerdos que se tomaron se aprobó una fiesta bailable para la noche del día ocho de agosto próximo. Será este un magnifico acontecimiento social. Habrá un tren excursionista que partirá del simpático poblado de San Manuel con escala en el central Delicias. Seguramente que de estas dos sociedades vecinas asistirán a este baile, numerosas damas y damitas que pondrán con sus encantos y belleza un sello de distinción que muy gustoso daré a conocer en mi futura reseña. Una afamada orquesta amenizará esta fiesta.

MR. R. B. WOOD

Después de haberse pasado una semana en la populosa ciudad habanera ha regresado a este central, el caballeroso y atento administrador General Mr. R. B. Wood. Su viaje a la urbe capitalina fué relacionado con importantes asuntos de los centrales Chaparra y Delicias que muy acertadamente administra.

Sabemos que muchos colonos ya han llegado a un feliz acuerdo con la Administración, pero hay muchos que siguen firmes en sus ideales.

EL SARGENTO PEREZ

En sste momento me ha sido presentado el sargento Ricardo Pérez Palacios por el amigo y cabo del ejército M. Ramón Rodríguez. Con fecha veinticinco de los corrientes fué nombrado el sargento Pérez para que desempeñara la jefatura del puesto de los guardadores del orden en este central. Muchos aciertos es todo cuanto le deseamos.

Corresponsal.

Reunión Bailable en el Liceo de Bejucal

La concurrencia. Enfermo. Basket Ball. Falta de luz

El domingo se celebró en el Liceo de Bejucal una simpática reunión bailable.

Nuestras más lindas damitas se dieron cita para esa noche en el Liceo.

Daré unos nombres de la concurrencia:

Señoras Antonia Mejías de Arango; Octavia Piedra de Ifonso; A Julia Lastra de Martínez; Edelmira Alonso de Esquirol; Delfina de Manzanilla; señora de Chávez; señora de Pérez; señora de Estévez.

Señoritas: En primer término María Antonia Arango, flor preciada de nuestros salones.

Ana Clara Cruz, la adorable señorita tan elogiada por todos.

Irma Pou; Olga Rodríguez; Concepción Angueras; Marina Esquirol; Justina Delgado; Flora Campos; Rosita Campos.

La bellísima rubia Bebita Maluff. Julieta Valdés; Adelaida González; Chiquitica Negrín; Silvia Colón; señoritas Estévez; señoritas Rodríguez.

Ofelia Martínez y Dulce Caram, bellísimas y arrogantes.

Hasta mediar la noche se bailó a los acordes de una afamada orquesta.

ANGEL MARIA ACOSTA

Nuevamente se encuentra este caballero en muy delicado estado.

Su casa se ve visitadísima, pues la familia Acosta goza de grandes afectos en nuestra sociedad.

Hacemos votos por la salud de Angel María, al que me ligan profundos lazos de amistad.

BASKET BALL

Grandes matches de basket ball se efectuaron en la tarde del domingo 2.

En el espléndido «floor» del Liceo.

El primer encuentro tuvo lugar entre el five S. E. S. y el Cuba.

Integrados son ambos fives por un grupo de jóvenes entusiastas de la localidad.

Resultó triunfante el S. E. S. por un alto score.

Después se enfrentaron el S. E. S. formado por un grupo de nuestras más lindas señoritas, y el Cuba Infantil.

Este team representa al Liceo de Bejucal y a él pertenece un grupito florido de jovencitas.

Triunfó el S. E. S. después de una lucha muy reñida.

Una gran concurrencia llenaba el «floor» del Liceo. Y con sus aplausos animaba a los jóvenes deportistas.

Para todos los domingos se anuncian grandes encuentros.

De plácemes están los fanáticos del basket ball.

A OSCURAS

Ya hace más de un mes que Bejucal está a oscuras.

La huelga contra la Compañía Cubana de Electricidad continúa en pie.

Nuestra vida social languidece. Estamos sin cine, sin bailes.

Solamente nuestra juventud entusiasta organiza pequeñas reuniones a la luz de los aparatos de acetileno.

Pero se dice que el Cine Liceo instalará una planta eléctrica propia.

Esta noticia ha sido recibida con gran júbilo por los asiduos de este cine.

Célida Fernández, cronista.

VILLACLAREÑAS

Por Armando A. Machado

CONQUISTADOR DE AFECTOS

En su santo ministerio.

En su labor personal.

Así el Padre Lorenzo de San Gabriel, Rector de la Comunidad de la Pasión en esta Ciudad, el sacerdote ejemplar, constante dignificador de la Santa Religión que tiene como figura cumbre al Mártir del Gólgota.

Muchas sus relaciones.

Generales sus simpatías.

Y con motivo de su fiesta onomástica, se le ha rendido un cálido tributo de altas consideraciones, y una gran prueba de cariño, no sólo con las visitas oficiales recibidas en su despacho de la Rectoría del Convento, si que llenando el bonito Templo en la misa de siete toda nuestra sociedad para orar durante ella, por el modesto Ministro del Señor.

Cuando la santa Hostia las manos del Padre Lorenzo levantaron en alto, desde el coro tierna melodía se dejó oir y momentos después todas las Congregaciones establecidas en esa Iglesia, desfilaron ante el santo tabernáculo para que el propio Padre festejado hiciera morar en sus pechos al Dios de las Misericordias.

Confortante acto.

Cientos de personas, cumpliendo con este Sacramento de la Iglesia, para ofrendarle como regalo sin igual al Ministro Laborioso, que no piensa más que en salvar almas y dignificar el culto.

Habló el Padre Lorenzo.

Fervorín sentido, elocuente y de gran fondo.

Y a la terminación de la Misa, en el gran salón de actos del Colegio San Pablo de la Cruz, los niños que habían recibido por ver primera el pan de los Angeles fueron obsequiados con un desayuno y una fiesta literaria llena de interés celebróse.

Muy satisfecho estaba el bondadoso sacerdote de la prueba de cariño y amor dada por sus feligreses.

EN LA MORADA VELASCO-RUIZ

¡Animada reunión!

Todas las amistades de la Srta. Olga Velasco Presidenta de la Creche «General Machado», allí estaban para cumplimentarla con motivo de su santo.

Nuestros más significados elementos sociales, allí se reunieron.

Muchas flores recibió Olga.

Flores tan lindas como el gran ramo de azucenas de la Directiva de la Creche.

Rojas dalias del Presidente del Ateneo.

Paul Nyron primorosos de Carmen Josefina Noriega.

Delfinus raros de María Luisa Fernández y bolas de nieve de las señoritas Estrems.

Y como éstas, muchas, que convertían su residencia en alegre jardín, en el cual Olga era la más interesante flor.

CLARUCHA GARCIA RAMOS

Libre de su grippe.

Grata nueva para nuestra sociedad, donde ella es figura de primer orden.

Ahora da comienzo a la pintura de la vajilla que lucirá la mesa en próxima fiesta que prepara con interés.

EL CONGRESO DE DETALLISTAS

Se prepara Villaclara para recibir a los Detallistas de Cuba.

En la última decena de Agosto.

Nuestros hoteles hacen reservaciones de habitaciones y un programa de primer orden se confecciona con interés, a fin de hacerles grata su estancia en Villaclara a los visitantes.

Muchos y de gran signiifcación en el campo del comercio.

COMPROMISO AMOROSO

Con carácter oficial .

Así el de la interesante Delia Palacios con el correcto joven Manuel Rodríguez Prado.

Muchas felicidades están recibiendo los novios.

A las cuales unimos la nuestra.

LO LAMENTAMOS

Sigue mal el Sr. Benjamín González, comerciante de arraigo en esta plaza.

Y con objeto de visitarlo, significados elementos de esta Ciudad han partido para la Capital, demostrándole así las simpatías efectivas de que disfruta.

Son nuestros votos por su pronto restablecimiento.

Que también los formula Villaclara toda.

DE TEMPORADA

La señora Juana Pérez Viuda de Pérez.

Con ella, su elegante hija María Teresa, flor de belleza en nuestro vergel.

Pasarán en la Habana todo lo que resta de temporada.

Noticia que nos apresuramos en hacer conocer de sus muchas amistadas, que vean cerrado su paacete de a calle de Maceo.

PARA VARADERO

Ha partido el Dr. Antonio Azel, Director del Hospital de Maternidad y Vicepresidente del Club Rotario.

Viaje corto, por tres días.

Será huésped en la Playa Azul, de los esposos Sánchez-Heguy.

Y junto con él, el cronista Sergio R. Alvarez.

Rápida huída de la Ciudad.

ROBARON EN UNA BODEGA DEL CENTRAL NUEVA PAZ

NUEVA PAZ, agosto 9.—DIARIO. Habana.

Coincidiendo con el traslado de la Guardia Rural a los Palos, anoche robaron en la bodega de Faustino Diego, sita en el demolido central «Nueva Paz».

Ha causado mala impresión la retirada de la fuerza pública.

Sori, corresponsal.

DESDE SANTIAGO DE LAS VEGAS

Presentación de Kid Chocolate y de Bobby Bod. Programa de boxeo en El C. I. R.

Agosto 8.

Anoche tuvo efecto en el gran Teatro Popular del Centro de Instrucción y Recreo de esta localidad un magnífico programa de boxeo, avalorado por la circunstancia de haber sido presentados al fanatismo santiaguero de los puños, el brillante boxeador, gloria de Cuba, Kid Chocolate, campeón del peso light junior de los Estados Unidos y Cuba, y Gilberto Muñoz, (Bobby Bod), campeón del peso bantham de Key West y Costa del Atlántico del Estado de Florida, que peleó la semana pasada con Fillo Hechevarría en la Arena del Cerro. Además, Kid Chcoolate brindó todo su enorme prestigio profesional al acto, actuando de réferee en todas las peleas, desde luego, en forma eminente.

A las nueve de la noche el gran Teatro Popular se hallaba abarrotado de público, entre tanto una nutrida comisión de fanáticos santiagueros, presididos por el señor Luis Irurzun, joven y avisado promotor y alma del boxeo entre nosotros, seguido de más de un centenar de simpatizadores, daba la bienvenida a Eligio Sardiñas (Kid Chocolate) y a Bobby Bod, que arribaron procedentes de la capital en unión de Jess Losada y otros amigos distinguidos. Esta salutación tenía efecto en el parque Juan Delgado, donde se congregó asimismo un gentío de gran día pueblerino.

En el teatro se repitieron las ovaciones, cuando el señor Armando Cremata, anunciador oficial, hizo la presentación de los visitadores.

El ring se hallaba instalado en el amplísimo escenario del teatro, guardando todas las exigencias de las reglas del viril sport del Marqués de Quensberry, y favorecido por una viva iluminación producida por varias lámparas modernas de gasolina.

Comienza el programa: se anuncian cinco peleas oficiales a decisión y una de exhibición, entre los hermanos Labrada, que dan comienzo al acto. Esta pelea entre los hermanos Miguel A. y Johny Labrada, ambos de Camagüey y estudiantes de la Estación Experimental Agronómica, constituyó una bonita exhibición, donde el Johny demostró su superioridad. Fueron muy felicitados.

Ahora veamos la primera pelea oficial a cuatro rounds, a decisión: Suben al ring el simpático atleta Arturito Acevedo (Ruddy Boy), de esta localidad, 107 libras vs Esteban Alfonso (Kid Rayo), 109 libras, de Bejucal.

Desde la apertura demuestra Kid Ruddy su vigorosa superioridad. Acomete como una pantera y en el mismo round de apertura tiende en la lona a su contrincante por k. o.

Segunda pelea oficial a 4 round: Leopoldo Vázquez (Moderno Kid Charol), 134 libras, de la localidad, vs Gilberto Orta (Kid Orta), 137 libras, del vecino barrio del Rincón. La pelea fué reñidísima. Nosotros hubiéramos vacilado a la hora de la decisión. En el primer round Orta desembarcó fuertes swings sobre la quijada del Moderno Charol. Este vaciló completamente groggy; pero faltó un instante en que la campana puso término al episodio. De otro modo la pelea hubiera concluido allí mismo a favor del Kid por k. o. Pero en el round siguiente Charol se repuso. Actuó con más reserva en sus movimientos; cerró la guardia y aprovechó su oportunidad con fiereza. Tres rectas formidables a la cara hacen sangrar la boca de Orta; que acomete entonces más enardecido; pero Charol le espera con calma y se defiende con extrema agilidad, sin dejarse desembarcar fuertes izquierdas al estómago y la quijada. Su resistencia es extremada. A este tenor se desarrollaron los 4 rounds. Finalmente el réferee (Kid Chocolate) le dió el match, por decisión, a Moderno Charol, que fué aclamado delirantemente por la muchedumbre. Esta fué la pelea más movida.

Tercera pelea oficial a 5 rounds: Dionisio Alvarez (Petit Uzcudun), de España, 103 libras, vs Raimundo Beltrán (Kid Mundito), 106 libras, de Bejucal. El primer round lo ganó Mundito. Petit Uzcudun limitóse a asimilar golpes y a estudiar a su enemigo; pero apenas se inició el segundo episodio Uzcudun entró de mala manera, poniéndole una fábrica de guantes en la quijada al Mundito, que rodó por la lona k. o.

La cuarta pelea a 6 rounds entre Emilio Duarte (Baby Chevalier), de 127 libras, Habana, vs Vidal Rodríguez (Kid Veneno), de General Machado, fué suspendida en el cuarto episodio por Chocolate, descalificando a los peleadores por falta de acometividad.

Y llegamos al star bout, a 6 rounds, entre el brillante peleador Juan Ponce de León (El Marinero), 136 libras, de Mazorra, vs José Ramírez (Kid Ramírez), del mismo peso y de General Machado, también un excelente muchacho por su valentía.

La pelea comenzó bien y terminó mejor. Ambos boxer demostraron habilidad y facultad asimilativa en los combates; pero en el segundo round Kid Ramírez recibió 3 knot down consecutivos y desde entonces, a pesar de cuanto hizo, pleno de coraje, la pelea lució a favor del Marinero. En el cuarto round Ramírez cayó k. o.

Kid Chocolate levantó el brazo de Ponce de León en medio de expresivas aclamaciones, dando fin con esta ceremonia el match y el programa de la noche.

Despejado el teatro, los consecuentes visitantes tomaron sus máquinas poniendo proa a la capital, recibiendo aun el aplauso de muchos fanáticos.

No queremos terminar esta mal hilvanada información sin felicitar al joven Luis Irurzun, que viene demostrando entre nosotros su tenacidad e inteligencia en este campo del sport.

F. Simón, corresponsal.

ECOS DE GÜINES

Reparación. La huelga de la luz. Enfermo. Sentido duelo

Se nos asegura que dentro de breves días darán principio los trabajos de reparación de la carretera de Cruces al lugar conocido por «La Gavino», en donde entronca con la Central.

Mucho celebraremos que la noticia se confirme ya que de esa carretera depende en gran parte el bienestar de esta comarca.

EL ALUMBRADO

Siguen dándose de baja los consumidores de luz eléctrica sin que la Empresa, hasta el presente haya hecho nada por evitarlo.

Lo que no comprendemos, porque cualquiera que sea el final de esta protesta, y suponiendo un arreglo, la Compañía perderá más de un sesenta por ciento del consumo que hoy se hace.

Hecho el gasto de adquisición de recuperar lo que la Compañía pierde ahora.

LAMENTABLE

Debido a que la crísis obliga a muchos padres a no enviar sus hijos al mismo, se ha visto obligado a cerrar sus puertas el acreditado colegio «San Julián», de primera y segunda enseñanza, sostenido y dirigido aquí desde hace fecha por Hermanos Cristianos.

Noticia como ésta son las que en realidad nos apena dar.

ENFERMO

Desde hace días se encuentra delicado de salud y recluída en sus habitaciones la distinguida señora Concepción Piñeiro Osorio, esposa del muy querido abogado y notario de esta villa, don Adolfo Nieto Alberte.

Será para nosotros de mucha satisfacción el poder anunciar pronto el total restablecimiento de la respetable dama.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido en esa capital el que fué nuestro convecino y amigo señor Federico Valdés, que estuvo empleado en el Gobierno Provincial en la época del General Asbert.

Enviamos a su viuda e hijos nuestro muy sincero pésame.

TRASLADO

Para los bajos del edificio «Balerdi», frente al parque, ha trasladado su farmacia la culta y joven doctora señorita Adrica Fernández Iruela.

Exitos le deseamos.

El Corresponsal.

ONOMASTICO DE BELLA SEÑORITA

Se efectuó en Quivicán. Una boda. Traslado. Un saludo

El día 2 de agosto celebró su onomástico la bella y distinguida señorita Narcisa del Campo, primogénita del estimadísimo doctor José A. del Campo y su gentil esposa, Narcisa Aymé, en Quivicán.

Un grupo numeroso de muchachas y jóvenes se congregó con tal motivo en el hogar de Narcisita para festejarla. Con exquisitos dulces y licores fueron obsequiados, bailándose después unas cuantas horas.

Felicidades para la graciosa Narcisa y para sus papás.

TRASLADO

Ha trasladado su residencia para Marianao, la muy querida y linda amiga Eduarda San Juan y su esposo, el señor Ricardo Pérez.

Eduarda la exquisita peluquera, contaba con innumerables clientas entre las damas de esta sociedad. Su marcha ha sido muy sentida.

BODA

Muy en breve se efectuará la de la hermosa señorita Luisa Alvarez y el correcto joven Juan Felipe.

Anticipo mi felicitación.

«HERALDOO JUVENIL»

Continuo recibiendo quincenalmente este simpático vocero sanfelipense.

«Heraldo Juvenil» venciendo serias dificultades ha logrado sostenerse y triunfar gracias a su amena lectura, en el medio económico que se desarrolla.

Este periódico cumplirá muy pronto dos años de fundado y de estar dirigido, eficazmente por el señor Agustín Viera.

ANGELITA FERNANDEZ

En la festividad de Nuestra Señora de los Angeles celebró su santo esta encantadora niña, monísima rubia, hija del señor Panchito Fernández la Sra. Julia Huerta.

Felicidades nena!

Angela.

DE BANAGÜISES

El Dr. Manuel Ortega. Grata visita. Nuevo paseo. Viajes

Mucho me satisface el consignar en estas columnas, que ya se halla en franca convalecencia, el prestigioso Presidente de la Asociación de Padres, Vecinos y Maestros, de la Escuela número 6, de este pueblo, Dr. Manuel Ortega.

El referido Dr. tuvo que someterse a una delicada operación en la Quinta del Centro Castellano, de la urbe capitalina.

Mis votos fervientes por su rápido restablecimiento.

GRATA VISITA

He tenido el placer y la honra de recibir la visita de la señorita María Josefa Prado, flor de gracia y simpatía. La hechicera amiguita se hospeda en el hogar del señor Félix Suárez, tío de la referida amiguita.

UN PASEO PUBLICO

El pueblo espera con gran ansiedad la construcción del Paseo ofrecido por el presigioso Ayuntamiento del término.

La construcción del referido paseo constituye una necesidad sentida y urgente para este pueblo, carente de un lugar donde pueda tener un rato de solaz que, rompa la monotonía enervante y disipe el tedio que invade a una juventud digna de que se le proporcione algo que atenúe su esplín sempiterno.

ENTRE NOSOTROS

Han regresado de la capital de la República los distinguidos esposos Echenique-Ruscalleda, después de una corta temporada en la urbe capitalina.

Mi efusiva y cálida bienvenida a tan apreciables consortes.

Lilas BLANCAS.

DESDE CAIMITO

Boda de distinción. Función benéfica. A Baracoa Examen

Aunque algo tarde, pues razones ajenas a mi voluntad me han obligado a ello, voy a reseñar la boda de una pareja de mis mayores simpatías. Los contrayentes fueron la señorita (hoy señora de Acosta) Cachita Mezquida y el correcto joven Manolo Acosta. Tuvo lugar la ceremonia el 22 del pasado, en la morada de los padres del novio y ante el Juez Municipal Dr. Federico S. León Blanco y el Secretario Sr. Angel de Miranda, firmaron el acta matrimonial por ella los señores Nahoun Basil. Dr. Ramón García Rodríguez, Eduardo Gutiérrez Arroyo y Andrés Rey de los Santos.

Por él, los señores Francisco González Rubio, Jefe Local de Comunicaciones; Luis Menéndez Rodríguez y Gabriel García Maroto, el genial pintor español que antes de marchar hacia Cienfuegos quiso asistir a la boda de uno de sus mejores amigos en Caimito; acompañaban a Maroto el Sr. Embajador de Méjico, el Secretario de la Embajada, señor Cáceres y el Dr. Juan P. Abreu.

En cuanto al resto de la concurrencia sólo cabe decir que casi todo lo que vale y significa en nuestro pueblo estaba allí representado, evidenciando con ello la estimación a que se ha hecho acreedora la familia Acosta y decimos Acosta por cuanto los familiares de la novia no residen en ésta no obstante lo cual se les aprecia y distingue por todos los que tenemos el honor de tratarles.

Paso a dar sucinta nota de los presentes salvo amisiones. Señoras: las respetables damas Guadalupe G. Vda. de Mezquida y Juana Perera de Acosta, madres respectivas de los nuevos esposos Erundina Acosta de Sosa, Nélida Sosa de Acosta, Olimpia P. Rigau de González, Sofía Palmer, Estela Palmer de Mederos, Obdulia Sosa de Díaz, Julieta V. de Fernández, Cándida Pérez de Llerandi y la señora de García Rodríguez. Señoritas: las hermanas de los novios, la gentil Armenia Acosta y la bella Mercy Mezquida, a quien varias veces hemos escuchado y aplaudido en sus creaciones, pues su donaire y estilo creador le ha valido de la crítica teatral habanera el calificativo de «bailarina de los pies de seda y de las danzas agresivas». Hoy Mercy, poseedora también de grata voz, se dedica a dar trasmisiones por radio junto con su hermana Cachita la heroína de este acto que reseño y pianista de relevantes méritos; y prosigo con los que se hallaban presentes, señoritas Cachita Miranda, las hermanitas Silvina Nén y Bertila Fernández; Hilda Martín, Aminia Mazpule, Ofelia Candelaria, Amparo, Zeoila, Lina y Nana Fernández; Rita Castillo, Teresa, Anita y Estela Hernández, y la inquieta y graciosa Videlpina Rodríguez, cuya presencia solo imparte alegría donde quiera que se halle.

Entre los caballeros a más de los ya mencionados, el abuelito de la novia, señor Domingo González y el Sr. Manuel Acosta, padre del novio; Gerardo y Juanito Acosta, Dr. Armando J. Fernández, Rosendo Hernández, Vicente Ribas, José Valdés, Miguel A. Miranda, Luis y Evelino Lastra, Demetrio Yanes ,Alfredo Perez, José M. Mazpule, Ramón Llerandi, Juan y Ezequiel Hernández, Gerardo Mazpule y Martín Pérez y Pablo Peña.

Terminado la ceremonia tuvo la novia un rasgo altamente simpático dado que en nuestro país no es lo corriente: brindó a las jóvenes solteras con un rico pastel de boda partido y repartido por sus propias manos. Los demás invitados también fuimos fina y espléndidamente obsequiados con pastas y licores y reinó la alegría hasta cerca de las doce p.m., en que partieron los ya esposos para la Habana, donde fijarán su residencia, bajo una lluvia de arroz presaglo de futura dicha que les deseo eterna a Cachita y Manolo.

A BARACOA

Hacia esta playa partieron a pasar su temporada anual las familias de los señores Vicente Sosa y Ramón Llerandi. Que tengan muy feliz verano.

FUNCION BENEFICA

Tuvo efecto la noche del 26 en el salón del Centro Obrero galantemente cedido por su Presidente Sr. José Caridad Sosa, una función cinematográfica a beneficio de los fondos de la Asociación de Damas «Ropero del Niño Pobre» de este pueblo. La directiva de esta modesta institución que me honro en presidir, en su nombre y en el de todas las asociadas envían a cuantas personas han contribuído a esta obra de caridad las más efusivas gracias y hacen constar por este medio su inmensa satisfacción por el resultado obtenido. Reiteramos la expresión de nuestro agradecimiento a la Directiva del «Centro Obrero» y en particular al Sr. José Caridad Sosa por su valiosa cooperación.

EXAMENES

Se celebraron el día 5 en el Conservatorio «Cuba», sito en Manrique 129 que dirige el profesor Sr. G. Godino. Cursaron el cuarto año de piano con muy buenas notas, las señoirtas Armenia Acosta y María Caridad Castro, también obtuvieorn la nota de sobresalientes en el segundo año de solfeo las niñas Dioscora Sosa y Maricusa González. Mi felicitación cordial y sincera.

TRISTE ANIVERSARIO

Lo fué el día 27 del pasado en el hogar del Sr. Epifanio Fernández, y sus amantes hijas, cumpliéronse en esa fecha seis años de la eterna desaparición de la Sra. Eduarda P. de Fernández («Guanga»), como cariñosamente la llamamos, esposa y madre amantísima y una buena amiga para todos. Depositemos una flor, la del recuerdo, que nunca se marchita, en la tumba de la inolvidable amiga.

NALSINE

DE JICOTEA

El domingo día 3 del actual, se celebró en los salones de la sociedad Liceo, de Jicotea un lucido asalto.

Resultó muy animado.

Pues concurrió lo más selecto de nuestra sociedad.

El buen sexteto de Jicotea ejecutó maravillosamente un magnífico repertorio de modernos sones, con los cuales deleitó a la distinguida concurrencia, recibiendo grandes aplausos.

O. Barrios García, Corresponsal

Una Boda Elegante Tuvo Efecto en la Ciudad de Nueva Gerona, Isla de Pinos

Eran contrayentes la Srta. Cira Pino Viera y el Dr. Luis Gualda Roig, Jefe Local de Sanidad. Asistentes. Regalos

En la noche del 5 del corriente, unieron para siempre sus destinos en Nueva Gerona, realizando con ello sus más caras ilusiones, dos jóvenes amigos de la Cronista y los cuales gozan de estimación en este pueblo, la gantil damita Cira Pino y Viera; hija amantísima del Teniente Vicente Pino y de la señora Teresa Viera, de nuestra mejor sociedad y el Dr. Luis Guadla Roig, querido Jafe Local de Sanidad.

El acto civil tuvo lugar el día 4 del corriente, ante el Dr. De Pons, suscribiendo el acta en calidda de testigos por ella, nuestra primera autoridad, Ramón Llorca Soto y Gabriel Sánchez, y por él, el Dr. Angelin Gómez y Joaquín Ortíz.

La ceremonia religiosa, en la noche siguiente, fué un verdadero derroche de lujo y de elegancia.

Nuestro templo, adornado con palmas arecas, fragantes flores e infinidad de luces, lucío bellísimo. A las ocho de la noche no se podía dar un paso por las vastas naves de la iglesia. Toda la selecta juventd pinera, lo que más vale y significa en nuestro mundo elegante, se encontraba congregada allí.

Del brazo del pundonoroso Comandante de nuestro Ejército Nacional, Manuel Baster, hizo su entrada la gentil Cira. ¡Qué bella estaba! En su rostro se veía retratada la felicidad. El traje era un verdadero primor, confeccionado por Bernabeu, regalo del Comandante Baster. El bouquet, todo de gardenias y gladiolos era regalo del Sr. Gabriel Sánchez.

Al penetrar la novia en el templo, un coro de señoritas entonó el Ave María de Schubert. En el altar Mayor la aguardaba su feliz prometido del brazo de su respetable madre, la distinguida dama Pascuala Roig de Gualda.

Firmaron el acta religiosa como testigos por ella Bernardo del Riesgo y el Comandante L. Calvo Tarafa, de la Marina Nacional; y por él, Fermín García y Cecilio Soto Llorca.

Numerosos regalos, muestras da afectos y demosraciones de simpatías recibieron los novios.

Entre los regalos anoto los siguienets: Un jarrón de cristal y plata de Cecilio Soto Llorca; un reloj de mesa de la Logia 'Justicia»; una cartera para el novio, de Bernardo del Riesgo; una cartera de noche, del Coronel Caballero; una lámpara, de Cuca Gualda, la linda hermanita del novio; una benditera de plata, de las señoritas Vázquez; unas zapatillas, de Oscar Hernández; un chal para noche,, de la señora de Báster; un abancio de la señorita Eloína Fernández; un abanico, de la señora de Díaz; una pijama de Angelina Pedro Laza; una cajita de pañuelos de hilo de Herminia Ruíz; una kimona de seda, un estuche de esencia y una lámpara de noche, de la «Tercera Victoria»; un reloj de adorno y dos floreros de Andrés Lam; un juego de té de Carlos Aguirre; un juego de refresco del Sr. Marino; un juego de te de Bessie Hecks; un juego de cristal tallado del Dr. Pérez Budet; una lámpara de mesa de noche del Dr. Francisco Santiesteban; un chal, de Mr. Howard y señora; las ligas de boda, de la Sra. de Vázquez; un detente para la cama, Sor Petra Vega; dos tazas, de Amparito López; una sobrecama de la señora Caridad Pérez de Cosío; un juego interior de seda del señor Joaquín Ortíz y Sra.; un precioso collar, de Evelia Mazón; un collar de perlas, de Balbina Torres; un valioso collar con su estuche de la señorita Lolita una bata de casa, de Octavio Castañeda; un juego de toallas, de Tomás Minguillón y Sra.; un check, de Layn Calvo Tarafa, y una bonita cartera de Alicia Llorca.

La concurrencia, mucha dsitinguida, todo lo que vale en nuestro mundo social, estaba allí en la residencia de los distinguidos esposos Pino?Viera. Pude anotar las siguientes señoras: Andrea González de Manent; Pascuala Roig de Gualda, Sda. de Baster, Adelaida S. de Fernández, Tomasa G. de Alonso; Evelina F. de Bayo; Matilde P. de Ortíz; Mercedes G. de Bruil; Rosita A. de Minguillón; Harminia Ruíz Vda de Valdés; la señora Victoria Z. de Ferreira y Blanca Bayo.

Entre las señoritas, un grupo seductor: Cuca Gualda, la bella hermanita del novio; Delia Pino, la encantadora hermanita de la novia; Virginia Romillo y Eloína Fernández; las simpáticas cuñaditas de la faliz desposada; Rosalina González, Micaela Reyes y Adriana González, muy lindas; Emilia Reyes; Hilda Ferreira; Amparo López; Lucía Soto y varias más que lamento no recordar.

En la morada del Teniente Pino fué servido un axquisito ponche y finos dulces, a la concurrencia.

En el Hotel Anderson, pasan su luna de miel los felices desposados.

La Cronista hace votos por la felicidad de Cira y Luis.

HOGAR FELIZ

El hogar de los distinguidos esposos Cuca Pino y Joaquín Ortíz se ha visto alagrado por el nacimiento de un lindo baby.

Se le puso el simpático nombre de Orlando.

Felicidad a los padres y un beso al baby.

PROXIMA BODA

En los primeros días del mes de Octubre contraerá matrimonio la bella y eleganta señorita Delia Pino con el correcto joven señor Oscar Hernández.

Mi felicitación por anticipado.

Panchita ALFONSO,
Cronista Social.

DESDE CANASI

Notas del Censo. Onomástico. Sentido duelo. De temporada

EL CENSO DE POBLACION

Están nombrados ya los miembros que compondrán la comisión de instructores y enumeradores del término. Como instructor el señor Edgardo Ferrer, como enumerador por los liberales, Andrés Sordo, Valentín Padrón, Andrés Padrón y Matías González; por los conservadores, Galiano Cadet y Julián Chacón, y por los populares el señor Nicomedes Calvo.

El día quince según órdenes empezarán sus trabajos. Es el tercer Censo que se efectúa desde el 1902. La oficina está situada en el Central Puerto, residencia del Instructor.

EN SU ONOMASTICO

Con motivo de estar de días la señorita Esther Palma Cantera, el 31 de Julio pasado, se reunieron en su morada amistades y familiares, pasando un día sumamente agradable y distraido. De la ciudad de Matanzas vinieron el señor Manuel Canovas a quien acompañaban su hija política la señora Elia Ch. de Canovas, su gracioso hijo Reinaldo y la señorita Gioconda Muñoz Acosta, sugestiva como siempre, quien deleitó a todos con sus distintos cantos que se acompañaba al piano demostrando sus grandes facultades y una voz preciosa y educada.

La graciosa niña Olga Tabares también ejecutó varias piezas con gran maestría y sobrado gusto que encantó a los visitantes.

Fueron varias las horas que se pasaron en constante alegría. En el tren de Hershey que pasa por ésta a las diez menos cuarto de la noche, retornó a Matanzas esta distinguida familia, que fué acompañada hasta la estación, donde un adiós afectuoso daban fin a ta agradables ratos.

MARIA PAZ VIUDA DE MONTALVC

Después de crueles padecimientos falleció en la arde del día primero del corriente en la capital de la isla.

Era la extinta mujer joven que en su paso por la vida solo adversidades y martirios tuvo, que fueron minando su existencia hasta llevarla al sepulcro cuando aun procuraba con su carácter y sus muchos recursos, defenderse de una enfermedad que tanto diezma la juventud.

Descanse en paz, quien llevó al más allá tan sólo espinas y dolores de su rápido paso por el mundo. Reciban mi pésame más sentido sus hermanos valentina, Glicerio, Felipe, Pancho, Quintín y demás familiares.

Dios acoja en su seno el alma de la infortunada Cuma.

PARA UNION

En la tarde del 6 partieron los esposos Gonzálex-Echenique en compañía de sus queridos hijos. Una corta emporada han pasado en esta en la morada de sus familiares lo s esposos González-Cabrera.

Buenos recuerdos de su corta estancia entre sus seres queridos les deseamos.

G. PALMA, Corresponsal

DESDE CRUCES

La carretera de Cienfuegos a Santa Clara. Gestiones

Hace varios días y cumpliendo acuerdo tomado, se trasladó a la ciudad de Cienfuegos, una comisión intgrada por importantes elementos del comercio y sociedad de Cruces; el motivo de esta visita a la Perla del Sur fué entrevistar al señor Luis Torriente, Jefe del acueducto de aquela población y que es a la vez, Ingeniero de la carretera que unirá a Cienfuegos con Santa Clara.

Los comisionados gestionaron del señor Torriente, que el paso de la carretera por Cruces, sea por el centro del pueblo, pues de otra manera es decir, pasando la carretera lejos de Cruces, este pueblo, en lugar de beneficiarse, se perjudicaría.

Esta comisión fué presidida por el señor Ambrosio Mencía Alomá, que es también Presidente de la Cámara de Comercio de Cruces y Venerable Maestro de la Logia «Lazo de Unión», como vocales de la misma fueron los señores Tomás Rodríguez, uno de los gerentes de «La República», y el señor Virgilio Villanueva, propietario del establecimiento «La Casa Virgilio».

El señor Torriente, en vista del interés demostrado por los visitantes, les manifestó que el pueblo de Cruces sería complacido en sus deseos, pero que desde luego hacía falta también que tanto el comercio como las sociedades, las clases vivas y solventes de la localidad, prestaran a dicha obra que se viene haciendo, la más decidida cooperación material.

Los comisionados prometieron también complacer al señor Torriente, y al efecto, sabemos que dichos señores vienen celebrando distintas reuniones y tomando acuerdos a fin de aportar al señor Torriente, o mejor dicho, a la carreera que nos ha de unir con Santa Clara, Cienfuegos, Palmira, Ranchuelo y Esperanza hasta entroncar con la Carretera Central, una valiosa cooperación.

Dada las actuales circunstancias, difíciles económicamente, la labor de los señores Mencía, Rodríguez y Villanueva, que obran en virtud de acuerdo tomado por la Cámara de omercio de ruces, ha de ser en extremo ardua; pero como se trata de elementos valiosos y bien relacionados; no hay que dudar que el éxito les ha de sonreir en estas gestiones que vienen realizando en beneficio del pueblo de ruces.

Por anticipado enviamos nuestra felicitación a estos distinguidos señores, por medio de las columnas del DIARIO, en la seguridad plena, de que dentro de pocos días haremos constar que han triunfado en esta dificilísima labor.

Joaquín Hernández PLANAS,

ANUNCIESE EN EL
Diario de la Marina

Notas Sociales de S. Diego del Valle

Onomástico. Una carta. De vacaciones. Saludo. Visita

La señorita Aida Perdomo Hernández, celebró su santo el día 4 del presente mes. Con motivo de tener un familiar enfermo no se le ofreció la serenata que se le acostumbra preparar todos los años.

Mas la señorita Perdomo dará una pequeña fiesta dentro de unos días para celebrar entonces su onomástico. Deseamos que la estimada amiga goce de innumerables venuras.

JOSEPHINE JOUBERT

Tuve carta en días pasados de esta estimada amiguia. Después de algún tiempo sin recibir sus gratas bisivas. Esta gentil señorita venezolana, reside desde hace muchos años en la populosa ciudad de los rascacielos, allá en New York. Desde allí me escribe la espiritual amiguita.

Llegue hasta ella y por este medio mi más cariñoso saludo.

OFELIA PUÑAL DE FERNANDEZ

Envío a la distinguida Sra. Ofelia Puñal de Fernández, mi cariñosa felicitación por su santo, el día dos de Agosto.

Motivos ajenos a mi voluntad me impidieron saludarla a tiempo como era mi deseo; pero llegue hasta ella, con mi disculpa, si bien un poco tarde, no por eso deja de ser siempre sincera y espontánea.

VACACIONES

La señorita María Luisa Lima, goza de unas bien ganadas vacaciones en la ermosa ciudad de Marta. Tan fina y tan atenta. Se nota su ausencia en este Valle, de donde es competente y culta profesora de Instrucción pública. Una grata estancia en Santa Clara, le deseo.

DOS AMIGUITAS

Muy contentas. Las señoritas Esperanza y Manuela Bosch. Regocijadas con la agradazle visita de su querida abuelita la bondadosa señora Manuela Chaviano viuda de León. Estará unos días con sus nietas que tanto la quieren. Le deseo una agradable temporada en este valle.

OSCAR .ERASMO ESPINOSA ..

Voló al cielo ese querido angel. Hijo de mis íos el señor José María Espinosa y su esposa María Odila López de Espinosa. Inconsolables. Solamente horas, rápidas y angustiosas de terrible enfermedad, bastaron para llevar el dolor y la aflicción al hogar que fué feliz hasta ahora. Con gran sentimiento consigno esa noticia.

Socorrito PAREDES,
Cronista Social.

Fiestas Rotarias en Sti. Spiritus

Se efectuarán los días 15 y 16 del corriente. Programa

Hé aquí el programa de los grandes festejos que se han acordado realizar por el Club Rotario de Sancti Spiritus con motivo del próximo Mitin de Ejecutivos que se celebrarán en nuestra ciudad.

Sábado 15 de Agosto:

De 8 a 10 a.m.—Inscripciones en la Oficina del Presidente Dr. Eduardo A. Suárez Rivas, Máximo Gómez número 29.

De 10 a 12 a.m. Sesión de Trabajos en los salones de la Sociedad «El Progreso».

A las 12 y media. Almuerzo en el hotel «Plaza».

De 2 a 5 y media de la tarde.—Sesión de Trabajos.

A las 7 y media.—Comida en el hotel «Plaza».

A las 9.—Baile en la sociedad «El Progreso».

Domingo 16 de Agosto.

Por la mañana. Sesión de Trabajos. Almuerzo en el hotel «Plaza».

Por la tarde. Excursión al Central Tuinicú y a la Reguera, pintoresco lugar junto al río Tuinicú. Comida. Y otro regio baile en «El Progreso».

NUEVA RESIDENCIA

El señor Nicolás de la Cruz y Pacheco en unión de su estimada familia se ha trasladado para la casa de su propiedad calle de Máximo Gómez número 83, para cuyo lugar asímismo ha trasladado su acreditada Relojería y Platería.

PARA LA CAPITAL

Con el fin de consultar a un especialista ha salido para esa capital el estimado joven José Joaquín Cancio y Campanioni.

Serra CARBONELL.

EL CLUB DE HATUEY, EN LA REGION CAMAGÜEYANA, OFRECE BRILLANTE BAILE

Para el día 9 del mes en curso, está anunciado un baile denominado «De las Lámparas», al que no dejarán e concurrir, los valiosos barrios de Sibanicú, Cascorro, Martí, y otros circundantes, de este hermoso y floreciente barrio de Hatuey y para corroborar mi aserto haré hoy una pequeña reseña de lo que es el «Club Hatuey» en cuyos espléndidos espaciosos y elegantes salones tendrá lugar dicha fiesta.

En septiembre de 1929 se fundó el «Club Hatuey», siendo elegido su primer Presidene el entusiasta y laborioso joven, señor José Gorrita Benitez, y Vice, el inteligente y nunca bien ponderable galeno doctor Ramón V. Tormo, los que henchidos de entusiasmos, sin vacilaciones, ni reparar en sacrificios, han realizado la labor fecunda de que la institución, antes de los dos años de fundada, pudiese poseer un edificio de mampostería en el lugar más pintoresco de este poblado, à la entrada del mismo, en la carretera de Sibanicú a Hatuey; sirviendo de alerta a los que llegan, diciéndoles que aquí hay algo.

La directiva que les ha sucedido en el año presente, no se ha dormido en los laureles de la anerior y ha dotado al local de hermoso mobiliario, cosa que no había que esperar menos, pues éstos, junto con su prestigioso Presidente el señor Arturo Ferradas, honrado propietario y comerciante de esta localidad, saben de los prestigios propios y del enaltecimiento de la Sociedad de instrucción y recreo «Club Hatuey».

Indefonso PEREZ,
Corresponsal.

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

HOTEL MANHATTAN

Su antiguo dueño Villanueva ha vuelto a hacerse cargo de este antiguo y conocido hotel. Se han realizado grandes reformas en el comedor y salón de recibo; cuenta con una excelente cocina a precios sumamente módicos, por meses y con comida, precios convencionales, San Lázaro y Belascoaín. Teléfono U-1057.
B6 31741 28-27 Ag.

HOTEL CAMPOAMOR COMPOSTELA 106

Gran rebaja de precios en todas las habitaciones, casa de toda moralidad; todas las habitaciones tienen baño, agua fría y caliente a todas horas. Visítela y se convencerá.
B6 31608 27 ag 11

THE SAVOY

F Y 15, VEDADO
Teléfono F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado, con fácil y frecuente comunicación con la ciudad y repartos; rodeado de jardines, con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, teléfono, closet y baño particular con agua fría y caliente. Precios moderados incluyendo tres excelentes comidas bien seleccionadas; el servicio en mesas separadas para cada familia.
B6 32393 3 sept 3

HOTEL "ROMA"

Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios: excelente comida. Se admiten abonados al comedor. Roof Garden. Servicio a la carta. O-Reilly y Aguacate. M-6944. Cable: Romotel.
B6 C-6517 22-21 Ag.

HOTEL SANTA FE, S. A.

Se alquilan habitaciones a precios de situación, con o sin comidas, en lo más céntrico de la ciudad. Amistad 61 entre San Rafael y San José.
B6 31792 28 ag 27

W. ARRENDAMIENTOS

SE ARRIENDA una finquita en Wajay finca «La Aurora», tiene agua y una gran nave para lechería y una casita, informan en la misma finca o llame al teléfono 0.4 Wajay
W 32718 4—13 Ag.

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

CRIADA de mano. Se solicita una peninsular en 23 esquina a A, Vedado, casa pintada de amarillo fuerte, 20 pesos y dormir fuera. Con recomendaciones.
S1 329 8 ag 11

SOLICITO criada blanca, para todo servicio menos la cocina y que duerma en la colocación. Obispo 83 altos.
S1 425-426 9 ag 11

S-2. Cocineras y Cocineros.

SE NECESITA una señora de mediana edad para un establecimiento para cocinar y lavar. Informes, 6 Quinta. La Sierra. Telf. FO-1733.
S2 115 7 agos 11

S-11. Agentes y Socios.

SOLICITAMOS agentes anuncios ambos sexos. Buena comisión. Estación C M C Y. G 215, Vedado. De 5 a 7.
S11 344 8 ag 11

PARA LA Habana y Provincias necesitamos vendedores con experiencia en el giro de frutas en almíbar, crema y pasta de guayaba. Si no tiene experiencia como vendedor en el giro que no se presente. Pagamos buena comisión y tenemos calidad y precio. Informes hoy y mañana en Villa María, (Kilómetro 23) Carretera de Güines, Cuatro Caminos.
S11 283 8-11 Ag.

SOLICITO un socio para administrar una gran tintorería, muy acreditada, trabaja con caldera, un camión de reparto. Informan: Antón Recio y Monte, Benito. Café.
S11 134 7-11 Ag.

S-12. Solicitudes Varias.

NECESITO 8 hombres formales, trabajadores, porte decente, para darles empleo fijo bien remunerativo. Sólo recibo por las mañanas. Gálvez Palmero, Zanja 154, por Infanta.
S12 385 9 agos 15

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

DESEA colocarse una muchacha de criada de mano o manejadora, tiene buenas referencias. F-2991.
O1 357 9 agos 11

DESEA colocarse en casa de moralidad señora de mediana edad para criada mano, manejadora o cocinar y limpiar para corta familia, teléfono M-5492, Lola.
O1 302 8 ag 11

SE OFRECE joven española para el servicio de comedor o para cuartos, está acostumbrada al servicio en buenas casas, tiene referencias. Informan, teléfono M-4887.
O1 320 8 ag 11

CRIADO de mano, japonés, muchos años práctica, desea colocarse casa particular, habla inglés y español Maloja 29. A-9814.
O1 332 8 ag 11

UN JOVEN de color, con instrucciones y buena referencia, desea encontrar trabajo para criado de mano, hacer limpieza uo cuidar enfermo, tiene paciencia y buen trato, prefiere Vedado o Alturas de Almendares. Tel. I-5666.
O1 461 10-13 Ag.

JOVEN español, se coloca para criado de mano, también se coloca en casa de comercio, tiene referencias. Telf. M-8591.
O1 478 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha del campo, para limpiar por horas o para limpiar y dormir fuera, sabe trabajar muy bien. Llame al Telf. M-5441.
O1 441 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha española de criada de mano o para cuartos, entiende de cocina y es cariñosa con los niños. Llamen al Telf. I-1561.
O1 439 10-13 Ag.

SE DESEA colocar un criado de mano, en casa particular, tiene informes de las casas que ha trabajado, es serio, sin pretensiones. Telf. M-5264.
O1 514 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una española, para limpiar o cocinar, siendo corta familia, cocina y limpia. Lleva tiempo en el país. Telf. U-1380.
O1 507 10-12 Ag.

SE DESEA colocar una señora española, para hacer la limpieza de una casa, por horas. Telf. A-7502.
O1 500 10-12 Ag.

SE OFRECE un buen criado de mano, español, con buenas referencias de casas distinguidas, sin pretenciones, es fino y trabajador. Informan: Telf. F-6228.
O1 498 10-13 Ag.

SE OFRECE para criada de mano o manejadora, una muchacha española, de 24 años y también se coloca con un matrimonio solo, para todo, no tiene novio y le gusta mucho los repartos, tiene referencias. M-2142
O1 519 10-13 Ag.

SE OFRECEN

DESEA colocarse una española para criada de mano o cocinar y limpiar en casa corta familia, tiene referencias, desea casa de moralidad. Informan, M-5240.
417 9 ag 11

ESPAÑOLA, desea colocarse de comedor, sirve a la rusa o para habitaciones, lava y plancha ropa fina, tiene referencias. U-8678. Remedios.
O1 397 9 agos 11

UN BUEN criado español de mediana edad, desea colocarse en casa particular, es muy cumplidor y conoce toda clase de servicio, inmejorables referencias de casas conocidas. Teléfono A-4554.
O1 372 9 agos 11

SE DESEA colocar una muchacha española para criada de mano o cuartos, es trabajadora y desea casa de moralidad, tiene referencias, llamen al teléfono F-5175.
O1 360 9 agos 12

CRIADO de mano español, se ofrece sin pretensiones, práctico en servicio de comedor, con buenas referencias. Tintorería Inglesa. Telf. A-6505
O1 248 8-11 Ag.

DESEA colocarse una joven española de criada de mano, está acostumbrada al servicio fino o para cuartos, es seria, tiene buenas referencias, desea casa de moralidad, teléfono I-7251.
O1 378 9 agos 11

SE OFRECE muchacha española, sabe servir bien a comedor, coser, cortar o manejadora, buena presencia y referencias muy buenas, teléfono M-7122.
O1 377 9 ag 11

DESEA colocarse joven española para criada de mano, hace todos los quehaceres de corta familia, sabe cocinar bien y cumplir con su obligación. Informan, teléfono M-5150.
O1 409 9 agos 12

DESEA colocarse señora española para cuartos y coser, tiene referencias inmejorables, teléfono F-2731.
O1 421 9 ag 12

SE OFRECE criado de mano, peninsular, habituado todo servicio fino sin pretensiones, tiene referencias de casas conocidas. También un joven para segundo criado, jardinero, fregar máquinas, ayudante cocina, etcétera. Teléfono A-4792, tintorería.
O1 383 9 agos 11

DESEA colocarse un joven español de criado de mano, tiene buenas referencias de las casas que sirvió y sabe cumplir con su obligación. Informan, M-5843.
O1 381 9 agos 11

SE OFRECE muchacha española de criada de mano o limpiar, ayudar algo la cocina y señora para cocinar si es corta familia cocina y limpia tienen buenas referencias, teléfono M-7508.
O1 374 9 agos 11

CRIADO español desea colocarse en casa particular, acostumbrado a servicio fino de casas conocidas. Informes, teléfono A-3832.
O1 373 9 agos 11

SE OFRECE una joven peninsular, buena criada de mano o para manejadora o cuartos, tiene referencias de buenas casas. Telf. A-4792.
O1 367 9 agos 11

UNA JOVEN española desea emplearse para criada de mano o para todo con un matrimonio solo, tiene referencias. Informan, A-3479.
O1 365 9 agos 11

SE OFRECE una muchacha para criada de mano y tiene referencias, llamen teléfono F-1255.
O1 359 9 agos 12

JOVEN española desea colocarse de criada de mano o cuartos, tiene buenas referencias. Informan, teléfono F-3801.
O1 379 9 agos 11

SE OFRECE criada española para cuartos y coser, acostumbrada al servicio fino, ha trabajado en buenas casas, tiene buenas recomendaciones. Teléfonos A-3343, A-3806. Buena presencia.
O1 401 9 agos 11

SE OFRECE criada alemana, para cuartos o comedor, conoce bien los dos servicios, habla bien español, inmejorables recomendaciones de donde ha trabajado, buena presencia, teléfono A-3343.
O1 402 9 agos 11

DOS muchachas españolas desean colocarse para limpiar o manejadoras o coser, teléfono A-2646.
O1 400 9 agos 11

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano y ayudar a la cocina, teléfono FO-3272.
O1 399 9 agos 11

DESEAN colocarse dos muchachas españolas, una de criada de mano o manejadora, la otra para cuartos, saben lavar y planchar ropa fina, tienen referencias. Informan, teléfono U-8678. Carmen.
O1 396 9 agos 11

SE OFRECE experto criado japonés, con referencias, se desea colocar de criado de comedor y ayuda de cámara, conoce todo servicio fino y está muy práctico, llame por Ichimat, A-4175.
O1 391 9 agos 11

DESEAN colocarse dos jóvenes españolas para criadas de cuartos, de mano o manejadoras, saben lavar y planchar bien vestidos de seda, son serias y trabajadoras, buenas referencias, teléfono M-4372.
O1 392 9 agos 11

DESEA colocarse una muchacha española de criada de mano y cocinera, tiene referencias, teléfono U-1575.
O1 415 9 ag 11

SE DESEA colocar una muchacha de mediana edad para los quehaceres de corta familia, sabe cumplir con su obligación, y una para criada de mano y manejadora, Telf. F-6111.
O1 411 9 ag 11

UNA JOVEN española desea colocarse de criada de mano o manejadora, está acostumbrada a trabajar, teléfono U-6945.
O1 408 9 agos 11

DESEA colocarse una joven peninsular de criada de mano, ha trabajado en buenas casas, tiene referencias. Informan en el teléfono A-4832.
O1 419 9 agos 11

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano, cuartos o comedor, sabe cumplir con su obligación, teléfono A-3752.
O1 418 9 agos 11

DESEA colocarse una joven española para cocinar o criada de mano o manejadora, con referencias, sabe trabajar, llame a teléfono A-1627 y pida informes.
O1 427 9 agos 11

ESPAÑOLA joven desea colocarse para limpieza de habitaciones, coser o servir al comedor. La Perla, San Pedro 6, teléfono A-5394.
O1 430 9 agos 11

DESEA colocarse cocinera española, cocina española y criolla, americana, hace dulces, buenas referencias de donde estuvo, y una joven para cocinar y limpiar con corta familia de moralidad, tienen referencias. M-5012.
O1 420 9 agos 11

SE COLOCA una joven española de criada de mano o para cocinar y limpiar si es corta familia, entiende de costura, tiene referencias. Informan al X-3088.
O1 431 9 agos 11

SE DESEA colocar una joven española de cuartos o de comedor o manejadora, tiene buenas referencias, informan, teléfono M-3167.
O1 407 9 agos 11

SE DESEA colocar una criada alemana, sabe repostería, habla inglés y español, tiene buenas referencias. Informan, F-1947.
O1 406 9 agost 12

SE OFRECE joven española para criada de mano, a corta familia, entiende de costura, referencias, teléfono A-1064. Flora.
O1 405 9 agos 12

SE DESEA colocar una española para cuartos o manejadora, no tiene primos y tiene referencias. A-3667.
O1 404 9 agos 11

O-2. Cocineras y Cocineros.

GOOD American Cook coloured man seeld work with American on Cuban. Call William Amargura 18. (altos).
O2 481 10-13 Ag.

SE OFRECEN

DESEA colocarse una señora española de cocinera, sabe cumplir con su obligación. Telf. M-1637.
O2 437 10-13 Ag.

JOVEN chino, maestro cocinero, repostero, desea colocarse en casa particular, cocina criolla, española, muy práctico trabajo, cumple con su obligación, tiene buena referencia. Informan: Telf. U-983.
O2 508 10-12 Ag.

COCINERO joven asiático, repostero, se desea colocar en casa particular, cocinar, práctico, la criolla, española, buenas referencias, San Lázaro número 78. Telf. M-5552.
O2 483 10-13 Ag.

SE OFRECE una cocinera española si es matrimonio solo cocina y limpia, sabe su obligación, también para casa que dé comidas a la calle duerme fuera. Telf. I-7646.
O2 371 9 agos 11

SE OFRECE cocinero repostero, excelente, asiático, sabe cocinar muy práctico española, criolla, sabe cumplir con su obligación, tiene buenas referencias de casa particular. Telf. U-9704.
O2 484 10-13 Ag.

COCINERA de color, repostera, que conoce la cocina criolla y americana, desea colocarse, puede hacer plaza, buenas referencias. F-6212. Mary
O2 485 10-13 Ag.

SE DESEA colocar un joven chino en casa particular, cocina criolla y española, también repostero, con buena referencia. Informan: preguntar por Manolo. Telf. U-5817.
O2 486 18-13 Ag.

JOVEN chino cocinero, repostero, con buenas referencias, sabe cocinar bien y cumplir su obligación, lleva tiempo en el país. Informan: Telf. M-5010, por Antonio Li.
O2 494 10-12 Ag.

DESEA colocarse española, cocinar, también cocinar solo, cocina de todo, es limpia, también para los quehaceres de un matrimonio solo. Telf. F-4573, carnicería.
O2 490 10-13 Ag.

SE OFRECE señora joven, de color, para cocinar y limpiar, es buena cocinera, que tiene buenas referencias y duerme o no en la colocación. M-5241.
O2 463 10-16 Ag.

SE DESEA colocar una joven para cocinar y limpiar o criada de manos, tiene referencias. Llamen de 9 a 5 al Telf. FO-3138.
O2 469 10-13 Ag.

SE DESEA colocar una cocinera española, lleva tiempo en el país, cocina a la criolla y a la americana, es repostera, duerme en la colocación, teléfono F-4477.
O2 414 9 ag 11

DESEA colocarse señora peninsular, de cocinera y ayudar a la limpieza si es corta familia, sabe cocinar bien. Informan, U-2731.
O2 398 9 agos 11

BUEN cocinero y repostero asiático, desea colocarse en casa particular, cocina a la criolla, española, francesa y americana, tiene buenas recomendaciones. Informan, teléfonos M-4435, M-5010, preguntar por José Wong.
O2 352 9 agos 12

DESEA colocarse joven española para limpiar y cocinar corta familia, buenas referencias. A-1822.
409 9 agos 12

SE DESEA colocar una señora inglesa para atender a la cocina y los quehaceres de una casa americana. Buenas referencias. FO-2610.
O2 390 9 agos 11

SE DESEAN colocar dos jóvenes de color, una cocina y hace plaza, no duerme en la colocación, y otra para cocinar y limpiar y duerme. Informan, teléfono F-3038.
O2 389 9 agos 12

COCINERA española se coloca sólo para cocinar, cocina española y criolla, es práctica en su oficio, teléfono A-9577.
O2 387 9 agos 11

SE DESEA colocar un joven asiático, cocinero repostero, cocina a la criolla, española y americana, sabe cocinar muy bien, tiene buenas referencias. Informan, A-1472, Sant. Clara número 3.
O2 386 9 agos 13

SE OFRECE señora española para cocinar, si es corta familia cocina y limpia, cocina a la española y criolla, duerme en la colocación, tiene buenas referencias. Telf. A-7431.
O2 375 9 agos 11

SE DESEA colocar una buena cocinera española, cocina a la española y a la criolla, sabe de repostería, tiene referencias, teléfono M-7213.
O2 370 9 agos 11

DESEA colocarse maestro cocinero experto en toda clase de cocina y repostería, sin pretensiones, para casa particular o cualquier giro, teléfono A-4792.
O2 366 9 agos 11

SE OFRECE para casa de moralidad española, buena cocinera repostera, cocina criolla y española, hace toda clase de platos finos, acostumbrada a buenas casas. Telf. U-2778.
O2 369 9 agos 11

UNA buena cocinera del campo, quiere colocarse, sabe de repostería, es limpia, trabajadora y conoce su obligación, teléfono M-3272.
O2 368 9 agos 12

SE OFRECE cocinera peninsular, muy limpia, sabe variar cocina, a la española y criolla, tiene referencias, no duerme en la colocación. Informan, M-3776.
O2 351 9 agos 11

SE OFRECE inmejorable cocinera de color, repostera, otra española, también buena cocinera, o cocinar y limpiar, tienen buenas referencias y van fuera de la Habana. M-7122.
O2 376 9 agos 11

SE DESEA colocar una buena cocinera repostera, duerme en la colocación, va al campo. Informan, F-6281.
O2 428 9 agos 11

DESEA colocarse joven española de cocinera, si es corta familia cocina y limpia, desea casa moral, tiene referencias. Informan, Telf. A-3726.
O2 422 9 agos 11

SE DESEA colocar una muchacha para cocinar y limpiar, española, tiene referencias. Informan en la calle 23, entre Baños y D., número 90, Telf. F-6021.
O2 132 7-15 Ag.

O-3. Manejadoras.

SE DESEA colocar una señora de mediana edad para manejar y limpiar, entiende de cocina, va al campo, tiene buenas referencias. Informan, F-1325.
O3 180 9 agos 12

SE DESEA colocar, joven de color, con certificado de Sanidad, manejadora o criada cuartos, referencias y experiencia, sin inconveniente para salir de temporada hasta el extranjero. Hornos número 16 entre Príncipe y Hospital. Telf. U-6916
O3 364 9 agos 13

DESEA colocarse una joven para manejadora o criada de mano, es cariñosa con los niños. Informan, A-6927.
O3 424 9 agos 11

O-6. Choferes

CHAUFFEUR mecánico español, desea colocarse en casa particular, tiene 11 años de práctica y buenas recomendaciones y sin muchas pretensiones. Informan: F-5007.
O6 282 8-11 Ag.

SE OFRECE chófer español, experto en toda clase de máquinas y mecánica, sin pretensiones, tengo referencias de la última casa que trabajé cuatro años, teléfono A-4792.
O6 382 9 agos 11

CHOFER español se ofrece para trabajar por horas durante el día en casa particular o comercio, experto en el manejo de toda clase de máquinas, tiene referencias de su honradez y su trabajo, sabe fregar máquinas. Telf. F-1321.
429 9 agos 11

O-8. Lavanderas.

UNA general lavandera, se ofrece a domicilio y en su casa, conoce el oficio y tiene referencia. F-6455. Carnicería.
O8 32415 1-14 Ag.

SE OFRECEN

O-10. Oficinistas

JOVEN experto en mecanografía y conocimientos en taquigrafía y teneduría. Habla inglés y español, se ofrece para una oficina o cualquier clase de trabajo. Informes: Carmen 34-C., bajos, entre Campanario y Lealtad. Ciudad.
O10 281 8-11 Ag.

SEÑORITA taquígrafa-mecanógrafa, ofrece sus servicios, modestas pretensiones, buenas referencias, San Miguel 109, (bajos), M. C. Telf. U-5712, de 1 a 4.
O10 436 10-13 Ag.

TAQUIGRAFO inglés y español, mecanógrafo rápido al tacto, para oficina o bufete, todo o parte del día. Fuentes, A-0690.
O10 393 9 agos 11

JOVEN 23 años: activo, serio y de finos modales, habla, escribe correctamente inglés, español, probada habilidad administrativa; conocimientos de contabilidad, mecanografía, solicita empleo. Excelentes referencias. Escribir Charles, Lealtad 154, (altos).
O10 32907 5-12 Ag.

TENEDOR de Libros, 20 años práctica, referencias inmejorables. Toda clase de trabajos, oficina especialmente, arreglo contabilidades atrasadas o mal llevadas. Avisos: Teléfono A-7146.
O10 32228 31-30 Ag.

O-12. Ofertas Varias.

MECANICO dental desea trabajar con dentista que le gusten trabajos finos y últimos sistemas. Informan, teléfono A-6183. Rodríguez.
O12 318 8 ag 11

HOMBRE activo, de inventiva que habla bien inglés, buen carpintero, que entiende albañilería, pinturas, instalaciones y electricidad. Sabe manejar y entiende avicultura. Se coloca por cualquier sueldo, en cualquier parte, para todo. N. López, Barreto 98, Guanabacoa.
O12 456 10-13 Ag.

SEÑOR respetable, buena presencia, solicita empleo, de portero, sereno, o para limpiar oficinas, con las mejores referencias. Reina 97. Telf. A-8441.
O12 466 10-13 Ag.

DESEA colocarse joven española para cocinar y limpiar, tiene referencias, teléfono A-5604.
O12 361 9 agos 11

AGENCIAS DE COLOCACIONES

LA CUBAN American Employmen envía a usted cualquier clase de empleado competente y plenamente garantizado para cualquier clase de empleo. Una llamada a nuestros teléfonos le convencerá. Teléfonos A-3343, A-3806.
X 33196 6-21 Ag.

PRIMERA de Aguiar, Agencia. La única que tiene un excelente personal de ambos sexos y para cualquier giro o trabajos que se les solicite. Personal garantizado. F. V. Aguilera 53. Telf. A-3090. Alonso.
X 92 7-16 Ag.

"LA MATANCERA"

A-7740 Sirve rápidamente cocineras criadas, toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos con referencias. Calle Sol 103. Servicio permanente a todas horas.
X 32734 4-4 Sep.

EMPLEADOS competentes para todas clases de trabajos, hombres y mujeres del país y extranjeros, con referencias inmejorables. Beers and Co., Agencia Americana. A-3070.
X 32671 3-24 Ag.

AGENCIA «La Estrella», ofrece cocineras, lavanderas, criadas, manejadoras, de todas nacionalidades, cocineros, chauffeurs, criados, todo cuanto usted necesite. M- 9578.
X 32271 31-15 Ag.

SE COMPRAN

C-1. Casas

COMPRO ESQUINA O CASA

De centro Habana o repartos, doy en parte de pago solar de esquina en gran calzada, mide 12 x 50 y el resto lo doy en efectivo. Informes en San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
C1 194 7 ag 12

DESEO comprar una buena casa, de tres a cuatro cuartos, en la loma de Chaple o cerca del colegio Lourdes, dirigirse al apartado 286, Habana.
C1 31860 29-13 Ag.

C-3. Fincas Rústicas.

INGENIO de fabricar azúcar. Deseo comprar ingenio en la provincia de la Habana. Ofertas por escrito con todos los detalles. A Caliger Apartado 1010, Habana.
C3 C-R. ind.

C-5. Muebles y Prendas

A-4559. Compro muebles, liquido casas completas, baúles, maletas, máquinas coser, escribir, burós, archivos, piano, nevera, antigüedades, objetos de arte, ropa hombre, caudales, piano, negocio rápido. A-4559.
C5 32770 4 ag 11

C-11. De Animales

COMPRO vacas lecheras, precio situación. Señor Machado. Infanta y Boquete, Buen Retiro, Marianao, o finca Taoro. Playa Santa Fe.
C11 234 8 agos 13

C-12. Objetos varios.

COMPRO o acepto negocio sobre casa hipotecada en el Banco Gallego, por el precio de 1,000 a 1,500 pesos. Dirigirse a Bernardo Mulet, E y 17, altos de la bodega, Vedado.
C12 12 7-12 Ag.

COMPRO libros usados, prendas rotas, oro viejo, dentaduras. Librería «La Miscelánea». Telf. A-4177. Dragones entre Monserrate y Zulueta.
C12 32819 5-14 Ag.

COMPRO lámparas usadas en cualquier estado. También piezas sueltas para las mismas. Voy en seguida. Avisos: Tel. A-7146.
C12 32229 3-11 Ag.

SE VENDEN

V-1. Casas.

VEDADO: Vendo chalet moderno con siete cuartos y dos baños, garage y demás servicios. Precio 16,000 pesos. Dueño: FO-2188, de 8 a 8 p. m.
V1 237 8-11 Ag.

VENDO. URGENTE

VEDADO: Precioso chalet, costó 65,000. Precio 25,000 moderna casa próxima 23, 10,000 pesos. Calle 23, dos plantas, cinco habitaciones, cada planta, 22,000 pesos. FO-7815.

VEDADO: Regio palacete, esquina, si ve esta gran ganga la compra. FO-7815.

CONSULADO, espléndido edificio, estructura acero, tres plantas, seis casa, 36,000 pesos. FO-7815.

LA SIERRA, calle 6, casa dos plantas, ocho habitaciones, dos baños, garage y demás, 10,500 pesos.
V1 785 8-13 Ag.

VENDO o cambio hermosa propiedad situada en lo mejor del Vedado, por otra casa más chica o terreno, preferible en Miramar. Informan, Monte 279, joyería, F-1627.
V1 334 8 agos 11

CHALET GANGA

Se vende bonito chalet en la calle 12, del reparto Almendares, una cuadra tranvías y guaguas. Consistiendo jardín, amplio portal, sala, tres grandes cuartos, baño amplio intercalado completo, hall, bonito comedor, pantry, cocina, garage grande, cuarto para criados con su buen servicio y patio. Por solamente 2,200 pesos al contado y el resto a su conveniencia. No pierda esta oportunidad. Llame al FO-1167, para informes.
V1 254 8-16 Ag.

SE VENDEN

CASAS, buena inversión. Concordia, moderna, cerca Belascoaín, dos plantas, $9,000. Marqués González, una planta, renta $45, precio, $4,000. Llinás, cerca Belascoaín, una planta, $3,000. Doy facilidades pago. hago cambio. Campanería. Aguiar 68. M-7785.
V1 413 9 agos 11

VENDO: Aguila 56, entre Virtudes y Animas, casa, dos plantas independientes. Buena renta, magnífica inversión. Trato directo con su dueño, en los altos de 10 a 4.
V1 216 8-11 Ag.

SE VENDE, Alcalde O-Farrill entre Luis Estévez y Estrada Palma, casa en construcción, 500 metros, hecha en mil metros terreno. Precio ocasión. Informes, M-2781, U-8601.
V1 325 8 ag 11

CASA nueva, dos plantas, techos monolíticos, a 25 metros de Angeles y Monte. Renta $175. Se vende en $15,000. No corredores. Informa, F. Prego. Monte 73.
V1 322 8 agos 1

SE VENDE una casa en lo mejor de Almendares, calle Lanuza, a media cuadra de los tranvías de la Playa, acabada de terminar y para personas de gusto; con jardín, portal, sala, galería, comedor, tres habitaciones, baño intercalado completo, cocina, pantry, despensa, garage, cuarto y servicio de chofer, cuarto y servicio de criado, todo azulejado, patio y un hermoso traspatio y con árboles frutales. Precio: 7,500 pesos. Se dan facilidades de pago. Informan en la misma su dueño Antonio Sellerar.
V1 202 8-16 Ag.

AMPLIACION DE ALMENDARES CHALET A PLAZOS

En lo mejor del reparto, se venden tres chalets a 3,500 pesos, 7,500 pesos y 12,000 pesos. Usted los puede comprar con grandes facilidades. Una cantidad de contado y el resto como quien paga el alquiler. Aproveche esta oportunidad y venga a escoger el que le convenga. Llaves e informes: Dumás y Alpendre. 9 esquina a 12. Telf. FO-2746, reparto Almendares.
V1 240 8-11 Ag.

VENDO casas de 1.000 pesos con renta fija de 15 pesos mensual. Créditos hipotecarios, rebaja, precios convencionales y los compro de poco precio. ¿Quiere usted gangas en la Habana y sus Repartos? Véase con el Sr. Manuel Blanco en Crespo, 65, altos o bodega Crespo y Virtudes.
V1 33004 5-12 Ag.

CASA EN Lawton, Víbora, se vende la casa Buenaventura 39, entre Milagros y Santa Catalina, a dos cuadras de la Calzada, mide 6 por 50 metros de terreno, portal, sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño, patio y traspatio, muy barata. Informan en Muralla 78.
V1 32673 3-19 Ag.

APROVECHEN lotería, en $700 vendo mi casa en Avenida Sexta, Buenavista, puede dejar parte a plazos, mide 7.07 x 26.50 varas. Informan, teléfono F-6002.
V1 356 9 agos 15

SE VENDEN o se cambian dos casas en el Vedado por fincas, solares o casas en los repartos. Informan, Calle 29 y C, (casa pintada de verde).
V1 229 8-11 Ags.

DAOIZ 24, Cerro: Se venden directamente en este barrio, en 5,000 pesos, cuatro casitas modernas, sin gravámenes, con patios y traspatios.
V1 32035 30-14 Ag.

SE VENDE una casa en Santa Catalina número 37, Víbora, con sala, saleta, tres habitaciones, comedor al fondo, servicios y servicios de criados. Informes en el M-1629.
V1 32773 4-14 Ag.

200 CASAS en venta, grandes y chicas, en todos los barrios. Compro y vendo. También doy dinero en hipoteca en todas cantidades. Informa: Ricardo. Concepción 104. Tel. I-3825.
V1 31727 28-12 Ag.

V-2. Solares.

SOLAR, calle Once, casi esquina a San Francisco, acera de sombra, a peso y medio. García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V2 279 8-11 Ag.

AMPLIACION de Almendares. Se vende un solar que mide 552 varas, Avenida Seis entre 12 y 15. Informes Telf. M-3693.
V2 131 7-14 Ag.

VENDO solar en el Vedado, mide 7 de frente por 50 fondo, tiene fabricado tres habitaciones y garage para dos máquinas, con todos sus Servicios sanitarios y luz, a precio de situación. Informan en la calle 17 entre 28 y 30, número 3.
V2 363 9 agos 12

ALTURAS de Miramar 18 x 30, 3,200 pesos, Avenida de América, lo mejor 17 x 47 a $6,50; Avenida de la Paz, brisa 20 x 50 a $6.50; Alturas Almendares 8.50 x 37 en 1,600 pesos; otro 18.50 x 37 a $5.50, Quinta Avenida, próximo a Miramar a 6 pesos. FO-7815.
V2 286 8-13 Ag.

SOLARCITO, Nicanor del Campo 15 x 24 varas, calle 4 entre el parque La Sierra y calle 11, a $5 1|4 la vara. Martínez, A-6951, I-1776. O-Reilly 23.
V2 345-46 8 ag 11

GANGA

Miramar, Almendares y La Sierra, vendo solares y parcelas con medidas ideales 7 x 22, 14 x 22, 18 x 30, 15 x 30, 23 x 53, a plazos cómodos y rebajados, véame en Fuentes 49, esquina a B., Almendares. Telf. FO-2188.
V2 239 8-12 Ag.

V-3. Fincas Rústicas.

FINCA cuatro y media caballerías, carretera; otra, de cinco y media, cerca carretera; otra dos caballerías. Precios situación. García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V3 278 8-11 Ag.

FINCAS DE RECREO

Se venden lotes de todos tamaños en la Carretera Central, entre Arroyo Arenas y Punta Brava. A la sombra. Informan: Notaría de Gelabert. Cuba once.
V3 222 8-13 Ag.

ESTE chance no lo deje escapar. Arboleda en producción, tierra colorada magnífica. Casa sin estrenar, agua luz, cerca Peerles, treinta minutos de Vedado, excelente carretera. Por embarcar familia se vende esta finca 14,000 metros, en $4,500, mitad de contado y mitad en hipoteca sobre casa o la finca, y si es todo efectivo en $4,000. Se admite cambio por casa dando diferencia. Llame a cualquier hora al F-2963. No corredores.
V3 33201 6-11 Ag.

REPARTO DE Finquitas entre La Lisa y Arroyo Arenas, frente a Carretera, no pierda tiempo. Separe su lote hoy mismo. Precio de situación. Rafael Prado. FO-9066.
V2 31460 27-12 Ag

V-4. Establecimientos.

PANADERIA Y VIVERES $12,000

En lo mejor de la Habana, con tres hornos modernos, con capacidad para elaborar 4,500 libras diarias. Se admite una propiedad en parte de pago. Informes en San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
V4 193 7 ag 12

VENDE café sin cantina, punto más comercial de la Habana, se da a precio de situación, hace muy buen diario. Informa, Iglesias, San Rafael 144, café.
V4 403 9 ago 12

POR TENER que embarcarme, vendo una casa en 600 pesos; tengo pago 1,300 pesos y debo 168 pesos, reparto Buena Vista, Pasaje-C., entre 6 y 7, número 9.
V4 118 7-14 Ag.

VENDO Bodega, Jesús del Monte, en muy buenas condiciones y es un regalo por asunto familia, con facilidades de pago. Informan: Antón Recio y Monte, Benito. Café.
V4 133 7-12 Ag.

VIDRIERA tabacos, quincalla, billetes, vendo por embarcarme, buena venta, gran esquina, fácil pago. Informan Muralla 103, segundo piso de 7 a 8 y de 12 a 2. S. Lizondo.
V4 31739 28-12 Ag.

SE VENDEN

BODEGA EN $4,000

O cambio por propiedad, garantizo $3,000 de mercancías y patente pagada, en lo mejor de la Habana. Informes, San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
V4 195 7 ag 12

HOTEL SIBONEY, PRADO 89

40 habitaciones con baño, completamente equipado. Se admiten proposiciones. Se da contrato. Puede verse de 8 a 12, todos los días.
V4 308 8-14 Ag.

REGALO bodega, $275, buen barrio, poco alquiler, cuatro años contrato, tiene cuatro habitaciones, bastantes mercancías, se vende por tener que embarcarse. Informan en Corrales número 199 altos, Vicente Sangil.
V4 312 8 ag 11

¡¡GANGA! Se vende una bodega por no poderla atender en 800 pesos, bien surtida, poco alquiler, tiene contrato, hay industrias. Bella Vista y Calzada, Kilómetro 6, Guanabacoa. Informes en la misma.
V4 88 7-12 9g.

CARNICERIA REGALADA

700 pesos en la Calzada del Monte, muy antigua y acreditada, no paga alquiler, ganga, por asuntos familiares. Neptuno 208. U-1802. Informa: Llenín.
V4 32953 5-11 Ag.

ATENCION: Por embarcarme, vendo en Calzada de mucho tránsito, puesto de aves y huevos y frutas del país. Lo doy barato, buena venta, mucho barrio, paga poco alquiler, local para familia contrato. Informan: Miranda y Primera, reparto Rosalía Luyanó.
V4 111 7-15 Agos

V-5. Muebles y Prendas.

LIQUIDACION DE MUEBLES

Sillas nuevas a $0.80; sillones a $1.50 escaparates, lunas a $12.00; aparadores a 5 y 6 pesos; coquetas a $5.00; baules y maletas, a cualquier precio. Dinero a módico interés. «La Fortuna», Suárez 56 y 58.
V5 32865 5-4 Sep.

SE VENDE un juego de cuarto, dos sillones, una nevera blanca, una máquina gabinete, por embarcarse a España la familia, Belascoaín 64, altos.
V5 33050 6-12 Ag.

MUEBLES BARATOS

Díaz y Chao. Gran rebaja de precios en nuestras existencias; muebles de cuarto, comedor, sala y recibidor, finos y corrientes, piezas sueltas al contado y a plazos. Tomamos muebles a cambio. Neptuno 197, entre Belascoaín y Lucena. Telf. U-5154.
V5 91 7-6 Sep.

MUEBLES EN GANGA

Hay juegos cuarto, $40.00; juegos comedor, $35.00; juegos sala o recibidor, $20; escaparates, $6; con lunas, $12; coquetas, $6; aparadores, $8; mesas correderas, $5 mesas noche, $1.50; fiambreras, $2; 6 sillas y dos sillones, $10; e infinidad de objetos que no se detallan a precios de verdadera ganga.

LA PRINCESA

Dinero sobre joyas a módico interés. San Rafael 107. Telf. U-7926.
V5 AC 7404 31 ag 30

JUEGO DE COMEDOR

Se vende uno en muy buen estado. Todo caoba y buen tamaño. Barato, pero no ganga. Puede verse en Cerro 771, esquina a Peñón, altos de la peletería.
V5 205 8-14 Ag.

QUEMAZON en mesas de vitrolite, mármol, una cocina de hierro, ventiladores de techo, sillas de Viena, vidrieras, cajas de caudales, contadoras, muebles en general, Suárez 15.
V5 32479 1 ag 11

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor. Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. También joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. La Eminencia, Neptuno 188, entre Gervasio y Belascoaín.
V5 29436 12-12 Ag.

SE VENDE barato, juego cuarto esmaltado, moderno, siete piezas; juego mimbre, además sofá aparte y otros muebles. Calle 23 número 211 entre G y H, Vedado. Telf. F-2383.
V5 32709 3 ag 11

BAULES Y MALETAS

Varios estilos y tamaños. Baules a $3.50. Maletas $1.00. Hacemos cambios. La Sociedad, casa de préstamos Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Tel. A-7589.
V5 31487 27-11 Ag.

V-6. Maquinarias.

AVISO

Ya llegó la nueva remesa de motores de petróleo marca «Lister», de fabricación inglesa. Véalo funcionar o pida informes a la Industrial Machinery Company. San Ignacio 12.
V6 233 8-611 Ag.

SE VENDEN bombas «Prat» y «Bloch», garantizadas, taller de mecánica. Sol 121. Telf. A-9528.
V6 488 10-16 Ag.

LAVANDEROS

Se vende una tambora de 36 x 32, con su motor, capacidad, 60 camisas, una centrífuga con su motor, una prensa de 386 y varias máquinas para cuellos. Un tanque cilíndrico de 3,000 galones. Sr. Conradson. Tren de lavado del hotel Sevilla.
V6 471 10-15 Ag.

TOSTADOR de café, de cola alemán de 30 kilos de capacidad, de muy poco uso, buen precio, una leña carbón. Ramón Vinjoy. Luis Estévez 55
V6 443 10-15 Ag.

ATENCION

No se olvide que la Agencia Stiener está situada en la calle San Ignacio 12, entre Empedrado y Tejadillo y que siempre tiene gran surtido de piezas de repuesto para molinos de Café y picadoras de carne y rebanadoras de todos tipos. Industrial Machinery Co. San Ignacio 12.
V6 232 8-11 Ag.

SEGUETA mecánica $20.00. Correa 8, $1.00 pie. Concretera $40.00. Gato 10 toneladas $8.00. Plato torno, 12, $18.00. Calentador agua, $3.00. Ventilador 3, $4.00 Polea cloch 15x8, $15.00. Molinos para pulverizar granos, piedras, etc. Pedestales, poleas, chumaceras, ejes, todo barato. Calle Samá 2, Marianao. FO-7861.
V6 108 7-11 Ag.

V-7. Automóviles y Accesorios

SE VENDE barato un Studebaker de siete pasajeros, motor a prueba, propio para carretera, en Villa María, San Mariano y Luz Caballero, Víbora.
V7 227 8-12 Ag.

SE VENDE Buick del 28, cinco pasajeros, cinco gomas nuevas, perfectas condiciones, para verlo, garage «La Purísima» Jesús del Monte 115, frente a Quinta Dependientes.
V7 33051 6 ag 11

SEDAN Graham-Paige 1929, 5 pasajeros; muy buenas condiciones. Perfecto funcionamiento, motor muy económico. Precio módico por embarcar. Informan García, M.-5912 o A-2441.
V7 32876-5 12 Ag.

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura "Duco" Soldadura autógena, de Enrique Padilla. Infanta 5 entre Jovellar y San Lázaro. Teléfono U-7267.
Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales. Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 J. I R. Indf.

SE VENDE un motor-cicleta, «Indian», con sidecar, alumbrado eléctrico, Mercaderes número 39.
V7 139 7-15 Ag.

V-8. Instrumentos de Música

LUJOSO piano en 45 pesos, puesto en su casa, lo vende familia particular, tipo pianola, regias voces, brillo espejo, marca Stowers, sin comején. Escobar 254, bajos.
V8 262 8-14 Ag.

SE VENDEN

PEDRO Plumar, experto afinador de la casa Salas, me hago cargo de toda clase de trabajo, piano, autopiano, órgano, barniz a plazo cómodo. Corrales 76. A-5713.
V8 32829 5-15 Ag.

AFINE su piano, pianola, por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de piano y autopianos. Zulueta 36 y medio. M-3040.
V8 292 8 ag 23

SOLAMENTE por unos días realizamos unos cuantos pianos de las mejores marcas, de absoluta garantía y los precios muy reducidos por ser procedentes de empeño ya vencidos. Ventas al contado y a plazos. La Predilecta. San Rafael y Oquendo. Telf. U-3847.
V8 245 8-23 Ag.

PETERS

La garantía de nuestros pianos, radios y trabajos tiene su base en medio siglo de experiencia, así como en nuestra solvencia moral. Precios módicos, plazos cómodos. Villanueva 19. I-2298.
V8 59 7-14 Ag.

V-11. De Animales.

SE VENDEN huevos Rhode Island, Red de pedeegre del famoso criador Rucker, a $1.50 docena, se garantizan. FO-1061.
V11 32895 5-11 Ag.

VENDO mulos, carros y arreos de todas clases, caballos, mulos de monta, un burro semental de 7 cuartas, caballitos ponies, faetones, arañas, cesta de mimbre, cochecitos. TODO MUY BARATO. — JARRO Y CUERVO, Marina núm 3, Jesús del Monte. Tel. X-2876.
V11 C-6539 3-3 Sep.

V-12. Objetos Varios.

IGLESIA Monserrate, Concordia, Galiano. Liquidación tejas, maderas, materiales usados. M-3193.
V12 32643 3-11 Ag.

LIQUIDACION materiales usados. Quinta y San Felipe, 8 a 9 mañana, 2 a 4 tarde. M-3193.
V12 505 10-17 Ag.

SE VENDEN varios mostradores propios para botica o productos del país. Se dan baratos. X-2187.
V12 32873-5 11 Ag.

LIQUIDACION materiales usados. Quinta y San Felipe. 8 a 9 mañana 2 a 4 tarde. M-3193.
V12 32642 3-11 Ag.

BILLARES: Vendo dos de viudas nuevas; una 5 x 10 y otra 5 y medio x 11, se dan baratas, calle Almendares y San Manuel, Marianao.
V12 149 7-22 Ag.

IGLESIA Monserrate, Concordia, Galiano. Liquidación tejas, maderas, materiales usados. M-3193.
V12 504 10-17 Ag.

Y- Casas de Préstamos

PARA OFICINA Y DE OCASION

Burós planos y cortina, máquinas de escribir, sumar, libreros, giratorios, mesas de máquinas, archivos, mimiógrafos, accesorios. Véalos, Villegas 6. A-8054.

DINERO

Sobre joyas, máquinas de escribir, sumar, calcular, ropas, objetos de arte, compramos muebles de oficina en general, Villegas 6. A-8054.

A-8054, MAQUINAS EMPEÑO

Compro de escribir, sumar, en cualquier estado, archivos, cajas archivos, caudales, mimiógrafos y accesorios en todas cantidades. Llame al teléfono A-8054.
Y 32686 3 sep 3

DINERO E HIPOTECAS

SE OFRECE

EN HIPOTECA doy 500 a 5,000 pesos, sin comisión, Habana, repartos, también 6,000 a 3,000 pesos. San Miguel 4, restaurant «El Ariete», vidriera, 9 a 2. Díaz. M-4213.
Z-S-O. 473 10-18 Ag.

DINERO para hipoteca, tengo desde $3,000 al 7 0|o. Para Habana y Vedado. También fincas rústicas, condominio y segundas hipotecas. Operación rápida. Campanería. Aguiar 68. M-7785.
Z s o 412 9 agos 11

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante para la Habana y sus barrios. También tengo para los repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Teléfonos M-5921 F-5759.
Z-S-C. 29900 16-15 Jul.

Dinero en Hipoteca

En todas cantidades, al tipo más bajo en plaza. Con la mayor reserva y prontitud.
MIGUEL F. MARQUEZ
Empedrado No. 16, altos esquina a Cuba
E-1090 Indf. En.

DINERO

No pierda tiempo, cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagarés vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A.-4432, de 2 a 4. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
Zs.o. 33027 5-1 Sep

DE 90,000 a 20,000 PESOS tengo para colocar en una sola hipoteca. Deberá ser buena garantía. También tengo obras particular pequeñas Jorge Govantes. M-9595 y A-5181.
Z-O-S. 32327 31-15 Ag.

SE TOMA

PRESTAMO

Para industria antigua y de desenvolvimiento, se necesitan 5,000 pesos para devolver en diez mensualidades, empezando el primer pago en noviembre próximo. Se pagan intereses y se da garantía suficiente para cubrir con exceso el préstamo. Ricardo López. Apdo. 2549.
Z s t 333 8 ag 11

DESEO tomar en primera hipoteca las siguientes partidas: 10,000 pesos, 6,000 pesos, 5,000 pesos al 8 por ciento Habana y 5,000 pesos al 9 por ciento, Vedado, Sr. Quintana. Telf. FO-2188, de 8 a 8 p. m.
Z-S-T, 238 8-11 Ag.

HIPOTECA: Tomaría, directamente 800 pesos o menos sobre sólida garantía. Pérez 23, entre Juan Alonso y Pruna, Luyanó, de 8 a 10 a. m.
Z-S-T. 33062 6-11 Ag.

PARA EL HOGAR

PH-1. Comidas a Domicilio.

EN VILLEGAS 39, se sirven cantinas por poco dinero, buena comida y mucha limpieza, pruebe y quedará satisfecho. Llame al Telf. M-9780.
P-H1 475 10-13 Ag.

PH-2. Reparación de Muebles

¿QUIERE USTED DEJAR

sus muebles nuevos y modernos? Por poco dinero le reformo, barnizamos esmaltamos o laqueramos, en todos colores. También trabajamos a domicilio, 23 No. 245. La Isla de Cuba. F.-1451.
PH2 31932 29 13 Ag.

LAMPARAS y objetos de arte. Doramos, plateamos y restauramos, forramos pantallas de seda. Fábrica de lámparas «Electra». Salud 23. Tel. A-7146.
PH2 32227 31-30 Ag

PARA LAS DAMAS

PD-6. De Interés para las Damas

MEDIAS de señora. Se arreglan como nuevas; uno, dos, tres hilos corridos e hilos halados, por 25 centavos. Se recogen y entregan. Informan: F-3006.
P-D. 31256 25-23 Ag.

PARA LAS DAMAS

SEÑORA la ropa de su esposo, hijos no la regale, esta casa reforma como usted quiera, por poco dinero, pasamos a domicilio. La Industrial, San Rafael 201. U-7444.
P-D-5 33057 6-12 Ag.

LIBROS E IMPRESOS

ABOGADOS

Colección completa de la Legislativa, Jurisprudencia del Supremo y al Día y otras Leyes que completan una Biblioteca Jurídica, se venden barato en la encuadrenación Belmonte. Compostela 113, Habana.
L. e I. 33121 6-11 Ag.

EMERGENCIA ECONOMICA

Tenemos a la venta los libros e impresos para cumplir los requisitos exigidos en este impuesto. Papelería Belmonte, Compostela número 113, entre Muralla y Sol.
L. e I. 33122 6-11 Ag.

ENSEÑANZAS

E-1. Academias.

GRAN ACADEMIA DE CORTE NACIONAL
SISTEMA "SERRA"

Damos títulos de profesores en un mes. Admitimos pupilas y medio pupilas. Clases por correspondencia, día y noche, domicilio. Vendemos el valioso Método Serra. Lealtad 82. Tel. M-6846. Paquita Serra.
E1 29628 14-13 Ag.

EL TIEMPO ES DINERO

Aprovéchelo mandando a su hijo a The Peacock School, acreditada Academia en Atlanta, Georgia, donde serán atendidos como en su propia casa. Sus 40 años de experiencia la acreditan como una de las mejores del Sur, pudiendo dar referencias sus antiguos alumnos que ocupan altos puestos en distintas Empresas y Universidades, así como un padre cubano que se siente satisfecho de que uno de sus hijos forme parte del alumnado. Solo serán admitidos diez cubanos. Pida informes a García Mesa. Calle C., número 186. Telf. F-3311
E1 458 10-15 Ag.

¡COMETE ERRORES

Ortográficos. Sus faltas de ortografía desdicen mucho de usted. Mediante nuestro curso práctico por correspondencia, desde su propia casa, en momentos desocupados, garantizámos enseñársela brevemente. Sorprendentes resultados. Escríbanos por amplios informes, sin compromiso. Academia «Mercurio», Dragones 42, Habana.
E1 32028 30-19 Ag.

SISTEMA ALEMANY
ACADEMIA INTERNACIONAL

Hágase rápidamente experta profesora corte y confección, incomparable sistema, fácil y moderno; expido títulos, labores gratis. Clases a domicilio y correspondencia. Sucursales. Profesoras: señoritas Esther Rico, Monte 2-F., y Clotilde Badía, Aguila 275. Autora y directora: Matilde Alemany, San Lázaro 131, esquina a San Nicolás.
E1 30410 20-19 Ag.

Academia de Inglés ROBERTS
MALECON 31, ALTOS
TELEFONO A-1317

Clases generales, 5 pesos mensuales. Clases particulares en la Academia y a domicilio. Lección de ensayo gratis. ¿Desea usted aprender inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS. Cuarta edición. Pasta, $2.
E1 31076 24 ag 23

E-2. Colegios

COLEGIO SAN ELOY

Pupilos desde 18 pesos al mes. Primera Enseñanza, Preparatoria, Bachillerato, idiomas y Comercio. Se admiten internos, medio internos y externos. Clases todo el verano. Calzada del Cerro número 620. Habana. Telf. I-6002. Pida prospectos.
E2 32639 3-3 Sep.

INSTITUTO POLITECNICO "MARTI"

La Dirección de este nuevo Plantel de enseñanza tiene el honor de dirigirse al pueblo de La Habana y al de las localidades vecinas para ofrecer sus aulas a quienes deseen dar una sólida y bien encauzada educación y una fructífera instrucción a sus hijos, y a quienes aspiren a un mejoramiento personal capaz de una mejor adaptación social y de una mayor felicidad; haciendo un llamamiento paternal a la Juventud, para que por los medios que pondrá a su alcance, logre extraer de su aptitud vigorosa y entusiasta todo el fruto posible, mejorándose y haciendo que su voluntad logre el mayor provecho de sus estudios. Con esta divisa comenzará sus labores el día primero de Agosto el Instituto Politécnico «Martí», con un profesorado de experiencia y entusiasmos y especializado en las distintas disciplinas comprendidas en los planes de estudios del Plantel, que está situado actualmente en la calle de Neptuno No. 61, altos. Telf. A-3557, y en donde, personalmente y por Correo se darán toda clase de referencias para las matrículas. Clases diurnas y nocturnas para ambos sexos. Kindergarten: primera y segunda enseñanza, enseñanza superior, Comercio, Inglés, Bachillerato, Magisterio, etc., Taquigrafía, Mecanografía, Música, Pintura y Dibujo.
E2 32443 1-11 Ag.

E-5. Profesores

BAILES, R. CAÑAS

Fox trot, blue, fox, danzón, son, tango argentino y parisién; gimnasia rítmica, cultura física para adelgazar, bailes de teatro. Clases reservadas a domicilio. Empedrado 60.
E5 235 8-13 Ag.

INGLES o francés. Clases a domicilio por profesora experta. Entrevista de 4 a 6 p. m. Compostela 5, frente Iglesia Angel.
E5 268 8-11 Ag.

PROFESOR Mercantil: Clases particulares y colectivas de Teneduría de Libros, Cálculos mercantiles, Taquigrafía «Pitman», Inglés, Mecanografía, por experto contador. Curso práctico, garantizando éxito. Enseñanza elemental. Otorgo Diploma. Orfila, Luz 22. A-9621.
E5 225 8-15 Ag.

COMPETENTE profesor de inglés, método especial, práctico comercial, pronunciación perfecta, rápida escritura y conversación. Preparo para normal e institutos. Clases a domicilio. Precio módico. Llame: Alvarado: M-2898.
E5 32645 3-14 Ag.

INGLES, taquigrafía, mecanografía, contabilidad, preparatoria, a domicilio. Profesor Lista, procedente de Universidad. Mucha práctica profesional. Excelentes referencias, honorarios módicos, métodos rápidos. Infórmese. Telf. A-3132.
E5 33124 6-13 Ag.

COMPETENTE profesora americana, garantiza enseñarle inglés correctamente. El alumno no permanecerá mudo. Hablará en breve. Gramática, lectura, dictado, comercio, inglés práctico y perfecto. Precio módico. Tel. M-1307.
E5 33131 6-11 Ag.

PROFESORA francesa ofrece sus servicios, garantiza conversación en corto tiempo; sistema fácil y rápido. Referencias inmejorables. F-1027. F y 19, Departamento 7. Edificio Arcos.
E5 32959 5-20 Ag.

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan. Gran Hotel, Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E5 30913 23-22 Ag.

INGLES: Taquigrafía (inglesa y española), Teneduría, Cálculo Mercantil, Caligrafía, Mecanografía, Ortografía, Matemáticas. Dibujo lineal y mecánico. 8 pesos mensuales. Enseñanza a domicilio por el profesor F. Heitzman. (Profesor normal). Para más informes: Reina 30, altos, por Correo o personalmente.
E5 32383 1-16 Ag.

DE INTERES GENERAL

HAGO pozos Artesianos, cualquier cantidad de pies, y vendo una máquina de pozo Artesiano que barrena hasta 2,500 pies. Cádiz 77. Antonio Morales.
I 450 10-20 Ag.

M.E.C.D. 2016

A TRAVES DE LA VIDA

por HECTOR de SAAVEDRA

Determinismo y responsabilidad

Tengo un amigo que es propietario de una ferretería en la que él mismo despacha, porque ha suprimido el tercio y quinto de la dependencia.

Su establecimiento es grande, pero mal surtido. A poco que se salga de la cacharrería ordinaria se encuentra uno con el "se ha concluído", sin que se atrevan a decir: "Tenemos existencia en la aduana" porque ya nadie cree en esas declaraciones. Naturalmente los clientes emigran y el buen hombre está desesperado y eso que ha contribuído a todos los homenajes y a la suscripción del periódico que se le ha ordenado.

—¿Qué es de su vida, doctor?—me dijo el otro día que me cogió al paso, frente a su tienda, atisbando a la puerta como los sastres judíos del Bowery, en New York, al transeunte a quien pretenden endosar un traje. Hace tiempo que no nos compra usted, ¿ha estado enfermo?

—No; es que estoy muy ocupado.

—¡Ya decía yo! Porque le leo y sé por ello que está vivo, pero noto que tiene muy abandonada su sección...

—¿Usted cree?—pregunto yo bastante alarmado, porque si los artículos desmerecen, sabido es a dónde me mandará el Director. Pues, mire usted, nunca he trabajado tanto como ahora y jamás se me ha hecho tan difícil hallar un tema.

—¿Y por qué los escoge tan simples y vulgares?

—¡Ah! ¡Porque no se me ocurren otros!

—Pues antes había "cuadritos" muy expresivos, cosas que tenían mucha miga y hasta críticas muy duras...

—Pues ahora tiene cuadros de costumbres...

—¡Pero que no dicen nada! Estábamos acostumbrados a su mala intención...

—¡Gracias! Trataré de complacerle a pesar del consonante. ¿Usted sabrá, naturalmente, lo que es "la fuerza del consonante"?

—¡Cómo no! La que obliga a decir que son blancas las hormigas...

—Perfectamente. Ahora, hablando de otra cosa ¿por qué no tiene de aquella pintura tan buena, que antes me vendía?

—Porque... era extranjera y ahora no consumimos sino la nacional.

—¡Ah!... a propósito. Me va dar una lima triangular, ¿sabe?, igual a aquellas que ustedes tenían.

—Se han acabado. Ya no importamos ese artículo.

—¿Por qué?

—Porque tiene poquísima salida. Sólo vendemos unas limitas pequeñas para afilar serruchos...

—Y seguetas, ¿tiene?

—No; no hay. Con un serrucho ordinario se sale del paso. Usted sabe, con la humedad se oxida todo y la mercancía se pierde...

—¡Vaya, hombre! Pero tendrá un buen surtido de herramientas de carpintería ¿eh? A mí me encantan los trabajos de ebanistería.

—Ya no se reciben. ¿Para qué? No se hace nada y no son necesarios los instrumentos. Así es que nos hemos reducido a lo más corriente.

—¿Martillos y clavos?

—No toda clase de clavos. Puntillas de dos pulgadas que son las más usuales.

—¿De modo que ya no tiene ni juego de buenas visagras, ni tornillos, ni tuercas de todos calibres, ni instrumentos finos?

—Son innecesarios y los hemos suprimido.

—No tan innecesarios cuando alguien los solicita...

—¡Pero tan pocos que no vale la pena...

—¿Y usted pretende conservar clientes cuando no han de encontrar cosa alguna en su casa?

—¡Hombre! Tenemos unas palas, algunos picos y piedras de amolar.

—¿Del país?

—¡Legítimas!

—Pues, amigo, sin artículos no hay compradores. No se cogen moscas con hiel o con nada.

—Me veo forzado a comprimirme.

—¡Ah, sí! ¿Y por qué exige usted que los periódicos tengan buena información y que los artículos sean "calientes" y que se digan las verdades del barquero? Amigo, nosotros nos hemos reducido, también, a un mal serrucho y a cacharros viejos...

Dos Candidatos Presidenciales de E. Unidos

Sentado: Franklyn Roosevelt, gobernador del Estado de Nueva York. De pie: «Al» Smith, exgobernador del mismo Estado. Los dos figuran como posibilidades presidenciables en la campaña de 1932.

LA PLAZA DE BUELOW, CENTRO COMUNISTA DE BERLIN, ESTA SIENDO VIGILADA POR NUMEROSAS FUERZAS, CON EL OBJETO DE IMPEDIR LA REPETICION DE LOS SANGRIENTOS SUCESOS

HA SIDO DESMANTELADO EN MARSELLA EL AVION DE BOARDMAN Y POLANDO

MARSELLA, Francia, Agosto 10.—(AP).—Bajo la dirección de Russell Boardman y John Polando, el monoplano «Cape Cod», que hizo el vuelo desde Nueva York a Estambul, ha sido desmantelado hoy en el aeropuerto de Ignane.

Muchos espectadores se dirigieron en automóvil al aerodromo desde Marsella para ver el monoplano trasatlántico. El «Cape Cod» será llevado al vapor «Excalitur» que entrará en puerto el miércoles.

«Lo único que lamento es no tener tiempo para ver París», dijo Boardman. «Tendremos que hacer algún día en París nuestra primera escala para el vuelo que proyectamos al Japón».

EL CASTILLO DE BUCHLAU QUE TENIA SIETE SIGLOS DESTRUIDO POR EL FUEGO

BRUENN, Moravia, Chescoeslovaquia, Agosto 10.—(AP).—Un despacho de «Ungarisg Hradisch», da cuenta de la destrucción por un incendio del castillo de Buchlau perteneciente al Conde de Berchtold, ministro de Estado austro-húngaro al estallar la guerra mundial. El castillo tenía siete siglos.

Fue en Buchleau donde el Conde Aehrental, predecesor del Conde de Berchtold, y el ministro ruso Conde de Iswolsky, firmaron una convención aprobando la anexión de la Bosnia y la Herzegovina a Austria.

El castillo contenía valiosos lienzos y objetos de arte, todos los que han sido destruídos por el incendio.

En el cuartel nacional socialista de Adolfo Hitler se ha lanzado un manifiesto atribuyendo el fracaso del plebiscito a los elementos comunistas que no han concurrido a las urnas

HITLER ATRIBUYE LA DERROTA A LOS COMUNISTAS

MUNICH, Baviera, agosto 10, AP.—Un comunicado que publicó hoy el cuartel nacional socialista de Adolfo Hitler atribuye el fracaso del plebiscito celebrado ayer a los comunistas, «los cuales, casi unánimemente permanecieron alejados de las urnas».

El hecho de que acudieran a los colegios cerca de diez millones de electores indica, según el comunicado, que los nacionalistas socialistas han ganado muchos prosélitos en los últimos meses. Considera que unos seis o siete millones de los votos de ayer son nacionalistas.

Las nuevas elecciones para la Dieta, sigue diciendo Hitler, revelarán que el partido es el más fuerte de Prusia.

NUMEROSAS FUERZAS CUSTODIAN LA PLAZA BUELOW EN BERLIN

BERLIN, agosto 10. (AP.) — Numerosas fuerzas de policía mantienen esta noche el orden en la Plaza de Buelow, centro comunista de Berlín, que fué escenario en la de ayer de un motín sangriento.

Al ponerse el sol, grandes reservas de policía ocuparon todos los puntos estratégicos, dispuestos los agentes a no permitir la repetición de los sucesos de ayer que costaron la vida a dos policías.

Veinticinco comunistas han sido sometidos a un interrogatorio en relación con el descarrilamiento del expreso Basilea-Berlín ocurrido el sábado por la noche, y cinco de ellos continúan detenidos por sospecharse que hayan tenido participación en la colocación de la bomba que provocó el accidente.

Reina completa tranquilidad en todo Berlín, pero la policía no cesa de mantener una constante vigilancia.

Tan pronto llegaron los primeros pelotones a la plaza Buelow comenzaron a realizar pesquisas para detener a todos los sospechosos.

Cada vez que se formaban grupos y éstos desatendían las primeras indicaciones para que se disolvieran, la fuerza no vacilaba en utilizar sus clubs de goma, a los que llaman «gummiknueppel», para hacerse respetar.

La prensa gubernamental, comentando el resultado del plebiscito celebrado ayer, dice que fué una gran victoria para la democracia alemana y para el canciller Bruening.

El democrático Vossische Zeitung declara que la victoria corresponde al primer ministro prusiano Otto Braun y al canciller Bruening y agrega que ha sido una clara indicación de que los radicalismos están perdiendo terreno en Alemania.

El Tageblatt lo llama una «demagogeria» y dice se han establecido nuevas bases para la democracia.

Germania, órgano del canciller Bruening, califica el resultado del plebiscito de «destrucción» de la oposición derechista, y el financiero Boersen Courir añade que «la movilización del radicalismo de la izquierda y de la derecha ha sido un fiasco».

Por otra parte el periódico industrialista Allgemeine Zeitung dice que el resultado solamente representa una derrota táctica y que «la lucha prosigue». El Lokal Angeizer lo interpreta como «un claro progreso» del movimiento nacionalista.

MODIFICA HINDENBURG UN DECRETO DE EMERGENCIA

BERLIN, agosto 10, (AP.) — El presidente Paul von Hindenburg firmó hoy un nuevo decreto de emergencia modificando otra disposición anterior en virtud de la cual el Gobierno prusiano obligó a todos los periódicos a publicar un llamamiento del gabinete al pueblo pidiéndole que votase contra el plebiscito del domingo.

El decreto modificado había causado gran resentimiento en el pueblo prusiano, que lo consideraba como una injustificada privación de libertad.

En el decreto modificado de hoy se dice que las declaraciones oficiales de esa naturaleza deberán ser aprobadas en lo sucesivo por el ministro del Interior, pagándose la publicación en los periódicos siempre que excedan de quinientas palabras.

LA COMISION DE BANQUEROS IRA A ALEMANIA

BASILEA, Suiza, agosto 10, (AP.)—La comisión de banqueros internacional que preside Albert H. Wiggin, del Chase National Bank de Nueva Yorñ, probablemente irá a Berlín para estudiar las necesidades de Alemania sobre el terreno, según indicó esta noche cuando terminó una de sus reuniones.

La proposición del viaje la hizo el doctor Melchior, representante alemán que ha estado suministrando los materiales para el estudio de la Comisión.

HERIDO UN POLICIA POR LA ESPALDA EN ALEMANIA

DORTMUND, Alemania, agosto 10, (AP.) — Un policía de tráfico resultó gravemente herido esta noche cuando un joven le dió una puñalada por la espalda al mismo tiempo que le decía:

«Toma esto del pueblo que muere de hambre».

El mismo joven causó heridas con el puñal en la mano a otro policía, antes de poder ser arrestado.

Fletcher se va

El exembajador americano en México y Chile, Henry P. Fletcher, actual jefe de la comisión arancelaria, acaba de anunciar que en septiembre se retirará de dicho puesto.

TOPICOS MUNDIALES

POR SCRUTATEUR

—Les quedará la fe.

—Las revoluciones son como Saturno.

—El «Matin» examina las ventajas del túnel bajo el estrecho de Gibraltar.

GRAN alarma entre los espiritistas de todo el mundo,—dice «Le Figaro»—por las declaraciones del nieto de Allan Kardec publicadas en el «Paris-Midi».

Los centros científicos y los médicos de Francia se han puesto en frente del espiritismo.

El último Congreso de Ciencias psíquicas fue, en ese respecto, un fracaso. No se aportó a él ninguna prueba inédita de bastante peso científico para mantener el antiguo prestigio del espiritismo y las publicaciones que le prestan atención tuvieron que repetir lo ya sabido, o mejor dicho, lo que ha venido circulando con la garantía de tres o cuatro hombres ilustres.

Comentando este asunto, Manuel Bueno desde París filosofea: La actitud de Allan Kardec nieto me parece honrada; pero dudo de que toda su elocuencia, por mucha que sea, destrone a su abuelo de la soberanía que le han otorgado los espiritistas. Y lo que se puede asegurar, desde ahora, es que ni él ni Paul Houzé, con su inteligente cruzada podrán desalojar del alma de ciertas pobres gentes la ilusión de que golpeando en un velador de tres patas se ponen en comunicación con sus antepasados. La fe tiene sobre la razón una superioridad, y es que mientras la razón opera limitadamente sobre objetivos que le son indiferentes, la fe crea sus propias pruebas. El que se figura haber sostenido una conversación con el otro mundo no renuncia a ese consuelo tan fácilmente.

A PROPOSITO de la nueva comedia de Georges de Bouhelier, «La sangre de Dantón», estrenada en la Comedia Francesa, escribe desde París Manuel Bueno:

Lo peligroso para un pueblo que se siente libre de la noche a la mañana es que no sabe qué hacer de la libertad.

Sus tribunos le dejan gritar con la esperanza de que su entusiasmo desfogado en palabras, le deje inerme para la acción. Lo malo es que como el pueblo confunde la libertad, que es un derecho individual limitado por el derecho del vecino, con la soberanía, que es de todos los poderes conjuntos, y para él la soberanía es sinónimo de omnipotencia, en cuanto sus directores se descuidan el pueblo empieza a dar la medida de su poder de la única manera que él lo concibe: destruyendo. Las revoluciones, dijo no sé quién son como Saturno: devoran a sus hijos. Entiéndase bien que estoy refiriéndome a Francia, suprema dispensadora para mucha gente, entre la cual no me cuento, de los derechos del hombre. De todas las supersticiones, la única que no me ha contagiado es la de la revolución francesa. Creo que sin ella la democracia se habría impuesto lo mismo, porque está cimentada en la justicia; no la democracia integral, que lo subordina todo a la fuerza del número, sino la otra, más modesta y más fecunda, que concilia los valores tradicionales y las superioridades jerárquicas con los intereses sociales. He dicho sociales y no populares, porque no participo de la aversión, ahora muy extendida, a la camisa limpia y a la levita. ¿Que esa posición no es moderna? Ya lo sé; pero es la que gobierna en Francia y la que, Dios mediante, se impondrá en España al precio que sea.

EL «Matin» publica un extenso artículo estudiando las ventajas que presentaría la construcción del proyectado túnel bajo el Estrecho de Gibraltar, y, después de examinar la cuestión desde el punto de vista técnico y del coste aproximado de la obra—calculado en unos 500 millones de pesetas—hace resaltar la importancia considerable que tendría la realización de esta empresa.

El articulista entiende que los obstáculos que pudieran surgir pueden salvarse fácilmente, y, en suma, apenas son otros que el ancho de la vía férrea española de un metro sesenta y cuatro, mayor que el de las redes europeas, de un metro cuarenta y cuatro. Sería necesario que la vía férrea que atraviesa España, entre Gibraltar y los Pirineos, fuese reducida al ancho «standard»; pero—añade el «Matin»—esto no sería nada en comparación con los serios obstáculos que encontró la iniciativa francesa cuando propuso la construcción del túnel bajo la Mancha, porque estos obstáculos nacían del egoismo de una raza».

«Aparte de las inconmensurables ventajas de orden económico que presentaría este enlace entre Europa y el Africa del Norte—termina diciendo—este túnel representaría la más extraordinaria página de filosofía escrita en el mundo».

Refiriéndose a la hegemonía inglesa en Gibraltar, con la que creía tener la llave del Mediterráneo, por el que Africa y Asia se comunican con Europa, dice el articulista irónicamente: «El paso bajo las rocas, lejos de los cañones y de las miradas, equivaldría a pasar por debajo de la puerta, en vez de pasar por la puerta».

EN EL ECUADOR SE HA CELEBRADO AYER EL DIA DE SU INDEPENDENCIA

GUAYAQUIL, agosto 10. (AP).—Hoy celebró el Ecuador el 122 aniversario del primer grito de rebelión de la América española, efectuándose grandes fiestas oficiales en casi todas las poblaciones. Por lo demás, fuera del entusiasmo natural del pueblo, faltó el movimiento comercial y deportivo de otros años, debido a la situación económica.

También ha contribuido, al menos en Guayaquil, a restar animación a las fiestas, la actitud rebelde de los estudiantes universitarios que continúan en huelga.

EL ULTIMO HOME RUN DE

Babe Ruth...

LA SENSACIONAL COGIDA DE

O'Doul

LOS NUEVE CEROS

de Luque

Y TODAS LAS NOTICIAS DEPORTIVAS DE INTERES SE DAN PERIFONEADAS POR LA EDICION ESPECIAL HABLADA DEL

DIARIO DE LA MARINA

DE LAS

6 P. M.

DESDE LA ESTACION

C. M. W.

POR LAS EDICIONES DE LA MAÑANA

(7 — 8 — 9 — A. M.)

DAREMOS TODAS LAS NOTICIAS DE CARACTER GENERAL

DEFENDIENDO LA CONDUCTA DE ALEMANIA

Beckerath niega que Alemania haya derrochado sus fondos para no pagar reparaciones

WILLIAMSTOWN, Massachussetts, Agosto 10—(AP).—El doctor Herbert von Beckerath, profesor de Ciencia Política de la Universidad de Bonn, ha negado ante el Instituto de Política hoy que Alemania hubiese derrochado deliberadamente sus fondos públicos con el fin de hacer imposibles los pagos de las reparaciones.

Respondió con esas declaraciones a la acusación que formuló el viernes en un discurso Charles le Neveu, de París, Presidente de L«Union Coloniale Francaise, quien dijo que Alemania había malbaratado su riqueza nacional para no tener que pagar sus obligaciones.

El doctor Beckerath dijo que el gasto que ha tenido que hacer Alemania «es principalmente consecuencia de la lucha interior entre las tendencias socialista, capitalista e individualista, que preocupa a los alemanes mucho más aún que los problemas exteriores y que ha arruinado la hacienda pública del país».

Cree el doctor Beckerath en el deseo de franceses y alemanes de disfrutar de la paz, diciendo que la falta de comprensión causada por los diferentes temperamentos, estado de ánimo y reacción política en ambos países es responsable de la «creciente hostilidad y la falta de confianza en un posible arreglo».

Afirmó que los alemanes desean cumplir sus obligaciones voluntarias del tratado de Locarno y cuantas más voluntarias puedan contribuir a satisfacer los deseos de seguridad de los franceses.

Siguió diciendo que «Alemania no puede aceptar la acusación injusta y arbitraria de ser la única culpable de la guerra» ni tampoco «muchos puntos y condiciones del tratado de Versalles», asegurando que algunos de ellos tienen únicamente por objeto «humillar al enemigo vencido».

EL ALCALDE DE NUEVA YORK FUE RECIBIDO POR EL DE BREMEN, ALEMANIA

BREMEN, Alemania Agosto 10.—(AP).—El Alcalde de Nueva York, Mr. James A. Walker, que desembarcó esta mañana en Bremerhaven después de una travesía de seis días desde Nueva York, a bordo del trasatlántico «Bremen», fue saludado por el doctor Pitta, presidente del Senado de la Ciudad Libre de Bremen, que es actualmente Alcalde interino por ausencia del doctor Donandt, que está en el extranjero.

Después del recibimiento, el Alcalde Walker y las personas que le acompañan almorzaron con los miembros del Senado de la Ciudad Libre en el edificio del Ayuntamiento.

MONS. RUMMEL ES CONTRARIO AL FASCISMO

Su política-dice-es el resurgimiento de las peores formas del viejo paganismo

SAN FRANCISCO, Agosto 10. —(AP).—La política del fascismo italiano, según la cual el niño «es de absoluta propiedad del Estado» ha sido atacada por el Obispo Joseph J. Rummel, ante la convención nacional de la Orden Tercera de San Francisco.

El Obispo Rummel dijo que esa política constituye «un resurgimiento de las peores formas del paganismo».

«Tal doctrina y política—agregó—no es más tolerable bajo el régimen del régimen fascista pseudo cristiano que lo sería bajo la dominación francamente atéista del comunismo.

«Es también verdad que durante los últimos tres meses el mundo, católico y no católico, ha sido sacudido y escandalizado con la campaña de injusticias sin precedentes y la crueldad del régimen absolutista que gobierna al pueblo italiano y que aspira no solamente a corromper los sanos frutos de la Acción católica sino a destruirlos».

VUELO DIRECTO DE NUEVA YORK A TEGUCIGALPA

El capitán hondureño de aviación Lisandro Garay salió ayer con ese fin

NUEVA YORK, Agosto 10.—(AP). —Varias horas después de haber salido Bert Acosta, que tomó rumbo al sur con el capitán Lisandro Garay y dos mecánicos, se supo que se proponía hacer un vuelo sin escalas a Tegucigalpa.

Ayer por la tarde hicieron las pruebas finales del aparato.

Por cierto que cuando se elevó por última vez, creyéndose que trataba de continuar las pruebas desapareció rumbo al sur, causando ansiedad el hecho de que no regresara en toda la noche. Hoy se supo por uno de los que financian el vuelo que Garay se proponía seguir a Tegucigalpa, en el caso de que las pruebas fueran satisfactorias, lo que seguramente ha ocurrido.

Se abrigan algunas dudas respecto a que Acosta esté en el aparato. Garay lleva combustible suficiente para treinta horas de vuelo o sea hasta las nueve de la nochey de hoy.

NUEVA YORK, Agosto 10.—(AP). —Después de un día en que circularon noticias contradictorias, Julio César Valle, presidente de la Sociedad para la promoción de la aviación en Honduras, ha informado a la prensa que Garay va solo en el vuelo que emprendió anoche rumbo a Tegucigalpa.

Espérase que de un momento a otro llegue la noticia de que el piloto ha completado el vuelo de 2.300 millas.

ALESSANDRI NO QUIERE SER EL PDTE. DE CHILE

Ante su negativa, todos los partidos políticos deciden presentar a Juan E. Montero

SANTIAGO DE CHILE, Agosto 10. —(AP).—Después del anuncio dado por el Presidente Arturo Alessandri de que no sería candidato a la presidencia de la República, los partidos políticos de más importancia acordaron proclamar candidato de todos ellos en las próximas elecciones a Juan Esteban Montero, actual presidente interino.

La Uuión Cívica ha asumido la dirección del movimiento de Montero. Este sigue manifestando que no desea continuar en la presidencia pero los jefes de la Unión esperan convencerle de que se debe al país.

Con la nota del expresidente Alessandri declarando que bajo circunstancia alguna será candidato a la presidencia, se ha aclarado la situación política.

AIZCORBE EN EL CONGRESO DE LA PRENSA

Recomendó a los periódicos que publiquen la verdad sin importarles los obstáculos

CIUDAD MEXICO, Agosto 10.—(AP).—Los delegados hispanoamericanos que usaron hoy de la palabra en el Congreso mundial de la prensa estuvieron contestes en que la prensa de los Estados Unidos no está suficientemente penetrada de los problemas de la América española y confiaron en que el Congreso servirá para que se preste mayor atención en lo sucesivo a los asuntos americanos.

El doctor José Manuel Puig Casauranc, ministro de Educación, dijo en su discurso de bienvenida que espera, como resultado del Congreso, que «cesará la publicación de propaganda contra México en los países extranjeros».

Constantino González, exrepresentante de Augusto Sandino, jefe insurgente de Nicaragua, hablando en nombre de un grupo de periódicos centroamericanos, atacó al «imperialismo norteamericano».

Harvey Ingham, de Des Moines, Iowa habló en favor de la fraternidad universal de los periodistas y Robert Bell, de Christ Church, de Nueva Zelandia, también pronunció un discurso.

Manuel Urrela, del sindicato latinoamericano atacó duramente al panamericanismo.

David Aizcorbe, cubano, recomendó a los periódicos que publiquen siempre la verdad, sin importarles los obstáculos que a ello se oponga.

UN MOTOR VA A SER CAMBIADO EN EL "D O- X"

Habrá que destruir con dinamita las rocas en que encalló el «Western World»

RIO DE JANEIRO, Brasil Agosto 10.—(AP).— Los remolcadores volvieron hoy a la tarea de dar remolque al vapor Western World, de la Munson Line, que se encuentra varado en las rocas de Ponta do Boi, en las que se halla desde el sábado.

Todos los esfuerzos que se hicieron para poner a flote el barco en la noche de ayer fracasaron y comienza a creerse en que será necesario destruir con dinamita las rocas, para salvar el buque.

EL «DO-X» CAMBIARA UNO DE LOS MOTORES

RIO JANEIRO, Agosto 10. (AP). —El hidroplano alemán «DO-X» permanecerá indefinidamente en Para en espera de otro motor que se le envía por uno de los buques alemanes que ha salido ya del continente, al objeto de reemplazar al que se rompió ayer.

Caso de que la llegada del nuevo motor demore mucho tiempo, el hidroplano reanudará el viaje usando solamente once motores, a cuyo efecto realizará vuelos de día, de menor distancia que los acordados.

Barcos Que se Esperan en la Presente Semana

AGOSTO 11

Morro Castle, de New York, Orizaba, de Veracruz, Florida, de Cayo Hueso, California, de New York.

AGOSTO 12

Toloa, de Puerto Limón, President Jackson, de San Francisco.

AGOSTO 13

Florida, de Cayo Hueso.

AGOSTO 14

Cuba, de Cayo Hueso, Atenas, de New Orleans. Virginia, de San Francisco.

AGOSTO 15

Oriente, de New York, Florida, de Cayo Hueso, Castilla, de Filadelfia, Heredia, de Puerto Barrio.

LA INUNDACION EN VERACRUZ ES DESASTROSA

Por segunda vez en diez días los aguaceros han desbordado el río Panuco

TAMPICO, Agosto 10.—(AP).—Muchas vidas se han perdido por causa de las inundaciones. Por segunda vez en diez días, los aguaceros provocaron el desbordamiento del Río Panuco, que anegó totalmente a treinta aldeas. También se han desbordado los ríos Támesi y Tempoal.

El mayor desastre se registró en Tempoal, Veracruz, donde muchos habitantes fueron arrastrados por la corriente en los momentos en que trataban de ganar las montañas vecinas para salvar la vida.

El río Tempoal lleva enormes cantidades de agua al río Panuco, y se teme que la crecida de este último alcance graves proporciones en las próximas veinticuatro horas. Una gran parte de la ciudad de Tampico, próxima a la margen del río, está inundada y los habitantes se trasladan en botes a lugares más seguros.

Millares de vecinos de las aldeas inundadas por el río Tamesi se han refugiado en los árboles y en los tejados de las casas y la Cruz Roja de Tampico ha despachado botes para salvarlos. Un superviviente que llegó hoy dice que vió ahogarse a varias personas cuando la corriente arrancó un árbol al que se hallaban subidos.

Témense desórdenes en la ciudad de Panuco, donde millares de personas han buscado asilo, provocando una escasez de los artículos de primera necesidad. Parte de la ciudad está inundada y veinte casas minadas por el agua, se derrumbaron hoy.

NUEVA CHINA

POR GASTON MORA

Hace ya un gran número de años que un escritor europeo, hablando de China, dijo, y la frase se hizo célebre: "Un chino no es un bárbaro, ni un civilizado, un chino es un chino".

El aludido escritor se equivocó. Si aún viviese, vería que China se ha dejado penetrar por "el espíritu moderno y las ideas modernas", de que hablaba el gran orador republicano español, Emilio Castelar. La civilización ha invadido, desde hace tiempo a China, cada vez más "europeizada"; cada vez más "occidentalizada". Leemos lo siguiente, que traducimos, literalmente, de un recorte de un periódico americano, que se nos ha enviado. "Hablando de los asuntos de China, a los cuales dedica un extenso artículo, dice una Revista, que si Europa es deudora de su gran religión cristiana al Asia, este continente es deudor de la civilización científica, política y económica a Europa. El Japón, país asiático, fué el primero en "europeizarse". Después le siguió China, que yendo más lejos todavía que el Nipón, abatió la dinastía tantas veces secular, convirtiéndose en República. El Japón es un país liberal, pero China es un país democrático. En luchas civiles se está formando la Nueva China, como en largas contiendas domésticas hubo de plasmarse Europa. La civilización europea u occidental es un conjunto de bienes y de males, y unos y otros se sienten en China.

Ciertamente ha sido el Asia la cuna de todas las grandes religiones. Buda nació en el Asia. Moisés nació en el Asia. El divino fundador del Cristianismo, Jesús, nació en la Judea, país del Asia. Cuando se dice que la civilización va ahora de Europa al Asia, no hay que olvidar que antes que la civilización grecoromana floreciera en Europa, en la **Cuenca del Mediterráneo,** habían florecido anteriores civilizaciones en esa misma China en la Persia y en el Asia Menor. Afirman algunos historiadores que el papel moneda y la pólvora se conocieron en China antes, mucho antes que en Europa. China se está "occidentalizando" rápidamente. Con la civilización europea recibe bienes, pero, también recibe los males en que abunda toda civilización. Luchas políticas de todas clases; luchas sociales, convulsiones, guerras intestinas, gravísimos problemas económicos, como el proteccionismo, el libre-cambio, el socialismo, el colectivismo, el comunismo, el gobierno liberal, el gobierno personal, las contiendas entre progresistas y reaccionarios, los problemas relativos a la nacionalización de las tierras y a la socialización de las industrias, todo eso, que es inherente a la actual civilización europea, de la que es un producto natural, todo esto que preocupa e inquieta en Europa, es igualmente motivo de preocupación e inquietud en China. Su pueblo tan inteligente, tan extraordinariamente inteligente, sabe aprovechar todas las ventajas de la civilización occidental, y no se le puede pedir que resuelva problemas que todavía se estudian en Europa. Nos referimos a los problemas económicos y sociales. Pero en lo político se va desenvolviendo perfectamente la Nueva China que soñó y predicó el genio apostólico de su **Grande Hombre,** de su **Excelso** patriota **Sun-Yat-Sen,** tantas veces enaltecido, reverentemente, por nosotros, en diversos tiempos y en distintos periódicos. La nueva China, siguiendo el ejemplo del Japón y de toda Europa, se fortalece militarmente dando una instrucción adecuada a su juventud, y se vigoriza científicamente educando a esa juventud en Escuelas técnicas, de profesiones y oficios. Para conservar su independencia, para defenderla de toda agresión extranjera, de toda codicia imperialista, ha menester la Nueva China, elaborada por la Revolución, de una fuerte organización militar en cuanto a contingentes, en cuanto a instrucción y en cuanto a armamento. Y para progresar incesantemente, para no retroceder o estancarse en el camino de la civilización, ha menester la Nueva China de una organización educacional cuya base sea la Escuela Primaria, y cuya cima sea la Universidad.

EL PRIMER ACTO DE VIOLENCIA ELECTORAL OCURRIDO EN EL PERU

LIMA, Agosto 10 (AP).—El único acto de violencia que se ha registrado en relación con las elecciones generales ha consistido en un encuentro entre los partidarios de Sánchez Cerro y otros elementos en Cuzco, donde el expresidente provisional tiene grandes simpatías. Los simpatizadores de Sánchez Cerro estaban cruzando un puente cerca de la población cuando se encontraron con un grupo de rivales y trataron de obligarles a que dieran gritos a favor de su candidato.

En vista de que el segundo grupo se negaba a ello, los sánchezcerristas les atacaron librándose una batalla a golpes, de la que resultaron varios heridos.

M.E.C.D. 2016